



شکران  
سچان

تر جمهه تحقیقی  
بخشن اصلی مقتل خوارزمی  
از میان اعلیٰ سنت امیر (۷۲۰ق)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# شرح غم حسین علیه السلام (ترجمه تحقیقی مقتل خوارزمی)

نویسنده:

مصطفی صادقی

ناشر چاپی:

مسجد مقدس جمکران

ناشر دیجیتالی:

مرکز تحقیقات رایانه‌ای قائمیه اصفهان

## فهرست

۵	..... فهرست
۹	..... شرح غم حسین علیه السلام (ترجمه تحقیقی مقتل خوارزمی)
۹	..... مشخصات کتاب
۹	..... مقدمه ناشر
۹	..... بسم الله الرحمن الرحيم
۹	..... خوارزمی و مقتل الحسين علیه السلام
۹	..... اشاره
۱۰	..... الف) خوارزمی
۱۰	..... ب) مقتل الحسين علیه السلام
۱۱	..... ج) ابن اعثم منشأ کتاب خوارزمی
۱۲	..... ترجمه تحقیقی
۱۳	..... متن عربی
۱۳	..... با ذاکران اهل بیت
۱۴	..... مروری بر فضائل سیدالشهدا
۱۵	..... الفصل الحادی عشر
۱۵	..... اشاره
۱۵	..... حرکت به سمت عراق
۱۷	..... دیدار فرزدق با امام
۲۰	..... پیوستن زهیر بن قین
۲۱	..... بی لیاقتی عبیدالله بن حر
۲۳	..... اعزام فرستاده دوم به کوفه
۲۳	..... خبر شهادت مسلم و هانی
۲۴	..... لشکر حز

۲۸	دستور متوقف کردن امام
۳۰	وفاداری یاران
۳۱	نژول به کربلا
۳۲	بی‌تابی زینب علیها السلام
۳۴	مأموریت عمر بن سعد (۷۰)
۳۵	نخستین مذاکره
۳۶	گسیل کوفیان به کربلا
۳۷	حبیب بن مظاہر و نیروی کمکی
۳۹	سقایی عباس
۴۱	مذاکره دوم (۹۳)
۴۰	نامه مجده ابن‌زیاد
۴۱	امان نامه
۴۱	وفاداران کربلا
۴۳	مذاکره بریر
۴۵	مهلت خواهی امام
۴۹	الجزء الثاني
۴۹	الجزء الثاني
۴۹	درباره روز عاشورا
۵۱	آرایش نظامی و ادامه سخنرانی‌ها
۵۴	آغاز حمله
۵۵	توبه حُرّ
۵۶	شهادت بُریر
۵۷	مبارزات یاران
۶۰	نمای ظهر و ادامه مبارزات

۶۰	قسمت اول
۶۲	قسمت دوم
۶۴	قسمت سوم
۶۷	به میدان آمدن اهل‌البیت
۶۷	قسمت اول
۶۹	قسمت دوم
۷۲	امام در میدان
۷۶	سلب و غارت
۷۸	کوفه و سخنان زینب‌علیها السلام
۷۸	قسمت اول
۸۱	قسمت دوم
۸۴	طفلان جعفر!
۸۷	عبد الله بن عفیف
۹۰	در کاخ یزید
۹۰	قسمت اول
۹۲	قسمت دوم
۹۴	قسمت سوم
۹۷	قسمت چهارم
۹۹	خطبه امام سجاد‌علیه السلام
۹۹	قسمت اول
۱۰۱	قسمت دوم
۱۰۳	بازگشت به مدینه
۱۰۶	نامه یزید به ابن عباس و ابن حنفیه
۱۰۶	قسمت اول

## شرح غم حسین علیه السلام (ترجمه تحقیقی مقتل خوارزمی)

### مشخصات کتاب

سرشناسه : صادقی مصطفی عنوان قراردادی : مقتل الحسين عليه السلام. شرح عنوان و نام پدیدآور : شرح غم حسین علیه السلام ترجمه تحقیقی بخش اصلی مقتل خوارزمی (م ۵۶۸ق). / مصطفی صادقی. مشخصات نشر : قم: مسجد مقدس جمکران ۱۳۸۸. مشخصات ظاهری : ۲۵۲ ص. شابک : ۲۵۰۰۰ ریال ۹۷۸-۹۶۴-۹۶۳-۱-۲۳۸-۱۰۰۰ و ضعیت فهرست نویسی : فیبا موضوع : حسین بن علی (ع)، امام سوم ۴ - ۶۱ق موضوع : خوارزمی، محمدبن محمود، ۵۹۳ - ۵۶۵۵ق . مقتل الحسين عليه السلام — نقد و تفسیر موضوع : واقعه کربلا، ۶۱ق شناسه افزوده : خوارزمی، محمدبن محمود، ۵۹۳ - ۵۶۵۵ق . مقتل الحسين عليه السلام . شرح شناسه افزوده : مسجد جمکران (قم) رده بندی کنگره : BP41/5 / خ ۱۳۸۸ ۷۰۴۲۲۶ م/۸۸ BP ۲۹۷/۹۵۳۴ رده بندی دیویی : ۱۸۵۴۵۶۲ شماره کتابشناسی ملی :

### مقدمه ناشر

کتاب شرح غم حسین علیه السلام ترجمه تحقیقی بخشی از مقتل خوارزمی است که مؤلف آن عالمی سنی مذهب ولی منصف و محب اهل بیت علیهم السلام است و در سال ۴۸۴ قمری متولد و در سال ۵۶۸ قمری وفات نمود. این اثر توسط برادر پژوهشگر مصطفی صادقی تحقیق و ترجمه گردیده و امید است مورد توجه دانش پژوهان و طلاب محترم قرار گیرد و از راهنمایی های خود ما را بهره مند فرمایند. مدیر مسئول انتشارات مسجد مقدس جمکران حسین احمدی

### بسم الله الرحمن الرحيم

عظمت شخصیت های بزرگ سبب می شود هر کس به هر بهانه ای خود را به آنان نزدیک سازد. حال اگر آن شخص از موقعیتی معنوی برخوردار باشد، اگر مقام الهی و عصمت داشته باشد و اگر همچون حسین بن علی علیهم السلام دلهای همگان از دانشور و بی دانش شفیقه او باشد، کیست که نخواهد با نزدیک شدن به او، قرب الهی را کسب کند که همین اخلاص و رنگ الهی به او جاودانگی بخشیده است. نام حسین علیه السلام نامی نیست که بتوان به آسانی از کنار آن گذشت. این نام همواره قرین حزن و غم است: روزی که گل آدم و حوا بسرشند بر نام حسین بن علی علیهم السلام گریه نوشند و چه خوش نامی است: حسین علیه السلام. به ویژه اگر قدری از عظمت و شخصیت وجودی او برای انسان بیان شود و دریایی حُسن و جود و فضایلش آشکار آید. این نگارنده هم با هدف آن که در اقیانوس پر تلاطم حسینی، کمتر از قطره، که ذره ای به حساب آید و به امید آن که عنایت آن بزرگ را دریابد تلاش کرد گوشه ای از حمامه پرشور کربلا را که بر خامه یکی از محدثان و مورخان اهل سنت جاری شده است، با قلمی دیگر عرضه کند. البته اهداف و انگیزه های بعدی این ترجمه را می توان چنین نگاشت: ۱. اهمیت مقتل خوارزمی و جایگاه آن در میان کتب تاریخی و نبود ترجمه ای از آن تا کنون، ۲. اقتباس فراوان خوارزمی از ابن اعثم مورخ کهن و مشهور که با این ترجمه، در حقیقت بخش اصلی از مقتل ابن اعثم نیز به فارسی برگردان و نکاتی درباره آن بیان می شود، ۳. بیان نکاتی از واقعه کربلا و نقد و بررسی در ضمن گزارشی از واقعه.

### خوارزمی و مقتل الحسين علیه السلام

### اشارة

کتاب مقتل الحسین علیه السلام مشهور به مقتل خوارزمی نوشته ابوالمؤید موفق بن احمد خوارزمی است. با این که نویسنده، غیر شیعه است کتاب او در میان شیعیان جایگاهی یافته و مؤلفان امامی مذهب از قدیم روایات او را در کتب خود آورده‌اند. البته توضیح خواهیم داد که مقتل، تنها بخشی از این کتاب را تشکیل می‌دهد و آنچه در اینجا ترجمه شده فقط همان بخش، یعنی گزارش حرکت امام به عراق و واقعه کربلاست. در اینجا به اجمال از خوارزمی مؤلف این مقتل سخن گفته و سپس ویژگی‌های کتاب او را بیان می‌کنیم. پس از آن نیز اشاره‌ای به کتاب ابن اعثم - که خوارزمی بسیاری از مطالب خود را از او گرفته است - خواهیم داشت.

### الف) خوارزمی

وی حدود سال ۴۸۴ ق مولده شده و در سال ۵۶۸ ق از دنیا رفته است.<sup>(۱)</sup> او مدتی برای یادگیری حدیث در سفر بود و زمانی هم در مکه سکونت داشت. اما شهرتش به «خطیب خوارزمی» به دلیل آن است که در مسجد بزرگ خوارزم<sup>(۲)</sup> به ایاد خطبه و موعظه می‌پرداخت و تا پایان عمر در این شهر و این سمت بود. خوارزمی که شاگرد زمخشری عالم مشهور اهل سنت است، علاوه بر شهرت تاریخی، حدیثی و خطابه‌اش؛ فقیه، ادیب و شاعر نیز بود و اشعاری درباره اهل بیت‌علیهم السلام دارد. عالمان شیعه به دلیل علاقه‌وی به اهل بیت‌علیهم السلام و آثاری که درباره ایشان دارد، از او به نیکی یاد کرده‌اند. دو اثر مشهور او «مقتل» و «مناقب» بارها منتشر شده و در دسترس است. همچنین اثر دیگری با نام «مناقب الامام ابی حنیفة» دارد که در هند منتشر شده است. وی آثار دیگری دارد که موجود نیست ولی به خوبی ارادت وی به خاندان پیامبر صلی الله علیه و آله و شخص امیر مؤمنان علی‌علیه السلام را نشان می‌دهد. مانند کتاب الأربعین فی مناقب النبی الامین و وصیه امیر المؤمنین، رد الشمس لامیر المؤمنین، قضایا امیر المؤمنین. خوارزمی شیعه نیست. او در فروع دارای مذهب حنفی است و چنانکه گفته شد کتابی در مناقب ابو حنیفه دارد. برخی او را در اصول پیرو معتزله می‌دانند<sup>(۳)</sup> لیکن این مطلب با گرایش حدیثی وی سازگار نیست. ضمن آن که در آثار او نشانه‌ای بر عقل گرایی دیده نمی‌شود. در هر صورت گرایش او به اهل بیت پیامبر و به عبارتی تشیع عام او جای تردید نیست اما عقیده به خلفا را هم پنهان نکرده و پیوسته خواسته است این دو گرایش را در کنار هم حفظ کند. چنانکه در انتخاب روایات این گونه عمل کرده است. مثلاً ذیل مناقب امیر المؤمنین علی‌علیه السلام از عایشه از پیامبر نقل می‌کند که ابوبکر و سپس عمر بهترین انسانها پس از آن حضرت هستند. آن گاه می‌نویسد: فاطمه علیها السلام از عایشه پرسید چرا پیامبر علی را نام نبرد؟ عایشه گفت: زیرا علی جان پیامبر است و چه کسی را دیده‌ای که از خودش (جانش) سخن بگوید.<sup>(۴)</sup> در جای دیگر از عمر بن عبدالعزیز نقل می‌کند که گفت در خواب دیدم ابوبکر و عمر و عثمان بدون حساب وارد بهشت شدند از خدا پرسیدم پس علی کجاست؟ گفت او با پیامبران و صدیقین در اعلیٰ علیین است. سپس می‌گوید بیزید را در آتش جهنم دیده است.<sup>(۵)</sup> این گونه اخبار به خوبی نشان می‌دهد که خوارزمی در عین اعتقاد به خلفا، علی‌علیه السلام و خاندان پیامبر را دارای جایگاهی خاص می‌داند که آن هم برگرفته از احادیث فراوان رسول خداست. از این رو با آمیختن یا نقل افروده‌هایی بر اخبار جعلی، باورهای خود را شکل می‌دهد. با این حال مقتلى که او می‌نویسد با مقتلى که عالمی از شیعه همانند سید ابن طاووس تنظیم می‌کند، بسیار نزدیک بلکه مقتل خوارزمی به افراط نزدیکتر است!

### ب) مقتل الحسین علیه السلام

کتاب خوارزمی هر چند عنوان مقتل دارد، لیکن حدود دو سوم آن به مباحث دیگر می‌پردازد: ثلث اول کتاب درباره مناقب اهل بیت‌علیهم السلام، ثلث دوم در شرح ماجراهای کربلا و ثلث سوم درباره قیام مختار است. «مقتل خوارزمی» در پانزده فصل و دو جلد

تنظیم شده و در یک مجلد با تصحیح مرحوم سماوی منتشر شده است. عنوان فصل‌های کتاب چنین است: ۱. فضائل پیامبر، ۲. فضائل خدیجه، ۳. فضائل فاطمه بنت اسد، ۴. فضائل امیر المؤمنین علی علیه السلام، ۵. فضائل حضرت زهرا علیها السلام، ۶. فضائل حسین علیهم السلام، ۷. فضائل خاص امام حسین علیه السلام، ۸. اخبار شهادت امام از زبان پیامبر صلی الله علیه وآلہ، ۹. مرگ معاویه و رد بیعت از سوی امام، ۱۰. امام حسین علیه السلام در مکه ۱۱. خروج امام از مکه تا شهادت او، ۱۲. عقوبت قاتلان، ۱۳. اشعار و مراثی، ۱۴. زیارت کربلا، ۱۵. قیام مختار. آنچه با عنوان «شرح غم حسین علیه السلام» پیش روی خواننده است فقط ترجمه فصل یازدهم کتاب خوارزمی یعنی بخش اصلی مقتول است که طولانی‌تر از دیگر فصل‌های است و در چاپ رایج (تصحیح سماوی) از صفحه ۳۱۵ تا پایان جلد نخست (صفحه ۳۵۸) و جلد دوم از ابتدای صفحه ۹۱ را در بر دارد. مجموع این فصل به ۱۵۰ صفحه نمی‌رسد، در حالی که مجموع کتاب خوارزمی حدود ۶۰۰ صفحه است. پس ۳۴ کتاب به مقتول امام حسین علیه السلام اختصاص ندارد و از این رو به ترجمه آن نپرداخته‌ایم. خوارزمی در کتاب خود شیوه حدیثی را پی‌گرفته و سلسله اسناد هر روایت را بیان می‌کند. برخی روایات او کوتاه و برخی بسیار مفصل و طولانی است چنانکه گزارش او از ابن اعثم در باره واقعه کربلا مفصیّل است. بخش عمده گزارش حرکت امام حسین علیه السلام به کربلا از ابن اعثم نقل شده ولی حوادث روز عاشورا را به نقل از ابو مخفی و سپس روایان و مورخان دیگر آورده است. نقل‌های خوارزمی از ابن اعثم دقیق نیست؛ یعنی عین عبارات او را نیاورده، بلکه بسیاری از کلمات او را تغییر داده است. البته این تغییرات، به گونه‌ای نیست که معنا و مفهوم را عوض کند. برای نمونه می‌توان به مقایسه دو عبارت زیر توجه کرد: این اعثم می‌نویسد: «ثم صالح الحسين في عشيرته و رحل من موضعه ذاك حتى نزل كربلا». خوارزمی همین مطلب را با عبارت زیر آورده است: «ثم نادى بأعلى صوته فى أصحابه الرحال و رحل من موضعه ذلك حتى نزل بكرعلا». اینگونه تفاوت‌ها در نقل‌های خوارزمی از ابن اعثم، معمول و فراوان است. اهمیت مقتول خوارزمی و تقدم آن (حدود یک قرن) بر لهوф و نقل آن از منبعی کهنه چون کتاب الفتوح و همچنین موضع غیر شیعی وی، امتیازاتی بود که نگارنده را بر آن داشت که این مقتول را ترجمه کند. اما پس از اتمام ترجمه، هنگامی که به تحقیق گزارش‌های آن و مقایسه و تطبیق آن‌ها با دیگر منابع مانند روایت ابو مخفی در تاریخ طبری پرداختم، به این حقیقت دست یافتم که آشفتگی این اثر به اندازه‌های است که گویا توضیح و تذکر، پایانی نخواهد داشت. متأسفانه ابن اعثم و پیرو او خوارزمی به رغم قدمتی که دارد، اشتباهاتی آشکار و جدی مرتکب شده‌اند که توضیح و تحقیق آن فرصتی مناسب می‌طلبد و خوب است به جای صرف این زمان، بخش مقتول کتاب الفتوح یا خوارزمی، تحقیق شده و در قالبی جدید عرضه شود. بدین شکل که پیوستگی گزارش‌ها از لحاظ وقوع بررسی شده و پشت سر هم مرتب گردد. همچنین با منابع متعدد و مقاتل دیگر تطبیق و مقتولی جامع بازسازی شود.

### ج) ابن اعثم منشأ کتاب خوارزمی

خوارزمی بخش اصلی مطالب خود را از ابن اعثم نقل کرده است. از این رو لازم است به شرحی اجمالی درباره وی و کتابش الفتوح بپردازیم. احمد ابن اعثم کوفی از مورخان کهنه تاریخ اسلام است که کتاب مفصل الفتوح او به شرح فتوحات و لشکرکشی‌های صدر اسلام پرداخته و در عین حال مجموعه‌ای از گزارش‌های مربوط به تاریخ عمومی را در بر دارد. وی در ادامه مطالب خود، از واقعه کربلا و جریان شهادت امام حسین علیه السلام هم به تفصیل سخن گفته است. از آنجا که ابن اعثم به سال ۳۱۴ ق از دنیا رفت و معاصر مورخان مشهوری چون طبری و یعقوبی است، گزارش‌های او نسبت به منابع متأخر از اعتبار بیشتری برخوردار است. از سویی هم به دلیل انحصاری بودن برخی اخبار او، درباره آن‌ها تأمل جدی وجود دارد بخصوص که گاه رنگ داستانی به خود گرفته است. در هر صورت روایاتی مانند نامه امام حسین علیه السلام به محمد حنفیه که در منابع دیگر نیامده و در آن امام به هدف خود اشاره کرده (لم اخرج اشراً ولا- بطراً...) از گزارش‌های مهمی است که وجود آن در کتاب الفتوح مغتنم

خواهد بود. ابن اعثم شیعه نیست، اما سنی بودن او همانند ابن سعد و طبری و ابن کثیر نیست و با توجه به کوفی بودنش گرایشی به اهل بیت علیهم السلام داشته و نوعی تشیع عام در او وجود داشته است.

### ترجمه تحقیقی

از آن جا که نگارنده مایل نبود به ترجمه تنها بسنده کند و از طرفی بررسی اشکالاتی که بخصوص در این مقتل به چشم می‌خورد، همچنین نکاتی که درباره واقعه کربلا در ذهن نگارنده وجود داشت، سبب شد تا پس از ترجمه، به منابع و مقاتل دیگر مراجعه نموده و در پاورقی، مطالبی توضیحی یا مقایسه‌ای را بیان کنم. بنابر این در تحقیق این ترجمه با استفاده از دیگر منابع بخصوص گزارش‌های ابو محنف به موارد زیر توجه شده است: ۱. مواردی که خوارزمی به تبع ابن اعثم تسلسل تاریخی حوادث را رعایت نکرده و گاه موجب تناقضاتی در روایات شده است. همچنین موارد اختلاف روایات آن دو با دیگر مورخان، ۲. تذکر گزارش‌هایی از این مقتل که در منابع دیگر یافت نمی‌شود اعم از آن که اعتبار تاریخی داشته یا نداشته باشد، ۳. تحریف‌ها، افزوده‌ها و احتمالاً گزارش‌هایی که ساختگی به نظر می‌رسیده و نگارنده درباره آن‌ها تأملاتی داشته است، ۴. توضیح واژه‌ها یا تکمیل ترجمه که در متن امکان‌پذیر نبوده است، ۵. معرفی اجمالی آعلام متن (یاران یا دشمنان امام حسین علیه السلام) و تذکر سابقه آنان. با این همه نگارنده یک یک گزارشها را تحلیل نکرده و صحت و سقم آن‌ها را بررسی نکرده است. علت، همان است که پیش‌تر گفته شد: ظرفیت این کتاب بیش از این نیست و اگر بنا باشد به بررسی، تحقیق، مقایسه و تطبیق این مقتل با منابع دیگر و همچنین بیان کاستی‌ها و افزوده‌های آن نسبت به کتاب الفتوح پرداخته شود خود، کتاب مستقلی خواهد شد که چه بسا تدوین مقتلى جدید با استفاده از اینها، کاری ساده‌تر باشد. نگارنده در عین آن که سعی کرده ساده‌نویسی را برای مخاطبان عام خود رعایت کند، از جنبه علمی و تحقیقی غافل نبوده و امیدوار است این اثر مورد توجه محققان واقع شود. درباره این ترجمه نکاتی قابل توجه و لازم به ذکر است: ۱. به منظور تنوع و عدم پیوستگی مطالب، همچنین دستیابی خواننده به موضوعات، عنوانی از محتوای مباحث کتاب، استخراج شده و به عنوان تیتر از سوی مترجم افزوده می‌شود. پس فهرست مطالب کتاب نیز در واقع فهرست انتخابی مترجم است. البته این عنوانی، در برگیرنده همه مطالب نیست. ۲. از آن جا که مؤلف و دیگر مورخان اهل سنت، از امام حسین علیه السلام به نام یا کنیه تعبیر کرده و احترامات ناشی از اعتقاد به امامت آن حضرت را نیاورده‌اند و از طرفی مترجم نتوانسته به این بسنده کند، کلماتی چون امام، در ابتدای نام آن حضرت و کلیشه علیه السلام در انتهای آن افزوده است. همچنین کلمه «قال» در خصوص آن حضرت، به واژه محترمانه «فرمود» ترجمه شده است. ۳. در عبارات عربی و بخصوص در این متن، سوگند به خدا پیوسته در سخنان افراد تکرار شده و گاه تکیه کلام به شمار می‌رود که همه آن‌ها ترجمه نشده است و گاه کلماتی مانند «هرگز» جایگزین آن شده که معادل فارسی آن نیست ولی برای روانی ترجمه چنین کرده‌ایم. ۴. واژه «قتل» درباره امام و یاران آن حضرت در صحرای کربلا یا کوفه به «شهادت» ترجمه شده است، هر چند تعبیر «شهادت» یا «شهید شدن» در منابع متقدم، معمول نیست. ۵. ترجمه اشعار و رجزها که به دلیل حماسی بودن آن گاه شاعر به جفنگ آمده و به خاطر موزون کردن کلام خود عباراتی گاه بی معنا گفته است، قدری مشکل بوده و مترجم در مواردی ناچار شده از ترجمه دقیق برخی کلمات بگذرد. هر چند سعی وافری شده که در حد امکان معنای این رجزها به اصل عربی آن نزدیک باشد. به این نکته هم باید توجه داشت که اشعار و رجزهای مقتل خوارزمی در مواردی با دیگر منابع مطابق نیست و گاهی در اینجا کلمه‌ای به کار رفته که معنا کردن آن سخت‌تر بوده است. ۶. به طور کلی تلاش مترجم بر آن بوده تا برگردان به فارسی دقیقاً صورت پذیرد، لیکن طبیعی است که در برخی موارد (که البته کم است) بخاطر روانی و زیبایی متن، کلماتی جابجا یا آزاد ترجمه شده است. اما اگر خواننده در مقایسه با دیگر ترجمه‌ها به تفاوتی آشکار دست یافت، دلیل آن اختلاف نقل خوارزمی با دیگران است که سبب شده ترجمه نیز دگرگون شود. ۷. در مواردی که ترجمه یک عبارت نیاز

به توضیحی در متن داشته، با علامت قلاب از متن تفکیک شده است.

## متن عربی

به دلیل تقدم و اهمیت نسبی مقتل الحسين خوارزمی و همچنین تذکر برخی اشکالات، شایسته بود متن قسمت اصلی آن نیز در دسترس باشد. بخصوص که ترجمه، در مواردی با مراجعه خواننده به متن عربی، بهتر مفهوم خواهد شد. از سویی نسخه مقتل خوارزمی منحصر است به آنچه مرحوم سماوی آن را یافته و بارها منتشر شده و اکون جز آن نسخه موجود نیست. البته چنانکه مرحوم طباطبایی در کتاب «أهل البيت في المكتبة العربية» یادآور شده است، این مقتل سه نسخه داشته که نسخه سوم را خود مرحوم سماوی نوشته است. نسخه دوم از روی نسخه عمیدی که نسخه اصلی و منحصر به فرد است نوشته شده و در حقیقت تنها نسخه این مقتل، همان نسخه عمیدی است که در سال ۹۸۶ در تبریز وجود داشته و مرحوم سماوی هر دو را دیده است. بنابر این، نسخهای خطی از مقتل خوارزمی جز آنچه مرحوم سماوی دیده و بهره برده و در نجف و ایران چاپ شده، نداریم. از این رو متن عربی اینجا، مطابق نسخه منتشر شده موجود است.<sup>(۶)</sup> آنچه نگارنده این سطور در متن عربی انجام داده است، اصلاح استباها قطعی و چاپی است. اما مواردی که اشتباه بودن آن قطعی نیست، بلکه تفاوت آن در این نسخ به سبب اختلاف نظرهاست، در پاورقی یادآوری شده است. نگارنده بر آن بوده تا مطالب خوارزمی را تا آخر جلد نخست (صفحه ۳۵۸ چاپ رایج) با فتوح ابن اعثم مقایسه کند.<sup>(۷)</sup> با آن که تلاش کرده‌ایم که ترجمه با متن عربی در هر صفحه مطابق باشد، لیکن به دلیل محدودیت‌های صفحه بندي، گاه این موضوع با مشکل روبرو شده است.

## با ذکر اهل بیت

مرثیه سرایان و مدادحان اهل بیت پیامبر و بخصوص ذاکران حسینی همانگونه که مقام و منزلت بالایی دارند، مسئولیت و وظایف سنگینی بر عهده دارند. توفیقی که نصیب آنان شده عنایتی است که هر کس از آن بهره‌مند نیست و همین وظیفه موجب موقعیت اجتماعی و محبوبیت آنان نیز می‌شود. اما این مسئولیت و موقعیت طبعاً وظایفی را بر دوش آنان می‌گذارد که از جمله مطالعه و بررسی زندگی معصومین و بخصوص سیدالشہدا است. با توجه به اقتضای کار ایشان، ضروری است دست کم از تعدادی منابع تاریخی و سیره اهل بیت و معتبرترین آن‌ها آگاهی داشته و با گزینش بهترین آن‌ها، مطالعه آن را در دستور کار خود قرار دهن. این مطلبی است که متأسفانه به ندرت در میان این عزیزان به چشم می‌خورد و غالب مرثیه‌سرایان که در طول سال و بخصوص ایام عزای اهل بیت به آنان نیاز است از اطلاعات کمی برخوردارند. ذاکر اهل بیت اگر از جدیدترین تحقیقات و بررسی‌های تاریخ و سیره مطلع نیست، دست کم باید خود را ملزم کند چندین اثر قابل توجه در این باره را بخواند ولی متأسفانه بسیاری از آنچه نقل می‌شود جز مشهورات و شنیده‌های دیگران نیست که بسیاری یا بخشی از این شنیده‌ها قابل تأمل و گاه نادرست است. البته گاه ایشان به کتاب‌هایی ارجاع می‌دهند و اظهار می‌کنند که از آن کتاب نقل می‌کنند لیکن ارجاع آنان نشان دهنده بی اطلاعی شان از کتاب‌ها و عدم شناسایی و تمیز معتبر و غیر معتبر است. دانسته است که در علوم انسانی و تاریخ و سیره اهل بیت بهترین کتاب‌ها، قدیمی ترین آن‌هاست چون همیشه باید سراغ سرچشمه رفت. هر چند آنچه در قدیمی ترین کتاب‌ها وجود دارد الزاماً درست نیست. مثلاً بهترین و قدیمی ترین مقتل حسینی، نوشته ابومخنف است که در کتاب تاریخ طبری آمده است اما در همین اثر چنین آمده که امام حسین علیه السلام فرمود من حاضرم برگردم و با بیزید بیعت کنم و نادرستی این خبر بر هیچ کس پوشیده نیست. بنابر این در کتاب مطالعه منابع قدیمی و معتبر، آگاهی از تحقیقات و پژوهش‌های این حوزه لازم است. اگر این عزیزان فقط مروری بر زندگی نامه درست معصومان داشته باشند متوجه خواهند شد که چه اندازه از سخنانی که می‌گویند و مقتل‌هایی که نقل می‌کنند

صحیح و چه اندازه نادرست است. توجه به این نکته لازم است که از قدیم مطالب غیر صحیح و داستانی در باره واقعه کربلا وجود داشته و این روایات در دوره‌هایی چون صفویه و قاجار به اوج خود رسیده است. این نکته مهمی است که ذاکران اهل بیت توجه داشته باشند امروز مانند عصر قاجار و پهلوی نیست که هر چه شنیده یا در کتب ضعیف دیده‌اند، نقل کنند و از مستمعان اشک بگیرند. اگر مخاطبان آن روز غالباً در سطح پایین علمی بودند امروز غالب مستمعان برخوردار از تحصیلات عالیه‌اند و در غالب مجالس، عده‌ای با اطلاع و حتی صاحب نظر حضور دارند. گذشته از این که عموم مردم نیز امروزه مطالب افسانه گونه و غیر معقول را نمی‌پذیرند و انتظار دارند این مطالب در بوته نقد قرار گیرد و اگر صحیح اما خارق العاده و عجیب است توضیح داده شود. اکنون با وجود این مشکلات، نگارنده پیشنهادها و راه حل‌هایی را پیش رو فرار می‌دهد و امید دارد اهل فضل و صاحب نظران در آن تأمل کرده و مورد توجه قرار دهند. پیشنهاد آن است که اهل ذکر و مرثیه ابتدا به مقتل خوانی روی آورند و سنت کهن خواندن مقتل از روی متن بار دیگر رایج و عامه پسند گردد. پیشنهاد دیگر آن است که به خواندن اشعار، بیش از نقل روایات و بیان مصائب اهتمام کنند؛ چه این که شعر با خیال‌پردازی همراه است و کم و زیادی در آن، حتی اگر با واقعیت‌های تاریخی نخواند، مشکلی ایجاد نمی‌کند. شایسته است کسی که توان علمی و اطلاع کافی از مقاتل ندارد بجای نقل مطالب تقليدي که غالباً با اشکال جدی روبروست، تنها به اشعار بسند کند و بحمدالله که شاعران آگاه در این راستا اشعار خوب و پرمحتوای سروده‌اند. شعر همانطور که اقتضای آن است الزاماً با واقعیات و حقایق خارجی مطابق نیست و می‌توان زبان حال و تمثیل و تصویرگری را از آن گرفت و استفاده کرد. راه دیگر، بیان هنرمندانه حوادث کربلا بدون اذعان به تاریخی بودن آن‌هاست. بدین معنا که گوینده و ذاکر، مصائب را به گونه‌ای شبیه زیان حال بیان کند و در عین حال به شنونده بفهماند که اینها بیان اوست نه نقل تاریخ و روایت مقتل نویسان. یکی از اهداف نگارنده در ترجمه این مقتل، این بوده که ذاکران و مرثیه سرایانی که با زبان عربی آشنا نیستند بتوانند از این کتاب‌ها بهره بیشتری ببرند؛ هر چند مقتل خوارزمی برای این منظور کافی نیست، لیکن می‌تواند آغازی برای عمل به این پیشنهاد باشد.

### مروری بر فضائل سیدالشهدا

در اینجا مناسب است از باب تبرک، به اختصار، چند روایت که در بیان فضایل امام حسین علیه السلام رسیده، بیان شود. و از آن جا که خوارزمی هم در کتاب مقتل، این روایات را آورده بهتر است این روایات را از او نقل کنیم. شماره صفحات مقتل (جلد نخست از چاپ سماوی)، برابر هر خبر آمده است. ۱. از احادیث متواتری که همه محدثان و مورخان نقل کرده‌اند، این سخن رسول خداست که: «الحسن و الحسين سیدا شباب اهل الجنه»، (ص ۱۴۲) سید جوانان اهل بهشت یعنی بهترین انسان‌های بهشتی و برگزیده بهشتیان و گل سرسبد آنان؛ چنانکه فرمود: آن دو، ریحانه‌های دنیا بی من هستند. (ص ۱۴۰) از احادیث مشهور دیگری که به مضامین مختلف و مکرر از زبان رسول خدا صادر شده و خوارزمی نیز بارها آن را از زبان آن حضرت نقل کرده، دوست داشتن حسین علیهم السلام و فرمان به دوستی آن‌هاست: ۲. ابوهریره گوید پیامبر پیش صحابه آمد در حالی که حسن روی یک دوشش و حسین بر دوش دیگر شود و گاهی این و گاهی آن را می‌بوسید. مردی گفت ای پیامبر آن‌ها را دوست داری؟ فرمود هر که آن‌ها را دوست بدارد مرا دوست داشته و هر که دشمنشان باشد دشمن من است. (ص ۱۴۰ - ۱۴۱) ۳. ابن مسعود گوید وقتی پیامبر سجده می‌رفت حسین علیهم السلام بر پشت او سوار می‌شدند برخی خواستند جلو آن‌ها را بگیرند. بعد از نماز، رسول خدا آن‌ها را به خود چسبانید و فرمود هر که مرا دوست دارد باید اینها را هم دوست بدارد. (ص ۱۴۱) ۴. ابو هریره می‌گوید حسین علیهم السلام پایشان را روی پاهای پیامبر می‌گذاشتند و آن حضرت آن‌ها را روی سینه‌اش می‌گذاشت و می‌فرمود دهانت را باز کن سپس آن‌ها را می‌بوسید و می‌فرمود اللهم إني أخُبُه (خدایا من او را دوست دارم). (ص ۱۵۳) ۵. از پیامبر روایت شده که حسن و حسین علیهم السلام

السلام در روز قیامت همانند دو گوشواره‌ای که زینت سر هستند، در دو سوی عرش قرار دارند. (ص ۱۶۱) ۶. پیامبر فرمود حسین علیه السلام دری از درهای بهشت است هر که با او دشمنی کند خدا بُوی بهشت را بُر او حرام می‌کند. (ص ۲۱۲) ۷. رسول خدا در کوچه حسین علیه السلام را در حال بازی کردن دید، خواست او را بگیرد اما حسین علیه السلام این طرف و آن طرف دوید، بالاخره پیامبر او را گرفت. آن گاه یک دستش را پشت گردن و دست دیگر را زیر چانه‌اش گذاشت و دهان به دهان او قرار داد. و او را بوسید و فرمود: حسین علیه السلام از من است و من از حسینم، خدا دوست بدارد هر که حسین علیه السلام را دوست دارد. (ص ۲۱۳) این چند حدیث، نمونه‌ای از دهها خبر است که به عنوان تبرک نقل شد. و از آن جا که خوارزمی حجم زیادی از مقتل الحسین علیه السلام را به این احادیث اختصاص داده است، از آن کتاب آورده‌یم و گرنه مناقب سید شهیدان به اندازه‌ای نیست که در این مختصر بگنجد و محدثان و مورخان شیعه و سنی در آثار خود، فراوان به این مناقب پرداخته‌اند. در پایان از عزیزانی که در انتشار این اثر، بنده را یاری کردند، تشکر می‌کنم. بخصوص از استاد گرانقدر جناب حجۃ‌الاسلام و المسلمین یوسفی غروی که این ترجمه را پس از انجام، به ایشان ارائه کردم و او که بر زبان عربی و فارسی احاطه دارد و در موضوع تاریخ اسلام و عاشورا صاحب نظر است، با دقت، ترجمه و پاورقی‌ها را مطالعه کرده، مواردی را گوشزد نمودند. همچنین از مدیر انتشارات مسجد مقدس جمکران جناب حجۃ‌الاسلام و المسلمین احمدی و دوست گرامی ام جناب آقای صادق برزگر که موجبات انتشار این اثر را فراهم کردند، سپاسگزاری می‌نمایم. پیشاپیش از خوانندگان محقق، به جهت هر گونه خطأ و لغزش پوزش خواسته و امید دارم این تلاش ناجیز توشه‌ای باشد که نام نگارنده را در ردیف ارادتمندان به سید شهیدان، ثبت کند و شفاعت او را در پی داشته باشد. مصطفی صادقی قم، اربعین ۱۳۳۰ بهمن

۱۳۸۷

## الفصل الحادی عشر

### اشاره

فی خروجه من مکة الى العراق و ما جرى عليه فی طریقه و نزوله بالطف من کربلاه و مقتله ۱- قال الإمام الأجل و الشیخ المجل  
أحمد بن أئمہ الکوفی فی تاریخه: ثم جمع الحسین أصحابه الذين عزموا على الخروج معه إلى العراق فأعطی کل واحد منهم عشرة  
دنانير و جملًا. يحمل عليه رحله و زاده ثم إنہ طاف بالبیت و طاف بالصفا و المروءة و تھیأ للخروج. فصل یازدهم: شرح بیرون رفت  
امام حسین علیه السلام از مکه به سوی عراق و رویدادهایی که در راه اتفاق افتاد و فرود آمدن در کربلا و شهادت آن حضرت.

### حرکت به سمت عراق

ابن اعثم در تاریخ خود می‌گوید: امام حسین علیه السلام یارانش را که قصد خروج با او به سمت عراق داشتند، جمع کرد و به هریک از آنان ده دینار و شتری که بر آن سوار شود و وسایلش را بر آن حمل کند، داد. سپس خانه خدا و صفا و مروه را طوف کرد و آماده بیرون رفتند از مکه شد.(۸) فحمل بناته و أخواته على المحمول و فصل من مکة يوم الثلاثاء يوم الترویه لشمان مضین من ذی الحجّة و معه اثنان و ثمانون رجلاً من شیعه و موالیه و اهل بیته. فلما خرج اعترضه أصحاب الامیر عمرو بن سعید بن العاص فجالدھم بالسیاط ولم یزد على ذلك فتركوه و صاحوا على أثره: ألا تتق اللہ تخرج من الجماعة و تفرق بين هذه الامة؟ فقال الحسین: لی عملی و لكم عملکم. بدین منظور دختران و خواهرانش را بر محمول سوار کرد و در روز سه شنبه هشتم ذیحجه که همان روز ترویه(۹) است، از مکه بیرون آمد. با او ۸۲ مرد از پیروان و موالی (۱۰) و خاندانش همراه بودند. وقتی امام از مکه بیرون آمد، نیروهای عمرو بن سعید(۱۱) سر راه آن حضرت آمده از رفتنش ممانعت کردند. امام با تازیانه آنان را رد کرد. آن‌ها هم رهایش

کرده رفته و فریاد می‌زدند: از خدا نمی‌ترسی که از جماعت خارج شده و در میان امت، تفرقه ایجاد می‌کنی!؟(۱۲) امام پاسخ داد: من مسؤول کار خود هستم و شما پاسخ گوی رفتار خودتان. و سار حتی مز بالتعییم فلقی هناك عيراً تحمل الورس و الحلل إلى يزيد بن معاویة من عامله باليمين بحیر بن ریسان الحمیری فأخذ الحسین ذلک کله و قال لأصحاب الإبل: لا أكرهكم من أحبت أن يمضى معنا للعراق أوفيناه كراه و أحسنا صحبته و من أحب أن يفارقنا من مكاننا هذا أعطيناه من الكرى ما قطع من الأرض. فمن فارقه منهم حosome و أوفاه حقه و من مضى معه أعطاه كراه و كساه.(۱۳) ثم سار حتى إذا صار بذات عرق لقيه رجل من بنى أسد يقال له بشر بن غالب فقال له الحسین: مَنْ الرَّجُل؟ قال: من بنى أسد قال: فمن أین أقبلت؟ قال: من العراق قال: فكيف خلقت أهل العراق؟ فقال: يابن رسول الله! خلقت القلوب معك و السیوف مع بنی امیه. امام به راه خود ادامه داد تا به تعییم رسید. در آن جا کاروانی دید که از طرف بحیر بن ریسان حمیری، والی یمن برای یزید بن معاویه، پارچه و اسپر که - نوعی حبوبات و دانه گیاه - می‌بردند. امام آن‌ها را مصادره کرد(۱۴) و به شتربانان فرمود: شما را اجبار نمی‌کنم. هر کس دوست دارد که همراه ما به عراق بیاید، کرایه‌اش را (کامل) می‌دهیم و با او خوش رفتاری می‌کنیم. هر که هم دوست دارد از ما جدا شود، کرایه‌اش را تا اینجا که آمده است، می‌پردازیم. آن گاه هر که از امام جدا شد، کرایه‌اش را محاسبه و پرداخت کرد و هر که همراهش شد، کرایه‌اش را داد و لباس‌هایی به آنان بخشید. امام به راه خود ادامه داد تا به ذات عرق رسید. در آن جا مردی از قبیله بنی اسد را دید به نام بشر بن غالب. امام از قبیله‌اش پرسید. گفت: از بنی اسد هستم. فرمود: از کجا می‌آیی؟ گفت: از عراق. فرمود: مردم عراق در چه وضعی بودند؟ گفت: ای فرزند پیامبر! دل‌های آنان با تو و شمشیرها با بنی امیه است. فقال له الحسین: صدقی یا أخا بنی أسد! إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ وَ يَحْكُمُ مَا يَرِيدُ. فقال له الأَسْدِي: يا بن رسول الله! أخبرني عن قول الله تعالى: يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أَنْاسٍ يَإِيمَهُمْ. فقال له الحسین: نعم یا أخا بنی اسد! هما إمامان: إمام هدی دعا إلى هدی و إمام ضلاله دعا إلى ضلاله، فهذا و من أجابه إلى الهدی فی الجنة و هذا و من أجابه إلى الضلال فی النار. قال: و اتصل الخبر بالولید بن عتبة أمیر المدینة بائ الحسین بن علی توجه إلى العراق فكتب إلى عبیدالله بن زیاد: اما بعد؛ فإن الحسین بن علی قد توجه إلى العراق و هو ابن فاطمة البتو و فاطمة بنت رسول الله صلی الله علیه و آله! فاحذر يابن زیاد! أن تأتی إلیه بسوء فتهیج علی نفسک فی هذه الدنیا ما لا یسّدّه شیء امام فرمود: ای اسدی! خدادی تبارک و تعالی هرچه بخواهد انجام می‌دهد و هرچه بخواهد حکم می‌کند. مرد اسدی گفت: ای فرزند رسول خدا! درباره آیه «یوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أَنْاسٍ يَإِيمَهُمْ»(۱۵) برایم توضیح بده. فرمود: پیشوایان دو نوعند: برخی هدایت‌گرنده و برخی گمراه کننده. پیشوای هدایت‌گر و هر که دنبالش برود بهشتی‌اند و پیشوای گمراه کننده با هر که او را اجابت کند، در آتشند.(۱۶) چون خبر حرکت امام بهسوی عراق به ولید بن عتبه حاکم مدینه رسید، به عبیدالله بن زیاد نوشت: حسین بن علی به سمت عراق راه افتاده است. او فرزند فاطمه بتول، دختر رسول خدادست. مراقب باش به او آسیبی نرسانی و کاری نکنی که در این دنیا جبران ناپذیر باشد و لا- تنفسه الخاصة و العامة أبداً ما دامت الدنيا. قال: فلم يلتفت عدو الله إلى كتاب الوليد بن عتبة. ۲- أخبرنا الشيخ الإمام الزاهد الحافظ أبو الحسن على بن أحمد العاصمي أخبرنا شيخ القضاة إسماعيل بن أحمد البیهقی أخبرنا والدی احمد بن الحسین أخبرنا أبو عبدالله الحافظ حدثنا محمد بن یعقوب حدثنا یحیی بن ابی طالب حدثنا شبابه بن سوار حدثنا یحیی بن إسماعیل الأَسْدِی قال: سمعت الشعبي یحدث عن ابن عمر أنه كان بماء له بلغه أن الحسین بن علی توجه إلى العراق فللحقة على مسیره ثلاثة ليال فقال له: أین ترید؟ قال: العراق و إذا معه طوامیر و کتب. فقال: هذه کتبهم و بیعتهم. فقال: لا تأتهم، فأبی. فقال: إنی محدّثک حديثاً: أن جبرئیل أتی النبی صلی الله علیه و آله فخیره بین الدنیا و الآخرة فاختار الآخرة و لم یرد الدنیا و أنتم بضعة من رسول الله لا یلیها أحد منکم و ما صرفها الله عنکم إلّا للذی هو خیر لكم قال: فأبی أن یرجع فاعتقه ابن عمر و بكی و قال: أستودعک الله من قتیل. و تا دنیا باقی است خاص و عام آن را فراموش نکنند». (۱۷) اما دشمن خدا به نامه ولید بن عتبه توجھی نکرد. به روایت شعبی، عبدالله بن عمر در کنار مزرعه‌اش بود که شنید امام حسین علیه السلام به سمت عراق راه افتاده است. سه شب راه پیمود تا به امام رسید و پرسید: قصد کجا

داری؟ امام فرمود: عراق، اینها هم نامه‌ها و بیعت‌های اهل آن است. ابن عمر گفت: سوی آنان مرو. امام توجهی نکرد. ابن عمر گفت: من حدیثی را برایت می‌گویم: جبریل نزد پیامبر آمد و او را بین دنیا و آخرت مخیر کرد، اما آن حضرت دنیا را نخواست و آخرت را برگزید. شما هم پاره تن رسول خدا هستید و کسی از شما متولی حکومت نخواهد شد و خدا آن را از شما برداشته و برای کسانی که بهتر از شما یند قرار داده است! لیکن امام از بازگشت ممانعت کرد. پس ابن عمر دست به گردن آن حضرت انداخت و گریست و گفت: با شما به عنوان کسی که کشته می‌شود، وداع می‌گویم. (۱۸) - ۳ و بهذا الإسناد عن أحمد بن الحسين هذا أخبرنا أبو الحسين بن الفضل أخبرنا عبد الله بن جعفر أخبرنا يعقوب بن سفيان حدثنا أبو بكر الحميدي حدثنا سفيان (ح) قال أحمد بن الحسين: أخبرنا عبد الله بن يحيى حدثنا إسماعيل بن محمد حدثنا أحمد بن منصور بن عبد الرزاق أخبرنا سفيان بن عيينة حدثنا لبطة بن الفرزدق عن أبيه الفرزدق بن غالب قال: خرجنا حجاجا فلما كنا بالصفاح إذا نحن برك عليهم اليامق و معهم الدرق فلما دنوت منهم إذا أنا بالحسين بن علي فقلت: أبو عبد الله! و سلمت عليه. فقال: ويحك يا فرزدق! ما وراك؟ فقلت: خير؛ أنت أحب الناس إلى الناس و القضاء في السماء و السيف معبني أميّة. ثم فارقاها و سرنا فلما قضينا حجنا و كنا بمني قلنا: لو أتينا عبد الله بن عمرو فسألناه عن الحسين و عن مخرجه فأتيتنا منزله فإذا نحن بصيّه له سود مولدین فقلنا: أين أبوكم؟

دیدار فرزدق با امام

سفیان بن عینه از بُطّه فرزدق از پدرش فرزدق بن غالب نقل کرد که گفت: در سفر حج بودیم که در سرزمین صفاح به کاروانی برخوردیم. آنان قبا بر تن و سپرهای چرمی با خود داشتند. به آنها نزدیک شدم دیدم حسین بن علی است. (با تعجب) گفتم: ابو عبدالله! و بر او سلام کردم. امام فرمود: (۱۹) چه خبر؟ گفتم: خیر است. تو دوست داشتنی ترین شخص نزد مردم هستی. قضایا (و قدر) در آسمان و شمشیرها با بنی امیه است. آن گاه از او جدا شدیم و به راه خود ادامه دادیم. چون حج را تمام کرده و در منا بودیم، گفتم: کاش پیش عبدالله بن عمرو (۲۰) می‌رفتیم و درباره حسین علیه السلام و حرکتش از او می‌پرسیدیم. پس به منزلگاه او آمدیم و از بچه‌هایی که آن جا بودند (۲۱) پرسیدیم: پدرتان کجاست؟ فقالوا: في الفسطاط يتوضأ فلم يلبث أن خرج إلينا فسألناه عن الحسين و مخرجه فقال: أما إنّه لا يحيك فيه السلاح فقلت له: أتقول هذا فيه و أنت بالأمس تقاتله و أباه؟ فسبني فسبته و خرجنا من عنده فأتينا ماء لنا يقال له تعشار فجعل لا يمر بنا أحد إلّا سألناه عن الحسين حتّى مَرَّ بنا ركب فسائلناهم: ما فعل الحسين؟ قالوا: قتل فقلت: فعل الله بعبدالله بن عمرو و فعل. وفي رواية عبد الرزاق قال: فرفعت يدي و قلت: اللهم! افعل بعبدالله بن عمرو إن كان قد سخر بي. قال الحميدي: قال سفيان: أخطأ الفرزدق التأويل إنما أراد عبدالله بن عمرو بقوله «لا يحيك فيه السلاح» أنه لا يضره السلاح مع ما قد سبق له. ليس أنه لا يقتل كقولك: حاك في فلان ما قيل فيه. گفتند: در خیمه وضو می‌گیرد. طولی نکشید که بیرون آمد و ما درباره حسین علیه السلام و خروجش از او پرسیدیم. گفت: مطمئن باش که سلاح در او اثر نمی‌کند. گفتم: تو دیروز با او و پدرش می‌جنگیدی و حالاً چنین حرفی می‌زنی؟ عبدالله به من ناسزا گفت و من هم به او ناسزا گفتم و از پیش او بیرون شدیم. به مزرعه خود که «تعشار» نام داشت آمدیم و از هر که از آن جا می‌گذشت درباره حسین علیه السلام پرس و جو می‌کردیم. تا این که از کاروانی پرسیدیم حسین علیه السلام چه کرد؟ گفتند: کشته شد. گفتم: خدا عبدالله بن عمرو را چنین و چنان کند. در روایت عبد الرزاق (۲۳) چنین آمده که فرزدق گفت: دستانم را بالا-بردم و گفتم: خدایا! اگر عبدالله بن عمرو مرا به سُیخه گرفته است، چنین و چنانش کن. اما به نظر سفیان بن عینه، (۲۴) فرزدق در تفسیر سخن عبدالله بن عمرو - که گفت: سلاح در امام حسین علیه السلام اثر نمی‌کند - به خط رفته و مقصود وی این بوده است که سلاح نمی‌تواند سابقه و موقعیت امام حسین علیه السلام را از بین برد نه این که سلاح او را نمی‌کشد. مثل آن که می‌گویی: حرف‌هایی که برای فلانی می‌گفتند، در او اثر کرد. (۲۵) و بهدا الاستناد قال أحمد بن الحسن: و الذي يُؤكِّد قول سفیان من اعتقاد عبدالله بن عمرو في الحسین بن علی ما أخبرنا أبو عبدالله الحافظ

أخبرني مسلم بن الفضل الأدمي بمكة حدثني أبو شعيب الحرانى حدثنى داود بن عمرو حدثنى على بن هاشم بن البريد عن أبيه عن إسماعيل بن رجاء عن أبيه قال: كنت فى مسجد رسول الله صلى الله عليه وآله فى حلقة فيها: أبو سعيد الخدرى و عبد الله بن عمرو بن العاص فمرّ بنا الحسين بن على فسلم فرد عليه القوم فسكت عبد الله بن عمرو حتى إذا فرغوا رفع عبد الله بن عمرو صوته فقال: وعليك السلام ورحمة الله وبركاته ثم أقبل على القوم فقال: لا أخبركم بأحب أهل الأرض إلى أهل السماء؟ قالوا: بلى قال: هذا هو المقتفي. والله ما كلامي بكلمة من ليالى صفين وأن رضى عنى أحب إلى من أن تكون لى حمر النعم. ۵ - وذكر الإمام أحمد بن أعثم الكوفي: أن الفرزدق إنما لقيه بالشقوق (۲۶) فسلم عليه الفرزدق ثم دنا منه فقبل يده فقال له الحسين: من أين أقبلت يا أبا فراس؟ مؤيد این مطلب - تفسیر سفیان بن عینه از کلام عبد الله - خبری است که رجاء بن ربیعه کوفی نقل کرده، می گوید: در مسجد پیامبر دور هم نشسته بودیم. ابوسعید خُدْری و عبد الله بن عمرو بن عاص هم با ما بودند. امام حسین علیه السلام از پیش ما گذشت و سلام کرد و جوابش را دادیم؛ اما عبد الله بن عمرو صبر کرد تا همه از جواب سلام فارغ شدند، آن گاه گفت: وعليک السلام ورحمة الله وبرکاته. سپس به جمع حاضر گفت: می خواهید محبوب ترین انسان روی زمین نزد آسمانیان را به شما معرفی کنم؟ گفتند: کیست؟ گفت: همین مرد است که رد شد. به خدا سوگند هیچ وقت از جریان صفين با من صحبت نکرده است و اگر از من راضی شود بهتر از آن است که ثروت هنگفتی داشته باشم. (۲۷) ابن اعثم گوید: فرزدق، امام حسین علیه السلام را در شقوق دید و به او سلام کرد. آن گاه نزدیک شد و دستش را بوسید. امام به او فرمود: از کجا می آیی ای ابو فراس؟ فقال: من الكوفة يا بن رسول الله! قال: فكيف خلفت أهل الكوفة؟ قال: خلقت قلوب الناس معك و سیوفهم مع بنی امية و القضاء يتزل من السماء والله يفعل في خلقه ما يشاء فقال له الحسين: صدقت و بترت إن الأمر لله تبارك و تعالى كل يوم هو في شأن فإن نزل القضاء بما نحب فنحمد الله على نعمائه وهو المستعان على أداء الشكر. وإن حال القضاء دون الرجاء فلن يبعد من الحق بغيته. فقال الفرزدق: جعلت فداك يابن رسول الله؟ كيف تركن إلى أهل الكوفة و هم الذين قتلوا ابن عمك مسلم بن عقيل و شيعته؟ فاستعبر الحسين باكيًا ثم قال: رحم الله مسلماً فلقد صار إلى روح الله و ريحانه و تحيته و غفرانه و رضوانه أما إنه قضى ما عليه و بقى ما علينا. ثم أنشأ في ذلك يقول: گفت: از کوفه، یابن رسول الله! فرمود: اهل کوفه در چه وضعی بودند؟ گفت: دل های مردم با شما و شمشیرها یا شان با بنی امیه است و قضا از آسمان نازل می شود و خدا هرچه بخواهد می کند. امام حسین علیه السلام فرمود: راست گفتی و نیکی کردی؛ کار به دست خدای تبارک و تعالی است و او هر روزی شأنی دارد. اگر قضا بر آنچه دوست داریم نازل شد خدا را بر نعمت هایش شکر می کنیم و او خود یاری دهنده برای شکر گزاری است و اگر قضای الهی چیزی غیر از خواست ما بود، (وظیفه خود را انجام داده ایم) و آن که هدفش حق باشد، راه دوری نرفته است. فرزدق گفت: فدایت شوم یابن رسول الله! چه طور به اهل کوفه اعتماد و تکیه می کنی در حالی که پسر عمومیت مسلم بن عقيل و پیروانش را کشتنند؟ (۲۸) امام حسین علیه السلام گریست و سپس فرمود خداوند مسلم را رحمت کند. او به سوی روح و ریحان الهی و سلامت و آمرزش و رضوان او رفت. او مسؤولیتش را انجام داد و وظیفه ما مانده است. آن گاه امام این اشعار را خواند: [۱] فإن تكن الدّنيا تعدّ نفيسة فإن ثواب الله أعلى و أبلى [۲] وإن تكن الأبدان للموت أنشئت فقتل امرئ في الله بالسيف أفضل [۳] وإن تكن الأرزاق قسماً مقدراً فقلة حرص المرء في الرزق أجمل [۴] وإن تكن الأموال للترك جمعها فما بال متوكّب المرء يدخل؟ ثم ودعه الفرزدق في نفر من أصحابه و مضى يريد مكّة. فأقبل عليه ابن عم له من بنى مجاشع فقال له: يا أبا فراس أهذا الحسين بن على؟ فقال له الفرزدق: هذا الحسين بن فاطمة الزهراء بنت محمد المصطفى صلى الله عليه وآله هذا والله خير الله وأفضل من مشى على وجه الأرض من خلق الله وقد كنت قلت فيه أبیاتاً قبل اليوم فلا عليك أن تسمعها فقال له ابن عمّه: أنشدتها يا أبا فراس! فأنشده: ۱- اگر دنیا ارزشی دارد، اجر و ثواب الهی والاتر و شرافتمدانه تر است. ۲- اگر بدنها برای مرگ آفریده شده، کشته شدن انسان با شمشیر در راه خدا بهتر است. ۳- اگر روزی قسمت و مقدر شده است، کم حرص بودن انسان در روزی زیباتر است. ۴- اگر قرار است اموال برای رها کردن جمع شود، چرا انسان بخل بورزد؟ فرزدق و همراهانش از امام

خداحافظی کرده به سوی مکه رهسپار شدند. پسر عمومی او که از قبیله بنی مجاشع بود<sup>(۲۹)</sup> گفت: ای ابوفراس! آیا این حسین، فرزند علی‌علیهم السلام بود؟ فرزدق گفت: این حسین فرزند فاطمه دختر محمد مصطفی‌علیهم السلام است. به خدا سوگند! این برگزیده خدا و بهترین انسان روی زمین است. من پیش از این درباره او اشعاری گفته‌ام که اکنون برای تو نمی‌خوانم؛ اما پسرعمومی فرزدق از او خواست اشعارش را بخواند و او چنین گفت: [۱] هذا الذى تعرف البطحاء و طأته و الْبَيْتُ يَعْرَفُهُ وَ الْحَلَّ وَ الْحَرَمُ [۲] هذا ابن خیر عباد الله كلهم هذا التقى الطاهر العلم [۳] هذا ابن فاطمة إن كنت جاهله بجده أنبیاء الله قد ختموا [۴] مشتقه من رسول الله نبعته طابت عناصره والخیم والشیم [۵] إذا رأته قريش قال قائلها إلى مكارم هذا ينتهي الكرم [۶] ينمی الى ذروة العز التي قصرت عن نيلها عرب الإسلام والعجم [۷] يکاد يمسكه عرفان راحته رکن الحطیم إذا ما جا یستلم [۸] یغضی حیاء و یغضی من مهابته فلا یکلم إلا حين یبتسم [۹] ینشق ثوب الدجی عن نور غرته کالشمس ینجذب عن إشراقها الظلم ۱- این کسی است که بظحا، قدم‌هایش را می‌شناسد. خانه خدا و داخل و خارج حرم، او را می‌شناسند. ۲- این فرزند بهترین بندگان خداست، پرهیزکار، پاکدامن و نامدار است. ۳- اگر نمی‌شناشی اش، این فرزند فاطمه است و پیامبری به جد او تمام شده است. ۴- سرچشمها و منشأ او رسول خداست و اعضا و خلق و خوی او پاکیزه است. ۵- هنگامی که قریش او را می‌بیند، سخنگویش می‌گوید که به کرامات‌های این شخص، کرامت تمام می‌شود. ۶- او به قله شرف منسوب است که عرب و عجم از رسیدن به آن قادر هستند. ۷- وقتی که سوی رکن حطیم برای دست مالیدن به حجر الاسود می‌آید، حجر به دلیل شناختن کف دست او، می‌خواهد دست را نگهدارد و رها نکند. ۸- از فرط حیا چشمانش را فرو می‌اندازد. از هیبت او چشم‌ها فرو می‌افتد و کسی جرأت سخن گفتن ندارد مگر وقتی تبسم می‌کند. ۹- تاریکی و ظلمت از نور جیبن او شکافته می‌شود، همانند خورشید که از درخشش او، تاریکی‌ها را پس می‌زنند. [۱۰] اللہ شرفه قدماً و عظمه جری بذاک له فی لوحه القلم [۱۱] فلیس قولک «من هذا» بضائره العرب تعرف من أنكرت و العجم [۱۲] کلتا یدیه غیاث عم نفعهما تستوکفان و لا یعروهما العدم [۱۳] من جدّه دان فضل الأنبياء له و فضل امته دانت له الامم [۱۴] سهل الخلقة لا تخشى بوداره یزینه اثنان حسن الخلق والشیم [۱۵] حمال أنفال أقوام إذا فدحوا حلوا الشمائیل تحلو عنده نعم [۱۶] لا یخلف الوعد میمون نقیته رحب الفتاء أریب حين یعترم [۱۷] عم البرية بالإحسان فانقضعت عنها الغيابة والإملاق والعدم ۱۰- دیری است که خداوند او را شرافت و عظمت بخشیده است و این شرف و بزرگی در لوح محفوظ به ثبت رسیده است. ۱۱- گفته تو که «این کیست؟» ضرری به حال او ندارد؛ چون آن را که تو نمی‌شناشی عرب و عجم می‌شناسند. ۱۲- هر دو دست او مانند باران، سود دهنده به عموم است و بخشش از آن‌ها تراوش می‌کند و نیستی بر آن عارض نمی‌شود. ۱۳- عظمت پیامبران در پیش جد او پایین می‌آید، همان گونه که فضیلت دیگر امته‌ها در پیش امت او (اسلام) کمتر است. ۱۴- اخلاق او نرم است و کسی از او نمی‌ترسد. دو ویژگی خوش خلقی و سرشت خوب، او را زیبا کرده است. ۱۵- اگر مشکلی برای مردم پیش آید او به یاریشان آمده بارشان را به دوش می‌کشد. خوش اخلاق است و به گفتن برایش شیرین. ۱۶- بد قولی نمی‌کند و سرشتی خوب دارد. در خانه باز و هنگام تصمیم‌گیری، خردمند است. ۱۷- نیکی اش به همه مردم رسیده و آن‌ها را از بدیختی و فقر و نداری، دور کرده است. [۱۸] من عشر جبهم دین و بغضهم کفر و قربهم منجی و معتصم [۱۹] یستدفع السوء والبلوى بجههم ويستزداد به الإحسان والنعيم [۲۰] إن عدّ أهل التقى كانوا أئمّتهم أو قيل من خير أهل الأرض قيل لهم [۲۱] لا- یستطيع جواد بعد غایتهم ولا یدانیهم قوم وإن کرموا [۲۲] هم الغیوث إذا ما أزمّة أزمت و الأسد اسد الشرى و البأس محتمد [۲۳] یأبی له أن یحل اللّم ساحتهم خیم کریم و أید بالندی هضم [۲۴] لا یقبض العسر بسطاً من أکفهم سیان ذلک إن أثروا و إن عدموا [۲۵] مقدم بعد ذکر الله ذکرهم فی کلّ بدء و مختوم به الكلم [۲۶] أی الخلائق ليست فی رقابهم لأولیة هذا او له نعم؟ ۱۸- از خانواده‌ای است که دوستی آنان جزو دین است و دشمنیشان کفر و نزدیکی به آنان مایه نجات و دستگیره‌ای محکم است. ۱۹- با محبت آنان بدی و بلا، رفع و خوبی‌ها و نعمت‌ها، فراوان می‌شود. ۲۰- اگر از پرهیزکاران سخن به میان آید، اینان پیشوایانشان هستند و اگر از بهترین انسان‌های روی زمین پرسش شود، خواهند

گفت آنان هستند. ۲۱- هیچ بخشنده‌ای به عظمت بخشش آنان نمی‌رسد و هیچ گروه بزرگواری به مقام آن‌ها نمی‌رسد. ۲۲- اگر قحطی شود، همانند ریزش باران هستند و اگر جنگ در گیرد، شیران بیشه‌اند. ۲۳- مذمت به ساحت آنان راه ندارد. خوی آنان کرامت و دست بخشش آن‌ها دهنده است. ۲۴- تنگ دستی سبب بسته شدن دست سخاوت آنان نمی‌شود. دارایی و نداری برای آن‌ها یکی است. ۲۵- آغاز و انجام هر سخن، بعد از نام خدا به نام ایشان آغاز می‌شود. ۲۶- کیست که من و نعمتی از او یا پیشینیانش بر گردنش نداشته باشد؟ [۲۷] من یعرف اللہ یعرف أولیاء ذا فالدین من بیت هذا ناله الامم قال: ثم قال الفرزدق لابن عمہ: قد قلت فيه هذه الآيات غير متعرض لمعروفه ولكن أردت الله تبارك و تعالى و الدار الآخرة والفوز والنعيم. و ذكر غيره: إن الحسين بن على دخل المسجد الحرام وقت ما كان بمكّة و هو يخطر في مشيته فقال الفرزدق: من هذا؟ فقيل: الحسين بن على. فقال: حق له. ثم وقف عليه فأنسده الآيات. ۲۷- هر که خدا را می‌شناسد، نیاکان او را هم می‌شناسد و دین از این خانواده به امت‌ها گسترش یافته است. (۳۰) فرزدق به پسر عمویش گفت: این اشعار را بدون هیچ گونه چشم داشتی برای حسین علیه السلام سروده بودم و نیتم خدای بلند مرتبه و جهان آخرت و سعادت و خوشی آن بوده است. روایت دیگر آن است که زمانی که امام حسین علیه السلام در مکه بود، به مسجدالحرام وارد شد و با وقار قدم بر می‌داشت. فرزدق گفت: این کیست؟ گفتند حسین بن على علیهمما السلام است. فرزدق گفت: این راه رفتن سزاوار اوست. آن گاه برابر شایستاد و این اشعار را سرود. (۳۱) ۶- قال الإمام أحمد بن أعثم: ثم مضى الحسين فلقىه زهير بن القين فدعاه الحسين إلى نصرته فأجابه لذلك و حمل إليه فساططه و طلق امرأته و صرفها إلى أهلها و قال لأصحابه: إني كنت غزوت بلنجر مع سلمان الفارسي فلما فتح علينا اشتدى سرورنا بالفتح فقال لنا سلمان: لقد فرحتم بما أفاء الله عليكم قلننا: نعم. قال: فإذا أدركتم شباب آل محمد صلى الله عليه وآلـهـ فكونوا أشدـ فـرـحاـ بـقـتـالـكـمـ معـهـ منـكـ بـماـ أـصـبـتـمـ الـيـومـ، فأـنـاـ أـسـتوـدـعـكـمـ اللهـ تـعـالـىـ ثـمـ ماـ زـالـ مـعـ الـحـسـيـنـ حـتـىـ قـتـلـ. (۳۲) ۷- قال: و لما نزل الحسين بالخريمية قام بها يوماً و ليلة فلما أصبح جاءت إليه اخته زینب بنت على فقالت له: يا أخي! ألا- أخبرك بشيء سمعته البارحة؟ فقال لها: و ما ذاك يا اختاه؟ فقالت: إنى خرجت البارحة في بعض الليل لقضاء حاجة فسمعت هاتفاً يقول:

### پیوستن زهیر بن قین

ابن اعثم گوید: پس از این امام حسین علیه السلام به حرکت خود ادامه داد تا آن که زهیر بن قین او را ملاقات کرد. امام او را به یاری خود دعوت کرد و او اجابت نمود. خیمه‌اش را به کاروان امام منتقل کرد و همسرش را طلاق داد و نزد خانواده‌اش فرستاد. زهیر به یارانش گفت: من در فتح بلنجر با سلمان فارسی (۳۳) همراه بودم چون پیروزی نصیمان شد، بسیار خوشحال بودیم. سلمان گفت: به آنچه خدا نصیمان کرده خوشحالید؟ گفتیم: آری. گفت: زمانی که جوانان خاندان پیامبر را در ک کردید، از جنگیدن همراه آنان خوشحال تر از آنچه امروز به آن دست یافتید، خواهید بود. آن گاه زهیر با یارانش خداحافظی کرد و پیوسته با امام حسین علیه السلام بود تا کشته شد. چون به خزیمیه رسید یک شبانه روز در آنجا منزل گزید. هنگام صبح خواهرش زینب نزد او آمد و گفت: برادرم! آیا مطلبی که دیشب شنیدم برایت بازگویم؟ فرمود چیست؟ زینب علیها السلام گفت: دیشب برای قضای حاجت بیرون رفتم که شنیدم هاتفی می‌گوید: ألا- يا عین فاختلی بجهد فمن يبكي على الشهداء بعدى على قوم تسوقهم المانيا بمقدار إلى انجاز وعد فقال لها الحسين: يا اختاه! كـلـ ماـ قـضـىـ فهوـ كـائـنـ وـ سـارـ الحـسـيـنـ حتـىـ نـزـلـ الثـلـبـيـةـ وـ ذـلـكـ فـيـ وقتـ الـظـهـيرـهـ وـ نـزـلـ أـصـحـابـهـ فـوـضـعـ رـأـسـهـ فـأـعـفـىـ ثـمـ اـنـتـهـ بـاـكـيـاـ منـ نـوـمـهـ فـقـالـ لهـ اـبـنـهـ عـلـىـ بنـ الحـسـيـنـ: ماـ يـبـكـيـكـ ياـ أـبـهـ؟ لاـ أـبـكـيـ اللـهـ عـيـنـيـكـ فـقـالـ لهـ: ياـ بـنـىـ! هـذـهـ سـاعـهـ لـاـ تـكـذـبـ فـيـ الرـؤـيـاـ، فـاعـلـمـكـ أـنـىـ خـفـقـتـ بـرـأـسـيـ خـفـقـةـ فـرـأـيـتـ فـارـسـاـ عـلـىـ فـرـسـ وـ قـفـ عـلـىـ وـ قـالـ: ياـ حـسـيـنـ! إـنـكـ تـسـرـعـونـ وـ الـمـنـاـيـاـ تـسـرـعـ بـكـمـ إـلـىـ الجـنـةـ فـعـلـمـتـ أـنـ أـنـفـسـنـاـ نـيـعـتـ إـلـيـنـاقـالـ لهـ اـبـنـهـ عـلـىـ: ياـ أـبـهـ؟ أـفـلـسـنـاـ عـلـىـ الـحـقـ؟ـ قـالـ: بـلـىـ يـاـ بـنـىـ! وـ الـذـىـ إـلـيـهـ مـرـجـعـ العـبـادـ فـقـالـ اـبـنـهـ عـلـىـ: إـذـنـ لـاـ نـبـالـيـ بـالـمـوـتـ فـقـالـ لهـ الحـسـيـنـ: جـراـكـ اللـهـ يـاـ بـنـىـ! خـيـرـ ماـ جـزـىـ بـهـ وـ لـدـاـ عـنـ الـدـهـ. «ـاـيـ چـشـمـ!

سعی کن گریه کنی، بعد از من چه کسی بر شهدا می‌گرید؟ بر گروهی که مرگ به دنبال آن هاست به (قضا و) قدری که وعده آن حتمی است». امام حسین علیه السلام به او فرمود: خواهرم هر چه قضا باشد، پیش خواهد آمد. امام به حرکت ادامه داد تا به تعليمه منزل کرد و اين هنگام ظهر بود. يارانش پايين آمدند و امام سر بر زمين گذاشت و چرت او را گرفت؛ آن گاه با گریه از خواب بيدار شد. فرزندش على بن الحسين علیهم السلام به او گفت: پدر چه چیز تو را به گریه انداخته است؟ خدا چشمانت را گريان نکند. امام فرمود: فرزندم اين ساعتی است که رؤيا در آن دروغ در نمی‌آيد. سرم را بر زمين گذاشت و چرتی زدم، سواری را بر اسب دیدم که برايرم ايستاد و گفت: «اي حسین علیه السلام شما به سرعت می‌رويد و مرگ‌هايتان شما را به سرعت سوی بهشت می‌برد». فهميدم که مرگ ما رسیده است. فرزندش على گفت: اي پدر! آيا ما برق نيسitem؟ فرمود چرا اي پسرم بخدابي که بندگان بهسوی او برمی‌گردند چنین است. فرزندش على گفت: اگر چنین است به مرگ اهمیتی نخواهیم داد. امام فرمود: فرزندم خدا تو را پاداش خیر دهد، بهترین پاداشی را که به فرزندی از پدرش می‌دهد. و لما أصبح إذا برجل من أهل الكوفة يكنى أبا هرءاً الأزدى قد أتاه فسلَّمَ عليه ثم قال له: يابن رسول الله! ما الذي أخرجك عن حرم الله و حرم جدك محمد صلى الله عليه وآلـه؟ فقال له الحسين: يا أبا هرءاً! إنَّ بنى أمية قد أخذوا مالى فصبرت و شتموا عرضى فصبرت و طلبوا دمى فهربت يا أبا هرءاً! لقتلنى الفئة الباغية و ليلاسهم (٣٤) اللـه تعالى ذلاـ شاملـاـ و سيفـاـ قاطعاـ و ليسـطـنـ اللـهـ عـلـيـهـ مـنـ يـذـلـهـمـ حـتـىـ يـكـونـواـ أـذـلـ مـنـ قـوـمـ سـبـاـ إـذـ مـلـكـتـهـمـ اـمـرـأـ مـنـهـمـ فـحـكـمـتـ فـىـ أـمـوـالـهـ وـ دـمـائـهـمـ. ثم سـارـ الحـسـينـ حـتـىـ نـزـلـ قـصـرـ بـنـيـ مـقـاتـلـ إـذـاـ هوـ بـفـسـطـاطـ مـضـرـوبـ وـ رـمـحـ مـرـكـوزـ وـ سـيفـ مـعـلـقـ وـ فـرـسـ وـ اـقـفـ عـلـىـ مـذـوـدـ فـقـالـ الحـسـينـ: لـمـنـ هـذـاـ الـفـسـطـاطـ؟ فـقـيلـ: لـرـجـلـ يـقـالـ لـهـ عـيـدـ اللـهـ بـنـ الـحرـ الجـعـفـيـ چـونـ صـبـحـ شـدـ مـرـدـيـ اـزـ طـرـفـ كـوـفـهـ آـشـكارـ شـدـ كـهـ كـنـيهـ اوـ بـوهـرـهـ اـزـدـيـ بـودـ. پـيـشـ اـمـامـ آـمـدـ وـ سـلامـ كـرـدـ، سـپـسـ گـفتـ: يـابـنـ رـسـولـ اللـهـ چـهـ باـعـثـ شـدـ اـزـ حـرمـ الـهـيـ وـ حـرمـ جـدـتـ مـحمدـصـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ آلـهـ بـيـرونـ بـيـايـ؟ اـمـامـ فـرـمـودـ: اـيـ بـوهـرـهـ! بـنـيـ اـمـوـالـ رـاـ گـرفـتـ صـبـرـ كـرـدـ، دـشـنـامـ دـادـنـ (٣٥) صـبـرـ كـرـدـ، خـواـستـنـدـ خـونـمـ رـاـ بـرـيزـنـدـ گـرـيـختـمـ. اـيـ بـوهـرـهـ! گـروـهـ سـتـمـگـرـ مـرـاـ خـواـهـنـدـ كـشـتـ وـ خـداـونـدـ لـبـاسـ ذـلتـ كـاملـ رـاـ بـرـ آـنـ هـاـ خـواـهـدـ پـوشـانـدـ وـ شـمـشـيـرـ بـرـنـدـهـ درـ مـيـانـ آـنـ هـاـ قـرـارـ خـواـهـدـ دـادـ وـ كـسـىـ رـاـ بـرـ آـنـ هـاـ مـسـلـطـ خـواـهـدـ كـرـدـ كـهـ ذـلـيـلـشـانـ كـنـدـ بـهـ طـورـىـ اـزـ قـوـمـ سـبـاـ كـهـ زـنـىـ بـرـ آـنـ هـاـ پـادـشاـهـىـ مـىـ كـرـدـ وـ درـبـارـهـ اـموـالـ وـ جـانـهـايـشـانـ حـكـمـ وـ دـادـ مـىـ كـرـدـ، خـوارـتـرـ خـواـهـنـدـ شـدـ.

### بـىـ لـيـاقـتـىـ عـبـيـدـالـلـهـ بـنـ حـرـ

پس از آن، امام سیر کرد تا در قصر بنی مقاتل منزل کرد. در آن جا خیمه‌ای بر پا و نیزه‌ای در زمین و شمشیری آویخته و اسبی بر آخور ایستاده بود. فرمود: این خیمه از کیست؟ گفتند: از مردی به نام عییدالله بن حر جعفی است. فأرسل إليه الحسين برجل من أصحابه يقال له الحاج بن مسروق الجعفی فأقبل حتى دخل عليه في فسطاطه فسلم عليه فرد عليه عییدالله السلام ثم قال له: ما وراءك؟ قال: ورائي والله يابن الحر! الخير إن الله تعالى قد أهدى إليك كرامه عظيمة إن قبلتها فقال عییدالله: ماذاك؟ قال الحاج هذا الحسين بن على يدعوك إلى نصرته فإن قاتلت بين يديه اجرت وإن قتلت استشهدت فقال عییدالله: والله يا حاج! ما خرجت من الكوفة إلا مخافة أن يدخلها الحسين وأنا فيها لا أنصره فإنه ليس له فيها شيء ولا أنصار إلا مالوا إلى الدنيا و زخرفها إلا من عصم الله منهم، فارجع إليه وأخبره بذلك. قال: فجاء الحاج إلى الحسين وأخبره فقام الحسين فانتعل ثم صار إليه في جماعة من أهل بيته وإخوانه فلما دخل عليه وثبت عییدالله بن الحر عن صدر المجلس وأجلس الحسين فيه فحمد الله الحسين وأثنى عليه ثم قال: أما بعد يابن الحر! فإن أهل مصركم هذا كتبوا إلى وأخبرونى أنهم مجتمعون على أن ينصروني وأن يقوموا من دونى امام يکى از يارانش را به نام حجاج بن مسروق جعفی نزد او فرستاد. او به خیمه عییدالله رفت و سلام کرد. عییدالله جواب داد و گفت: چه خبر؟ حجاج گفت: خیر و خوبی، اگر پیذیری خداوند کرامت بزرگی به تو هدیه کرده است. عییدالله گفت: چه چیز را؟ گفت: حسین بن علی علیهم السلام تو را به ياری می‌طلبد. اگر در برابر او بجنگی پاداش می‌بری و اگر کشته شوی شهید هستی. عییدالله گفت: ای

حجاج! به خدا سوگند از کوفه بیرون آمدم فقط برای این که می‌ترسیدم حسین بباید و من آن‌جا باشم و نتوانم یاری‌اش کنم. در کوفه پیرو و یاوری ندارد. همه به دنیا و زرق و برق آن دل خوش کرده‌اند مگر کسانی که خداوند حفظشان کرده است. برگرد و این مطلب را به او خبر بده. حجاج نزد امام علیه السلام آمده، خبر را بازگفت. امام برخاست و کفش‌هایش را پوشید و همراه گروهی از خانواده و برادرانش سوی عییدالله رفت. چون وارد خیمه او شد، عییدالله از بالای مجلس برخاست و امام در آن‌جا نشست؛ پس سپاس و ستایش خدا را گفت و فرمود: ای فرزند حر! مردم شهر شما به من نامه نوشتند و گفتند بر یاری‌ام اتفاق کرده‌اند و حاضرند از من دفاع کنند و ان یقاتلو عدوی و سألونی القدوم عليهم فقدمت و لست اری‌الامر علی ما زعموا لأنهم قد أعنوا علی قتل ابن عمی مسلم بن عقیل و شیعه و أجمعوا علی ابن مرجانه عییدالله بن زیاد مبايعین لیزید بن معاویه. یابن الحر! إنَّ اللَّهَ تَعَالَى مُؤَاخِذَكَ بِمَا كَسِبْتَ وَ أَسْلَفْتَ مِنَ الذَّنْبِ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَّةِ وَ إِنِّي أَدْعُوكَ إِلَى تَوْبَةٍ تَغْسِلُ مَا عَلَيْكَ مِنَ الذَّنْبِ أَدْعُوكَ إِلَى نَصْرَتِنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَإِنْ اعْطَيْنَا حَقَّنَا حَمْدَنَا اللَّهُ تَبارَكَ وَ تَعَالَى عَلَى ذَلِكَ وَ قَبْلَنَا وَ إِنْ مَنَعْنَا حَقَّنَا وَ رَكْبَنَا بِالظُّلْمِ كَنْتَ مِنْ أَعْوَانِي عَلَى طَلْبِ الْحَقِّ. فَقَالَ لَهُ عِيِّدُ اللَّهِ: يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ! لَوْ كَانَ بِالْكُوفَةِ لَكَ شِيعَةٌ وَ أَنْصَارٌ يَقاتِلُونَ مَعَكَ لَكُنْتَ أَنَا مِنْ أَشَدَّهُمْ عَلَى عَدُوِّكَ وَ لَكُنْ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ! رَأَيْتَ شَيْعَتَكَ بِالْكُوفَةِ قَدْ لَزَمُوا مَنَازِلَهُمْ خَوْفًا مِنْ سَيِّفِ بْنِ امِّيَّةٍ فَأَنْشَدَكَ اللَّهُ يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ! أَنْ تَطْلُبَ مِنِّي غَيْرَ هَذِهِ الْمُنْزَلَةِ وَ أَنَا أَوْاسِيَكَ بِمَا أَقْدَرْتَ عَلَيْهِ خَذِيلَكَ فَرَسِيَ هَذِهِ الْمُلْحَقَةُ فَوَاللَّهِ إِنِّي مَا طَلَبْتُ عَلَيْهَا شَيْئًا قَطْ إِلَّا وَ قَدْ لَحَقَتْهُ وَ لَا طَلَبْتُ قَطْ وَ أَنَا عَلَيْهَا فَادِرَكَتْ وَ خَذَ سَيِّفَيْ هَذَا فَوَاللَّهِ مَا ضَرَبْتُ بِهِ شَيْئًا إِلَّا أَذْقَهَهُ حِيَاضَ الْمَوْتِ. وَ دَشْمَنَانِمَ رَا بَكْشَنَدْ. از من خواستند پیش آن‌ها بروم، من هم آمدم؛ ولی اوضاع را آن چنان که می‌گفتند نمی‌بینم. چون آنان در کشتن پسر عمومیم مسلم بن عقیل و پیروانش شرکت کردند و به طرفداری پسر مرجانه، عییدالله بن زیاد اتفاق کرده، دور او جمع شده‌اند و با یزید بن معاویه بیعت کرده‌اند. ای فرزند حر! خدای تعالی تو را به گناهان و اعمال گذشتهات مؤاخذه خواهد کرد. من تو را به توبه‌ای می‌خوانم که گناهات را بشوید. تو را به یاری اهل بیت دعوت می‌کنم. اگر حق ما را دادند خدای تبارک و تعالی را سپاس می‌گوییم و آن را می‌پذیریم و اگر از حقمان ممنوع شدیم و به ما ستم کردند تو از کسانی خواهی بود که بر طلب حق، کمکم کرده‌ای. عییدالله گفت: یا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ! اَكْرَرْ در کوفه پیروان و یارانی داشتی که همراه تو بجنگند، من سرسخت‌ترین آن‌ها در برابر دشمنت بودم؛ لیکن پیروانت را در کوفه دیدم که از ترس شمشیر امویان ملازم خانه‌ها شده‌اند ای پسر رسول خدا! تو را سوگند می‌دهم که چیز دیگری از من بخواهی و من در حد توانم با تو همراهی خواهم کرد. اسبم «ملحقة» را از من بگیر که به خدا قسم هر وقت بر آن نشستم و دنبال چیزی رفتم به آن دست یافتم. شمشیر را هم بگیر که هرچه را با آن زدم نابودش کردم. فقال له الحسین: یا بن الحر! إنَّا لَمْ نَأْتُكَ لِفَرْسَكَ وَ سَيْفَكَ إِنَّمَا أَتَيْنَاكَ نَسَائِكَ النَّصْرَةِ فَإِنْ كَنْتَ بَخْلَتْ عَلَيْنَا فِي نَفْسَكَ فَلَا حَاجَةُ لَنَا فِي شَيْءٍ مِنْ مَالِكَ وَ لَمْ أَكُنْ بِالَّذِي أَتَخَذَ الْمُضَلِّلِينَ عَضْدًا لَأَنِّي قَدْ سَمِعْتُ جَدِّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يَقُولُ: مَنْ سَمِعَ بِوَاعِيَةِ أَهْلِ بَيْتٍ ثُمَّ لَمْ يَنْصُرْهُمْ عَلَى حَقِّهِمْ كَبَهُ اللَّهُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ. ثُمَّ قَامَ الْحَسِينُ مِنْ عَنْدِهِ وَ صَارَ إِلَى رَحْلَهُ. وَ نَدَمَ عِيِّدُ اللَّهِ بْنَ الْحَرِّ عَلَى مَا فَاتَهُ مِنْ صَاحِبَةِ الْحَسِينِ وَ نَصْرَتِهِ فَأَنْشَأَ يَقُولُ: أَيَا لَكَ حَسْرَةً مَا دَمْتَ حِيَا تَرَدَّدْ بَيْنَ صَدْرِيِّ وَ التَّرَاقِيِّ غَدَاءً يَقُولُ لِي بِالْقُصْرِ قَوْلًا أَنْتَ كَنَا وَ تَعْزِمُ بِالْفَرَاقِ حَسِينَ حِينَ يَطْلُبُ بَذَلِ نَصْرِي عَلَى أَهْلِ الْعِدَاوَةِ وَ الشَّقَاقِ فَلَوْ فَلَقَ التَّلَهُفِ قَلْبَ حَى لِهِمَ الْقَلْبُ مِنِي بَانْفَلَاقٍ وَ لَوْ آسَيْتَهُ يَوْمًا بِنَفْسِي لَنْلَتْ كَرَامَةُ يَوْمِ التَّلَاقِ اِمَامَ حَسِينَ عَلِيهِ السَّلَامُ فَرَمَدَ: اِي فَرَزِندُ حَرْ! مَا بَرَّا اَسْبَ وَ شَمْسَيْرَ تُونِيَامَدَهَايِمَ. مَا آمَدَهَايِمَ از تو یاری بخواهیم. اگر نسبت به جان خود بخل می‌ورزی، نیازی به اموال نداریم و من کسی نیستم که گمراهان را به یاری بگیرم؛ چون از جدم رسول الله شنیدم که فرمود: کسی که ندای کمک خواهی اهل بیت مرا بشنود و آنان را یاری نکند، خدا او را به صورت در آتش جهنم می‌اندازد. سپس امام حسین علیه السلام از پیش او برخاست و به خیمه‌اش رفت. عییدالله بن حر به خاطر این که فرصت همراهی و یاری آن حضرت را از دست داد، پشیمان شد و چنین سرود: «تا و قنی زنده هستم حسرت در قلب و سینه‌ام خواهد بود که آن روز حسین علیه السلام در قصر بنی مقاتل گفت: ما را ترک می‌کنی و قصد جدایی داری؟ او از من طلب یاری بر اهل دشمنی و

شقاق داشت. اگر افسوس و حسرت، قلب کسی را شکافته باشد، قلب من در پی شکافتن است. اگر آن روز با او همراهی و مواسات می‌کردم. مع ابن محمد تفديه نفسی فودع ثم أسرع بانطلاق لقد فاز الأولى نصروا حسيناً و خاب الآخرون ذوو النفاق قال: (۳۶) و لما وصل كتاب يزيد إلى ابن زياد أن يأخذ على الحسين بالمراسد والمسالح والثغور أخذ ابن زياد للحسين بن نمير التميمي و كان على شرطته أن يتزل القادسية و ينظم المسالح ما بين القطفطانية إلى حفان و تقدم إلى الحر بن يزيد الرياحي أن يتقدم بين يدي الحسين في ألف فارس و كان الحسين در قیامت همراه فرزند پیامبر که جانم فداش باد، به مقامی بزرگ می‌رسیدم. او وداع کرد و به سرعت جدا شد، آنان که حسین علیه السلام را یاری کردند، رستگار شدند و دیگران که یاری نکردند و نفاق ورزیدند، بدپخت شدند.» (۳۷).

### اعزام فرستاده دوم به کوفه

چون نامه یزید به ابن زیاد رسید که به وسیله دیده‌بانان و پاسگاهها و مرزها سر راه حسین علیه السلام را بگیرد، ابن زیاد، حسین بن نمير تمیمی (۳۸) فرمانده پلیس خود را به قادسیه اعزام کرد تا راه‌های میان قطفطانیه تا خفان را زیر نظر بگیرد. حر بن یزید ریاحی را هم به عنوان پیش قراول حسین فرستاد. در همین زمان، امام حسین علیه السلام قد بعث بأخيه من الرضاة عبد الله بن يقطر إلى أهل الكوفة. فأخذته الحسين وأخذته إلى ابن زياد، فقال له ابن زياد: اصعد المنبر فالعن الحسين و أباه. فصعد المنبر و دعا للحسين و لعن يزید بن معاویه و عبید الله بن زیاد و أبویهما فرمی به من فوق القصر فجعل یضطرب و به رقم فقام إليه عبد الملك بن عمیر اللخمي فذبحه و لیم عبد الملك فاعتذر أنه أراد أن یريحه مما فيه من العذاب. برادر رضاعی اش عبد الله بن بقطر (۳۹) را به سوی مردم کوفه اعزام کرد. حسین او را دستگیر کرد و برای ابن زیاد فرستاد. ابن زیاد به او گفت که بالای منبر رود و حسین علیه السلام و پدرش را لعن کند. ابن بقطر به منبر رفت و امام حسین علیه السلام را دعا کرد و یزید و عبید الله و پدرشان را لعن نمود. ابن زیاد دستور داد او را از بالای قصر پرتتاب کردند. او در حال جان دادن بود و هنوز رقمی داشت که عبد‌الملک بن عمیر لخmi به طرف او رفت و سرش را برید. وقتی او را سرزنش کردند، گفت: می‌خواستم راحتش کنم چون عذاب می‌کشید. (۴۰) قال: و سار الحسين حتى بلغ زرود فلقى رجلاً على راحله له و كان الحسين وقف ينتظره فلما رأى الرجل ذلك عدل عن الطريق فتركه الحسين و مضى. قال عبد الله بن سليمان و المندر بن المشمعل الأسدیان: كنا نسائر الحسين فلما رأينا الحسين وقف للرجل و الرجل عدل عن طريقه لحقنا بالرجل فسلمنا عليه فرد علينا السلام فقلنا: مَنْ الرَّجُلُ؟ قال: أَسْدِيَ قَلْنَا: وَ نَحْنُ أَسْدِيَانُ فَمَا الْخَبْرُ؟ قال: الخبر أن مسلماً بن عقيل و هانی ابن عروة قد قتلا و رأیتهما یجران فی السوق بأرجلهما فأخبأنا نسائر الحسين حتى نزل الشعلية ممسياً فجثناه فسلمنا عليه فرد علينا السلام فقلنا: رحمة الله إن عندنا لخبراً إن شئت حدثناك علانية و إن شئت سراً فنظر إلينا وإلى أصحابه و قال: مادون هؤلاء سراً! فقلنا له أرأيت الراكب الذي استقبلته أمس و عدل عنك قال: نعم و أردت مسألته

### خبر شهادت مسلم و هانی

(راوی گفت): حسین علیه السلام به راهش ادامه داد تا به زرود رسید. در آن جا مردی شترسوار را دید و ایستاد تا با او ملاقات کند. اما آن مرد که متوجه انتظار امام شد، راه خود را گرداند. امام هم از او منصرف شد و به راهش ادامه داد. عبد الله بن سليمان اسدی و منذر بن مشمعل اسدی گفتند: ما که حسین علیه السلام را همراهی می‌کردیم، دیدیم آن مرد راه خود را گرداند و انتظار امام را پاسخ نداد. سراغش رفتم و سلام و احوال کردیم و گفتیم: از کدام قبیله‌ای؟ گفت: اسدی‌ام. گفتیم: ما هم اسدی هستیم. چه خبر؟ گفت: «مسلم بن عقيل و هانی بن عروه کشته شدند و دیدیم که پای آنان را گرفته در بازار می‌کشانند». دو مرد اسدی گویند: ما با حسین علیه السلام راه را طی کردیم تا به شعلیه رسید و شب را در آن جا اترافق کرد. سراغ آن حضرت رفتم سلام و احوال کردیم

و گفتیم ما خبری داریم که اگر بخواهید آشکارا بگوئیم و یا در خفا بیان کنیم. امام نگاهی به ما و یارانش کرد و فرمود در میان ایشان سرّی نیست. گفتیم سواری که دیروز در نزدیکی شما بود و راه خود را گرداند دیدید؟ فرمود: آری، می خواستم اخباری از او بگیرم. قلنا: فقد والله استبرأنا لك خبره و كفيناك مسألته و هو أمرؤ منا ذو رأى و صدق و عقل وقد حدثنا أنه لم يخرج من الكوفة حتى قتل مسلم بن عقيل و هانى بن عروءة و رآهما يجران فى السوق بأرجلهما. فقال: إنا لله و إنا إليه راجعون، رحمة الله عليهم. يردد ذلك مرارا. فقلنا: نشدك الله في نفسك وأهل بيتك و هؤلاء الصبية إلّا انصرفت من مكانك هذا. فإنّه ليس لك بالكوفة ناصر ولا شيعة بل تتخفّف منهم أن يكونوا عليك. فنظر الحسين إلى بني عقيل فقال لهم: ما ترون فقد قتل مسلم؟ فبادر بنو عقيل وقالوا: والله لا نرجع، أيقتل صاحبنا و ننصرف؟ لا والله لا نرجع حتى نصيب ثأرنا أو نذوق ما ذاق صاحبنا. فأقبل علينا وقال: لا خير في العيش بعد هؤلاء. فعلمنا أنه قد عزم رأيه على المسير. فقلنا له: خار الله لك فقال: رحمكم الله تعالى فقال له أصحابه: إنك والله ما أنت بمثل مسلم ولو قدمت الكوفة و نظر الناس إليك لكانوا إليك أسرع و ما عدلوا عنك و لا عدلوا بك أحداً فسكت. گفتیم ما این کار را کردیم و از او پرسیدیم. او از قبیله ما و فردی صاحب نظر، راستگو و فهیم بود. او گفت پیش از آن که از کوفه بیرون بیاید، دیده است مسلم و هانی را کشته و بدنشان را در بازار کشانده‌اند. امام فرمود: «إنا لله و إنا إليه راجعون»، رحمت خدا بر آنان باد. این جملات را چند بار تکرار کرد. ما گفتیم: شما را قسم می‌دهیم که خود و خانواده و این دختران را نجات دهید و از اینجا بروید. چون مردم کوفه، یاور و شیعه شما نیستند بلکه می‌ترسیم علیه شما اقدام کنند. امام به فرزندان عقیل نگریست و به آنان فرمود: مسلم کشته شده است، چه می‌کنید؟ خاندان عقیل بلا فاصله گفتند: به خدا قسم برنمی‌گردیم. آیا فامیل ما کشته شود و ما بر گردیم؟ هر گر برنمی‌گردیم تا انتقام او را بگیریم یا همانند او بمیریم. امام به ما - دو مرد اسدی - رو گرد و فرمود: پس از این‌ها - مسلم و هانی - زندگی خیری ندارد. ما دانستیم که آن حضرت، مصمم به ادامه راه است. گفتیم: خدا برایت خیر مقرر گرداند و او هم برای ما دعا کرد. یارانش به او می‌گفتند: تو مثل مسلم نیستی و اگر به کوفه بروی و مردم تو را بینند به سرعت به تو می‌پیوندند و تو را با کسی جایگزین نمی‌کنند و از کنارت نمی‌روند. امام حرفی نزد. قال: ثم سار الحسين حتى انتهى إلى زباله فورد عليه هناك مقتل أخيه من الرضاعه عبدالله بن يقطر و كان قد قطع الحسين خلق كثير من المياه التي يمر بها لأنهم كانوا يظنون استقامه الأمور له فلما صار بزباله قام فيهم خطيباً فقال: ألا إنَّ أهْلَ الْكُوفَةِ وَ ثَبَوْا عَلَى مُسْلِمٍ بْنِ عَقِيلٍ وَ هَانِيَ بْنِ عَرْوَةَ فَقْتُلُوهُمَا وَ قُتِلُوا أُخْرَى مِن الرضاعه فمن أحبّ منكم أن ينصرف فلينصرف من غير حرج و ليس عليه مثا ذمام فتفرق الناس وأخذوا يمينا و شملا حتى بقى في أصحابه الذين جاءوا معه من مكة و إنما أراد أن لا يصحبه إنسان إلّا على بصيرة. قال: ثم سار منها فقال رجل ممن كان معه الله أكبر فقال الحسين: ممّ كبرت؟ قال: رأيت نخيل الكوفة فقال الأسوديان: إنّ هذا مكان ما يرى فيه نخل الكوفة. قال الحسين: فما تريانه؟ قال: والله نرى أسنّة الرماح و آذان الخيل فقال: و أنا والله أرى ذلك. حسين عليه السلام همچنان راه می‌بیمود تا به زباله رسید. در آن‌جا خبر کشته شدن برادر شیری‌اش عبدالله بن بقطر به او رسید. این در حالی بود که مردم زیادی از آبادی‌هایی که امام از آن‌جا عبور می‌کرد به او پیوسته بودند؛ چون تصور می‌کردند اوضاع به نفع آن حضرت خواهد بود. هنگامی که به زباله رسیدند، امام برای آنان خطبه خواند و فرمود: بدانید که اهل کوفه بر مسلم بن عقيل و هانی بن عروه شوریده و آن‌ها را کشته‌اند. برادر رضاعی ام را هم کشته‌اند. هر کس دوست دارد که بر گردد، بی هیچ مشکلی می‌تواند بر گردد و چیزی بر عهده او نیست. در این هنگام، مردم به چپ و راست پراکنده شدند تا این که فقط گروهی با او ماندند که از مکه همراهش آمدند. امام می‌خواست کسی بدون بصیرت و شناخت همراهش نباشد.

## لشکر حزب

آن گاه به راه خود ادامه داد تا این که یکی از یارانش ندای الله اکبر سرداد. امام فرمود: برای چه تکبیر گفتی؟ عرض کرد:

نخلستان‌های کوفه را دیدم. آن دو مرد اسدی همراه کاروان گفتند: از اینجا نخل‌های کوفه را نمی‌توان دید. امام فرمود: پس چیست؟ گفتند: به خدا که پیکان نیزه‌ها و گوش اسبان را می‌بینیم. امام فرمود: من هم چنین می‌بینم. ثم قال: فهل لنا ملجاً نلجاً إلیه فنجعله فی ظهورنا و نستقبل القوم بوجه واحد؟ فقال: بلی هذا ذو حسم إلى جنبك تمیل إلى عن يسارك فإن سبقت القوم إلىه فهو كما ترید فأخذ إليه ذات اليسار وأنا معه. فما كان بأسرع من أن طلعت علينا هوادي الخيل فتبیناها و عدلنا فلما رأينا عدلا عن الطريق عدلوا إلينا كأن أستهم اليعاسیب و كأن رایاتهم أحجنحة الطیر فاستبینا إلی ذی حسم فسبقاهم إلیه. و أمر الحسین بأبنیة فضربت فنزل فيها و جاء القوم زهاء ألف فارس مع الحر بن یزید الربیحی التمیمی فأتاى حتى وقف هو و خیله مقابل الحسین فی حر الظہیره و الحسین و أصحابه معتمدون متقلدو أسيافهم فقال الحسین لأصحابه: اسقوا القوم و أرووه من الماء و رشفو الخیل ترشیفًا. فسقوهم حتى ارتقوا و كانوا شاکین فی السلاح لا يرى منهم إلآ الحدق و أقبلوا يملؤون القصاع و الطسas من الماء ثم يدنونها من الفرس فإذا عب فيها ثلاثة أو أربعًا أو خمسًا عزلت عنه و سقى آخر حتى سقوها عن آخرها. آن گاه پرسید: آیا پناه گاهی هست که به آن پناه بریم تا پشت سرمان محفوظ باشد و از روپرور با این گروه مواجه باشیم؟ آن دو گفتند: بله، «ذو حسم» هست که طرف راست ماست. اگر زودتر از آنان (لشکر کوفه) برسی، به مقصودت دست می‌یابی. امام به جانب راست منحرف شد و ما با او بودیم. پس ما زودتر به ذو حسم رفتیم و امام دستور داد خیمه‌ها را زندن و متزل کردیم. آن گروه هم با حدود هزار سوار با حر بن یزید ریحی تمیمی (۴۱) آمدند و در برابر امام در گرمای نیم روز اردو زدند. امام و یارانش عمامه بر سر و شمشیر به دست بودند. حسین علیه السلام به یارانش فرمود: آنان را آب دهید و اسبان را هم سیراب کنید. پس همراهان امام، لشکر حر را آب دادند تا سیراب شدند. آنان که سر تا پا مسلح بودند و فقط چشمانشان دیده می‌شد، ظرف‌های چوبی و تشت‌ها را از آب پر کرده و نزدیک اسبان می‌آوردند. وقتی اسبان سه، چهار یا پنج بار سر در ظرف آب می‌کردند، از آن بر می‌گرفتند و به اسب دیگر می‌دادند تا همه سیراب شدند. قال علی بن طuan: فکنت مع الحر يومئذ فجئت في آخر من جاء من أصحابه فلما رأى الحسين ما بي و بفرسی من العطش قال لی: أنخ الراویه فلم أفهم لأنّ الراویه عندی السقاء فقال: أنخ الجمل فأنخته فقال: اشرب فجعلت كلما شربت سال الماء من السقاء فقال الحسین: أخذت السقاء فلم أفهم أنه أراد أعطه و لم أدر كيف أفعل؟ فقام فعطفه فشربت و سقيت فرسی. و كان مجیء الحر بن یزید من القادسیه و كان عبیدالله بن زیاد بعث الحصین بن نمیر و أمره أن ینزل القادسیه و یقدم الحر بین یدیه فی ألف فارس یستقبل بهم الحسین. قال: فقال الحسین: أيها القوم! من أنتم؟ قالوا: نحن أصحاب الأمیر عبیدالله بن زیاد فقال الحسین: و من قائدهم؟ قالوا: الحر بن یزید الربیحی التمیمی فناداه الحسین: يا حر! أتنا أم علينا؟ قال الحر: بل عليك يا أبا عبد الله! علی بن طuan گوید: من در لشکر حر و جزو آخرين افراد او بودم که رسیدیم. چون حسین علیه السلام تشنگی من و اسیم را دید، گفت: «راویه» را بخوابان. ولی من معنای آن را نفهمیدم چون در زبان ما راویه به معنای «مشک» است. دوباره فرمود: شتر را بخوابان و من چنین کردم. (۴۲) فرمود بنوش، وقتی آب می‌نوشیدم آب از مشک می‌ریخت. حسین علیه السلام گفت: مشک را کج کن، من نفهمیدم و نمی‌دانستم چه کنم. امام خودش بلند شد و آن را کج گرفت و من آب نوشیدم و اسیم را سیراب کردم. (۴۳) حر بن یزید از سمت قادسیه آمده بود چون ابن زیاد، حصین بن نمیر را به آن‌جا فرستاد و حصین هم حر را با هزار سوار پیش فرستاد که با امام حسین علیه السلام روبرو شد. راوی گوید: حسین علیه السلام از أصحاب حر پرسید شما کیستید؟ گفتند: ما نیروهای امیر عبیدالله بن زیاد هستیم. فرمود: فرمانده شما کیست؟ گفتند: حر بن یزید ریحی تمیمی. امام او را صدا کرد: «ای حر! طرف ما هستی یا علیه ما؟» گفت: علیه تو ای ابا عبد الله! فقال الحسین: لاــ حول و لاــ قوــة إلــا بالــله العــلی العــظیم. فلم یزد الحر موافقاً للحسین حتى دنت صلاة الظهر فقال الحسین للحجاج بن مسروق: أذن یرحمک الله و أقم الصلاة حتى نصلی. فأذن الحاجاج للظهر فلما فرغ صاح الحسین بالحر: یا بن یزید! أتريد أن تصلی ب أصحابک و أنا اصلی ب أصحابی؟ فقال الحز: لا، بل أنت تصلی و نحن نصلی بصلاتک یا أبا عبد الله! فقال للحجاج: أقم فأقام و تقدم الحسین للصلاه فصلی بالعسکرین جمیعاً فلما فرغ و ثب قائماً متکناً علی قائم سیفه و کان فی: إزار و رداء و

نعلین فحمد الله و أثني عليه ثم قال: أيها الناس! معدرة إليكم اقدمها إلى الله والى من حضر من المسلمين إنني لم آتكم و في رواية: لم أقدم إلى بلدكم حتى أتنى كتبكم وقدمت على رسالكم أن أقدم إلينا فإنه ليس علينا إمام فلعل الله أن يجمعنا بك على الهدى و الحق فإن كتم على ذلك فقد جئتكم فإن تعطونى إمام گفت: لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم. حَرَّ هِمَاهُ إِمَامٌ بُودَ تَاهَ نَمَازٌ ظَهَرَ نَزْدِيَكَ شَدَّ. إِمَامٌ بِهِ حَجَّاجَ بْنُ مَسْرُوقَ فَرَمَوْدٌ: خَدَا رَحْمَتَ كَنْدَ اذَانَ وَ اقَامَهُ بَكْوَ تَاهَ نَمَازَ بَخَوَانِيْمَ. حَجَّاجَ اذَانَ ظَهَرَ رَأَ گفت و چون تمام شد امام، حَرَّ رَانَدَا كَرَدَ كَهِ اَيِّ ابْنِ يَزِيدَ! آيَا بَا اصْحَابَتْ نَمَازَ مَيْخَوَانِيْمَ وَ مَنْ بَا يَارَانِمَ؟ حَرَّ گفت: نه، ای ابا عبد الله! ما به تو اقتدا می کنیم. امام به حجاج فرمود: اقامه بگو او اقامه گفت و امام پیش ایستاد و دو لشکر با آن حضرت نماز خوانند. چون نماز به پایان رسید، بر دسته شمشیرش تکیه کرد درحالی که پیراهن و عبا و نعلین پوشیده بود. پس حمد و ثنای خدا کرد و فرمود: ای مردم! لازم است مطالبی را توضیح دهم.<sup>(۴۴)</sup> من به طرف شما نیامدم مگر وقتی که نامه‌های شما رسید و پیک‌هایتان آمدند که «به سوی ما بیا چون پیشوایی نداریم. امید است خداوند ما را به وسیله تو بر درستی و هدایت رهنمون شود». اکنون اگر بر این حرف باقی هستید آمده‌ام، ما أطمئن إلَيْهِ و أثقُ بِهِ مِنْ عهودِكَمْ وَ مواثيقَكُمْ أَدْخُلْ مَعَكُمْ إِلَى مَصْرَكَمْ وَ إِنْ لَمْ تَفْعُلُوا وَ كَتَمْ لَمَقْدِمِي كارهین و لقدومی علیکم باغضین انصرف عنکم إلى المكان الذي منه جئت إليکم.<sup>(۴۵)</sup> فقال الحز: والله إنا ما ندری بهذه الكتب التي تقول؟ فقال الحسين: يا عقبة بن سمعان! اخرج إلى الخرجين فأخرجهما وأتى بهما مملوءين من كتب أهل الكوفة فنشر الكتب بين يديه فقال الحز: إنا لسنا من هؤلاء فيناتهم على تلك الحال وإذا كتاب ورد من الكوفة من عبيد الله بن زياد إلى الحر بن يزيد الرياحي: أما بعد يا حز! فإذا أتاك كتابي هذا فجتمع بالحسين بن علي ولا تفارقه حتى تأتيني به فإني قد أمرت رسولى: أن يلزمك ولا يفارقك حتى تأتى بإنفاذ أمرى إليک والسلام. فلما قرأ الحز الكتاب بعث إلى ثقات أصحابه فدعاهم ثم قال: و يحكم إنه قد ورد على كتاب اگر عهد و پیمانی با من می بندید که اطمینان داشته باشم و بر آن تکیه کنم، همراهتان به شهر شما می آیم و اگر چنین نمی کنید و از آمدنم اکراه دارید بلکه ناراحت می شوید، از اینجا بر می گردم و به جایی که بوده‌ام باز می گردم. حَرَّ گفت: به خدا سوگند! ما از نامه‌هایی که می گویی خبر نداریم. امام فرمود: ای عقبة بن سمعان! خرجین را بیاور. آن گاه نامه‌ها را بیرون آورد و روپریش ریخت. حَرَّ گفت: ما جزو اینها نیستیم. در همین حال نامه‌ای از کوفه رسید که در آن ابن زیاد به حز چنین نوشته بود: «هنگامی که نامه‌ام رسید به حسین بن علی تنگ بگیر و از او جدا نشو تا او را پیش من بیاوری. من فرستاده‌ام را فرمان داده‌ام تا همراه تو باشد و از تو جدا نشود تا دستورم را اجرا کنی، والسلام».<sup>(۴۶)</sup> چون حز نامه را خواند، یاران مورد اطمینان خود را خواست و به آنان گفت: واى بر شما! نامه‌ای از عبيد الله بن زياد یامرنی أن أقدم على الحسين بما يسوءه و لا والله ما تطاوعنى نفسى و لا تجيئنى إلى ذلك أبداً فالتفت رجل من أصحاب الحز يكتنی: أبا الشعثاء الكندي إلى رسول ابن زياد وقال له: فيم جئت ثكتك امك؟ فقال له الرسول: أطعت إمامي و وفيت بيتعتى و جئت بر رسالة أميري فقال له أبو الشعثاء: لعمري لقد عصيت ربک و إمامک و أهلکت نفسک و اكتسبت والله عاراً و ناراً، فبئس الإمام إمامک الذي قال فيه الله: وَ جَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنْصَرُونَ. و دنت صلاة العصر فأمر الحسين مؤذنه أيضاً بالأذان فأذن و أقام و تقدم الحسين فصلی بالعسكرين فلما انصرف من صلاته و شب قائماً على قدميه فحمد الله و أثني عليه ثم قال: أما بعد أيها الناس! فإنكم إن تتقووا الله تعالى و تعرفوا الحق لأهله يكن رضاء الله عنکم عبيد الله به من رسیده که با حسین علیه السلام برخوردی کنم که خوش ندارد. هر گز دلم چنین کاری را نمی پذیرد و هیچ گاه مایل نیستم چنین کنم. یکی از یارانش به نام ابوالشعثاء کندی<sup>(۴۷)</sup> به فرستاده ابن زیاد رو گرد و گفت: مادرت به عزایت نشیند، این چه دستوری است که آورده‌ای؟! پیک گفت: پیشوایم را اطاعت و بیعت را وفا کرده‌ام و نامه امیرم را آورده‌ام. ابوالشعثاء گفت: به جامن قسم که پروردگار و امام خود را عصیان کردی و خویش را به هلاکت انداختی و به خدا قسم عار و نار - آتش جهنم - را برای خود گرفته‌ای. پیشوای تو بد امامی است، همان گونه که خداوند درباره‌اش می فرماید: آنان را پیشوایانی قرار دادیم - یا آنان پیشوایانی اند - که به سمت آتش می خوانند و در روز قیامت، کسی به یاری آنان نمی رود (یاری نمی شوند).<sup>(۴۸)</sup> هنگام نماز عصر

رسید و امام، مؤذن خود را گفت که اذان و اقامه گوید و دو لشکر به امامت آن حضرت، نماز خواندند. پس از نماز بار دیگر ایستاد و پس از حمد و ثنای الهی فرمود: ای مردم! اگر تقوا داشته باشد و حق را برای اهلش بشناسید، رضای خدا را به دست آورده‌اید. و إنا أهل بيٰت نبيٰكم محمد صلٰى الله عليه وآلـه أولـى بولـاية هـذه الـامـور عـلـيـكـم من هـؤـلـاء المـدـعـين ما لـيـس لـهـمـ و السـائـرـين فيـكـمـ بالـظـلـمـ و الجـورـ و العـدوـانـ و إـنـ كـرـهـتـمـونـاـ و جـهـلـتـمـ حـقـنـاـ و كانـ رـأـيـكـمـ عـلـىـ خـلـافـ ما جـاءـتـ بهـ كـتـبـكـمـ اـنـصـرـفـتـ عـنـكـمـ. فأـجـابـهـ الحـرـ بمـثـلـ ما أـجـابـ بهـ أـوـلاـ ثـمـ قالـ: يـابـنـ رـسـوـلـ اللهـ! أـمـرـنـاـ إـنـ لـقـيـنـاـكـ أـنـ لـاـ نـفـارـقـكـ حتـىـ نـقـدـمـ بـكـ عـلـىـ الـأـمـيرـ عـبـيـدـالـلهـ فـبـسـمـ الـحـسـيـنـ وـ قـالـ: يـابـنـ يـزـيدـ! الـمـوـتـ أـدـنـيـ مـنـ ذـلـكـ. ثـمـ التـفـتـ إـلـىـ أـصـحـابـهـ فـقـالـ: اـحـمـلـوـاـ النـسـاءـ لـيـرـكـبـنـ حتـىـ نـظـرـ ما الـذـيـ يـقـدـرـ أـنـ يـصـنـعـ هـذـاـ وـ أـصـحـابـهـ. قـالـ: فـرـكـبـنـ النـسـاءـ وـ رـكـبـ أـصـحـابـ الـحـسـيـنـ لـيـنـصـرـفـواـ وـ سـاقـوـاـ النـسـاءـ بـيـنـ أـيـدـيـهـمـ. فـتـقـدـمـتـ خـيلـ أـهـلـ الـكـوـفـةـ فـحـالـتـ بـيـنـهـمـ وـ بـيـنـ الـمـسـيرـ فـضـرـبـ الـحـسـيـنـ بـيـدـهـ إـلـىـ سـيـفـهـ وـ صـاحـ بـالـحـرـ: ثـكـلـتـكـ أـمـكـ يـابـنـ يـزـيدـ! مـاـ الـذـيـ تـرـيـدـ أـنـ تـصـنـعـ؟ فـقـالـ الـحـرـ: أـمـاـ وـالـلـهـ يـاـ أـبـاـ عـبـدـالـلـهـ! لـوـ قـالـهـاـ غـيـرـكـ مـنـ الـعـربـ لـرـدـدـتـهـاـ عـلـيـهـ كـائـنـاـ مـنـ كـانـ وـ لـكـنـ وـالـلـهـ مـاـ لـيـ إـلـىـ ذـكـرـ أـمـكـ مـنـ سـبـيلـ غـيـرـ آـنـهـ لـاـ بـدـ لـيـ مـنـ أـنـ أـنـطـلـقـ بـكـ إـلـىـ الـأـمـيـرـ. مـاـ أـهـلـ بـيـتـ پـيـامـبـرـتـانـ مـحـمـدـصـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـآلـهـ سـزاـوارـتـرـ بـهـ وـلـاـيـتـ بـرـ شـمـاـيـمـ اـزـ اـيـنـ مـدـعـيـانـ كـهـ چـنـيـنـ حـقـيـ رـاـ نـدارـنـدـ - اـدـعـاـيـ چـيـزـيـ دـارـنـدـ كـهـ حـقـشـانـ نـيـسـتـ - وـ آـنـانـ كـهـ بـهـ ظـلـمـ وـ جـورـ باـ شـمـاـ رـفـتـارـ مـيـ كـنـنـدـ. اـگـرـ اـزـ ماـ خـوـشـتـانـ نـمـيـ آـيـدـ وـ حـقـ ماـ رـاـ نـمـيـ شـنـاسـيـدـ وـ نـظـرـتـانـ بـرـخـالـفـ نـامـهـهـاـيـاتـانـ اـسـتـ، اـزـ نـزـدـ شـمـاـ باـزـ مـيـ گـرـدـمـ. حـرـ هـمـانـتـ پـاسـخـ قـبـلـيـ رـاـ بـهـ اـمـامـ دـادـ؛ آـنـ گـاهـ گـفتـ: يـابـنـ رـسـوـلـ اللهـ! مـاـ دـسـتـورـ دـارـيـمـ اـگـرـ باـ توـ بـرـخـورـدـ گـرـدـيـمـ اـزـ توـ جـداـ نـشـويـمـ تـاـ شـمـاـ رـاـ نـزـدـ اـمـيرـ عـبـيـدـالـلـهـ بـيرـيمـ. اـمـامـ حـسـيـنـ عـلـيـهـ السـلـامـ تـبـسـمـيـ گـرـدـ وـ فـرـمـودـ: اـيـ فـرـزـنـدـ يـزـيدـ! مـرـدـنـ اـزـ اـيـنـ كـارـ رـاحـتـ تـرـ اـسـتـ - يـعنـيـ اـگـرـ كـشـتـهـ شـوـيـمـ تـسـلـيـمـ اـبـنـ زـيـادـ نـمـيـ شـوـيـمـ - سـپـسـ اـمـامـ روـ بـهـ يـارـانـشـ گـردـ وـ فـرـمـودـ: زـنـانـ رـاـ بـرـ مـرـكـبـهـ سـوـارـ گـنـيـدـ تـاـ بـيـيـنـمـ تـقـديـرـ چـيـستـ وـ اـيـنـ گـروـهـ چـهـ خـواـهـنـدـ گـرـدـ. زـنـانـ بـرـ مـرـكـبـهـ سـوـارـ شـدـنـ وـ يـارـانـ اـمـامـ هـمـ سـوـارـ شـدـنـ تـاـ بـرـ گـرـدـنـ وـ مـرـكـبـ زـنـهاـ رـاـ پـيـشـ تـرـ فـرـسـتـادـنـ وـلـيـ لـشـكـرـ كـوفـهـ اـزـ رـفـتـنـ آـنـانـ منـعـ گـرـدـ. درـ اـيـنـ هـنـگـامـ، اـمـامـ حـسـيـنـ عـلـيـهـ السـلـامـ دـستـ بـهـ شـمـشـيـرـ بـرـ وـ فـريـادـ زـدـ: اـيـ حـرـ! مـادـرـتـ بـهـ عـزـاـيـتـ بـنـشـيـنـدـ، مـيـ خـواـهـيـ چـهـ كـنـيـ؟ حـرـ گـفتـ: اـيـ اـبـاـ عـبـدـالـلـهـ! بـهـ خـداـ سـوـگـندـ اـگـرـ اـيـنـ سـخـنـ رـاـ كـسـيـ دـيـگـرـ مـيـ گـفتـ مـثـلـ آـنـ رـاـ جـوابـ مـيـ دـادـ، لـيـكـنـ نـمـيـ تـوـانـمـ مـادـرـ توـ رـاـ نـامـ بـيرـمـ، وـلـيـ چـارـهـاـيـ هـمـ نـدارـمـ كـهـ توـ رـاـ نـزـدـ اـمـيرـ بـيرـمـ. فـقـالـ الـحـسـيـنـ: اـذـنـ وـالـلـهـ لـاـ تـبـعـكـ أوـ تـذـهـبـ نـفـسـيـ فـقـالـ لـهـ الـحـرـ: اـذـنـ وـالـلـهـ(۴۹) لـاـ فـارـقـكـ أوـ تـذـهـبـ نـفـسـيـ وـ اـنـفـسـ أـصـحـابـيـ فـقـالـ الـحـسـيـنـ: فـذـرـ إـذـنـ أـصـحـابـكـ وـ أـصـحـابـيـ وـ اـبـرـزـ إـلـىـ إـنـ قـتـلـتـنـيـ حـمـلتـ رـأـسـيـ إـلـىـ اـبـنـ زـيـادـ وـ إـنـ قـتـلـتـكـ أـرـحـتـ الـخـلـقـ مـنـكـ فـقـالـ الـحـرـ: إـنـيـ لـمـ أـوـمـرـ بـقـتـالـكـ وـ إـنـماـ اـمـرـتـ أـنـ لـاـ فـارـقـكـ أوـ أـقـدـمـ بـكـ عـلـىـ الـأـمـيـرـ وـ أـنـاـ وـالـلـهـ كـارـهـ أـنـ يـبـتـلـيـنـيـ اللـهـ بـشـءـ مـنـ أـمـرـكـ غـيـرـ أـنـيـ أـخـذـتـ بـيـعـةـ الـقـومـ وـ خـرـجـتـ إـلـىـ الـقـومـ وـ خـوـاهـنـدـ شـدـدـ. وـ لـكـنـ أـنـاـ يـاـ أـبـاـ عـبـدـالـلـهـ! فـلـسـتـ أـقـدـرـ عـلـىـ الرـجـوعـ إـلـىـ الـكـوـفـةـ فـيـ وـقـتـيـ هـذـاـ وـ إـنـيـ وـالـلـهـ لـخـائـفـ إـنـ أـنـاـ قـاتـلـتـكـ أـنـ أـخـسـرـ الدـنـيـاـ وـ الـآخـرـةـ. وـ لـكـنـ أـنـاـ يـاـ أـبـاـ عـبـدـالـلـهـ! فـلـسـتـ أـقـدـرـ عـلـىـ الرـجـوعـ إـلـىـ الـكـوـفـةـ فـيـ وـقـتـيـ هـذـاـ وـ لـكـنـ خـذـ غـيرـ الطـرـيقـ وـ اـمـضـ حـيـثـ شـيـتـ حـتـىـ أـكـتـبـ إـلـىـ الـأـمـيـرـ: أـنـ الـحـسـيـنـ خـالـفـيـ الطـرـيقـ فـلـمـ أـقـدـرـ عـلـيـهـ وـ أـنـاـ اـنـشـدـكـ اللـهـ فـيـ نـفـسـكـ فـقـالـ الـحـسـيـنـ: كـأـنـكـ تـخـبـرـنـيـ بـأـنـيـ مـقـتـولـ؟! فـقـالـ لـهـ نـعـمـ يـاـ أـبـاـ عـبـدـالـلـهـ! لـاـ أـشـكـ فـيـ ذـلـكـ إـلـاـ أـنـ تـرـجـعـ مـنـ حـيـثـ جـئـتـ. فـقـالـ الـحـسـيـنـ: لـاـ أـدـرـيـ اـمـامـ فـرـمـودـ: حـتـىـ اـگـرـ كـشـتـهـ شـوـمـ، دـنـبـالـ توـ نـخـواـهـمـ آـمـدـ. حـرـ گـفتـ: مـنـ هـمـ بـهـ قـيـمـتـ كـشـتـهـ شـدـنـ خـودـ وـ يـارـانـمـ اـزـ توـ جـداـ نـخـواـهـمـ شـدـ. اـمـامـ فـرـمـودـ: حـالـ كـهـ اـيـنـ طـورـ استـ يـارـانـ يـكـدـيـگـرـ رـاـ رـهـاـ كـنـيـمـ وـ بـجـنـگـيـمـ. اـگـرـ مـراـ كـشـتـيـ سـرـمـ رـاـ بـرـايـ اـبـنـ زـيـادـ بـيرـ وـ اـگـرـ مـنـ توـ رـاـ كـشـتـمـ مـرـدـمـ اـزـ دـسـتـ آـسـوـدـهـ خـواـهـنـدـ شـدـ. حـرـ گـفتـ: مـنـ دـسـتـورـ جـنـگـ نـدارـمـ. فـقـطـ مـأـمـورـمـ هـمـراـهـتـ باـشـمـ يـاـ توـ رـاـ نـزـدـ اـمـيرـ بـيرـمـ وـ دـوـسـتـ نـدارـمـ خـداـ مـرـاـ بـهـ كـارـ توـ مـبـتـلـاـ كـنـدـ. مـنـ بـهـ حـكـمـ بـيـعـتـمـ مـلـزـمـ شـدـهـ(۵۰) وـ بـهـ سـوـيـ توـ آـمـدهـامـ وـ مـيـ دـانـمـ كـهـ هـمـهـ اـمـتـ مـسـلـمـانـ درـ رـوـزـ قـيـامـتـ، اـمـيدـ بـهـ شـفـاعـتـ جـدـ تـوـ دـارـنـدـ. مـيـ تـرـسـمـ اـگـرـ باـ توـ بـجـنـگـمـ خـسـرـ الدـنـيـاـ وـ الـآخـرـهـ باـشـمـ(۵۱) مـنـ نـمـيـ تـوـانـمـ بـهـ كـوفـهـ بـرـ گـرـدـمـ وـلـيـ توـ مـيـ تـوـانـيـ رـاهـ دـيـگـرـيـ درـ پـيـشـ گـيرـيـ وـ هـرـ جـاـ مـيـ خـواـهـيـ بـرـويـ تـاـ بـهـ عـبـيـدـالـلـهـ بـنـويـسـمـ كـهـ حـسـيـنـ عـلـيـهـ السـلـامـ بـهـ رـاهـ دـيـگـرـيـ رـفـتـ وـ مـنـ بـهـ آـنـ دـسـتـرـسـيـ نـدارـمـ. آـنـ گـاهـ بـهـ اـمـامـ گـفتـ: مـنـ توـ رـاـ قـسـمـ مـيـ دـهـمـ كـهـ جـانتـ رـاـ بـهـ خـطـرـ نـيـانـدـازـيـ. اـمـامـ فـرـمـودـ: خـبرـ كـشـتـهـ شـدـنـ مـرـاـ مـيـ دـهـيـ؟ حـرـ گـفتـ: بـلـهـ مـطـمـئـنـمـ چـنـيـنـ مـيـ شـوـدـ، مـكـرـايـنـ كـهـ بـرـ گـرـدـيـ. اـمـامـ فـرـمـودـ: نـمـيـ دـانـمـ مـاـ أـقـولـ لـكـ وـ لـكـنـ

أقول لك كما قال أخوه الأوس وهو يريد نصرة رسول الله صلى الله عليه وآله فخوفه ابن عمّه حين لقيه وقال: أين تذهب؟ فإنك مقتول فقال له: [١] سأمضي فما بالموت عار على الفتى إذا ما نوى حقاً وجاحد مسلماً [٢] وواسى الرجال الصالحين بنفسه وفارق مذموماً وخالف مجرماً [٣] اقدم نفسي لا اريد بقاءها لتلقى خميساً في النزال عمره ما [٤] فإن عشت لم اذم و إن مت لم الم كفى بك ذلاًـ أن تعيش و ترغمـا قال: ثم أقبل الحسين على أصحابه فقال: هل فيكم أحد يخبر الطريق على غير الجادة؟ فقال الطرماح بن عدى الطائى: أنا يابن رسول الله! أخبر الطريق فقال الحسين: فسر إذن بين أيدينا فسار الطرماح واتبعه الحسين وأصحابه وجعل الطرماح يرتجز ويقول: جه پاسخى به تو دهم، ولی سخنى را می گويم که مرد اوسي هنگام ياري رسول خدا و آن گاه که پسر عمويش او را از مرگ می ترساند، گفت: ١- می روم و مرگ برای جوانمرد ننگ نیست، وقتی قصد او حق باشد و با حال مسلمانی جهاد کند. ٢- مردمان صالح را با فدائکاری خود یاری دهد و افراد پست را ترک کرده با گناه کاران مخالفت کند. ٣- جانم را رها می کنم و بقايش را نمی خواهم تا در روز نبرد، لشکری سنگین را ملاقات کند. ٤- اگر زنده ماندم مذمتی نخواهم شد و اگر کشته شدم سرزنشی نخواهد بود؛ چون ذلت آن است که زندگی کنی ولی بینیات بر خاک باشد. امام به یارانش رو کرد و فرمود: آیا کسی از شما راه غير اصلی (انحرافی) را بلد هست؟ طرماح بن عدى طائى گفت: من بلدم. امام فرمود: پس جلو برو. طرماح چنین کرد و این رجز را هم می خواند: [٥٢] [١] يا ناقتي! لا تذعرى من زجرى و امض بنا قبل طلوع الفجر [٢] بخير فتیان و خير سفر آل رسول الله أهل الفخر [٣] السادة البيض الوجوه العز الطاعنين بالرماح السمر [٤] والضاريين بالصفاح البتر حتى تحلى بكريم التجر [٥] الماجد الحر الرحيب الصدر أتى به الله لخیر أمر [٦] عمره الله بقاء الدهر و زاده من طيبات الذكر [٧] يا مالک النفع معاً و الصرّ أید حسیناً سیدی بالنصر [٨] على الطغاة من بقایا الكفر أعنی اللعینین سلیل صخر [٩] و ابن زیاد العاهر ابن العهر فأنت يا رب به ذو البر ١- ای شتر من! از این که تو را می رانم نترس و ما را پیش از آفتاب برسان. ٢- همراه بهترین جوانمردان و بهترین هم‌سفران که خاندان پیامبر و اهل عظمت و فخر هستند. ٣- بزرگان سفید روی خوش منظر که با نیزه‌های تیز (رهاشونده) می‌جنگند. ٤- و با شمشیرهای بزنده، ضربه می‌زنند. (چنین کن تا) به حسب و نسبی شریف، آراسته شوی. ٥- بزرگوار آزاده گشاده سینه که خدا او را برای بهترین کار آورده است. ٦- تا روزگار هست خدا او را زنده بدارد و بر خوش نامی اش بیفزاید. ٧- ای خدای صاحب نفع و ضرر! آقای من حسین علیه السلام را با پیروزی یاری نما. ٨- بر طاغیانی که از بقایای کفر هستند یعنی لعنت شدگان از نسل ابوسفیان. ٩- و ابن زیاد بد کار زنازده. ای خدا! تو بر حسین علیه السلام احسان کننده‌ای. [٥٣] قال ابن اعثم: فتیاسر الحسين حتى وصل إلى عذیب الھجانات. فورد كتاب من عبید الله بن زیاد إلى الحر يلومه في أمر الحسين و يأمره بالتضییق عليه فأصبح الحسين من وراء عذیب الھجانات و إذا الحر قد عارضه أيضاً في جیشه و منعه من المسیر. فقال له الحسين: ويلک ما دهاک؟ ألسن قد أمرتنا أن نأخذ على غير الطريق فأخذنا و قبلنا مشورتك؟ فقال الحر: صدقت يا بن رسول الله! و لكن هذا كتاب الأمیر ورد على يؤنبني و يضعفني في أمرک و يأمرني بالتضییق عليك. قال الحسين: فذرنا إذن ننزل بقریئه نینوی أو الغاضریه. فقال له الحر: لا والله يا أبا عبدالله لا أستطيع ذلك فقد جعل ابن زیاد على عیناً يطالبني و يؤاخذنی بذلك. وفي روایة: قال الحر: لا والله ما أستطيع ذلك و هذا رسول ابن زیاد معی و إنما بعثه عیناً على. فقال للحسین رجل من أصحابه يقال له زهیر بن القین البجلي:

### دستور متوقف گردن امام

به گفته ابن اعثم، امام به سمت چپ راند تا به عذیب هجانات رسید. در این هنگام نامه‌ای از ابن زیاد به حر رسید که او را در برخوردهش با امام حسین علیه السلام سرزنش کرده و او را به سخت گیری دستور می‌داد. امام از پشت عذیب هجانات رسید و حر با لشکرش در برابر آن حضرت ظاهر شد و او را از رفتن بر راه فرعی بازداشت. امام به او فرمود: وای بر تو! چه پیش آمدہ؟ آیا نگفته بودی راه غیر اصلی را برویم و ما هم سخن تو را به کار بستیم؟ حر گفت درست می گویی یابن رسول الله؛ اما نامه‌ای از امیر آمده

که مرا سرزنش کرده و دستور سخت گیری نسبت به تو را داده است. امام فرمود: پس بگذار به روستای نینوا یا غاضریه برویم. حَرَّ گفت: نه ای ابا عبد الله! من نمی‌توانم چنین اجازه‌ای بدهم، چون ابن زیاد برای من جاسوس گمارده که کار مرا گزارش کند و در صورت تخلف مؤاخذه‌ام نماید. در روایت دیگر است که حَرَّ گفت: نمی‌توانم چون فرستاده ابن زیاد همراه من است و ضمناً جاسوس هم هست. یکی از یاران امام، زُهیر بن قین بجلی به او گفت: یابن رسول الله! ذرنا نقاتل هؤلاء القوم فإن قاتلنا إياهم الساعنة أهون علينا من قتال من يأتينا معهم بعد هذا فقال له الحسين: صدقت يا زهیر! و لکن ما کنت لأبدأهم بالقتال حتی ییدأونی. فقال له زهیر: فسر بنا حتى ننزل بکربلاه فإنها على شاطئ الفرات فنكون هنالك فإن قاتلنا قاتلناهم واستعننا بالله عليهم. فدمعت عينا الحسين حين ذكر كربلاه وقال: اللهم! إنني أعوذ بك من الكرب و البلاء. و نزل الحسين في موضعه ذلك و نزل الحر حذاء في جنده الذين هم ألف فارس. و دعا الحسين بدواه و بياض و كتب إلى أشرف الكوفة ممن يظن أنه ۷۸ رأيه: بسم الله الرحمن الرحيم من الحسين بن على إلى سليمان بن صرد و المسيب بن نجية و رفاعة ابن شداد و عبدالله بن وال و جماعة المؤمنين أما بعد فقد علمت أن رسول الله صلى الله عليه وآله قد قال في حياته: یابن رسول الله! اجازه بده با این گروه بجنگیم چون نبرد با آنها آلان راحت‌تر است، ولی بعداً زیاد خواهند شد. امام فرمود: زهیر! درست می‌گویی اما من نمی‌خواهم جنگ را شروع کنم مگر آن که آنها آغاز کنند. زهیر گفت: پس برویم در کربلا اتراق کنیم که بر کنار فرات است و اگر با ما جنگیدند می‌جنگیم و از خداوند کمک می‌خواهیم. وقتی نام کربلا برده شد، اشک امام جاری شد و فرمود: خدایا! من از کرب (اندوه) و بلا به تو پناه می‌برم. آن حضرت در همان محل فرود آمد و حَرَّ هم در برابرش با لشکری هزار نفری فرود آمد.<sup>(۵۴)</sup> امام کاغذ و دواتی خواست و برای آن دسته از اشراف اهل کوفه که فکر می‌کرد با او هستند چنین نوشت: «بسم الله الرحمن الرحيم. از حسین بن على به سليمان بن صرد، مسيب بن نجية، رفاعة بن شداد، عبدالله بن وال و گروه مؤمنان. می‌دانید که رسول خدا فرمود: من رأى سلطانا جائراً مستحلاً لحرم الله ناكثاً لعهد الله مخالف لسنة رسول الله يعمل في عباد الله بالإثم والعدوان ثم لم يغير بقول ولا فعل كان حقيقة على الله أن يدخله مدخله وقد علمت أن هؤلاء القوم قد لزموا طاعة الشيطان وتولوا عن طاعة الرحمن وأظهروا في الأرض الفساد و عطلوا الحدود والأحكام واستأثروا بالفيء وأحلوا حرام الله و حرموا حلاله وإن أحق بهذا الأمر لقربتى من رسول الله صلى الله عليه وآله وقد أتنى كتبكم وقدمت على رسلكم بيعتكم أنكم لا تسلموني ولا تخذلوني فإن وفitem لي بيعتكم فقد أصبتكم حظكم و رشدكم و نفسى مع أنفسكم و أهلى و ولدى مع أهليكم وأولادكم فلکم بى اسوء و إن لم تفعلوا و نقضتم عهودكم و نکشم بيعتكم فلعمري ما هي منكم بنکر لقد فعلمتموها بأبى و أخي و ابن عمى و المغور من اغتر بكم فحظكم أخطأتكم و نصيبيكم ضيعتم فمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يُنْكَثُ عَلَى نَفْسِهِ وسيغنى الله عنكم و السيلام. هر کس سلطان جائز بینند که حرام خدا را حلال کند و عهد الهی را بشکنند، با سنت پیامبر مخالفت کند، در میان بندگان خدا به ظلم و بدی حکم کند و کسی به گفتار و کردار، او را باز ندارد، خداوند حق خود می‌داند که این شخص را هم به جایگاه آن سلطان جائز وارد کند. و می‌دانید که این گروه (بنی امیه) از شیطان فرمان می‌برند و از طاعت خدای رحمان روی گردانند. بر روی زمین فساد می‌کنند و حدود و احکام الهی را تعطیل می‌کنند و اموال عمومی (فيء) را به خود اختصاص می‌دهند. حرام خدا را حلال و حلالش را حرام می‌کنند و من به دلیل نزدیکی ام با رسول خدا به خلافت سزاوار و محقق ترم. نامه‌های شما رسید و فرستاد گان شما برای بیعت بر این مضمون که «مرا تسليم و خوار نمی‌کنید» آمدند. اگر به بیعت خود وفادارید که بهره و رشد خود را رسیده‌اید، من با شمایم و خانواده و فرزنداتان با خانواده و فرزنداتان و خود برایتان اسوه‌ام. اما اگر عهد خود را نقض کرده و بیعت شکسته‌اید، به جانم سوگند از شما بعید نیست چون با پدر و برادر و پسر عمومی هم چنین کردید. آن که به شما اعتماد کند، فریب خورده است». ثم طوى الكتاب و ختمه و دفعه إلى قيس بن مسهر الصيداوي و أمره أن يسير إلى الكوفة فمضى قيس بن مسهر يريد الكوفة. و عبيد الله ابن زياد قد وضع المراصد والمسالح على الطرق والشوارع فليس أحد يقدر أن يجوز فلما قارب قيس الكوفة لقيه الحسين بن نمير السكونى فلما نظر إليه قيس كأنه أحسن بأنه يقبضه فأخرج الكتاب سريعاً و مزقه و

أمر الحسين أصحابه فأخذوا الكتاب ممزقاً حتى أتى به إلى ابن زياد و أخبر بقصته فقال له ابن زياد: من أنت؟ قال: رجل من شيعة أمير المؤمنين على بن أبي طالب فقال: لم خرقت الكتاب الذي معك؟ قال: خوفاً أن تعلم ما فيه. فقال: ممن كان هذا الكتاب وإلى من كان؟ قال: من الحسين إلى جماعة من أهل الكوفة لا أعرف أسماءهم فغضب ابن زياد وقال: والله لا تفارقني حتى تدلني على هؤلاء القوم المكتوب إليهم أو تصعد المنبر فتلعن حسيناً وأباه وأخاه فتنجو من يدي أو لاقطعنك إرباً إرباً. آن گاه نامه را پیچید و مهر کرد و به قیس بن مسهر صیداوی داد و فرمود به کوفه برود.<sup>(۵۵)</sup> قیس راه کوفه را پیش گرفت. از طرفی ابن زياد، دیده‌بان و پاسگاه در راهها و جاده‌ها قرار داده بود و کسی نمی‌توانست عبور کند. چون قیس نزدیک کوفه شد، حسین بن نمیر سکونی او را دید، قیس احساس کرد که او را دستگیر خواهد کرد لذا فوراً نامه امام را بیرون آورد و پاره کرد. حسین به نیروهایش دستور داد قیس را گرفتند و نامه را پاره یافتد. او را پیش عبیدالله بردنده جریان او را گفتند. ابن زياد گفت: کیستی؟ گفت: مردی از شیعیان علی بن ابیطالب عليه السلام. گفت: چرا نامه را پاره کردی؟ گفت: از ترس آن که بر نامه اطلاع پیدا کنی؟ گفت: از چه کسی و به سوی چه کسی بود؟ گفت: از حسین علیه السلام به گروهی از مردم کوفه که نام آنها را نمی‌دانم. ابن زياد خشمگین شد و گفت: سوگند که اینجا می‌مانی تا نام آنها را فاش کنی یا آن که اگر می‌خواهی از چنگ من رها شوی باید بر منبر روی و حسین علیه السلام و پدر و برادرش را لعن کنی و گرن قطعه قطعهات می‌کنم. فقال قیس: أما هؤلاء المكتوب إليهم فإنی لا أعرفهم و أما اللعن فاني أفعل. فأمر عبیدالله أن يدخل المسجد الأعظم ويصعد المنبر وتجمع الناس ليعلن و تسمع الناس فادخل المسجد و جمع الناس للاستماع فاصعد المنبر و وثب قائماً عليه فحمد الله و أثنى عليه و صلى على محمد و أهل بيته و أكثر الترحم على على بن أبي طالب و ولديه الحسن و الحسين (عليهم الصلاة و السلام) و لعن يزيد بن معاوية و عتاة بنى امية و طغاتهم و أكثر اللعن على عبیدالله بن زياد ثم دعا إلى نصرة الحسين و حث الناس عليها فاخبر ابن زياد بذلك فأمر أن يصعد به القصر و يرمي من أعلىه فاصعد أعلى القصر و رمى به على ام رأسه، فاندقت عنقه و خرج دماغه من اذنيه. فبلغ ذلك الحسين فاستعبر باكيًا وقال: اللهم اجعل لنا و لشيعتنا عندك منزلًا كريماً و اجمع بيننا وبينهم في مستقر رحمتك إنك على كل شيء قادر. قیس گفت: اما کسانی که نامه برایشان نوشته شده نمی‌شناسم، ولی لعن را انجام می‌دهم. عبیدالله دستور داد به مسجد اعظم رود و بر فراز منبر آید و در جمع مردم لعن کند تا همه بشنوند. قیس را وارد مسجد کردند و مردم برای شنیدن جمع شدند. قیس را بر منبر کردند و او بر منبر ایستاد، حمد و ثنای خدا را گفت و بر پیامبر و اهل بیت او درود فرستاد و برای علی و حسین علیهم السلام بسیار طلب رحمت کرد. یزید بن معاویه و ظالمان بنی امية را لعن کرد و بر عبیدالله بن زياد لعن فراوان فرستاد. آن گاه به یاری امام حسین علیه السلام دعوت کرد و مردم را به آن تشویق کرد. چون به ابن زياد خبر رسید، دستور داد قیس را بر بالای قصر ببرند و از آن‌جا به پایین بیندازند. چنین کردند و اتفاقاً از سر بر زمین افتاد و گردنش شکست و مغزش از دو گوشش بیرون آمد. خبر به امام حسین علیه السلام رسید و گریست و فرمود: خدایا! ما و شیعیانمان را در نزد خود جایگاهی گرامی قرار ده و بین ما و آنان در جایگاه رحمت جمع کن که تو بر هر کار توانایی. قال: و قال للحسين رجل من شيعته يقال له هلال بن نافع الجملی: يابن رسول الله! أنت تعلم أن جدك رسول الله صلى الله عليه وآلله لم يقدر أن يشرب الناس محبتة و لا أن يرجعوا الى ما كان أحب فكان منهم منافقون يعدونه بالنصر و يضمرون له الغدر يلقونه بأحلى من العسل و يخلفونه بأمّ من الحنظل حتّى قبضه الله تبارك و تعالى إليه و أن أباك علياً (صلوات الله عليه) قد كان في مثل ذلك، فقوم قد أجمعوا على نصرته و قاتلوا معه الناكثين و القاسطين و المارقين و قوم قعدوا عنه و خذلوه حتى مضى إلى رحمة الله و رضوانه و روحه و ريحانه و أنت اليوم يابن رسول الله على مثل تلك الحالة فمن نكث عهده و خلع بيعته فلن يضر إلا نفسه

یکی از شیعیان امام حسین علیه السلام به نام هلال بن نافع جملی (۵۶) گفت: یابن رسول الله! تو خود می‌دانی که جدّت رسول خدا نتوانست محبتش را در دل مردم اشراب کند و آن‌ها را به آنچه می‌خواست بگرداند. عده‌ای منافق بودند که به او و عده یاری می‌دادند و خیانت و کینه را پنهان داشتند. برابر ش سخنانی چون عسل می‌گفتند و پشت سر، سخنانی تلح و ناگوار، تا آن که خداوند او را قبض روح کرد. پدرت علی علیه السلام همین طور بود. گروهی بر یاری اش اتفاق کردند و در کنارش با ناکثین و قاسطین و مارقین جنگیدند و گروهی از یاری اش کوتاهی کرده و او را خوار کردند تا آن که به رضوان و بهشت و جایگاه رحمت الهی پیوست. امروز هم تو (ای فرزند پیامبر) همین وضع را داری. هر کس عهدهش را نقض کند و بیعت خود را بشکند جز به خود، ضرر نمی‌رساند والله تبارک و تعالی مغن عنه فسر بنا یابن رسول الله! راشداً معافی، مشرقاً إن شئت أو مغرباً فوالله الذي لا إله إلا هو ما أشفقنا من قدر الله و لا كرهنا لقاء ربنا و إنما على نياتنا وبصائرنا، نوالى من والاكم و نعادى من عاداكم. قال: (۵۷) و قال للحسين آخر من أصحابه يقال له بربير بن خضير الهمданى: یابن رسول الله! لقد من الله تعالى علينا بك أن نقاتل بين يديك و تقطع فيك أعضاؤنا ثم يكون جدك رسول الله شفيعاً يوم القيمة لنا؛ فلا أفلح قوم ضيعوا ابن بنت نبيهم، اف لهم غداً ما يلاقون سينادون بالوليل والثبور في نار جهنم وهم فيهم مخلدون فجزاهم الحسين خيراً. قال: وخرج ولد الحسين وإخوته وأهل بيته حين سمعوا الكلام فنظر إليهم و جمعهم عنده و بكى ثم قال: اللهم إنا عترة نبيك محمد صلواتك عليه و آله قد اخرجنا و ازعجنا و طردننا عن حرم جدنا و خدا به او نیازی ندارد. اکنون ای فرزند رسول خدا! ما را به هر سو می‌خواهی ببر، به شرق و غرب. سوگند به خدایی که معبدی جز او نیست، ما ترسی از قضا و قدر الهی نداریم و از مرگ کراحتی نداریم و بر نیت و بصیرت خود، باقی هستیم که با دوست تو دوست و دشمن دشمنت باشیم. یکی دیگر از اصحاب امام حسین علیه السلام به نام بُربير بن خُضير هَمِيدانی (۵۸) گفت: یابن رسول الله! خداوند بر ما منت نهاد که در کنار تو بجنگیم و در راه تو، اعضای بدنمان قطع شود. سپس جدت رسول خدا شفیع ما در روز قیامت باشد. رستگار مباد گروهی که حق فرزند دختر پیامبر شان را ضایع کردند. اف بر آن‌ها که فردا چه خواهند کشید. آن‌ها را با حسرت و بدینختی (نابودی) در آتش جهنم خواهند خواند و در آن جاودان خواهند بود. امام حسین علیه السلام از این سخنان یارانش تشکر کرد و فرزندان و برادران و خانواده او که این سخنان را می‌شنیدند، بیرون آمدند. امام آنان را جمع کرد و گریست سپس عرضه داشت: خدایا! ما عترت پیامبر تو محمد که درود تو بر او و آلسش باد، هستیم. از حرم جدمان بیرون رانده و آواره شدیم و تعدد بنو امية علينا اللهم فخذ لنا بحقنا و انصرنا على القوم الظالمين. ثم نادى بأعلى صوته فى أصحابه: الرحيل. و رحل من موضعه ذلك حتى نزل بكربلاء فى يوم الأربعاء أو فى يوم الخميس و ذلك اليوم الثانى من محرم من سنة إحدى و ستين. فخطب أصحابه هناك و قال: أما بعد، فإن الناس عبيد الدنيا و الدين لعق على ألسنتهم يحوطونه ما درت معاشهم فإذا مخصوصا بالبلاء قلل الديانون. (۵۹) ثم قال لهم: أهذه كربلا؟ قالوا له: نعم فقال: هذه موضع كرب و بلاء، هنا مناخ رکابنا و محظ رحالنا و مسفک دمائنا. قال: فنزل القوم و حطوا الأئصال ناحية من الفرات و ضربت خيمه الحسين لأهله و بنی امیه بر ما ظلم کرد. خدایا! حق ما را بستان و بر ستمگران، یاری مان ده. پس از آن به آوای بلند در میان اصحابش ندای الرحیل سر داد و از آن‌جا کوچید. (۶۰) تا در روز چهارشنبه یا پنجشنبه، دوم محرم سال ۶۱ به کربلا رسید. امام هنگام ورود به کربلا خطبه خواند و به اصحابش چنین فرمود: مردم، بندگان دنیاپرند و دین لقلقه زبانشان است. تا آن‌جا که زندگیشان بچرخد دور دین می‌گردند ولی آن‌گاه که به سختی دچار شوند، دین داران کم خواهند شد. سپس فرمود: آیا اینجا کربلاست؟ گفتند: آری. فرمود: این محل، کرب و بلا (اندوه و سختی) است. اینجا خوابگاه شتران و متزلگاه ما و محل ریختن خون ماست.

## نرول به کربلا

همراهان امام فرود آمده و اثاث خود را در کنار فرات قرار دادند. (۶۱) خیمه امام و خانواده و بنیه و بناته و ضربت خیم إخوته و بنی

عّمّه حول خیمه و جلس الحسین فی خیمه يصلاح سيفه و معه جون مولیٰ أبی ذر الغفاری فجعل يصلاحه و يقول: يا دهر اف لک من خلیل کم لک بالاشراق و الأصیل من صاحب و طالب قتیل و الدھر لا یقنع بالبدیل و کل حی سالک سیلی ما أقرب الوعد من الرّحیل و إنما الأمر الى الجلیل سبحانه جل عن المثیل قال على بن الحسین علیهمما السلام: و جعل أبی یردد هذه الآیات فحفظتها منه و خنقتی العبرة و لزمت السکوت حسب طاقتی فأما عمتی زینب فلما سمعت بذلك استبرت و بكت و كانت ضعیفة القلب فبان عليها الحزن و الجزع فأقبلت تجر أذیالها إلى الحسین و قالت: يا أخی! و يا قرّة عینی لیت الموت أعدمنی الحياة يا خلیفة الماضین! و شمال الباقين! فنظر إليها الحسین و قال: اختاه و دختران و پسرانش زده شد و خیمه برادران و پسرعموهايش دور چادر او زده شد. امام در خیمه نشسته و شمشیر خود را اصلاح می کرد و «جون» بردہ ابوذر غفاری با آن حضرت بود. در این هنگام این اشعار را می خواند: «أُفْ بِرْ تَوَاعِ رُوزَگَارِ كَهْ بَدْ دُوْسَتِيْ هَسْتَ! دَرْ هَرْ صَبَحْ وَ شَامْ چَهْ قَدْرِ اَزْ يَارَانْ وَ طَالَبَتْ كَشْتَهْ مَىْ شَوْنَدْ؛ اَمَا رُوزَگَارْ قَانَعْ نَمِيْ شَوْدْ كَسْيَ رَابَهْ جَاهِيْ دِيْگَرِيْ بِيَذِيرَدْ. هَرْ اَنْسَانْ زَنْدَهِيْ بَهْ رَاهِيْ مَىْ رَوْدْ اَمَا وَعْدَهْ مَرْگَ كَهْ نَزْدِيْكَ اَسْتَ. سَرْنَوْشَتْ بَهْ دَسْتْ خَدَاهِيْ بَزَرْگَهْ وَ مَنْزَهِيْ اَسْتَ كَهْ هَمَانَنْدَ نَدَارَدْ». (٦٢) علی بن الحسین علیهمما السلام می گوید: پدرم چند بار این اشعار را تکرار کرد به طوری که من آن اشعار را حفظ کردم و بعض گلویم را گرفت. به حسب طاقتم سکوت کردم، اما عمه ام زینب وقتی اشعار را شنید، گریست چون دل نازک بود. حزن و اندوه بر او چیره شد و در حالی که لباسش کشیده می شد به سوی حسین علیه السلام دوید و گفت: برادر و نور چشمم! کاش مرده بودم ای جانشین گذشتگان و ای پناه بازماندگان. حسین علیه السلام به او نظر افکند و گفت: خواهرم! لا یذهبین بحملک الشیطان فإن أهل السماء يموتون وأهل الأرض لا یبقون کل شیء هالک إلّا وجهه له الحكم و إلّي ترجعون فأین أبی و جدی اللذان هما خیر منی؟ فلی بهما و لکل مؤمن اسوه حسنة و عزّها ثم قال لها: بحقی علیک! يا اختاه! إذا أنا قلت فلا تشکی علی جیباً و لا تخمشی علی وجها ثم ردها إلى خدرها. (٦٣) و روی: آنه لما سمعت ذلك اخته زینب أو ام كلثوم جاءت إلى الحسین و قالت: يا أخی! هذا کلام من أیقنت بالموت قال: نعم يا اختاه قالت: إذن فردا إلى حرم جدنا فقال: يا اختاه! لو ترك القطا لنام. فقالت: واثکلاه! شیطان شکیابیات را نرباید. اهل آسمان می میرند و اهل زمین هم زنده نمی مانند. همه چیز جز ذات الهی، فانی است. حکم، حکم اوست و همه به سوی او بر می گردند. پدر و جدم که از من بهتر بودند چه شدند؟ آنها برای من و همه مؤمنان، الگویی نیکوئند. امام او را تسليت داد و سپس فرمود: خواهر جان! به حقی که بر تو دارم، سوگندت می دهم وقتی کشته شدم در سوگ من گریبان چاک مزن و چهره خود را نخراش. آن گاه او را به چادرش فرستاد.

### بی تابی زینب علیها السلام

در روایت دیگری آمده است که پس از آن اشعار، زینب یا ام کلثوم (٦٤) به سوی برادر آمد و گفت: ای برادر! این سخن کسی است که به رسیدن مرگ خود یقین دارد. فرمود: آری، ای خواهر. گفت: پس ما را به حرم جدمان برگردان. فرمود: اگر مرغ قطا را شبانه در آشیانه اش به حال خود می گذاشتند، می خوايد. (٦٥) خواهر گفت: وای بر این مصیبت! لیت الموت أعدمنی الحياة مات جدی رسول الله و مات أبی علی و ماتت امی فاطمه و مات أخی الحسن و بقی ثمال أهل البيت و الیوم یعنی إلى نفسه و بکت وقتی کشته شدم در سوگ من گریبان چاک مزن و چهره خود را نخراش. آن گاه او را به چادرش فرستاد!

الیوم مات أبی علی و امامه! و افاطمه اليوم ماتت امی فاطمه و اخاه! و حسناء! اليوم ماتت أخی الحسن و اخاه و حسیناء! وا ضیعتنا بعدک یا ابی عبد الله! فعزیها الحسین و صبرها و قال: يا اختاه! تعزی بعزاء الله و ارضی بقضاء الله فإن أهل السماء یفوتون و أهل الأرض یموتون و جميع البریة لا یبقون کل شیء هالک إلّا وجهه فتبارك الله الذي إليه جميع الخلق یرجعون فهو الذى خلق الخلق بقدرته و یفینیم بمشیته و یبعthem بیارادته یا اختاه! کان جدی و أبی و امی و أخی خیراً منی و أفضل و قد ذاقوا الموت و ضمهم التراب و إنّ لی و لک و لکل مؤمن برسول الله اسوه حسنة. ثم قال: يا زینب! و يا فاطمه! و يا رباب! انظرن إذا أنا قلت

فلا تشققن علی جیاً و لا تخمن علی وجهاً و لا تقلن فی هجراً. کاش مرگ من رسیده بود و زنده نبودم. جدم رسول خدا و پدرم علی و مادرم فاطمه و برادرم حسن علیهم السلام از دنیا رفتند و پناه بازماندگان باقی بود و اکنون خبر مرگش را می‌دهد. او گریست و زنان با او گریستند و سیلی به صورت زدن و گربیان دریدند. آن گاه پیشینیان خود را یاد کرد و گفت: گویی امروز جدم محمد، پدرم علی، مادرم فاطمه و برادرم حسن علیهم السلام را از دست می‌دهم. وای بر تنهایی پس از تو! حسین علیه السلام او را تسلا داد و توصیه به صبر نمود و فرمود: خود را به تسلای الهی تسلیت ده و به قضای او راضی باش. به راستی که اهل آسمان و زمین می‌میرند و همه چیز جز ذات الهی، هلاک می‌گردد. همه مخلوقات به سوی او برمی‌گردند و اوست که همه را آفریده و به خواست خود، آن‌ها را از میان می‌برد و به اراده خود، مبعوث می‌کند. ای خواهر! پدر بزرگم، پدرم، مادرم و برادرم بهتر از من بودند و همگی طعم مرگ را چشیدند و خاک، آنان را در بر گرفت و من و هر مسلمانی باید به رسول خدا تأسی کنیم. آن گاه فرمود: ای زینب، ای ام کلثوم، ای فاطمه و ای رباب! چون من کشته شدم برایم گربیان ندرید و چهره خود را نخراسید و سخنی ناخوشایند نگویید. ثم خرج إلى أصحابه فقال له الطرماح بن عدى الطائى و كان من شيعته: الرأى أن تركب معى جمازه فأنى أبلغ بك الليله قبل الصباح أحياه طى و اسوى لك امورك و أقيم بين يديك خمسة آلاف مقاتل يقاتلون عنك. فقال له الحسين: أمن مروءة الإنسان أن ينجي نفسه و يهلك أهله و إخوته و أصحابه؟ فقال له أصحابه: إن هؤلاء القوم إذا لم يجدوك لم يفعلوا شيئاً فلم يلتفت إلى قولهم و جزى الطرماح خيراً.(٦٦) قال: ثم أقبل الحر بن يزيد فنزل في أصحابه حداء الحسين و كتب إلى ابن زياد يخبره بتنزول الحسين بكربلاه. فكتب ابن زياد للحسين: أما بعد يا حسين! فقد بلغني: نزولك كربلاه وقد كتب إلى أمير المؤمنين يزيد: أن لا أتوسد الوثير ولا أشبع من الخمير حتى الحقك باللطيف الخبر أو ترجع إلى حكمي و حكمي يزيد. پس از آن، امام به میان یاران خود رفت. طرماح بن عدى طائی که از شیعیانش بود به آن حضرت گفت: پیشنهاد می‌کنم همراه من، اسی تندرو سوار شوی تا پیش از آن که صبح بر سد شما را به میان قبیله طی برم و اوضاع را به نفع شما روبراه کنم تا پنج هزار شمشیر زن در برابر بجنگند. امام فرمود: آیا جوانمردی است که انسان، خود را نجات دهد و خانواده و خواهران و یارانش از بین بروند؟ اصحاب گفتند: اگر شما نباشد این گروه به کسی کار ندارند؛ اما امام به حرف آنان توجهی نکرد و از پیشنهاد طرماح تشکر کرد.(٦٧) پس از آن حر بن يزيد برابر امام خیمه زد و به این زیاد نوشت که حسین علیه السلام در کربلا فرود آمده است. پس عییدالله نامه‌ای به امام نوشت: «ای حسین علیه السلام! خبر فرود آمدنت در کربلا به من رسید. امیرالمؤمنین يزيد به من نوشت که خوش نخوابم و سیر نخورم تا این که تو را به خدای لطیف و خبیر ملحق کنم یا به حکم من و حکم يزيد گردن نهی». فلما ورد کتابه و قرأه الحسين رمى به من يده و قال: لا أفلح قوم اشتروا مرضاه المخلوق بسخط الخالق فقال له الرسول: جواب الكتاب فقال له: لا جواب له عندي لأنه قد حققت عليه كلمة العذاب فرجع الرسول إلى ابن زياد و أخبره بذلك فغضب أشد الغضب ثم جمع أصحابه فقال: أيها الناس من منكم يتولى قتال الحسين بولاية أبي بلد شاء؟ فلم يجده أحد. فالفلت إلى عمر بن سعد بن أبي وقاص و كان ابن زياد قبل ذلك بأيام قد عقد له و لاه الرى و تستره أمره بحرب الدليم وأعطاه عهده و أخرجه من أجل شغله بأمر الحسين. چون نامه به دست امام حسین علیه السلام رسید و آن را خواند، بر زمین افکند و فرمود: «رسنگار مباد گروهی که خشنودی مخلوق را بر خشم خالق برگزیده‌اند». پیک از امام، جواب نامه را خواست، امّا آن حضرت فرمود: نامه او را نزد من جوابی نیست، چون وی مستحق عذاب است. فرستاده، نزد ابن زياد بازگشت و جريان را گزارش کرد. عییدالله به شدت عصبانی شد و اطرافیانش را جمع کرده گفت: کدام یک از شما حاضر است جنگ با حسین علیه السلام را بر عهده گیرد تا ولایت هر منطقه‌ای را که بخواهد به وی دهم! چون کسی پیش قدم نشد، متوجه عمر بن سعد شد که چند روز پیش، او را به فرمانروایی ری و شوستر(٦٨) منصوب کرده و دستور داده بود با دیلمان(٦٩) بجنگد. حکم او هم صادر شده بود، اما به دلیل مشغول شدنش به جريان امام حسین علیه السلام او را به محل مأموریتش نفرستاده بود. و قال له: يا بن سعد! أنت لهذا الأمر، فإذا فرغت سرت إلى عملك إن شاء الله فقال عمر: إن رأيت أيها الأمير! أن تعفيني عن قتال الحسين فعلت منعماً فقال عییدالله:

فإنا قد أعفيناك فاردد إلينا عهداً كتبناه لك و اجلس في منزلتك حتى نبعث غيرك فقال عمر بن سعد: فامهلني أيها الأميراليوم حتى أنظر في أمرى قال: فقد أمهلتكم. فانصرف عمر بن سعد و جعل يستشير إخوانه و من يثق به فلا يشير عليه أحد بذلك غير أنه يقول له: اتّق الله و لا- تفعل و أقبل إليه حمزة بن المغيرة بن شعبة و هو ابن اخته فقال: انشدك الله يا خال! أن تسير إلى قتالالحسين فإنك تأثم بذلك و تقطع رحمك.

### أموريت عمر بن سعد (٧٠)

عبد الله به پسر سعد گفت: به سوی حسین علیه السلام حرکت کن و هرگاه از کار وی فارغ گشته، برای مأموریت خود رهسپارشو. عمر بن سعد گفت: اگر امیر ما از این کار معاف بدارد بر من منت گذاشته است. عبد الله جواب داد: تو را معاف می کنم، تو هم فرمان ولایت ری را به ما بازگردان و در خانهات بنشین تا شخص دیگری را مأمور کنیم. عمر گفت: پس امروز را به من مهلت بده تا بیان دیشم. ابن زیاد او را فرصت داد و عمر بیرون آمد و به مشورت با برادران و نیکخواهان خویش پرداخت، ولی با هر کس مشورت کرد او را از این عمل منع نمود و گفت: از خدا بترس. خواهر زاده اش حمزة بن مغيرة بن شعبه، نزد وی آمد و گفت: دایی جان تو! را به خدا قسم به مقابله با حسین علیه السلام مرو که در آن، نافرمانی خدا و قطع رحم (٧١) است. فوالله لأن خرجت من مالک و دنیاک و سلطان الأرض كلها خیر لك من أن تلقى الله بدم الحسين ابن فاطمة. فسكت عمر و فی قلبہ من الری ما فيه. و لما أصبح ذهب إلى عبد الله بن زياد فقال له: ما عندك يا عمر؟ فقال: أيها الأمير إنك قد وليتني هذا العمل و كتبت العهد و قد سمع الناس به فإن رأيت أن تنفذه لى و تبعث إلى قتال الحسين غيري من أشراف أهل الكوفة فإن بها مثل أسماء بن خارجه و كثير بن شهاب و محمد بن الأشعث و عبد الرحمن بن قيس و شبث بن ربى و حجار بن أبجر. (٧٢) فقال له: يا عمر! لا تعلمى بأشراف أهل الكوفة فإنى لا أستأمرك فيما اريد أن أبعث فإن سرت إلى الحسين و فرجت عنّا هذه الغمة فأنت الحبيب القريب و إلا فاردد إلينا عهداً و الزم منزلتك فإننا لا نكرهك. فسكت عمر بن سعد و غضب عبد الله بن زياد فقال: والله يابن سعد لئن لم تسر إلى الحسين و تتول حربه و تقدم عليه بما يسوءه لأضربي عنقك و لأهدمن دارك و لأنهبن مالك به خدا اگر مال و سلطنت و پادشاهی تمام دنیا را داشته باشی و آنها را واگذاری و از دنیا بروی، بهتر از آن است که خدای را در حالی ملاقات کنی که خون حسین فرزند فاطمه علیهم السلام برگردان تو باشد. عمر در جواب او سکوت کرد و دل در گرو ولایت ری داشت. عمر بن سعد روز بعد نزد ابن زیاد رفت و گفت: اکنون که ولایت ری را برای من نوشته ای و مردم از آن آگاه شده اند، آن را جامه عمل بپوشان و مرا برای مأموریتم بفرست. برای جنگ با حسین علیه السلام هم بزرگانی از کوفه هستند که از من لایق ترند. مانند اسما بن خارجه، کثیر بن شهاب، محمد بن اشعث، عبد الرحمن بن قيس، شبث بن ربى و حجار بن ابجر. ابن زیاد گفت: لازم نیست بزرگان کوفه را به من معرفی کنی و درباره فرمانده سپاه، از تو نظر نخواستم. اگر به جنگ حسین علیه السلام می روی و این مشکل را حل می کنی، از دوستان و مقربان هستی و گزنه حکم ما را برگردان و در خانهات بنشین، ما تو را اجبار نمی کنیم. عمر سکوت کرد و ابن زیاد عصبانی شد و گفت: اگر به جنگ با حسین علیه السلام نروی و موجبات ناراحتی او را فراهم نکنی، گردن را می زنم و خانهات را خراب و اموالت را مصادره می کنم و لا- ابقي عليك كاشا ما كان فقال عمر: فإني سائر إليه غداً إن شاء الله فجزاه عبد الله خيراً و سری عنه غضبه و وصله و أعطاه و ضم إلیه أربعه آلاف فارس و قال له: خذ بكظم الحسين و حل بينه و بين الفرات. فسار عمر بن سعد من غده فی أربعه آلاف إلى كربلاء و كان الحر عنده الف فنكمال خمسه آلاف و لما جاء عمر كربلاء دعا رجلاً من أصحابه يقال له عروة بن قيس الأحس ف قال له: امض إلى الحسين و سله: ما الذي جاء به إلى هذا الموضع؟ و ما الذي أخرجه من مكانه بعد ما كان مستوطناً بها؟ و تو را باقی نمی گذارم. ابن سعد گفت: فرداً رهسپار می شوم. (٧٣) ابن زیاد خشم خود را از او برداشت و از او قدردانی کرد و عطايا و هدايا بی به او داد. آن گاه چهار هزار سواره در اختیار او گذاشت و گفت: بر حسین علیه السلام سخت بگیر

و میان او و فرات حاصل شو. عمر بن سعد بعد بالشکری چهار هزار نفری به کربلا آمد و با هزار نفری که همراه حر بودند، پنج هزار نفر تکمیل شد.

### نخستین مذاکره

ابن سعد پس از ورود به کربلا، یکی از یاران خود به نام عروه بن قیس احمد (۷۴) را خواست و گفت: نزد حسین علیه السلام برو و بپرس برای چه به اینجا آمده و چه چیز او را از مکه بیرون رانده است؟! فقال عروة: أیها الامیر! إنى كنت قبل اليوم اكاتب الحسين و يکاتبی و إنى لاستحقی أن أصیر إلیه فإن رأیت أن تبعث غیری بعث رجلاً يقال له کثیر بن عبد الله الشعیبی و كان فارساً بطلاً شجاعاً لا یرد وجهه شيء و كان شدید العداوة لأهل البيت فلما رأاه أبو ثمامة الصائدی قال للحسین: جعلت فداك یا أبا عبد الله قد جاءك شر الناس من أهل الأرض وأجرأهم على دم وأفتكهم برجل ثم قام إليه فقال له: ضع سيفك حتى تدخل على أبي عبد الله و تكلمه فقال: لا ولا كرامه إنما أنا رسول فإن سمع مني كلمته وإن أبي انصرف فقال له أبو ثمامة: إنى آخذ بقائم سيفك وتكلّم بما تريده لا تدن من الحسین بدون هذا فإنك رجل فاسق. غضب الشعیبی و رجع إلى عمر و أخبره وقال: إنهم لم يتركونی أن أدنو من الحسین فأبلغ رسالتک فابعث إليه غیری. بعث رجلاً. يقال له قرءة بن قیس الحنظلی فلما أشرف و رأاه الحسین قال: هل تعرفون هذا؟ عروه گفت: ای امیر! من پیش از این به حسین علیه السلام نامه نوشته‌ام و او با من مکاتبه داشته است. اکنون شرم دارم نزد وی روم. اگر صلاح بدانی شخص دیگری را بفرستی. ابن سعد، کثیر بن عبد الله شعیبی (۷۵) را - که مردی سوارکار و دلیر بود و از هیچ کاری روی گردان نبود و با اهل بیت دشمنی شدیدی داشت - فرستاد. چون ابوثمامه صائدی او را دید به امام عرض کرد: فدایت شوم ای ابا عبد الله! اینک بدترین مردم روی زمین و جسورترین آن‌ها در خونریزی و حیله‌گری به سوی تو می‌آید. پس ابوثمامه به طرف او رفت و گفت: شمشیرت را زمین بگذار تا نزد امام بروی و با او گفتگو کنی. کثیر گفت: هرگز! این کار با شرافت من سازگار نیست. من یک فرستاده هستم، اگر پیام را گوش کرد، با او سخن می‌گوییم و اگر نمی‌خواهد، باز می‌گردم. ابوثمامه گفت: پس من قبضه شمشیر تو را نگه می‌دارم و تو با او سخن بگو، جز این نمی‌گذارم تو به آن جانب نزدیک شوی؛ زیرا تو مرد فاسقی هستی! شعیبی خشمگین شد و به سوی عمر بن سعد بازگشت و گفت: آن‌ها نگذاشتند به حسین علیه السلام نزدیک شوم و پیامت را ابلاغ کنم. شخص دیگری را بفرست. پس ابن سعد، قرءة بن قیس حنظلی (۷۶) را فرستاد. قرءة به سوی امام می‌آمد که آن حضرت از یارانش پرسید: آیا او را می‌شناسید؟ فقال حبیب بن مظاہر الأسدی: نعم یا بن رسول الله! هذا رجل من بنی تمیم ثم من بنی حنظلة و کنت أعرفه حسن الرأی و ما ظنت أن يشهد هذا المشهد. ثم تقدّم الحنظلی حتى وقف بين يدي الحسین فسلم عليه و أبلغه رسالة عمر بن سعد فقال له الحسین: يا هذا أبلغ صاحبک عنی لم أرد هذا البلد و لكن کتب إلى أهل مصر کم هذا أن آتیهم فیا یعنی و یعنی و ینصروني و لا یخذلونی فإن کرهونی انصرف عنهم من حيث جئت. فقال له حبیب بن مظاہر: ویحک یا قرءة! عهدي بک و أنت حسن الرأی فی أهل هذا الیت فما الذي غيرک حتى جئت بهذه الرسالۃ فأقم عندنا و انصر هذا الرجل الذي قد أتانا الله به. فقال الحنظلی: لعمری لنصرته أحق من نصرة غیره و لكن أرجع إلى صاحبی بالرسالۃ و أنظر فی ذلك ثم انصرف فأخبره بجواب الحسین فقال عمر: الحمد لله والله إنى لأرجو أن یعافینی الله من حربه. ثم کتب إلى ابن زیاد: بسم الله الرحمن الرحيم إلى الامیر عبید الله ابن زیاد من عمر بن سعد: أما بعد فإنی نزلت بالحسین حبیب بن مظاہر گفت: آری، او از قبیله بنی تمیم، از تیره حنظله است. من او را به حسن عقیدت می‌شناختم و گمان نداشتم در چنین جایی حاضر شود. قرءة پیش امام آمد و به آن حضرت سلام کرد و پیام عمر را رساند. امام حسین علیه السلام فرمود: از سوی من به او بگو که من قصد این شهر را نداشتم. مردم آن برای من نامه نوشتن که پیش آنان بیایم تا با من بیعت کنند و از من دفاع کنند و یاری ام نمایند. حال اگر آمدنم را خوش ندارند از جایی که آمدهام، برمی گردم. حبیب بن مظاہر به قره گفت: وای بر تو! تا آن‌جا که من تو را می‌شناختم درباره خاندان پیامبر عقیده خوبی

داشتی. چه تو را متحول کرده که حامل چنین پیامی شده‌ای؟ نزد ما بمان و این مرد را که خداوند برای ما آورده است یاری کن. قرئه پاسخ داد: به جانم قسم که یاری او سزاوارتر از یاری دیگران است. اینکه به نزد امیر خویش باز می‌گردم تا پاسخ پیغامش را به او برسانم، آن گاه در این باره فکر خواهم کرد. او بازگشت و جواب امام را به عمر بن سعد رساند. عمر گفت: الحمد لله! من امیدوارم خداوند از جنگ با حسین علیه السلام معافم بدارد. آن گاه به ابن زیاد نوشت: بسم الله الرحمن الرحيم به امیر عبیدالله بن زیاد از عمر بن سعد. اما بعد، من نزدیک حسین علیه السلام فرود آمدم. ثُمَّ بعثت إِلَيْهِ رَسُولًا أَسْأَلَهُ عَمَا أَقْدَمَهُ إِلَى هَذَا الْبَلْد فَذَكَرَ: أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةَ أَرْسَلُوا إِلَيْهِ يَسَّالُونَهُ الْقَدُومَ عَلَيْهِمْ لِيَبْيَعُوهُ وَيَنْصُرُوهُ فَإِنْ بَدَا لَهُمْ فِي نَصْرَتِهِ فَإِنَّهُ يَنْصُرُ مِنْ حَيْثُ جَاءَ فَيَكُونُ بِمَكَّةَ أَوْ يَكُونُ بِأَيْ بَلْدٍ أَمْرَتْهُ فَيَكُونُ كَوَاحِدًا مِّنَ الْمُسْلِمِينَ فَأَحْبَبَتْ أَنَّ أَعْلَمَ الْأَمْرِ بِذَلِكَ لِيَرِي رَأْيَهُ وَالسَّلَامُ فَلَمَّا قَرَأَ عَبِيدَاللهَ كِتَابَهُ فَكَرِفَ نَفْسُهُ سَاعَةً ثُمَّ أَنْشَدَ: الآن إِذْ عَلِقْتَ مَخَالِبِنَا بِهِ يَرْجُو النَّجَاهُ وَلَا تَحِينَ مَنَاصَ ثُمَّ قَالَ: أَبْرُجُوا إِبْنَ أَبِي تَرَابِ النَّجَاهِ؟ هِيَهَا تِلْكَهُ أَنْجَانِي اللَّهُ مِنْ عَذَابِهِ إِنْ نَجَا حَسِينٌ مِّنِي. ثُمَّ كَتَبَ إِلَى عُمْرٍ: أَمَا بَعْدُ، فَقَدْ بَلَغْنِي كِتَابُكَ وَمَا ذَكَرْتَ فِيهِ مِنْ أَمْرِ حَسِينٍ إِذَا أَتَاكَ كِتَابِي فَأَعْرِضْ عَلَيْهِ لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ يَزِيدَ إِنْ فَعَلْ وَبَايِعْ وَإِلَّا فَأَتَنِي بِهِ وَالسَّلَامُ. (۷۷) آن گاه کسی را نزد او فرستادم و پرسیدم برای چه به این دیار آمده است؟ گفت: مردم کوفه از او خواسته‌اند به سوی آنان بیاید تا با او بیعت کنند و یاری‌اش نمایند. حال اگر از حمایتش منصرف شده‌اند، از جایی که آمده باز می‌گردد و در مکه یا هر شهر دیگری که تو دستور دهی ساکن می‌شود و همانند دیگر مسلمانان خواهد بود. من دوست داشتم سخن او را به اطلاع امیر برسانم تا درباره آن تصمیم بگیرد والسلام. چون عبیدالله نامه او را خواند، گفت: اکنون که پنجه‌های ما به او بند شده است، امید رهایی دارد؛ اما دیگر راه فراری نیست. آیا فرزند ابو تراب امید نجات دارد؟ هیهات! خدا مرا عذاب کند اگر حسین علیه السلام از دست من نجات یابد. سپس برای عمر بن سعد چنین نوشت: نامه تو به دستم رسید و از آنچه درباره حسین علیه السلام گفته بودی، مطلع شدم. چون نامه‌ام به دستت رسید، بیعت با امیرالمؤمنین یزید را بر او عرضه کن. اگر پذیرفت و چنین کرد که هیچ، اگر نه، او را پیش من بیاور، والسلام. فلماً وَرَدَ الْكِتَابُ عَلَى عَمِّ الرَّؤْمَنِ يَزِيدَ رَأَيَهُ وَأَرْسَلَهُ إِلَيْهِ رَاجِعَوْنَ إِنَّ عَبِيدَاللهَ لَا يَقْبِلُ الْعَافِيَةَ وَاللهُ الْمُسْتَعْنُ. قال: وَلَمْ يَعْرِضْ إِبْنَ سَعْدَ عَلَى حَسِينٍ بَيْعَهُ يَزِيدَ لَأَنَّهُ عَلِمَ أَنَّ حَسِينًا لَا يَجِيئُهُ إِلَى ذَلِكَ أَبْدًا. قال: ثُمَّ جَمَعَ عَبِيدَاللهَ بْنَ زِيَادَ النَّاسَ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ وَخَرَجَ فَصَدَعَ الْمَنْبَرُ وَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ قَدْ بَلَوْتُمْ آلَ أَبِي سَفِيَّانَ فَوْجَدُتُمُوهُمْ عَلَى مَا تَحْبُّونَ وَهَذَا أَمْرُ الْمُؤْمِنِينَ يَزِيدَ قَدْ عَرَفْتُمُوهُ: حَسَنُ السِّيرَةِ مُحَمْدُ الطَّرِيقَةِ، مِيمُونُ النَّقِيَّةِ مُحَسَّنًا إِلَى الرُّعْيَةِ مُتَعَاهِدًا لِلشَّغُورِ يَعْطِيُ الْعَطَاءَ فِي حَقِّهِ حَتَّى قَدْ أَمْنَتِ السَّبِيلَ عَلَى عَهْدِهِ وَاطْفَأَتِ الْفَتْنَ بِجَهَدِهِ وَكَمَا كَانَ مَعَاوِيَةَ فِي عَصْرِهِ كَذَلِكَ ابْنُهُ يَزِيدُ فِي أَثْرِهِ: يَكْرَمُ الْعَبَادَ وَيَغْنِيْهِمْ بِالْأَمْوَالِ وَيَزِيدُهُمْ بِالْكَرَامَةِ وَقَدْ زَادَ فِي أَرْزاقِكُمْ مائَةً وَأَمْرَنِيَ أَنْ أَوْفِرَ عَلَيْكُمْ وَآمْرَنِيَ أَنْ تَخْرُجُوا إِلَى حَرْبِ عَدُوِّ الْحَسِينِ بْنِ عَلِيٍّ فَاسْمَعُوْلَهُ وَأَطِيعُوْلَهُ وَقَتَّى نَامَهُ بِهِ دَسْتُ عَمَرَ بْنِ سَعْدَ رَسِيدَ، گفت: انا لله و انا اليه راجعون، عبیدالله عافت را نمی‌پذیرد و خدا کمک کند. ابن سعد بیعت با یزید را به امام حسین علیه السلام پیشنهاد نکرد، زیرا می‌دانست هیچ گاه امام آن را نخواهد پذیرفت.

## گسیل کوفیان به کربلا

پس از آن ابن زیاد مردم را در مسجد جمع کرد و به منبر رفت و بعد از حمد و ثنای الهی گفت: ای مردم! شما خاندان ابو سفیان را آزمودید و آنان را همان طور که دوست دارید، یافتید. این امیرالمؤمنین یزید است که او را می‌شناسید. روشی پسندیده دارد، درست کردار و خوش اخلاق است، به شهروندان خود نیکی می‌کند و امنیت سر حدّات را عهده دار است، عطا‌ایا را به کسی که حق اوست، می‌دهد؛ تا آن که راهها در عهد او امن شده و فتنه‌ها به همت او خاموش شده است. آن گونه که معاویه در زمان خود چنین می‌کرد، پسرش یزید رهرو اوست. بندگان خدا را می‌نوازد و با پول دادن بی‌نیاز می‌کند و با کرامت به آنان زیاده می‌بخشد. اکنون او عطای هر یک از شما را صد برابر کرده و به من فرمان داده که به شما بخشش فراوان کنم و دستور داده است به جنگ

دشمنش حسین بن علی بروید. گوش فرا دهید و فرمان پذیر باشد. ثم نزل من المنبر وضع لأهل الرئاسة العطاء و أعطاهم و نادى فيهم أن يتهيأوا للخروج إلى عمر بن سعد ليكونوا عونا له في قتل الحسين فأول من خرج إلى عمر بن سعد شمر بن ذي الجوشن الصبابي في أربعة آلاف فصار عمر في تسعه آلاف ثم اتبعه يزيد بن ركاب الكلبي في ألفين والحسين بن نمير السكوني في أربعة آلاف و فلاناً المازني في ثلاثة آلاف و نصر بن فلان في ألفين. وبعث إلى شبث بن رباعي فتمارض وأرسل إليه: أيها الأمير! أنا عليل فإن رأيت أن تعفيني فأرسل إليك: إن رسولى أخبرنى بتمارضك عليه وأخاف أن تكون من الذين: و إذا لقوا الذين آمنوا قالوا آمنا، آن گاه از منبر فرود آمد و به رؤسا و بزرگان، بذل و بخشش نمود و دستور داد آماده حرکت برای پیوستن به عمر بن سعد، جهت یاری او در جنگ با حسین علیه السلام شوند. اولین کسی که به عمر بن سعد ملحق شد، شمر بن ذی الجوشن خبابی<sup>(۷۸)</sup> با چهار هزار نیرو بود<sup>(۷۹)</sup> که با آن، لشکر عمر سعد به هزار نفر رسید. پس از او، یزید بن رکاب کلبی با دو هزار، حسین بن نمير سکونی با چهار هزار، فلان مازنی با سه هزار و نصر بن فلان با دو هزار نفر به کربلا رفتند.<sup>(۸۰)</sup> ابن زیاد به دنبال شبث بن رباعی<sup>(۸۱)</sup> هم فرستاد، اما او خود را به بیماری زد و پیغام فرستاد که من بیمارم، مرا معاف بدار. ابن زیاد هم پاسخ داد: فرستاده ام به من خبر داده که تو در حضور او خود را به بیماری زده ای، می ترسم از کسانی باشی که دو رویی می کنند. فانظر ان کنت فی طاعتنا فا قبل إلينا مسرعاً. فا قبل إلیه شبث بن رباعی بعد العشاء الآخرة للا ينظر في وجهه ولا يرى أثر العلة فلما دخل عليه رحب به و قرب مجلسه. ثم قال له: احباب تشخص غداً الى عمر بن سعد في ألف فارس من أصحابك فقال: أفعل أيها الأمير! فخرج في ألف فارس و اتبعه بمحاجر بن أبيجر في ألف فارس فصار عمر بن سعد في اثنين و عشرين ألفا. ثم كتب عبیدالله إلى عمر بن سعد: أما بعد فإني لم أجعل لك عليه في كثرة الخيل والرجال فانظر لا أصبح ولا امسى إلا و خبر ما قبلك عندي غدوة وعشية مع كل غاد و رائح. و كان عبیدالله يستحث عمر بن سعد و يستعجله في قتل الحسين و ابن سعد يكره أن يكون قتل الحسين على يده. قال: و التأمت العساكر عند عمر لستة أيام مضيين من محرم. فلما رأى ذلك حبيب بن مظاهر الأسدى جاء إلى الحسين فقال له: يا رسول الله! إن هنا حيا من أسد قريباً منا فافتاذن لي بال المصير إليهم الليلة توجه كن، اگر در اطاعت ما هستى به سرعت سوى ما بيا. شبث بن رباعی شبانگاه پیش عبیدالله آمد تا آثار بیماری در او معلوم نباشد. ابن زیاد او را گرامی داشت و نزدیک خود نشاند و گفت: دوست دارم فردا با هزار نیرو به عمر سعد بپیوندی. او هم چنین کرد. حجار بن ابجر هم با هزار نیروی دیگر به دنبال او رفت و مجموع لشکر عمر بن سعد به ۲۲ هزار نفر رسید. پس از آن عبیدالله بن زیاد به ابن سعد نوشت: با کثرت نیروی سواره و پیاده، راهی برای بهانه وجود ندارد. اخبار صبح و شب حسین علیه السلام را به من گزارش کن. عبیدالله، عمر بن سعد را به کشتن حسین علیه السلام تحریک می کرد و ابن سعد هم مایل نبود قتل حسین علیه السلام به دست او باشد.

### حبيب بن مظاهر و نیروی کمکی

چون لشکر عمر بن سعد در روز ششم محرم تکمیل شد، حبيب بن مظاهر اسدی نزد امام حسین علیه السلام آمد و عرض کرد: ای فرزند پیامبر! در این نزدیکی ها گروهی از قبیله بنی اسد زندگی می کنند. اجازه می فرمایید امشب نزد آنان بروم ادعوه هم إلى نصرتك فعسى الله أن يدفع بهم عنك بعض ما تكره؟ فقال له الحسين: قد أذنت لك فخرج اليهم حبيب من معسكر الحسين في جوف الليل متذکرا حتى صار إليهم فحیاهم و حیوه و عرفوه فقالوا له: ما حاجتك يابن عم؟ قال: حاجتی إليکم إینی قد أتیتکم بخیر ما أتی به و افتد إلى قوم فقط. أتیتکم أدعوكم إلى نصرة ابن بنت نیکم فإنه في عصابة من المؤمنین، الرجل منهم خیر من ألف رجل لن يخذلوه و لن یسلّموه و فيهم عین تطرف و هذا عمر بن سعد قد أحاط به في اثنين و عشرين ألفاً و أنتم قومی و عشیرتی و قد أتیتکم بهذه النصیحة فأطیعونی الیوم تنالوا شرف الدنيا و حسن ثواب الآخرة فإنی اقسم بالله لا یقتل منکم رجل مع ابن بنت رسول الله صابرا محتسبا إلی کان رفیق محمد صلی الله علیه وآلہ فی أعلى علیین. فقام رجل من بنی اسد یقال له عبدالله بن بشر فقال: أنا أول من یجیب

إلى هذه الدّعوة ثم جعل يرتجز و يقول: و ايشان را به ياري شما فرا خوانم؟ اميد است خداوند به وسيله آنان، بخى از سختى ها را از شما برطرف سازد. امام رخصت داد و حبيب در نيمه های شب به صورت ناشناس از لشکر گاه امام بيرون رفت و به نزد آنان رسيد. آنان پس از شناختن حبيب پرسيدند: چه می خواهی ای پسر عموم؟ حبيب گفت: هیچ واردی بهتر از آنچه من برايتان آورده ام نياورده است. آمده ام شما را به ياري فرزند پيامبرتان بخوانم که گروهی از مؤمنین همراه او هستند. هر يك از آنان از هزار مرد بهتر است. هر گز او را خوار نمی کنند و تا چشم هایشان پلک می زند، وی را تحويل دشمن نخواهند داد. عمر بن سعد با انبوهی از لشکر که شمار آنان به بیست و دو هزار تن می رسد، گرد او را گرفته اند. شما قوم و عشيره من هستید و من برای شما این ارمغان را آورده ام. پس امروز از من پیروی کنید تا از شرافت دنيا و بهترین نیکی های آخرت بهره مند شويد. سوگند به خدا! هیچ کس در رکاب او شهید نمی شود جز اين که در بالاترين درجات بهشت همراه محمد صلی الله عليه وآلہ خواهد بود.(۸۲) مردی از قبيله بنی اسد به نام عبدالله بن بشر(۸۳) گفت: من اولين نفرم که اين دعوت را اجابت می کنم و اين رجز را خواند: قد علم القوم إذا تناكلوا وأحجم الفرسان إذ تناضلوا إنى الشجاع البطل المقاتل كأنى ليث عرين باسل ثم بادر رجال الحى إلى حبيب وأجابوه فالتأم منهم تسعون رجالاً وجاءوا مع حبيب يريدون الحسين. فخرج رجل من الحى يقال: فلان بن عمرو حتى صار إلى عمر بن سعد فى جوف الليل فأخبره بذلك فدعى عمر برجل من أصحابه يقال له الأزرق بن الحرت الصدائى فضم إليه أربعمائه فارس و وجه به إلى حى بنى اسد مع ذلك الذى جاء بالخبر فيينا أولئك القوم من بنى أسد قد أقبلوا فى جوف الليل مع حبيب يريدون عسكر الحسين إذ استقبلتهم خيل ابن سعد على شاطئ الفرات و كان بينهم وبين معسكر الحسين اليسير فتناولوا الفريقان و اقتلوا فصاح حبيب بالأزرق ابن الحرت: مالك و لنا انصرف عنا يا ويلك! «قوم و قبيله من می دانند، در سخت ترين مراحل جنگ و گریز که کار را به یکدیگر واگذار می کنند، من دلاوري یل و جنگجو و سلحشوری همانند شیر بیشهام». دیگر مردان آن قبيله نیز به حبيب پیوستند، چندان که نود تن، گرد او را گرفته و همراه وی برای ياري حسين عليه السلام راه افتادند. مردی از همین قبيله به نام فلان بن عمرو(۸۴) با شتاب خود را به ابن سعد رساند و او را از اين جريان آگاه ساخت. ابن سعد به ازرق بن حرت صدائى دستور داد با چهار صد سوار، (۸۵) همراه آن مرد برود و راه را بر آنان بینند. حبيب و يارانش در دل شب به سوی لشکر گاه امام حسين عليه السلام در حرکت بودند که سواران ابن سعد در کنار شط فرات به آنان رسیدند و میان دو گروه در گیری و زد و خورد شدیدی پدید آمد، حبيب فریاد برآورد: ای ازرق وای بر تو! تو را با ما چه کار؟ دعنا و اشق بغيرنا فأبی الأزرق و علمت بنو أسد أن لا طاقة لهم بخیل ابن سعد فانهزموا راجعين إلى حیهم ثم تحملوا في جوف الليل خوفاً من ابن سعد أن يكبسمهم. و رجع حبيب إلى الحسين فأخبره، فقال: لا حول ولا قوّة إلا بالله العلي العظيم. و رجعت تلك الخيل حتى نزلت على الفرات و حالوا بين الحسين و أصحابه و بين الماء فأضر العطش بالحسين و بمن معه، فأخذ الحسين فأساً و جاء إلى وراء خيمة النساء فخطا على الأرض تسع عشرة خطوة نحو القبلة ثم احتفر هناك فبعث له هناك عین من الماء العذب فشرب الحسين و شرب الناس بأجمعهم و ملأوا أسقيتهم ثم غارت العین فلم ير لها أثر.(۸۶) و بلغ ذلك إلى عبيد الله فكتب إلى عمر بن سعد: بلغني أن الحسين يحفر الآبار و يصب الماء فيشرب هو و أصحابه فانتظر إذا ورد عليك كتابي هذا فامنعوا من حفر الآبار ما استطعت و ضيق عليهم و لا تدعهم أن يذوقوا من الماء قطرة ما را رها كن و شقاوت خود را بر افراد ديگری غیر از ما به کار بیبر. ازرق ایستاد گی کرد و بنی اسد که در خود ياري مقابله با آنان ندیدند رو به هزیمت گذاشته، به قبيله خود باز گشتند و از ترس حمله ابن سعد، شبانه به جای دیگری کوچ کردند. حبيب نزد امام حسين عليه السلام آمد و ايشان را از قضیه آگاه ساخت. امام گفت: لا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ. سپاهی که به مقابله بنی اسد رفته بود هنگام باز گشت، کنار فرات فرود آمد و میان آب و اصحاب امام حسين عليه السلام حایل شد. امام کلنگی برداشت و به پشت خیمه زنان آمد. نوزده گام به سمت قبله برداشت و آنجا را حفر نمود. چشمهای از آب گوارا پدیدار گشت که امام و همه همراهانش از آن نوشیدند و مشک های خود را پر کردند. سپس آن چشمه ناپدید گشت و کسی از آن اثری ندید. این خبر به ابن زياد رسید و او به ابن سعد

نوشت: به من خبر رسیده که حسین علیه السلام چاه حفر کرده و به آب دست یافته است. هرگاه این نامه به دست رسید تا می‌توانی آنان را از حفر چاه منع کن و کار را بر آنان تنگ بگیر. نگذار حتی یک قطره از آب فرات بنوشند و افعل بهم کما فعلوا بالزکی عثمان و السلام. فضیق علیهم ابن سعد غایة التضییق و دعا برجل یقال له عمرو ابن الحجاج الریبدی فضم إلیه خیلاً کثیره و أمره أن ينزل على الشريعة التي هي حذاء معسکر الحسين فنزلت الخيل على شريعة الماء. فلما اشتد العطش بالحسين وأصحابه دعا أخاه العباس و ضم إلیه ثلاثین فارساً و عشرين راجلاً و بعث معهم عشرين قربة في جوف الليل حتى دنو من الفرات فقال عمرو بن الحجاج: من هذا؟ و آن گونه که با شخص پاک و پرهیز کار، عثمان رفتار کردند با آنان رفتار کن. والسلام.(۸۷) از آن پس ابن سعد، فشار و سخت گیری را درباره آب بیشتر کرد و عمرو بن حجاج زبیدی را با سواران زیادی فرستاد تا بر شریعه‌ای که برابر خیمه گاه حسین علیه السلام قرار داشت، فرود آید و او چنین کرد.(۸۸)

### سقای عباس

چون تشنجی برآماد و یارانش شدّت گرفت،(۸۹) برادرش عباس علیه السلام را با سی سوار و بیست پیاده، همراه با بیست مشک برای آوردن آب به سوی شریعه(۹۰) روانه کرد. آنان شبانه تا نزدیکی فرات پیش رفتند. عمرو بن حجاج زبیدی - مأمور شریعه - صدا زد کیستی؟ فقال له هلال بن نافع الجملی: أنا ابن عم لك من أصحاب الحسين جئت حتى أشرب من هذا الماء الذي منعمونا عنه فقال له عمرو: اشرب هنئاً مريئاً فقال نافع: و يحكَ كيف تأمرني أن أشرب من الماء و الحسين و من معه يموتون عطشاً؟ فقال: صدق قد عرفت هذا ولكن امرنا بأمر ولا بدّ لنا أن ننتهي إلى ما امرنا به. فصاح هلال بأصحابه فدخلوا الفرات و صاح عمرو بأصحابه ليمعنوا فاقتتل القوم على الماء قتالاً شديداً فكان قوم يقاتلون و قوم يملأون القرب حتى ملأوها و قتل من أصحاب عمرو بن الحجاج جماعة و لم يقتل من أصحاب الحسين أحد ثم رجع القوم إلى عسکرهم بالماء فشرب الحسين و من كان معه و لقب العباس يومئذ السقاء. هلال بن نافع (۹۱) گفت: منم پسر عمومیت که از اصحاب حسین علیه السلام هستم. آمدہ ایم تا این آبی که ما را از آن منع کرده‌اید بنوشیم. گفت: بنوش گوارایت باد. گفت: وای بر تو! چگونه می‌گویی آب بنوشم در حالی که حسین علیه السلام و همراهانش از تشنجی می‌میرند. حجاج گفت درست است ولی من مأمورم و ناچارم دستور را اجرا کنم. هلال، یاران را ندا داد و آنان به فرات وارد شدند. عمرو بن حجاج به افرادش دستور داد مانع آنان شوند. جنگ سختی میان دو گروه رخ داد. عده‌ای می‌جنگیدند و عده‌ای مشک‌ها را پر می‌کردند. از گروه عمرو چند نفر کشته شدند(۹۲) ولی از یاران امام کسی کشته نشد. یاران امام با مشک‌های پُر به قرار گاه خود بازگشتند و امام و همراهانش آب نوشیدند. در آن روز عباس علیه السلام را «سقا» لقب دادند. قال: و أرسل الحسين إلى ابن سعد: إنِّي أريد أن أكلمك فألقنِي الليلة بين عسکری و عسکرک فخرج إلیه عمر بن سعد في عشرين فارساً و الحسين في مثل ذلك و لما التقى أمير الحسين أصحابه فتحوا عنه و بقي معه أحوه العباس و ابنه على الأكبر و أمير ابن سعد أصحابه فتحوا عنه و بقي معه ابنه حفص و غلام له يقال له لا حق فقال الحسين لابن سعد: و يحكَ أما تتقى الله الذي إليه معادك؟ أتقاتلنی و أنا ابن من علمت؟ يا هذا ذر هؤلاء القوم و کن معی فإنه أقرب لك من الله فقال له عمر: أخاف أن تهدم داری. فقال الحسين: أنا أبینها لك فقال عمر: أخاف أن تؤخذ ضیعی فقل: أنا أخلف عليك خيراً منها من مالی بالحجاز فقال: لی عیال أخاف عليهم فقال: أنا أضمن سلامتهم.

### مذاکره دوم(۹۳)

امام حسین علیه السلام برای عمر بن سعد پیغام فرستاد که من می‌خواهم با تو گفتگو کنم، امشب بین دو لشکر مرا ملاقات کن.(۹۴) عمر سعد همراه بیست سوار و امام نیز با همین تعداد راه افتادند. وقتی به هم رسیدند امام اصحابش را فرمود که به کناری روند و

فقط برادرش عباس و فرزندش علی اکبر با او ماندند. عمر نیز چنین دستور داد و فقط پسرش حفص و غلامش لاحق با او ماندند. امام به ابن سعد فرمود: وای بر تو! آیا از خدایی که بازگشت تو به سوی اوست نمی‌ترسی؟ آیا با من می‌جنگی در حالی که می‌دانی من کیستم؟ این گروه را رها کن و با من همراه شو. عمر گفت: می‌ترسم خانه‌ام را خراب کنند. فرمود: من برایت خانه‌ای تهیه می‌کنم. گفت: اموالم را می‌گیرند. فرمود من با اموالی که در حجاز دارم بهتر از آن را برایت تهیه می‌کنم. گفت: درباره زن و فرزندم از آن‌ها هراس دارم. فرمود: من سلامتشان را تضمین می‌کنم. قال: ثُمَّ سُكِّتَ فَلَمْ يَجْبَهْ عَنْ ذَلِكَ فَانْصَرَفَ عَنْهُ الْحَسِينِ وَهُوَ يَقُولُ: مَالِكُ ذِبْحَكَ اللَّهُ عَلَى فَرَاشَكَ سَرِيعًا عَاجِلًا وَلَا غَرْلَكَ يَوْمَ حَشْرَكَ وَنَشْرَكَ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ لَا تَأْكِلَ مِنْ بَرِّ الْعَرَاقِ إِلَّا يُسِيرًا. فقال له عمر: يا أبا عبدالله! فی الشعیر عوض عن البر. ثُمَّ رَجَعَ عَمَرٌ إِلَى مَعْسَكِهِ. عمر ساکت شد و جوابی نداد. امام در حالی که آنجا را ترک می‌کرد، فرمود: خدا تو را به زودی بر بستر بکشد و در روز قیامت تو را نیامزد؛ به خدا سوگند که خیلی کم از گندم عراق خواهی خورد.<sup>(۹۵)</sup> عمر سعد گفت: اگر گندم نباشد، جو خواهد بود! سپس سوی لشکرش بازگشت.<sup>(۹۶)(۹۷)</sup> ثُمَّ إِنَّهُ وَرَدَ عَلَيْهِ كَتَابٌ مِّنْ أَبْنَى زِيَادَ يَؤْتَمِّهِ وَيَضْعُفُهُ وَيَقُولُ: مَا هَذِهِ الْمَطَاوِلَةُ؟ انْظُرْ إِنْ بَاعِيْهِ الْحَسِينِ وَأَصْحَابِهِ وَنَزِلُوا عِنْدَ حَكْمِيْ فَابْعَثْ بَهُمْ إِلَى سَلَمًا وَإِنْ أَبْوَا ذَلِكَ فَازْحَفْ إِلَيْهِمْ حَتَّى تَقْتَلُهُمْ وَتَمْثِلْ بَهُمْ فَإِنَّهُمْ لِذَلِكَ مُسْتَحْقُونَ فَإِذَا قُتِلَ الْحَسِينُ فَأَوْطَى الْخَيْلُ ظَهِيرَهُ وَبَطْنَهُ فَإِنَّهُ عَاقٌ شَاقٌ قَاطِعٌ ظَلَوْمٌ فَإِذَا فَعَلَتْ ذَلِكَ جَزِينَاكَ جَزَاءَ السَّامِعِ الْمَطِيعِ وَإِنْ أَبْيَتْ ذَلِكَ فَاعْتَرَلَ خَيْلَنَا وَجَنْدَنَا وَسَلَمَ الْجَنْدِ وَالْعَسْكَرِ إِلَى شَمْرَ بْنَ ذِي الْجَوْشِنِ فَإِنَّهُ أَشَدُ مِنْكَ حَزْمًا وَأَمْضِيَ مِنْكَ عَزْمًا، وَالسَّلَامُ. وَقَالَ غَيْرُهُ: إِنْ عَبِيدَاللهَ بْنَ زِيَادَ دَعَا حَوْيِزَةَ بْنَ يَزِيدَ التَّمِيمِيَّ وَقَالَ: إِذَا وَصَلَتْ بِكَتَابِيِّ إِلَى عَمَرَ بْنِ سَعْدٍ فَإِنْ قَامَ مِنْ سَاعِتِهِ لِمُحَارَبَةِ الْحَسِينِ فَذَاكَ وَإِنْ لَمْ يَقِمْ فَخَذْهُ وَقِيَدْهُ وَانْدَبْ شَهْرَ بْنَ حَوْشَبَ لِيَكُونَ أَمِيرًا عَلَى النَّاسِ

### نامه مجدد ابن زیاد

پس از آن، نامه‌ای توبیخ آمیز از ابن زیاد برای عمر رسید که در آن آمده بود: چرا امروز و فردا می‌کنی؟ بین اگر حسین علیه السلام و همراهانش بیعت کردند و در برابر حکم من گردن نهادند، آنان را با مسالمت به سوی من بفرست و اگر نپذیرفتند بر آنان حمله کن و ایشان را به قتل آور و اعضایشان را مثله کن، چون سزاوار آن هستند و چون حسین علیه السلام را کشته، اسب بر سینه و پشت او بتازان؛ زیرا که او ناسپاس، تفرقه‌افکن و ستمگر می‌باشد!<sup>(۹۹)</sup> پس اگر تو به این دستور عمل کردی، پاداش کسی که شنوا و مطیع است برای توست و اگر آن را نمی‌پذیری، از کارگزاری ما و فرماندهی لشکر ما کنار رو و فرماندهی لشکر را به شمر واگذار، که او از تو استوارتر و مصمم‌تر است، والسلام.<sup>(۱۰۰)</sup> در روایت غیر ابن اعثم آمده است که عبیدالله بن زیاد، حویزه بن یزید تمیمی را خواند و به او گفت: وقتی نامه مرا به ابن سعد رساندی، اگر بلاfacسله برای جنگ با حسین علیه السلام اقدام کرد که هیچ و گرنه او را بگیر و در بند کن و شهر بن حوشب را امیر قرار بده.<sup>(۱۰۱)</sup> فوصل الكتاب و کان فی الكتاب: إنِّي لَمْ أُبْعِثَكَ يَا بْنَ سَعْدٍ لِمَنَادِمَةِ الْحَسِينِ فَإِذَا أَتَاكَ كَتَابَ فَخِيرَ الْحَسِينِ بَيْنَ أَنْ يَأْتِيَ إِلَيْهِ وَبَيْنَ أَنْ تَقْتَلَهُ فَقَامَ عَمَرٌ بْنُ سَعْدٍ مِنْ سَاعِتِهِ وَأَخْبَرَ الْحَسِينَ بِذَلِكَ فَقَالَ لِهِ الْحَسِينُ: أَخْرُنِي إِلَى غَدٍ وَسِيَّئِيَّتِي هَذَا الْحَدِيثُ فِيمَا بَعْدِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ عَمَرٌ بْنُ سَعْدٍ لِلرَّسُولِ: أَشْهَدُ لَيْ عِنْدَ الْأَمِيرِ أَنِّي امْتَلَّتْ أَمْرَهُ. عَدْنَا إِلَى الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ: فَلَمَا طَوَ الْكِتَابُ وَخَتَمَهُ وَثَبَ رَجُلٌ<sup>(۱۰۲)</sup> يَقَالُ لَهُ عَبِيدَاللهُ بْنُ الْمَحْلِ بْنُ حَزَامَ الْعَامِرِ فَقَالَ لَهُ: أَصْلَحَ اللَّهُ الْأَمِيرَ! إِنَّ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَدْ كَانَ عِنْدَنَا بِالْكَوْفَةِ فَخَطَبَ إِلَيْنَا فَزُوْجَنَاهُ بَنْتُ عَمِّ لَنَا يَقَالُ لَهَا أَمَّ الْبَنِينَ بَنْتُ حَزَامٍ فَوَلَدَتْ لَهُ عَبِيدَاللهُ وَعَثْمَانَ وَجَعْفَرًا وَالْعَبَاسَ فَهُمْ بَنُو اخْتَنَا نَامَهٗ ابْنَهُ عَمِّ بَنِي سَعْدٍ! مَنْ تَوَرَّ رَأِيَهُ هُمْ نَشِينَيْنِي بَالْحَسِينِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَفَرَسْتَادِهِمْ. نَامَهُمْ كَهْ رَسِيدَ حَسِينِ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَأِيَخِيرَ كَهْ كَهْ پَیِشَ مِنْ آَيَدِيْ بَاجِنَگَدْ. چون نامه رسید، عمر بن سعد بلاfacسله جریان را به حسین علیه السلام خبر داد و امام فرمود تا فردا به من فرصت بده - که این روایت بعداً خواهد آمد -. سپس ابن سعد به فرستاده گفت: نزد ابن زیاد گواهی ده که دستور او را انجام دادم. (اکنون به روایت ابن اعثم باز می‌گردیم).

## امان نامه

هنگامی که ابن زیاد، نامه عمر بن سعد را نوشت - تا شمر به کربلا ببرد - عبدالله بن محل بن حرام عامری<sup>(۳)</sup> برخاست و گفت: علی بن ایطالب که در کوفه بود از ما خواستگاری کرد و دختر عمومیمان ام البنین را به ازدواجش در آوردیم که برایش عبدالله، عثمان، جعفر و عباس را آورد. بنابراین آن‌ها فرزندان خواهر ما هستند و هم مع أخيهم الحسين بن علی فإن أذنت لنا أن نكتب إليهم کتاباً بأمان منك فعلت متفضلًا. فأجابه عبيد الله بن زياد إلى ذلك فكتب عبدالله بن المحل و دفع الكتاب إلى غلام له يقال عرفان. فلما ورد الكتاب إلى إخوة الحسين و نظروا فيه قالوا للغلام: أقرأ على خالنا السلام و قل له: لا حاجة لنا في أمانك فإن أمان الله خير لنا من أمان ابن مرجانة فرجع الغلام إلى الكوفة فأخبره بذلك فعلم عبدالله بن المحل أن القوم مقتولون. وأقبل شمر بن ذي الجوشن على عسکر الحسين و نادی بأعلى صوته: أین بنو اختی؟ أین عبدالله و عثمان و جعفر بنو علی بن أبي طالب؟ فسکتوا فقال الحسين: أجبیوه و لو کان فاسقاً فإنه بعض أحوالکم فنادوه: ما شأنک؟ و ما ترید؟ فقال: يا بنی اختی! أنت آمنون فلا تقتلوا أنفسکم مع أخيکم الحسين و ألزموا طاعة أمیر المؤمنین یزید بن معاویة که با برادرشان حسین بن علی علیهم السلام همراهند. اگر اجازه دهی امان‌نامه‌ای برایشان بنویسیم، تفضل کرده‌ای. عیبد الله اجازه داد و عبدالله بن محل، نامه‌ای نوشت و به غلامش «عرفان»<sup>(۴)</sup> داد. چون نامه به برادران حسین علیه السلام رسید و آن را خواندند به غلام گفتند: دایی ما را سلام برسان و بگو ما را به امان شما نیازی نیست. امان خدا از امان پسر سمیه بهتر است. غلام به کوفه بازگشت و به مولایش خبر داد، او هم دانست که آن‌ها کشته خواهند شد. شمر نیز رو به لشکر امام کرد و فریاد زد: خواهرزاده‌های من کجا‌یند؟ عبدالله و عثمان و جعفر، فرزندان علی بن ایطالب کجا‌یند؟ آنان پاسخ او را نداده و همچنان ساكت ماندند. امام حسین علیه السلام به آنان فرمود: جوابش را بدھید هر چند فاسق است؛ به هر حال یکی از دایی‌های شماست.<sup>(۵)</sup> آنان به شمر گفتند: به چه کار آمدہ‌ای و چه می‌خواهی؟ گفت: خواهرزادگان من! شما در امانید، خود را به خاطر حسین علیه السلام به کشتن ندھید و از امیر المؤمنین یزید فرمانبردار باشید. فناداه العباس بن علی: تبت يداک يا شمر! لعنک الله و لعن ما جئت به من أمانک هذا و يا عدو الله! أتأمرنا أن نترك أخانا الحسين بن فاطمة و ندخل في طاعة اللعناء و أولاد اللعناء؟ فرجع شمر إلى عسکره مغيظا. قال: و جمع الحسين أصحابه بين يديه ثم حمد الله و أثني عليه و قال: اللهم لك الحمد على ما علمتنا من القرآن و فقهتنا في الدين و أكرمتنا به من قرابه رسولك محمد صلى الله عليه وآله و جعلت لنا أسماعا و أبصارا و أفئدة فاجعلنا من الشاكرين. أما بعد، فإني لا أعلم أصحاباً أصلاح منكم و لا أعلم أهل بيت أبرا و لا أوصل و لا أفضل من أهل بيتي فجزاكم الله جميعاً عنـي خيراً. إن هؤلاء القوم ما يطلبون أحداً غيري و لو قد أصابوني و قدرـوا على قتلـي لما طلـبـوكـم أبداً و هذا الليل قد غشـيـکم فـقومـوا و اـتخـذـوه جـمـلاً عـبـاسـ بن عـلـی عـلـیـهـ السـلـامـ فـرـیـادـ بـرـآـورـدـ: اـیـ شـمـرـ! دـسـتـانتـ بـرـیـدـهـ بـادـ! لـعـنـتـ بـرـ توـ وـ آـنـ اـمـانـیـ کـهـ بـرـایـ ماـ آـورـدـهـ اـیـ. اـیـ دـشـمـنـ خـدـاـ! بـهـ ماـ پـیـشـنـهـادـ مـیـ کـنـیـ اـزـ بـرـادـرـ خـودـ حـسـینـ عـلـیـهـ السـلـامـ فـرـزـنـدـ فـاطـمـهـ عـلـیـهـ السـلـامـ دـسـتـ بـرـدـارـیـمـ وـ بـهـ فـرـمـانـ لـعـنـتـ شـدـگـانـ وـ فـرـزـنـدـانـ مـلـعـونـانـ درـ آـیـمـ؟ـ وـ قـتـیـ شـمـرـ اـیـنـ پـاسـخـ رـاـ اـزـ آـنـ شـنـیدـ،ـ خـشـمـنـاـکـ بـهـ سـوـیـ لـشـکـرـ خـوـیـشـ باـزـ گـشـتـ.

## وفاداران کربلا

امام حسین علیه السلام اصحابش را نزد خود جمع کرد و پس از حمد و ثنای الهی گفت: خدایا! تو را سپاس می‌گوییم براین که ما را به نبوت گرامی داشتی و قرآن را به ما آموختی. ما را به دین آگاه کردی و با خویشاوندی محمدصلی الله علیه وآل‌هه گرامی داشتی. به ما چشم و گوش و قلب ارزانی داشتی، پس ما را از شکر کنندگان قرار ده. اما بعد، من یارانی باوفاتر و بهتر از یاران خود سراغ ندارم و خاندانی نیکوتر و مهربان‌تر از خاندان خود ندیده‌ام. خدایتان از جانب من پاداش نیکو بدھد. این مردم جز با من کار ندارند

و اگر به من دست یابند و توان کشتنم را داشته باشند، با هیچ یک از شما کاری نخواهند داشت. اکنون شب، سایه تاریک خود را پنهن کرده است. از تاریکی شب استفاده کنید و لیاخذ کل رجل منکم بید رجل من! فماذًا تقول الناس؟ و ماذا نقول لهم؟ إنا ترکنا شیخنا و سیدنا و هؤلاء القوم. فتكلم إخوته و جميع أهل بيته و قالوا: يابن رسول الله! فماذًا تقول الناس؟ و ماذا نقول لهم؟ إنا ترکنا شیخنا و سیدنا و ابن بنت نبینا محمد صلی الله علیه وآلہ و سلم نرم معه بسهم و لم نطعن بروحه و لم نضرب بسیف لا والله يابن رسول الله لا نفارقك أبداً و لكننا نفديك بأنفسنا و نقتل بين يديك و نرد موردك فقبح الله العيش من بعدك. ثم تكلم مسلم بن عوسجه الأسدی فقال يابن رسول الله! أحن نخلیک هکذا و نصرف عنک و قد أحاط بك هؤلاء الأعداء؟ لا والله لا يراني الله و أنا أ فعل ذلك أبداً حتى أكسر في صدورهم رمحی و أضرب فيهم بسیفی ما ثبت قائمه بیدی و لو لم يكن لی سلاح اقاتلهم به لقذفهم بالحجارة و لم افارقک حتى أموت بين يديک. و هر کدام از شما دست مردی از اهل بیت مرا بگیرد و به هر سو که می خواهید بروید و مرا با این گروه واگزارید.(۱۰۶) برادران و دیگر اهل بیت آن حضرت به سخن آمد، گفتند: ای پسر رسول خدا! مردم چه خواهند گفت و ما چه جوابشان دهیم؟ بگوییم بزرگ و آقای خود و پسر دختر محمد صلی الله علیه وآلہ و سلم را رها کردیم و در یاری او یک تیر هم نیانداختیم و یک نیزه و یک ضربت شمشیر نزدیم؟ نه، به خدا هیچ گاه تو را رها نمی کنیم. جان خود را فدایت می کنیم و برابرت می جنگیم و هر چه بر سر تو آید در کنارت هستیم. خدا زندگی پس از تو را زشت گرداند. آن گاه مسلم بن عوسجه اسدی(۱۰۷) برخاست و گفت: يابن رسول الله! ما تو را رها کنیم و از نزد تو برویم در حالی که دشمن به تو احاطه کرده است؟ هر گز خدا چنین روزی از من نیست. با آنان چنان می جنگم که نیزه ام در سینه هایشان بشکند و تا قبضه شمشیرم بدستم باشد، آنان را می زنم و اگر سلاح برای جنگیدن نداشته باشم، به دفاع از تو سنگشان می زنم؛ ولی هر گز تو را رها نمی کنم تا با تو بمیرم. ثم تکلم سعد بن عبد الله الحنفی فقال: لا والله يا بن رسول الله! لا نخلیک أبداً حتى يعلم الله تبارک و تعالى أنا حفظنا فيك غیة رسوله و والله لو علمت أنی اقتل ثم احیا ثم احرق حیا یفعل بی ذلک سبعین مره لما فارقتک أبداً حتى ألقی حمامی من دونک و کیف لا أ فعل ذلک و إنما هی قتله واحدة ثم أثال الکرامه التي لا انقضاء لها أبداً. ثم تکلم زهیر بن القین البجلي فقال: والله يابن رسول الله لو ددت أنی قلت فيک ثم نشرت حتى اقتل فيک ألف مره و أن الله قد دفع القتل عنک و عن هؤلاء الفتیة من إخوتک و ولدک و أهل بیتك.(۱۰۸) قال: و تکلم جماعة بنحو هذا الكلام و قالوا: أنفسنا لك الفداء و نقیک بآیدینا و وجوهنا و صدورنا فإذا نحن قتلنا بين يديک نکون قد وفينا و قضينا ما علينا. پس از او سعد بن عبد الله حنفی(۱۰۹) برخاست و عرض کرد: نه، به خدا ای پسر پیغمبر! ما هر گز تو را رها نمی کنیم تا خداوند بداند که ما در غیاب پیامبر از تو - که فرزندش هستی - محافظت کردیم و اگر بدانم که در راه تو کشته می شوم و سپس زنده می شوم، آن گاه زنده مرا می سوزانند و هفتاد بار با من چنین می شود، از تو جدا نمی شوم تا آن که در حمایت کشته شوم. چرا چنین نکنم با این که یک کشته شدن بیش نیست و پس از آن به عزّتی جاودانه خواهم رسید. زهیر بن قین هم چنین گفت: به خدا قسم! دوست داشتم در راه تو کشته شوم، سپس زنده شوم تا آن که هزار مرتبه به راهت کشته شوم و خدا به این وسیله کشته شدن را از تو و جوانان و برادران و فرزندان و اهل بیت تو بطرف کند. عدهای دیگر هم به این مضامین سخن گفتند که جان‌هایمان فدای تو باد و دست و صورت و گردن خود را سپر بلای تو قرار می دهیم که اگر در رکاب تو کشته شویم، به عهد خود وفا کرده‌ایم و وظیفه‌ای که به عهد داریم، انجام داده‌ایم.(۱۱۰) ثم تکلم بریر بن خضیر الهمدانی و کان من الزهاد الذين يصومون النهار و يقومون الليل فقال: يابن رسول الله! ائذن لي أن آتى هذا الفاسق عمر بن سعد فأعظه له علّه يتعظ و يرتدع عما هو عليه فقال الحسين: ذاك إليك يا بریر. فذهب إليه حتى دخل على خيمته فجلس ولم يسلم فغضب عمر وقال: يا أخا همدان ما منع من السلام على؟ ألسْت مسلماً أعرف الله و رسوله و أشهد بشهادة الحق؟ فقال له بریر: لو كنت عرفت الله و رسوله كما تقول، لما خرجت إلى عترة رسول الله ترید قتلهم؟ وبعد فهذا الفرات يلوح بصفائه و يلتج كأنه بطون الحياة تشرب منه كلاب السواد و خنازيرها و هذا الحسين بن على و إخوته و نساؤه و أهل بیته یموتون عطشاً وقد حللت بينهم و بين ماء الفرات أن یشربوه و تزعم

أنك تعرف الله و رسوله؟ فأطرق عمر بن سعد ساعة إلى الأرض ثم رفع رأسه وقال: والله يا بريء إنني لأعلم يقيناً أن كلَّ من قاتلهم و  
غصبهم حقهم

### مذاكره ببرير

بُرير بن خضير همدانی - که از پارسایان شب زنده‌دار و روزه‌دار بود - به امام گفت: ای فرزند رسول خدا! اجازه بده نزد ابن سعد فاسق روم و او را پند دهم شاید پند پذیرد و از کاری که می‌خواهد انعام دهد منصرف شود. امام حسین علیه السلام فرمود: اختیار با توست. پس ببرير نزد عمر بن سعد رفت و داخل خیمه او شد و بدون آن که سلام کند، نشست. عمر عصبانی شد و گفت: مرد همدانی! چرا سلام نکردی؟ آیا من مسلمان و عارف به خدا و پیامبر نیستم و شهادتین نمی‌گوییم؟ ببرير گفت: اگر تو خدا و پیامبر را آن چنان که می‌گویی می‌شناختی، هیچ گاه برای کشتن عترت پیامبر راه نمی‌افتداد؛ علاوه بر این، آب فرات را که گوارایی اش آشکار است و همانند شکم مارها موج می‌زند و سگان و خوکان از آن می‌آشامند، بر حسین فرزند علی علیهم السلام و برادران و خاندانش که از شدت تشنگی در حال مرگ هستند بستی، با این حال گمان می‌کنی تو خدا و پیامبر را می‌شناسی؟! عمر بن سعد لختی سر به زیر انداخت، آن گاه سر بلند کرد و گفت: به خدا سوگند ای ببرير! یقین دارم که هر کس با اینان بجنگد و حفشان را غصب کند، هو فی النار لا محالة و لكن یا ببرير! افتخار علی اُن اُترك ولاية الرى فتكون لغيری؟ فوالله ما أجد نفسی تجیبني لذلک. ثم قال: دعاني عبیدالله من دون قومه إلى خطه فيها خرجت لحینی فوالله ما أدری و إنى لحائز افکر فى أمرى على خطرين أُترك ملک الرى و الرى مني اُم ارجع مأثوما بقتل حسین؟ و في قتلة النار التي ليس دونها حجاب و ملک الرى قرءة عيني فرجع ببرير إلى الحسين و قال: یابن رسول الله! إن عمر بن سعد قد رضى لقتلك بولاية الرى. قال: فلما أيس الحسين من القوم و علم أنهم مقاتلوه قال لأصحابه: بی شک در جهنم است؛ اما ای ببرير! تو صلاح می‌دانی که من حکمرانی ری را ترک کنم تا نصیب دیگری بشود؟ به خدا سوگند! دلم به این امر راضی نمی‌شود سپس اشعاری را زمزمه نمود: « Ubیدالله از میان تمامی افراد برای نقشه‌ای از من دعوت کرد که هم اکنون برای انجام آن خارج شده‌ام. به خدا قسم نمی‌دانم و متحیرم و در این کاری که برای من پیش آمده در انتخاب یکی از دو امر مهم، مرد مانده‌ام. آیا حکومت ری را رها کنم در حالی که آرزوی من است یا گناه جنگ با حسین علیه السلام را به دوش کشم و می‌دانم در کشتن او آتشی است که هیچ چیز مانع آن نمی‌شود؛ اما حکمرانی ری، نور چشم من است». (۱۱۱) ببرير به سوی امام حسین علیه السلام بازگشت و عرض کرد: یابن رسول الله! عمر بن سعد حاضر شده که تو را بکشد تا در عوض حکومت ری را به او بدهند. در آستانه عاشورا چون امام از آن گروه نومید شد و اطمینان یافت که با او خواهند جنگید، به اصحابش فرمود: قوموا فاحفروا لنا حفيرة شبه الخندق حول معسکرنا و أجيروا فيها ناراً حتى يكون قتال هؤلاء القوم من وجه واحد فإنهم لو قاتلوكوا و شغلوكوا بحربيهم لضاعت الحرم فقاموا من كل ناحية فتعاونوا و احتفروا الحفيرة ثم جمعوا الشوك والحطب فألقوه في الحفيرة وأجيروا فيها النار. وأقبل رجل من عسکر عمر بن سعد يقال له مالک بن جریرة على فرس له حتى وقف على الحفيرة و جعل ينادي بأعلى صوته: أبشر يا حسين! فقد تعجلت النار في الدنيا قبل الآخرة فقال له الحسين: كذبت يا عدو الله! أنا قادم على رب رحيم و شفيع مطاع ذاك جدی محمد صلی الله علیه وآلہ ثم قال الحسين لأصحابه: من هذا؟ فقيل له: هذا مالک بن جریرة فقال الحسين: اللهم جره إلى النار و أذقه حرّها قبل مصيره إلى نار الآخرة فلم يكن بأسرع من أن شبّ به الفرس فألقاه على ظهره فتعلقت رجله في الرکاب فركض به الفرس حتى ألقاه في النار فاحتراق. برخیزید و گودالی شیه خندق، در اطراف اردوگاه بکنید و در آن آتش بیفروزید که تنها از یک سو با دشمن درگیر باشیم؛ چون اگر جنگ درگرفت و مشغول نبرد شدیم، حرم آسیب خواهد دید. یاران امام کمک کردنده و گودالی کنند و در آن هیزم ریخته، آتش زندند. در این حال یکی از لشکریان عمر سعد به نام مالک بن جریره بر لبه آن خندق آمد و فریاد زد: ای حسین! به آتش دنیا پیش از جهنم شتاب کرده‌ای. امام فرمود: ای دشمن خدا! چنین

نیست؛ بلکه من بر پروردگاری مهربان وارد می‌شوم و شفاعت کننده‌ای چون جدم محمد صلی الله علیه وآلہ دارم. پس از آن امام نام وی را از یاران پرسید. گفتند: مالک بن جریره.(۱۱۲) پس او را این گونه نفرین کرد: «خدایا او را به آتش بکشان و پیش از رفتنش به آتش آخرت، گرمی آن را به او بچشان». در این هنگام اسب او بر پاهایش بلند شد و او را انداخت ولی پایش به رکاب گیر کرد و اسب او را کشاند تا به داخل آتش انداخت و سوخت. فخر الحسین ساجداً ثُمَّ رفع رأسه و قال: يا لها من دعوة! ما كان أسرع إجابتها ثُمَّ رفع الحسين صوته و قال: اللهم إنا أهل بيت نبيك و ذريته و قرابته فاقسم من ظلمنا و غصبنا حقنا إنك سميع قريب. فسمعها محمد بن الأشعث فقال: يا حسین و أی قرابۃٍ بینک و بین محمد؟ فقال الحسين: اللهم إِنْ مُحَمَّدَ بْنَ الْأَشْعَثَ يَقُولُ: إِنَّهُ لَیْسَ بینی و بین رسولک قرابۃ اللہم! فأرنی فیه هذا الیوم ذللاً عاجلاً فما کان بأسرع من أن تتحی محمد بن الأشعث و خرج من العسكر فنزل عن فرسه و إذا بعقرب سوداء خرجت من بعض الجحرة فضربته ضربة ترکته متلوتاً فی ثیابه ممّا به. امام به سجده افتاد و چون سر برداشت فرمود: چه نفرینی که به سرعت اجابت شد! آن گاه با صدای بلند گفت: خداوند! ما اهل بیت پیامبر تو و ذریه و نزدیکان اویم؛ آن را که بر ما ستم می‌کند و حق ما را غصب می‌کند نایبود فرما که تو شنوا و به انسان نزدیک هستی.(۱۱۳) محمد بن اشعث(۱۱۴) سخن امام را شنید و گفت: ای حسین! چه خویشاوندی بین تو و پیامبر هست؟ امام حسین علیه السلام فرمود: خدایا! محمد بن اشعث می‌گوید بین من و پیامبر تو قرابتی نیست. خدایا! همین امروز ذلت او را به ما بنمایان. همان موقع، محمد بن اشعث از لشکر بیرون رفت و از اسبش فرود آمد و کژدمی سیاه از سوراخ بیرون آمد و او را زد به طوری که لباس خود را آلوده ساخت. و ذکر الحاکم الجشمی: أنه مات ليومه و لكن ذلك غير صحيح فإنه بقى إلى أيام المختار فقتله و لكنه بقى مما به فى بيته.(۱۱۵) قال: ثم نادى مناد من عمر بن سعد: يا خيل الله اركبى فركب الناس و زحفوا نحو عسكر الحسين فى وقته كان جالساً فخفق برأسه على ركبتيه فسمعت زينب بنت على الصيحة والضجة فدنت من أخيها فحركته وقالت: يا أخي! لا تسمع الأصوات قد اقتربت منا؟ فرفع الحسين رأسه وقال: يا اخته رأيت الساعة في منامي جدي رسول الله وأبى علياً و امى فاطمة و أخي الحسن صلوات الله عليهم و هم يقولون: إنك رائح إلينا عن قريب وقد والله دنا الأمر لا شك فيه. فلطممت زينب وجهها و صاحت فقال لها الحسين: مهلاً مهلاً اسكتى ولا تصيحى فيشمت القوم بنا حكم جشمي گفته است او همان روز مرد ولی این درست نیست، چون محمد بن اشعث تا زمان مختار زنده بود ولی به جهت همان حادثه، خانه نشین بود.(۱۱۶) پس از آن، منادی عمر سعد فریاد برآورد: ای لشکریان خدا! سوار شوید که شما را به بهشت مژده باد. آنان بر اسبها سوار شدند و سوی لشکر حسین علیه السلام یورش بردنند. در این هنگام امام نشسته و سر به زانو به خواب رفته بود. حضرت زینب علیها السلام چون سر و صدایها را شنید، نزد برادر شتافته او را تکانی داد و عرض کرد: برادر جان! آیا سر و صدا را نمی‌شنوی که نزدیک شده است؟! حسین علیه السلام سر برداشت و فرمود: هم اکنون در خواب، جدم رسول خدا و پدرم علی و مادرم زهرا و برادرم حسن علیهم السلام را دیدم که به من گفتند: به زودی نزد ما خواهی آمد، واقعه نزدیک شده و شکی در آن نیست. حضرت زینب علیها السلام لطمه بر صورت خود زد و ناله و فریاد سرداد. امام فرمود: خواهرم صبر کن و آرام و خاموش باش که دشمن، ما را شماتت نکند. ثم أقبل الحسين على أخيه العباس فقال: يا أخي اركب و تقدم إلى هؤلاء القوم و سلهم عن حالهم و ارجع إلى بالخبر فركب العباس في إخوته و معه عشرة فوارس حتى دنا من القوم ثم قال: يا هؤلاء ما شأنکم؟ و ما تريدون؟ فقالوا: جاءنا الأمر من عبيد الله بن زياد أن نعرض عليکم إما أن تزلوا على الحكم و إلا ناجزناكم قال العباس: فلا تعجلوا حتى أرجع إلى الحسين فأخبره بذلك. فوقف القوم في مواضعهم و رجع العباس إلى الحسين فأخبره فأطرق الحسين ساعة و أصحابه يخاطبون أصحاب عمر بن سعد فيقول لهم حبيب بن مظاهر الأسدی: أما والله لبئس القوم قوم يقدمون غداً على الله و رسوله و قد قتلوا ذريته و أهل بيته المتھجدين بالأسحار الذاکرین الله بالليل و النهار و شیعه الائمه البار. فقال له رجل من أصحاب ابن سعد يقال له عروة بن قیس: إنک لترکی نفسک ما استطعت فقال له زهیر بن القین: اتق الله یابن قیس! و لا تکن من الذين یعنیون على الضلال و قتل النفوس الزکیة الطاهرة و عترة خیر الانبیاء و ذریة أصحاب الکسائے.

## مهلت خواهی امام

آن گاه به برادرش عباس رو کرد و فرمود: برادر! سوار شو و پیش این گروه برو و از ایشان بپرس چه پیش آمد و به من خبر ده. عباس علیه السلام با برادرانش و بیست سوار به لشکر ابن سعد نزدیک شد و به آنان گفت: چه پیش آمد و چه می‌خواهید؟ گفتند: از عبیدالله دستور رسیده که به شما پیشنهاد کنیم به حکم او تن دهید و الا با شما جنگ کنیم. حضرت عباس علیه السلام فرمود: شتاب مکنید تا نزد ابا عبدالله روم و سخن شما را به ایشان عرضه بدارم. آنان ایستادند و عباس علیه السلام نزد امام حسین علیه السلام برگشت و جریان را به اطلاع او رساند. امام مدتی به فکر فرو رفت. در این فرصت همراهان عباس علیه السلام در برابر لشکر کوفه ایستاده و به گفتگو با آنان پرداختند. حبیب بن مظاہر به آنان چنین گفت: به خدا سوگند! فردای قیامت نزد خدا و رسولش بد مردمانی خواهند بود آنان که ذریه و خاندان سحر خیز و دائم الذکر او و پیروان پاک دامنش را کشته باشند. عروة بن قیس پاسخ داد: تو زیاد از خود تعریف می‌کنی. زهیر بن قین گفت: ای ابن قیس! از خدا بترس و از کسانی مباش که به گمراهان و به کشن انسان‌های پاک و خاندان بهترین پیامبران و ذریه آل عبا کمک می‌کنند. فقال له ابن قیس: إنك لم تكن عندنا من شيعة أهل البيت وإنما كنت عثمانياً نعرفك فكيف صرت ترايأً فقال له زهير: إنك كنت كذلك غير أنى لما رأيت الحسين مغصوباً على حقه ذكرت جده و مكانه منه فرأيت لنفسى أن أنصره وأكون من حزبه وأجعل نفسى من دون نفسه حفظاً لما ضيعتم من حق الله و حق رسوله. فكان هؤلاء في هذه المخاطبة والحسين جالس مفكر في أمر المحاربة وأخوه العباس واقف بين يديه فقال للعباس: ارجع يا أخي إلى القوم فإن استطعت أن تصرفهم و تدفعهم عن باقي هذا اليوم فافعل لعنة نصلي لربنا ليتنا هذه و ندعوالله و نستعينه و نستنصره على هؤلاء القوم. فأقبل العباس إلى القوم و هم وقوف فقال لهم: يا هؤلاء! إن أبا عبدالله يسألكم الانصراف عنه باقي يومكم هذا حتى ينظر في هذا الأمر ثم نلقاكم به غداً إن شاء الله. عروه گفت: ای زهیر! تو از شیعیان این خاندان به شمار نمی‌رفتی، بلکه عثمانی بودی (۱۱۷)، چگونه از طرفداران ابوتراب شدی؟ زهیر گفت: من این گونه بودم؛ ولی چون دیدم حق حسین علیه السلام غصب شده و به یاد پیامبر و موقعیت حسین علیه السلام نزد او افتادم، تصمیم گرفتم او را یاری کنم و جزو حزب او باشم و جانم را فدایش کنم تا حق خدا و پیامبر را که شما ضایع کردید، حفظ کنم. اینان در گفتگو بودند و امام درباره نبرد فکر می‌کرد. عباس هم برابر ش ایستاده بود. امام فرمود: پیش آنان برگرد و اگر بتوانی آنها را برگردانی و بقیه امروز را از ما دورشان کنی، چنین کن. می‌خواهیم امشب برای پروردگار خود نماز گزاریم و دعا کنیم و از او طلب آمرزش نماییم و از او برای غلبه بر این گروه، کمک بخواهیم. عباس پیش لشکر کوفه بازگشت و به آنان که همچنان ایستاده و منتظر بودند، چنین گفت: «ای مردم! ابا عبدالله از شما می‌خواهد که باقی مانده امروز را باز گردید تا در مورد این مسأله بیندیشد و فردا در این باره همدیگر را ملاقات خواهیم کرد». فأخبر القوم أمیرهم عمر بن سعد فقال للشمر: ماذا ترى يا شمر؟ فقال: إنى ما أرى إلا رأيك أنت الأمير علينا فافعل ما تشاء فقال: إنى أحبيت أن لا أكون أميرا فلم أترك و اكرهت ثم قال لأصحابه: ما ترون؟ قالوا له: أنت الأمير فقال له عمرو بن الحاج الزبيدي: سبحان الله العظيم والله لو كان هؤلاء من الترك والديلم ثم سألكم هذه الليلة لقد كان ينبغي أن تجبيوه إلى ذلك فكيف و هم آل الرسول محمد صلى الله عليه وآلها. فقال ابن سعد: اخبرهم إنا أجلناهم باقی يومنا هذا إلى غد فإن استسلموا و نزلوا على الحكم و جهنا بهم إلى الأمير عبیدالله و إن أبونا ناجزناهم فانصرف الفريقان و عاد كل إلى معسكره و جاء الليل فبات الحسين تلك الليلة راكعاً ساجداً باكيً مستغراً متضرعاً و بات أصحابه و لهم دوى كدوی التحل و جاء شمر بن ذی الجوشن فی نصف اللیل یتجسس و معه جماعة من أصحابه حتی قارب معسکر الحسین فسمعه يتلو قوله تعالی: وَ لَا يُحْسِنَ بَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُنْهَى لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنْفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمْلِى لَهُمْ لِيُزِدَادُوا إِنَّمَا آنان به امیر خود عمر بن سعد خبر دادند. او به شمر گفت: نظر تو چیست؟ گفت: نظر من همان نظر توست. تو فرمانده ما هستی و اختیار با توست. گفت: کاش امیر نمی‌بودم، آن را رها نکردم و مجبور به این کار شدم. سپس رو به لشکر خود کرد و

گفت: نظر شما چیست؟ عمرو بن حجاج زیبی گفت: سبحان الله! به خدا قسم حتی اگر آنان از ترک و دیلم بودند و چنین در خواستی داشتند، سزاوار بود آنان را اجابت کنید (چه رسد که از خاندان پیامبرند). ابن سعد گفت: به آن‌ها خبر دهید که باقی امروز را تا فردا به آنان مهلت می‌دهیم؛ اگر تسليم شدند و به حکم ما در آمدند، ایشان را نزد این زیاد می‌فرستیم و اگر نه با آن‌ها می‌جنگیم. آن گاه دو لشکر به محل خود برگشتند. شب عاشورا شب فرا رسید و امام، شب را به نماز و گریه و استغفار و تضرع به درگاه الهی گذراند و یارانش در این شب، زمزمه‌ها و ناله‌هایی همچون آوای بال زنبور عسل داشتند. شمر بن ذی الجوشن همراه عده‌ای نیمه شب برای جاسوسی به خیمه امام نزدیک شد و شنید که آن حضرت این آیه را می‌خواند: «کسانی که کافر شدند، هر گز نپندازند مهلتی که به آنان می‌دهیم به سودشان است؛ تنها از آن رو به آن‌ها مهلت می‌دهیم تا بر گناهانشان بیفزایند. وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ. ما كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْهَتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَيْثَ مِنَ الطَّيْبِ. فَصَاحَ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِ شَمْرٍ: نَحْنُ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ الْطَّيْبُونَ وَأَنْتُمُ الْخَيْثُونَ وَقَدْ مِيزْنَا مِنْكُمْ. فَقَطَعَ بَرِيرُ بْنُ خَضِيرٍ الْهَمْدَانِيُّ صَلَاتُهُ ثُمَّ نَادَىٰ: يَا فَاسِقٍ! يَا فَاجِرٍ! يَا عَدُوَّ اللَّهِ! يَا بْنَ الْبَوَالِ عَلَىٰ عَقِيَّةِ أَمْثَلِكَ يَكُونُ مِنَ الطَّيْبِينَ وَالْحَسِينَ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ مِنَ الْخَيْثِينَ وَاللَّهُ مَا أَنْتَ إِلَّا بَهِيمَةٌ وَلَا تَعْقُلُ مَا تَأْتِيُ وَمَا تَذَرُ فَابْشِرْ يَا عَدُوَّ اللَّهِ! بِالْخَرْزِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالْعَذَابِ الْأَلِيمِ. فَصَاحَ شَمْرٌ: إِنَّ اللَّهَ قَاتِلُكَ وَقَاتَلَ صَاحِبَكَ عَنْ قَرِيبٍ فَقَالَ بَرِيرٌ: أَبِالْمَوْتِ تَحْوَفْنِي؟ وَاللَّهُ إِنَّ الْمَوْتَ مَعَ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ أَحَبٌ إِلَيَّ مِنَ الْحَيَاةِ مَعَكُمْ وَاللَّهُ لَا نَالَ شَفَاعَةً مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ قَوْمًا أَرَاقُوا دَمَاءَ ذُرِيَّتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ فَجَاءَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِهِ وَقَالَ: يَا بَرِيرُ إِنَّ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ لَكَ: ارْجِعْ إِلَى مَوْضِعِكَ وَلَا تَخَاطِبِ الْقَوْمَ آنَّهَا عَذَابٌ خَفْتَ بَارِيَ خَوَاهِنْدَ دَاشْتَ. خَدَا مَؤْمَنَانَ رَبَّهُ حَالِيَ كَهْ شَمَا دَارِيدَ، رَهَا نَمِيَ كَنْدَ تَاهِنَ كَهْ پَاكَ رَبَّهُ ازْ پَلِيدَ جَدَا كَنْدَ» (۱۱۸) یکی از همراهان شمر صدا زد: سوگند به پروردگار کعبه که ما از پاکان هستیم و شما از خبیثان و این گونه از شما ممتاز می‌شویم. بُریر نماز خود را قطع کرد و صدا زد: ای فاسق فاجر! و ای دشمن خدا! ای پسر مرد لاابالی! (۱۱۹) آیا مانند تو از پاکان است و حسین علیه السلام فرزند رسول الله از پلیدان است؟! به خدا سوگند. تو حیوانی بیش نیستی که عقل نداری و نمی‌دانی چه خبر است. رسولای در قیامت و عذاب در دنیاک حق توست. شمر گفت: خداوند، تو و امامت را به همین زودی‌ها به قتل می‌رساند. بریر گفت: آیا مرا از مرگ می‌ترسانی؟! به خدا سوگند! برای من مرگ در کنار فرزند پیامبر از زندگی با شما محظوظ‌تر است. به خدا قسم! شفاعت محمدصلی الله علیه وآل‌هه شامل حال کسانی که خون فرزندان و اهل بیتش را می‌ریزند، نخواهد شد. در این هنگام یکی از دوستان بریر پیش او آمد و گفت: ابا عبدالله می‌فرماید: به جای خود بازگرد و با اینان سخن مگو. فلعمری لئن کان مؤمن آل فرعون نصح لقومه و أبلغ فی الدّعاء فلقد نصح و أبلغ فی النّصّح و الدّعاء. قال: فلما كان وقت السحر خفق الحسين برأسه خفقة ثم استيقظ فقال: أتعلمون ما رأيت في منامي الساعة؟ قالوا: فما رأيت يا بن رسول الله؟ قال: رأيت كلابا قد شدت على لتهشنى وفيها كلب أبعق رأيته كأشدّها على و أظنّ الذي يتولى قتلى رجالاً أبرص من بين هؤلاء القوم ثم إنّي رأيت بعد ذلك جدي رسول الله صلی الله علیه وآل‌هه و معه جماعة من أصحابه و هو يقول لي: يا بنى! أنت شهيد آل محمد و قد استبشر بك أهل السماوات و أهل الصفيح الأعلى فليكن إفطارك عندى الليله عجل يا بنى! و لا تأخر فهذا ملك نزل من السماء ليأخذ دمك في قارورة خضراء فهذا ما رأيت و قد أزف الأمر و اقترب الرحيل من هذه الدنيا. به جانم سوگند همان گونه که مؤمن آل فرعون قومش را نصیحت کرد و تمام تلاش خود را برای دعوت آن‌ها به کاربردی. (۱۲۰) چون هنگام سحر شد، خواب بر دیده حسین بن علی علیهم السلام غلبه کرد. وقتی بیدار شد، فرمود: آیا می‌دانید چه خوابی دیدم؟ گفتند: ای فرزند دختر رسول خدا! چه خوابی دیدی؟ فرمود: سگ‌هایی دیدم که به قصد دریدن به من حمله کردند و در میان آنان سگی با لکه‌های پیسی بود که بیشتر به من حمله می‌کرد. گمان می‌کنم کسی که از میان این گروه مرا بکشد، پیس باشد. بعد از آن جدم پیامبر را همراه گروهی از یارانش دیدم که به من فرمود: پسرم! تو شهید آل محمدصلی الله علیه وآل‌هه هستی و اهل آسمان‌ها و آسمان‌بالا به تو بشارت می‌دهند. امشب افطار را باید نزد من باشی، (۱۲۱) شتاب کن و تأخیر مکن

که این فرشته از آسمان فرود آمده تا خون تو را در شیشه‌ای سبز نگهدارد. آن گاه فرمود: اینک امر خداوند نزدیک شده و به زودی از این جهان کوچ خواهم کرد. و أصبح الحسين فصلی باصحابه ثم قرب إلیه فرسه فاستوی علیه و تقدم نحو القوم فی نفر من أصحابه و بین یدیه بریر بن خضیر الهمدانی فقال له الحسين: كَلَمُ الْقَوْمِ يَا بَرِّيْرُ وَ انْصَحْبُهُمْ. فتقدم بریر حتی وقف قریباً من القوم و القوم قد زحفوا إلیه عن بكرة أبيهم فقال لهم بریر: يَا هُؤْلَاءِ! اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ ثَقْلَ مُحَمَّدٍ قد أَصْبَحَ بَيْنَ أَظْهَرِكُمْ هُؤْلَاءِ ذُرِّيْتُهُ وَ عَتْرَتُهُ وَ بَنَاتُهُ وَ حَرْمَهُ فَهَاتُوا مَا عَنْدَكُمْ وَ مَا الَّذِي تَرِيدُونَ أَنْ تَصْنَعُوا بِهِمْ؟ فقالوا: نريد أن نمکن منهم الأمیر عبیدالله بن زیاد فیری رأیه فیهم فقال بریر: أَفَلَا تَرْضُونَ مِنْهُمْ أَنْ يَرْجِعُوْا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَقْبَلُوا مِنْهُ؟ وَ يَلْكُمْ يَا أَهْلَ الْكُوفَةِ أَنْسَيْتُمْ كِتَابَكُمْ إِلَيْهِ وَ عَهْدَكُمُ الَّتِي أَعْطَيْتُمُهَا مِنْ أَنْفُسِكُمْ وَ أَشْهَدْتُمُ اللَّهَ عَلَيْهَا؟ قَوْ كَفَیْ باللَّهِ شَهِیداً وَ يَلْكُمْ دُعَوْتُمُ أَهْلَ بَيْتِ نَبِيِّكُمْ وَ زَعْمَتُمُ أَنْكُمْ قُتْلُونَ أَنْفُسِكُمْ مِنْ دُونِهِمْ حَتَّیْ إِذَا أَتُوكُمْ أَسْلَمْتُمُهُمْ لِعَبِيدِاللهِ وَ حَلَّأْتُمُهُمْ عَنْ مَاءِ الْفَرَاتِ الْجَارِيِّ وَ هُوَ مُبَذُولٌ يَشْرُبُ مِنْهُ الْيَهُودُ وَ النَّصَارَى وَ الْمُجَوسُ سخناری‌های صبح عاشوراً صبح روز بعد، امام حسین علیه السلام نماز را با یارانش خواند؛ سپس بر اسبش سوار شد و به همراه جمعی از اصحابش سوی کوفیان رفت. آن حضرت به بریر بن خضیر که پیشاپیش آن حضرت بود، فرمود: با آنان سخن بگو و نصیحتشان کن! بریر پیش رفت و نزدیک آنان ایستاد. همه آنان مقابل بریر ایستادند (۱۲۲) و او چنین گفت: ای مردم! تقوای الهی داشته باشید که اکنون بازماندگان محمدصلی الله علیه وآلہ برابر شمایند. اینان ذریه و عترت و دختران و حرم اویند. حال تلاش خود را به کار بندید و بینید می‌خواهید چه کنید؟ گفتند: می‌خواهیم آنان را تسليم امیر عبیدالله بن زیاد کنیم تا آنچه صلاح می‌داند درباره آنان انجام دهد. بریر گفت: آیا به آن‌ها رخصت نمی‌دهید از همان راهی که آمده‌اند بازگرددن؟! وای بر شما ای مردم کوفه! آیا نامه‌ها و تعهدات و امضاهایتان را فراموش کرده‌اید؟ خدا برای گواه بودن کافی است. وای بر شما! اهل بیت پیامبرتان را دعوت کردید و تصور کردید جانتان را فدای ایشان می‌کنید، اکنون که پیش شما آمده‌اند می‌خواهید آنان را تسليم عبیدالله کنید. آنان را از آب فرات مانع شده‌اید در صورتی که برای همگان آزاد است و یهودی و مسیحی و زرتشتی از آن می‌نوشند و ترده الكلاب و الخنازیر بئسما خلفتم محمداً فی ذریته مالکم لاسقاكم اللَّهُ يوْمَ الْقِيَامَةِ فَبَيْسَ الْقَوْمُ أَنْتُمْ (۱۲۳) فقال له نفر منهم: يا هذا ما ندری ما تقول؟ فقال بریر: الحمد لله الذي زادني فيکم بصیرة اللہم إنی أَبْرأُ إِلَيْکَ مِنْ فَعَالٍ هُؤْلَاءِ الْقَوْمِ اللَّهُمَّ إِنِّی بِأَسْهَمِهِمْ بَيْنَهُمْ حَتَّیْ يَلْقَوْكَ وَ أَنْتَ عَلَيْهِمْ غَضِبَانٌ. فجعل القوم يرمونه بالسهام فرجع بریر إلى ورائه. فتقدم الحسين حتى وقف قبلة القوم و جعل ينظر إلى صفوفهم كأنها السيل و نظر إلى ابن سعد واقفاً في صناديد الكوفة، فقال: الحمد لله الذي خلق الدنيا فجعلها دار فناء و زوال، متصرفه بأهلها حالاً بعد حال فالمحروم من غرته والشقي من فنته فلا تغرنكم هذه الدنيا فإنها تقطع رجاء من ركن إليها و تخيب طمع من طمع فيها وأراكم قد اجتمعتم على أمر قد أسلخطتم الله فيه عليکم فأعرض بوجهه الكريم عنکم وأحلّ بکم نقمته و جنبکم رحمته و سگ‌ها و خوک‌ها بر آن وارد می‌شوند. با خاندان محمدصلی الله علیه وآلہ بد رفتار کردید، چرا؟ خدا شما را در قیامت سیراب نکند که بد مردمی هستید. برخی از کوفیان گفتند: ای مرد! ما نمی‌دانیم چه می‌گویی. بریر گفت: شکر خدا که به من فهماند شما چه افرادی هستید. بار خدایا! من از کردار این قوم به تو برائت می‌جویم. خدایا! بر آن‌ها سخت گیر و در روزی که بر تو وارد می‌شوند بر آن‌ها خشم گیر. دشمن، بریر را هدف تیر قرار داد و او به جایگاهش برگشت. آن گاه امام پیش آمد و برابر آنان ایستاد. به صفوشنان نگریست که همانند سیلاپ بود. به این سعد نگریست که در میان بزرگان کوفه ایستاده بود. پس فرمود: سپاس خدای را که دنیا را آفرید و آن را خانه نابودی و زوال قرار داد که اهل آن پیوسته در حال تغیرند. فریب خورده آن است که دنیا او را فریب دهد و بدبخت آن است که دنیا شیفته‌اش کند. بنابراین دنیا شما را غره نکند که امید هر امیدوار به خود را قطع می‌کند و هر که در او طمع کند، بی‌نایش می‌کند. می‌بینم بر کاری تصمیم گرفته و اجتماع کرده‌اید که خشم و نارضایتی خدا همراه آن است؛ لذا روی کریمانه خود را از شما گردانده و عذاب خود را بر شما روا داشته و رحمت خود را از شما دور کرده است. فعم الرب ربنا و بشش العید انتم اقررتم بالطاعة و آمنت بالرسول محمد ثم إنکم زحفتم إلى ذریته تریدون قتلهم لقد استحوذ عليکم الشیطان فأنساکم ذکر

الله العظیم فتیاً لكم و ما تریدون؟ إنا لله و إنا إليه راجعون هؤلاء قوم كفروا بعد إيمانهم فبعداً للقوم الظالمين. فقال عمر بن سعد: ويلكم كلّموه فإنه ابن أبيه والله لو وقف فيكم هكذا يوماً جديداً لما قطع ولما حصر فكلّموه فتقدّم إليه شمر بن ذي الجوشن فقال: يا حسين! ما هذا الذي تقول؟ أفهمنا حتى نفهم. فقال: أقول لكم: اتقوا الله ربكم ولا تقتلون فإنه لا يحل لكم قتلى ولا انتهاك حرمتى فإني ابن بنت نبيكم وجدتى خديجة زوجة نبيكم و لعله قد بلغكم قول نبيكم محمد صلى الله عليه وآله: الحسن و الحسين سيدا شباب أهل الجنة ما خلا النبیین و المرسلین فإن صدقتمونی بما أقول و هو الحق فوالله ما تعمدت كذباً منذ علمت أن الله يمقت عليه أهله وإن كذبتموني فإن فيکم من الصحابة مثل: جابر بن عبد الله و سهل بن سعد و زيد بن أرقم و أنس بن مالک، فاسأله‌م عن هذا فإنه‌م يخبرونکم أنهم سمعوه من رسول الله صلى الله عليه وآله. چه پروردگار خوبی است خدای ما و چه بد بندگانی هستید شما که به اطاعت‌ش اقرار دارید و به پیامبرش ایمان آورده‌اید اما به ذریه او حمله‌ور شده‌اید تا آنان را بکشید. شیطان بر شما مسلط شده و یاد خدای بزرگ را از شما برده است. مرگ بر شما و آنچه در نظر دارید. انا لله و انا اليه راجعون. اینان گروهی‌اند که پس از ایمان آوردن، کافر شده‌اند و ظالمان از رحمت الهی دور باشند. عمر بن سعد به لشکریان خود گفت: وای بر شما! جواب او را بدھید که او فرزند آن پدر است و هر چه سخن بگویید تمام نمی‌شود. پس شمر پیش آمد و گفت: ای حسین علیه السلام! چه می‌گویی؟ به ما بفهمان تا بفهمیم. فرمود: می‌گوییم تقوا پیشه کنید و مرا نکشید چون کشتن و زیر پا گذاشت حرمت من، برایتان حرام است. من پسر دختر پیامبرتان هستم و مادر بزرگم خدیجه همسر اوست. شاید این گفته پیامبرتان محمد صلى الله عليه وآله را شنیده‌اید که حسن و حسین علیهم السلام دو سید جوانان بهشتند، مگر انبیا و پیامبران - که بر آن‌ها برتری ندارند اگر سخن حق مرا تصدیق می‌کنید که هیچ، چون از زمانی که دانسته‌ام خدا دروغ‌گو را عذاب می‌کند، دروغ نگفته‌ام. اگر هم سخن را قبول ندارید صحابه‌ای مانند جابر بن عبد الله و سهل بن سعد و زید بن ارقم و انس بن مالک در میان شمایند، از آنان پرسید به شما می‌گویند که این سخن را از رسول خدا شنیده‌اند. فإن كنتم في شك من أمرى أفسشكون أنى ابن بنت نبيکم؟ فوالله ما بين المشرقين والمغاربين ابن بنت نبى غيري و يلکم أطلبونى بدم أحد منکم قتلته أو بمال استملکته أو بقصاص من جراحات استھلکته؟ فسکتوا عنه لا یجیبونه. ثم قال: والله لا۔ اعطیهم یدی إعطاء الذلیل ولا أفر فرار العیید. عباد الله! إنى عذت بربی و ربکم أن ترجمون و أعود بربی و ربکم من كل متکبر لا یؤمن بیوم الحساب. فقال له شمر بن ذی الجوشن: يا حسین بن علی! أنا عبد الله علی حرف إن كنت أدری ما تقول فسکت الحسین. و اگر درباره کار من تردید دارید، در این شک ندارید که من فرزند دختر پیامبرتان هستم و بین مشرق و مغرب، فرزند دختر پیامبری جز من نیست. آیا خون کسی را ریخته‌ام که می‌خواهید انتقام بگیرید یا اموال کسی را برداشته‌ام یا به کسی ضرری زده‌ام که می‌خواهید قصاصم کنید؟ کوفیان ساكت شدند و پاسخی ندادند. پس فرمود: به خدا سوگند که دستم را همانند انسان‌های ذلیل در دست اینان نخواهم نهاد و همچون بندگان اقرار نخواهم کرد.(۱۲۴) بندگان خدا! من به پروردگارم و پروردگار شما پناه می‌برم از این که درباره‌ام گمان بد ببرید(۱۲۵) و به او پناه می‌برم از هر متکبری که به روز حساب رسی ایمان نداشته باشد.(۱۲۶) شمر بن ذی الجوشن گفت: من در مسلمانی ام شک خواهم کرد(۱۲۷) اگر بفهمم که تو چه می‌گویی، امام سکوت کرد. فقال حبیب بن مظاہر للشمر: يا عدو الله! و عدو رسول الله! إنى لأظنک تعبد الله علی سبعین حرفًا و أنا أشهد أنك لا تدری ما يقول فإن الله تبارك و تعالى قد طبع على قلبك. فقال له الحسین: حسبك يا أخا بني أسد! فقد قضى القضاء و جف القلم والله بالغ أمره والله إنى لا شوق إلى جدى و أبي و امى و أخي و أسلافى من يعقوب إلى يوسف و أخيه و لى مصرع أنا لاقيه. حبیب بن مظاہر به شمر گفت: ای دشمن خدا و ای دشمن پیغمبر! مطمئن ایمان تو هفتاد بار با شک و تردید همراه است و من گواهی می‌دهم که تو نمی‌دانی حسین علیه السلام چه می‌گوید چون خدای متعال بر قلب تو مهر نهاده است. امام به حبیب فرمود: کافی است ای برادر اسدی! قضای الهی محقق شده و قلم بر این قضا مهر زده و خداوند خواسته‌اش را به سرانجام می‌رساند.(۱۲۹) به خدا قسم که اشتیاق من به دیدار جد و پدر و مادر و براذر و نیاکانم بیش از اشتیاق یعقوب به دیدار یوسف و براذرانش است و من مرگی دارم که آن

را در ک خواهم کرد. [تا اینجا جلد نخست مقتل خوارزمی پایان یافت و ترجمه جلد دوم آن که ادامه فصل یازدهم کتاب است، در پی می آید.]

## الجزء الثاني

### الجزء الثاني

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الحمد لله رب العالمين والصَّلاةُ والسَّلامُ على أشرف المخلوقين محمَّدُ الدُّنْيَا وَآدَمُ بَنْ الْمَاءِ وَالْطَّينِ وَعَلَى عَتْرَتِهِ وَذَرِيَّتِهِ أَجْمَعِينَ. وَبَعْدِهِ فَقَدْ اتَّفَقَتِ الرِّوَايَةُ فِي الْمَسَانِيدِ وَالتَّوَارِيخِ عَلَى أَنَّ مَقْتَلَ الْحَسِينِ كَانَ يَوْمُ عَاشُورَاءِ الْعَاشرِ مِنْ مَحْرَمٍ لِسَنَةٍ إِحْدَى وَسَتِينَ مِنَ الْهِجْرَةِ وَإِنْ اخْتَلَفُوا: أَكَانَ يَوْمُ الْجَمْعَةِ أَمْ يَوْمُ السَّبْتِ؟ فَلَنُشَرِّ إِلَى فَضْلِ هَذَا الْيَوْمِ وَشَرْفِهِ۔ ۱- أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ الْإِمامُ الْحَافِظُ نَاصِرُ السَّنَةِ أَبُو الْقَاسِمِ مُنْصُورُ بْنِ نُوحِ الشَّهْرُسْتَانِيُّ بِهَا وَقْتٌ رَجُوعِيٌّ مِنَ السَّفَرَةِ الْحَجَاجِيَّةِ أَعْدَادُهَا اللَّهُ تَعَالَى غَرَّةً شَهْرَ جَمَادِيِّ الْآخِرَةِ سَنَةً أَرْبَعَ وَأَرْبَعِينَ وَخَمْسِمِائَةً هَجْرِيَّةً أَخْبَرَنَا شِيخُ الْفَضَّاهِ أَبُو عَلَى إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَحْمَدَ الْبَيْهَقِيِّ أَخْبَرَنَا وَالَّذِي شَيْخُ السَّنَةِ أَبُو بَكْرِ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسِينِ الْبَيْهَقِيِّ أَخْبَرَنَا السَّيِّدُ أَبُو الْحَسِينِ مُحَمَّدُ بْنِ الْحَسِينِ بْنِ دَاؤِدَ الْعَلَوِيِّ قَرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَبُو بَكْرِ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسِينِ الْقَاضِيِّ إِمْلَاءً قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدِ حَاجِبٍ بْنِ أَحْمَدَ الطَّوْسِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مُنِيبٍ حَدَّثَنَا حَبِيبٍ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيِّ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الصَّانِعِ عَنْ مِيمُونَ بْنِ مَهْرَانَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ:

### درباره روز عاشورا

راویان در کتب مسند و تاریخ اتفاق نظر دارند که کشته شدن امام حسین علیه السلام در روز عاشورا دهم محرم سال ۶۱ هجرت واقع شده است، هر چند اختلاف دارند که روز آن جمعه بوده یا شنبه؟ اکنون به فضیلت روز عاشورا اشاره می کنیم: قال رسول الله: من صام يوم عاشوراء كتب له عبادة ستين سنة بصيامها و قيامها و من صام يوم عاشوراء كتب له أجر سبع سماوات و من أفتر عنده مؤمنا في يوم عاشوراء فكأنما أفتر عنده جميع أمة محمد صلى الله عليه وآلـه و من أشيع جائعا في يوم عاشوراء رفعت له بكل شعرة في رأسه درجة في الجنة. فقال عمر: يا رسول الله! لقد فضلنا الله عز وجل في يوم عاشوراء. فقال: نعم خلق الله السماوات في يوم عاشوراء و خلق الكرسي في يوم عاشوراء و خلق الجبال في يوم عاشوراء و النجوم كمثله و خلق القلم في يوم عاشوراء و اللوح كمثله و خلق جبريل في يوم عاشوراء و خلق الملائكة كمثله و خلق آدم في يوم عاشوراء و حواء كمثله و خلق الجنة يوم عاشوراء و أسكن آدم الجنـة في يوم عاشوراء و ولد إبراهيم خليل الرحمن في يوم عاشوراء و نجاه الله من النار في يوم عاشوراء و فداء في يوم عاشوراء و أغرق فرعون في يوم عاشوراء و رفع إدريس في يوم عاشوراء و كشف الله الكرب عن أيوب في يوم عاشوراء و رفع عيسى بن مريم في يوم عاشوراء و ولد في يوم عاشوراء و تاب الله على آدم في يوم عاشوراء و غفر ذنب داود في يوم عاشوراء و أعطى سليمان ملكه في يوم عاشوراء و ولد النبي صلى الله عليه وآلـه في يوم عاشوراء از ابن عباس نقل شده که رسول خدا فرمود: هر که روز عاشورا روزه بگیرد، به اندازه شست سال عبادت همراه با روزه و شب زنده داری برایش ثواب می نویسنـد. هر که روز عاشورا روزه بگیرد، به اندازه هفت آسمان برایش ثواب می نویسـنـد. اگر در عاشورا کسی افطاری مؤمن روزه داری را بدـهد، گویا همه مسلمانان نزد او افطار کرده باشـند. کسی که گرسنه ای را در این روز سیر نماید به اندازه هر مویش در بهشت درجه ای بالا خواهد رفت. عمر گفت: ای رسول خدا! پس خدا ما در روز عاشورا بسیار فضیلت می دهد. پیامبر فرمود: بلـه، خدا آسمانها را، کرسی را، کوهـها را، ستارـگان را، لوح و قلم را، جبریل و ملـیکـه را، آدم و حـوا و بهشت را در روز عاشورا آفرید و آدم را در روز عاشورا به بهشت بـرد. ابراهیم خلـیل در عاشورا متولد شـد و خـدا در روز عـاشورـا او را از آتش نجات داد و در عـاشورـا به او فـدـیـه دـاد. فـرعـون رـا در عـاشورـا

غرق کرد، ادريس را در عاشورا بالا برد، ناراحتی ایوب را در روز عاشورا برطرف کرد، عیسی را در عاشورا بالا برد و متولد کرد. توبه آدم را در عاشورا پذیرفت، گناه داود را در عاشورا بخشدید، سلیمان را در عاشورا پادشاهی داد. پیامبر اسلام در عاشورا متولد شد و استوی الرب علی العرش فی يوم عاشوراء و تقوم القيامة فی يوم عاشوراء. قال الشیخ القاضی أبو بکر: استوی من غیر مماسة و لا حرکة كما یلیق بذاته. و قال شیخ السنتہ أبو بکر: هذا حديث منکر و إسناده ضعیف و فی متنه ما لا یستقیم و هو ما روی فیه من خلق السماوات والأرضین و الجبال کلّها فی يوم عاشوراء والله يقول: اللہ الّذی خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِی سَيَّرَةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اشْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَمِنَ الْمَحَالِ أَنْ تَكُونَ هَذِهِ السَّيَّرَةُ كَلَّهَا يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَدَلَّ ذَلِكُ عَلَى ضَعْفِ هَذَا الْخَبَرِ وَاللّهُ أَعْلَمُ. ۲- وبهذا الإسناد عن أحمد بن الحسين هذا أخبرنا أبو محمد عبد الله ابن يحيى السكري ببغداد أخبرني إسماعيل بن محمد الصفار حدثني أحمد بن منصور حدثني عبد الرزاق أخبرني ابن حريج عن عبدالله بن يزيد أنه سمع ابن عباس يقول: ما رأيت رسول الله صلى الله عليه وآلله يتحرى صيام يوم يلتمس فضله على غيره إلا هذا اليوم: يوم عاشوراء و شهر رمضان. و خدا در روز عاشورا بر عرش قرار گرفت و قیامت در روز عاشورا به پا خواهد شد. ابوبکر قاضی توضیح داده که مقصود از قرار گرفتن خدا بر عرش از طریق تماس و حرکت نیست چه این که این مناسب ذات او نیست. ابوبکر یبهقی (مؤلف دلائل النبوه) گفته است که این حدیث قابل قبول نیست. سندش ضعیف است و در متنه مطالب نادرست وجود دارد مثل این که گفته آسمان هاو زمین ها و کوه ها همه در روز عاشورا آفریده شده است و این با سخن خداوند در قرآن منافات دارد که می فرماید: «آسمان ها و زمین را در شش روز آفرید و آن گاه بر عرش مستقر شد» (۱۳۰) و محال است که همه این شش روز عاشورا بوده باشد. این مطلب دلیل نادرستی روایت است و خدا بهتر می داند. همچنین ابن عباس روایت کرده که ندیدم پیامبر روزه روزی را که فضیلت داشته باشد بر روز دیگری ترجیح دهد مگر روز عاشورا و ماه رمضان را که بر دیگر ایام ترجیح می داد. ۳- قال: و فی المشاهیر عن أبي قتادة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآلله: صيام يوم عاشوراء كفارة سنة. ۴- و بهذا الإسناد عن أحمد بن الحسين هذا أخبرنا أبو الحسين على ابن محمد الأشعري أخبرنا أبو بكر محمد بن عبد الله ببغداد حدثنا جعفر بن محمد حدثی على بن مهاجر البصري حدثی الهیصم بن الشداح الوراق حدثی الأعمش عن إبراهيم عن علقة عن عبدالله قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآلله: من وسع على عياله في يوم عاشوراء وسع الله عليه في سائر سنته. وبهذا الإسناد عن أبي سعيد الخدري مثله. ۵- و أخبرنا الإمام سعيد الدين محمد بن منصور بن على المقرى المعروف بالديوانى بمحله نصر آباد بمدينه الرى أخبرنا الشيخ الإمام أبو الحسين بن أحمد بن الحسين المعروف بالخلادي الطبرى أخبرنى القاضى الإمام أبو النعمان عبد الملك بن محمد الھلavanى أخبرنى أبو العباس أحمد ابن محمد الناطقى أخبرنى أحمدر بن يونس حدثى أبو الحسين على بن الحسن الجامعى حدثى محمد بن نوکرد القصرانى حدثى منجاب بن الحرت أخبرنى على بن مسهر عن هشام بن عروة عن أبيه عن أسماء بنت أبي بكر الصدیق أن رسول الله صلى الله عليه وآلله قال: يوم عاشوراء يوم تاب الله على آدم واستوت سفينة نوح على الجودی يوم عاشوراء و رد الله على يعقوب بصره يوم عاشوراء و بعث زکریا رسولاً يوم عاشوراء و فلق البحر لموسى يوم عاشوراء و غرق فرعون و من معه يوم عاشوراء و رد الله على يعقوب بصره يوم عاشوراء و رفع الله إدريس مكاناً علياً يوم عاشوراء ابو قتاده از رسول خدا روایت کرده که روزه عاشورا، یونس من بطن الحوت يوم عاشوراء و رفع الله إدريس مكاناً علياً يوم عاشوراء ابو قتاده از رسول خدا روایت کرده که روزه عاشورا، کفاره گناهان یک سال است. عبدالله بن مسعود از پیامبر نقل کرده که هر کس در روز عاشورا خانواده اش را وسعت دهد (شاد کند) خدا او را در تمام سال، وسعت خواهد داد. ابو سعید خدری هم این خبر را نقل کرده است. اسما دختر ابوبکر از پیامبر چنین روایت کرده است که در روز عاشورا خدا توبه حضرت آدم را پذیرفت کشتی نوح بر خشکی جودی نشست، خدا پادشاهی را به سلیمان داد، دریا را برای موسی گشود، فرعون و همراهانش را غرق کرد، چشم یعقوب را به او باز گرداند، زکریا را به پیامبری برگزید، توبه یونس را پذیرفت و او را از شکم ماهی نجات داد، ادريس را به آسمان بالا برد، و کشف ضرر ایوب يوم عاشوراء و اخرج یوسف من الجب يوم عاشوراء و کسا هارون قمیص الحياة يوم عاشوراء و أللهم يحيى الحكمه يوم عاشوراء إن يوم عاشوراء

سبعون عیداً فمن وسع على عياله فيه وسع الله عليه الى مثلها في السنة. ٦- و ذكر الحاكم: أن فاطمة عليها السلام ولدت يوم عاشوراء وأن الحسن والحسين عليهما السلام كذلك ولداً يوم عاشوراء. ولما كانت لهذا اليوم فضيلة على غيره من الأيام، كانت فيه مصيبة آن الرسول كرامة لهم وفضيلة لجهادهم ليكون ثوابهم أكثر ودرجاتهم أعلى وأنبل وليكون عقاب أعدائهم أعظم و لعائن الله عليهم وعلى أتباعهم يوم القيمة أشد وأطول. ناراحتى ايوب را بطرف كرد، يوسف را از چاه بیرون آورد، هارون را لباس عفت پوشاند و حکمت را به یحیی داد. در روز عاشورا هفتاد عید وجود دارد و هر که برای خانواده‌اش خوب خرج کند، خدا در طول سال او را در وسعت خواهد داشت. حاکم نیشابوری روایت کرده که فاطمه‌علیها السلام در روز عاشورا به دنیا آمد و حسن و حسین‌علیهما السلام هم در عاشورا متولد شدند.<sup>(۱۳۱)</sup> از آنجا که این روز بر ایام دیگر فضیلت و برتری دارد، واقع شدن مصیبت خاندان پیامبر در این روز باعث عظمت آنان و فضیلت مبارزه ایشان خواهد بود. بدین وسیله ثواب آنان بیشتر و درجاتشان عالی تر و شرافتمندانه تر خواهد شد، عذاب دشمنانشان سنگین تر و لعنت خدا بر آنان و طرفدارانشان در قیامت شدیدتر و دراز تر خواهد بود.<sup>(۱۳۲)</sup> عدنا لحدیثنا: و لما أصبح الحسين يوم الجمعةعاشر محرم و في روایة: يوم السبت عبا أصحابه و كان معه إثنان و ثلاثون فارساً وأربعون راجلاً وفي روایة: إثنان و ثمانون راجلاً فجعل على ميمنته زهير بن القين و على ميسره حبيب بن مظاهر و دفع اللواء إلى أخيه العباس بن على و ثبت مع أهل بيته في القلب. و عبا عمر بن سعد أصحابه فجعل على ميمنته عمرو بن الحاجاج و على ميسره شمر بن ذي الجوشن و ثبت هو في القلب و كان جنده إثنين و عشرين ألفاً يزيد أو ينقص.<sup>٧</sup>- أخبرنا الإمام الحافظ أبو العلاء الحسن بن أحمد الهمданى إجازة أخبرنا أبو على الحداد حدثنا أبو نعيم الحافظ حدثنا سلمان بن أحمد حدثنا على بن عبد العزيز حدثنا الزبير بن بكار حدثنا محمد بن الحسن قال: لما نزل القوم بالحسين وأيقن أنهم قاتلوهم قام في أصحابه خطيباً فحمد الله وأثنى عليه ثم قال: به سخن خود باز می گردیم.

## آرایش نظامی و ادامه سخنرانی‌ها

چون صبح روز عاشورا که جمعه و به روایتی شنبه دهم محرم بود، رسید، امام حسین علیه السلام یارانش را آرایش نظامی داد. با او ۳۲ سوار و ۴۰ پیاده و به روایتی ۸۲ پیاده همراه بودند. بر جانب راست لشکر، زهیر بن قین و بر جانب چپ، حبيب بن مظاهر را قرار داد و پرچم را به برادرش عباس بن علی علیهم السلام قرار داد و خودش با خانواده در قلب لشکر استقرار یافت. عمر بن سعد نیز لشکرش را آرایش کرد، بر جناح راست عمرو بن حجاج و بر طرف چپ شمر بن ذی الجوشن را قرار داد. خود هم نیز در قلب سپاهش که حدود ۲۲ هزار نفر بودند، قرار یافت.<sup>(۱۳۳)</sup> ... آن گاه که آن مردمان برابر حسین علیه السلام ایستادند و یقین کرد که با او خواهند جنگید، برای اصحابش خطبه خواند و پس از حمد و ثنای الهی فرمود: أما بعد فإنه نزل من الأمر ما ترون ألا وإن الدنيا قد تغيرت و تنكرت و أدب معروفها و انشمرت ولم يبق فيها إلّا كصبابة الإناء من خسيس عيش كالمرعى الويل ألا ترون الحق لا يعمل به و الباطل لا يتناهى عنه؟ ليرغب المؤمن في لقاء ربه وإن لا أرى الموت إلّا سعادة و العيش مع الظالمين إلّا برمًا.<sup>٨</sup>- و أخبرنا الشیخ الإمام الزاهد سیف الدین أبو جعفر محمد بن عمر الجمحی کتابه أخبرنا الشیخ الإمام أبو الحسین زید بن الحسن بن علی البیهقی أخبرنا السید الإمام النقیب علی بن محمد بن جعفر الحسنی الأستریادی حدثنا السید الإمام نقیب النقباء زین الإسلام أبو جعفر محمد بن جعفر بن علی الحسینی حدثنا السید الإمام أبو طالب یحیی بن الحسین ابن هارون بن محمد بن هارون بن محمد بن القاسم بن الحسین ابن زید بن علی بن الحسین بن علی بن أبي طالب علیهم السلام أخبرنا أبو العباس أحمد بن إبراهیم الحسینی حدثنا محمد بن عبد الله بن أيوب البجلي حدثنا علی بن عبد العزیز العکبری حدثنا الحسن بن محمد بن یحیی عن أبيه عن تمیم بن ریبعه الربیاحی عن زید بن علی عن أبيه: أنَّ الحسین خطب أصحابه فحمد الله وأثنى عليه ثم قال: أيها الناس خط الموت على بنی آدم كمخط القلاuded على جید الفتاة و ما أو لعنی بالسوق إلى أسلافی اشتیاق یعقوب إلى يوسف و إنَّ لی مصرعاً أنا لاقیه

کائنی اُنظر الی اوصالی تقطعها و حوش الفلوات غبراً و عفرأً می‌بینید که چه پیش آمده است. دنیا عوض شده و تغیر قیافه داده است. خوبی‌هایش پشت کرده و از میان رفته است. از ارزش‌ها جز ته مانده ظرفی باقی نیست. زندگی پست و مانند چراگاه آفت زده شده است. نمی‌بینید که به حق عمل نمی‌شود و از باطل روی گردانی نیست؟ پس مؤمن به دیدار پروردگارش مشتاق می‌شود و من مرگ را جز سعادت و خوشبختی نمی‌دانم و زندگی با ستمکاران را جز ملاحت و آزردگی نمی‌بینم. ... زید بن علی علیهم السلام از پدرش نقل کرد که امام حسین علیه السلام برای اصحاب سخنرانی کرد و پس از حمد و ثنای الهی فرمود: ای مردم! زیبایی مرگ برای آدمیان همچون زیبایی گردن بند بر گردن دختران است. من چه قدر مشتاق دیدار گذشتگانم هستم، چنان که یعقوب مشتاق دیدن یوسف بود. من قتلگاهی دارم که به آن خواهم رسید. گویا می‌بینم وحش بیابان، اعضای بدنم را پاره کرده قد ملاحت منی اکراشها رضی الله رضاناً أهل البيت نصیر علی بالائے لیوفینا اجر الصابرين لن تشذ عن رسول الله صلی الله علیه وآلہ لحمته و عترته و لن تفارقه أعضاؤه و هی مجموعه له فی حظیره القدس تقر بها عینه و تنجز له فیهم عدّته. ۹- و بهذا الإسناد عن السید أبي طالب هذا أخبرني أبي أخبرني حمزة بن القاسم العلوی حدثني بکر بن عبدالله بن حیب حدثني تمیم ابن بھلول الضبی أبو محمد أخبرني عبدالله بن الحسین بن تمیم حدثني محمد بن زکریا حدثني محمد بن عبد الرحمن بن القاسم التیمی حدثني عبدالله بن محمد بن سلیمان بن عبدالله بن الحسین عن أبيه عن جده عن عبدالله بن الحسین قال: لما عبا عمر بن سعد أصحابه لمحاربة الحسین و رتبهم فی مراتبهم و أقام الرایات فی مواضعها و عبا الحسین أصحابه فاحاطوا بالحسین من كل جانب حتى جعلوه فی مثل الحلقة خرج الحسین من أصحابه حتى أتی التیاس فاستنصرتهم فأبوا أن ينصروا فقال لهم: ويلكم ما عليکم أن تنصروا إلی فتسمعوا قولی و إنما أدعوكم إلی سبیل الرشاد فمن أطاعنی کان من المرشدین و من عصانی کان من المھلکین و كلکم عاص لأمری غیر مستمع لقولی و با آن شکم‌های خود را پر کرده‌اند. خشنودی خدا در خشنودی ما خاندان پیامبر است. بر امتحان و بلاع او صبر می‌کنیم تا پاداش صابران را به ما عطا کند. اعضا و عترت رسول الله از او جدا شدنی نیست و آنان در محضر پاک پروردگار جمعند. چشم او به آنان روشن است و به وعده‌های خود درباره خاندان پیامبرش، وفا می‌کند. ... از عبدالله بن الحسین نقل شده که چون عمر بن سعد، لشگرش را برای جنگ با امام حسین علیه السلام آماده کرد و در جایگاه‌های خود قرارداد و پرچم‌ها را در محل خود افرادت و امام هم اصحاب را در جناح چپ و راست آراست، آن حضرت را از هر سو محاصره کردند گویی در میان حلقه‌ای قرار گرفت. در این هنگام، امام از میان یارانش بیرون آمد و به مردم گفت سخن‌ش را گوش کنند. آنان از شنیدن، سر باز زدند. پس فرمود: وای بر شما! چه شده که به سخن گوش نمی‌دهید در حالی که شما را به راه راست دعوت می‌کنم. هر که اطاعت کند راه یابد و آن که بی‌توجهی کند نابود گردد. شما عصیان گرید و سخن را بزنی تایید. قد انحرلت عطیاتکم من الحرام و ملئت بطونکم من الحرام فطبع الله علی قلوبکم ويلکم الا تنصتون؟ الا تسمعون؟ فتلاؤم أصحاب عمر بن سعد و قالوا: انصروا له. فقال الحسین: تبا لكم أيتها الجماعة و ترحا أفحين استصرختمونا و لهين متغيرين فأصرخناكم مؤدين مستعدين سلتم علينا سيفاً في رقابنا و حشتم علينا نار الفتنة التي جناها عدوكم و عدونا فأصبحتم إلأا على أوليائكم و يداً عليهم لأعدائكم بغير عدل أفسوه فيکم ولا أمل أصبح لكم فيهم إلأا الحرام من الدنيا أنا لوکم و خسیس عیش طمعتم فيه من غير حدث کان منا و لا رأی تفیل لنا فهلا لكم الولیات إذ کرهتمونا ترکتمونا فتجهزتموها و السیف لم یشهر و الجأش طامن و الرأی لم یستحصن و لكن أسرعتم علينا کطیره الدبا و تداعیتم إلیها کتداعی الفراش پولهایتان از حرام است و شکم‌هایتان از حرام پر شده، لذا دل‌هایتان مهر خورده است. وای بر شما! چرا نمی‌شنوید و گوش نمی‌کنید؟ در اینجا اصحاب عمر سعد یکدیگر را سرزنش کرده و گفتند به او گوش فرا دهید. پس امام فرمود: بد بخت و اندوهگین باشید. ما را با شور و اشیاق فرا می‌خوانید و از ما یاری می‌خواهید و حالا که شما را اجابت کردیم و اعلام آمادگی نمودیم، به رویمان شمشیر می‌کشید؟! آتش فتنه‌ای را که دشمن مشترک ما روشن کرده، شعله‌ور می‌کنید؟ دوستان خود را از هر سو محاصره می‌کنید و کمک کار دشمنانタン می‌شوید؟! آن‌ها نه عدالتی بین شما برقرار کرده‌اند و

نه امید خیری از آن‌ها دارید. فقط حرام دنیا را به شما رسانده‌اند و زندگی ناچیزی که به آن طمع کرده‌اید، بی‌آن که ما گناهی کرده یا رأی و سخن نادرستی گفته باشیم. وای بر شما، حالا که ما را نمی‌خواهید و از ما خوشتان نمی‌آید؛ چرا ما را رها نمی‌کنید و با این که ما شمشیر نکشیده‌ایم و دل‌هایمان آرام است و راه چاره اندیشی نهایی از بین نرفته، لشکر کشیده‌اید؟ به سرعت مانند ملخ ریز - که باد آن‌ها را جابجا می‌کند - دور ما را گرفته‌اید و هم‌دیگر را مانند مگس به سوی ما خوانده‌اید. فقیحاً لكم فإنما أنت من طواغیت الامة و شذوذ الأحزاب و نبذة الكتاب و نفثة الشيطان و عصبة الآثام و محزقى الكتاب و مطفئي السنن و قتلة أولاد الأنبياء و مبیری عترة الأوصياء و ملحقی العهار بالنسب و مؤذی المؤمنین و صراغخ أئمة المستهزئین الذين جعلوا القرآن عصیٰن و أنت ابن حرب و أشياعه تعتمدون و إيانا تخذلون. أجل والله الخذل فيکم معروف و شجت عليه عروقکم و توارثه اصولکم و فروعکم و نبتت عليه قلوبکم و غشیت به صدورکم فکتتم أخت شیء سنخاً للناصب و أكلةً للغاصب، ألا لعنة الله على الناكثین الذين ينقضون الأیمان بعد توکیدها و قد جعلتم الله عليکم كفیلاً فأنتم والله هم. رویتان رشت باد که از طاغوتیان این امتد و از احزاب پراکنده. قرآن را پشت سر نهاده، دمیده شیطان، اجتماع گناه کار، تحریف کننده قرآن، تعطیل کننده سنت‌ها، قاتل فرزندان انبیا، نابود کننده خاندان اوصیا، ملحق کننده زنازاده به نسب،<sup>(۱۳۴)</sup> آزاردهنده مؤمنان و بلندگوی مسخره کنندگان بزرگ، آنان که قرآن را جزء جزء کردند، می‌باشد.<sup>(۱۳۵)</sup> بر خاندان ابوسفیان<sup>(۱۳۶)</sup> تکیه و اعتماد می‌کنید ولی ما را رها کرده و یاری نمی‌کنید. آری، به خدا قسم شما همیشه افراد را خوار می‌کنید و رگ و خونتان با بی و فایی عجین شده و بزرگ و کوچکتان آن را از یکدیگر ارث برده‌اید و دل‌ها و سینه‌هایتان بر آن عادت کرده است. شما بدترین وسیله برای دشمنان ما و لقمه‌های خوبی برای غاصبان هستید. لعنت خدا بر پیمان شکنانی که عهد و قسم خود را بعد از محکم کردن آن می‌شکنند با آن که خدا را بر آن ضامن گرفته‌اند؛<sup>(۱۳۷)</sup> شما اینطورید (صدق این آیه هستید). ألا إن الدعى بن الدعى قد رکز بين اثنين: بين القتلة والذلة وهيئات منا أخذ الدنيا أبي الله ذلك و رسوله و جدود طابت و حجور طهرت و انوف حمية و نفوس أبية لا توثر طاعة اللئام على مصارع الكرام ألا إنى قد أذررت وأنذرت ألا إنى زاحف بهذه الاسرة على قلة العتاد و خذلة الأصحاب ثم أنسد: فإن نهزم فهزّامون قدماً وإن نهزم غير مهزّمينا و ما أن طبنا جبن ولكن منيابنا و دوله آخرينا أما إله لا تلبثون بعدها إلّا كريث ما يركب الفرس حتى تدور بكم دور الرحى عهد عهده إلى أبي عن جدي فاجتمعوا أمركم و شركاءكم فكيدونی جمیعاً ثم لا تُنْظِرونِ إینی تَوَكَّلتُ عَلَی اللَّهِ رَبِّیِ وَرَبِّکُمْ ما مِنْ ذَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنِاصِيَتِهَا إِنَّ رَبَّیَ عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ. اکنون بدایید که زنازاده فرزند زنازاده، مرا بین دو راهی قرار داده است: کشته شدن یا پذیرفتن ذلت. انتخاب راه پستی و ذلت از ما بعید است و خدا و رسولش آن را نمی‌پسندند. پدران پاک و مادران پاکدامن و آزادگان غیور و انسان‌های عزّتمند، حاضر به اطاعت انسان‌های پست نیستند و آن را بر کشته شدن با کرامت ترجیح نمی‌دهند. من عذر خود را بیان کردم و هشدار دادم و با این خانواده کم و با این که یارانم - کوفیان دعوت کننده بی و فایی کرده و تنها یام گذاشتند، ایستادگی خواهم کرد.<sup>(۱۳۸)</sup> سپس امام این شعر را خواند: «اگر دشمن را شکست دهیم، پیش از این هم این کار را کرده‌ایم - در میان خانواده ما سابقه دارد - و اگر شکست بخوریم در حقیقت شکست نخورده‌ایم، زیرا خوی ما ترس نیست بلکه مرگمان فرا رسیده و نوبت دیگران است». بدایید که پس از این، مدت زیادی خوش نخواهید بود و آسیاب طور دیگری خواهد چرخید. این (حقیقت) را پدرم از قول جدم به من گفته است. حال تصمیم خود را بگیرید - حرف خود و رؤسایتان را یکی کنید - و تمام نقشه‌هایتان را به کار بندید و مرا مهلت ندهید. من بر خدایی که پروردگار من و شماست توکل دارم. سرنوشت هر جنبنده‌ای به دست اوست و او بر راه مستقیم است.<sup>(۱۳۹)</sup> اللهم! احبس عنهم قطر السماء و ابعث عليهم سنین کسنی یوسف و سلط عليهم غلام ثقیف یسقیهم کأساً مصبرةً فلا يدع فیهم أحداً قتلةً بقتلةً و ضربةً بضربةً ینتقم لی و لأولیائی و أهل بيتي و أشياعی منهم فیا لهم غرورنا و کذبنا و خذلنا و أنت ربنا عليك توکلنا و إليك أنتنا و إليك المصير. ثم قال: أین عمر بن سعد؟ ادعوا لی عمر فدعی له و كان کارها لا یحب أن یأتیه فقال: يا عمر! أنت تقتلنی و تزعم أن یولیک الدعی بن الدعی بلاد الری و جرجان؟ والله لا تتهنا بذلک أبداً

عهد معهود فاصله ما انت صانع فإنك لا تفرح بعدي بدنيا ولا آخرة و كأنى برأسك على قصبة قد نصب بالковه يتراهم الصبيان و يتذلونه غرضاً بينهم. فغضب عمر بن سعد من كلامه ثم صرف وجهه عنه و نادى بأصحابه: ما تظرون به؟ احملوا بأجمعكم إنما هي أكلة واحدة. بارخديا! باران را از اینان باز دار و قحطی ای چون قحطی دوران یوسف برايشان بفرست و غلام ثقیف را بر آنان مسلط کن تا تلخی مرگ را به آنها بچشاند و آحدی را وانگذارد. هر قتلى را به قتل پاسخ دهد و هر ضربت را به ضربتی. انتقام من و اهل بیت و یارانم را از آنها بگیرد چه این که ما را فریب داده و خوار کردند و به ما دروغ گفتند. تو پروردگار مایی و توکل ما بر توت. به سویت انباه می کنیم و نزد تو باز خواهیم گشت. بعد از این سخنرانی، امام سراغ عمر سعد را گرفت و فرمود: به او بگویید بیاید. به او گفتند تا نزد امام آمد در حالی که مایل نبود با آن حضرت روبرو شود. امام حسین علیه السلام به او فرمود: ای عمر! تو می خواهی مرا بکشی و گمان می کنی زنازاده فرزند زنازاده، حکومت ری و گرگان را به تو خواهد داد؟ به خدا سوگند! هرگز به این آرزو نخواهی رسید. چنین مقرر شده است، حال هر چه می خواهی بکن که پس از من در دنیا و آخرت خوشی نخواهی دید. گویا سرت را از آن حضرت گرداند و به اطراف ایشان گفت: منتظر چه هستید؟ حمله دسته جمعی کنید که طعمه‌ای بیش نیست. ثم پس رویش را از آن حضرت گرداند و بفرس رسول الله صلی الله علیه وآلہ المرتجز فركه و عبا أصحابه و زحف عمر بن سعد فنادی غلامه دریدا: قدم رایتك يا درید! ثم وضع سهمه فی کبد قوسه ثم رمی به و قال: اشهدوا لی عند الامیر انى اول من رمی فرمی أصحابه کلهم بأجمعهم فی اثره رشقه واحده فما بقی من أصحاب الحسين أحد إلأ أصحابه من رميهم سهم. و خرج يسار مولی زياد بن أبيه و سالم مولی عبیدالله بن زياد فقال: من يارزنا؟ فخرج إليهما بريبر بن خضير و حبيب بن مظاهر فقال لهما الحسين: اجلسا. فقام عبد الله بن عمیر الكلبی فقال للحسين: ائذن لي أخرج! فرأه رجالاً آدم طويلاً شديد الساعدين بعيد ما بين المنكبين فقال: إنني أراه للأقران قاتلاً أخرج إن شئت فخرج إليهما فقال له: من أنت؟ فانتسب لهما فقال له: لا نعرفك ليخرج إلينا زهير ابن القين أو حبيب بن مظاهر و يسار أمام

سالم

## آغاز حمله

امام حسین علیه السلام اسب رسول خدارا که مرتجز نام داشت خواست و بر آن نشست و یارانش را آماده جنگ کرد. عمر سعد حمله کرد و به غلامش دُرید گفت: پرچم را جلو ببر. آن گاه تیری در چله کمان گذاشت و رها کرده گفت: نزد امیر گواهی دهید که من نخستین تیر را انداختم. (۱۴۰) به دنبال او اصحابش دسته جمعی تیراندازی کردند و در اثر آن، هر یک از یاران حسین علیه السلام جراحتی برداشتند. سپس یسار، وابسته زیاد بن ابیه و سالم، وابسته عبیدالله بن زیاد مبارز طلبیدند. بريبر بن خضير و حبيب بن مظاهر سوی آنان بیرون آمدند ولی امام به آنها فرمود بنشینید. پس عبد الله بن عمیر کلبی بلند شد و از امام اجازه خواست. او مردی بلند بالا و سرخ رو بود. بازواني قوى و شانه‌هایي با فاصله داشت - چار شانه بود - امام فرمود: او قاتل هماوردان است، اگر می خواهی به نبرد آی. عبد الله به جنگ آن دو رفت. از نسبش پرسیدند، بیان کرد. گفتند: نمی‌شناشیمت، زهیر بن قین یا حبيب بن مظاهر بیایند. یسار، جلوی سالم ایستاده بود. فقال له: يابن الزانية! أو لك رغبة عن مبارزة أحدو ليس أحد من الناس إلأ و هو خير منك؟ ثم حمل عليه فضربه حتى سكت و أنه لم يستطع به يضربه بسيفه إذ شد عليه سالم فصاح به أصحابه: العبد قد دهاك فلم يلتفت إليه حتى جاء سالم و بدره بضربه فاتقاها الكلبی بيده فأطار أصابع كفه ثم مال عليه الكلبی فقتلته ثم قتل بعد ذلك. قال أبو محنف: فلما رموهم هذه الرمية قل أصحاب الحسين بقى فى هؤلاء القوم الذين يذكرون فى المبارزة وقد قتل منهم ما ينيف على خمسين رجلاً فعندها ضرب الحسين بيده إلى لحيته فقال: هذه رسول القوم يعني السهام ثم قال: اشتَدَّ غضب الله على اليهود والنصارى إذ جعلوا له ولداً و اشتَدَّ غضب الله على المجروس إذ عبدت الشمس والقمر والتار من دونه و اشتَدَّ غضب الله على قوم اتفقت آراءهم

علی قتل ابن بنت نبیهم. ابن عمر به او گفت: ای فرزند زانیه! نمی‌خواهی مبارزه کنی؟ همه از تو برترند. آن گاه به او حمله‌ور شد و او را زد تا ساکت شد. آن دو مشغول مبارزه بودند که سالم بر کلبی حمله کرد. یارانش فریاد زدند که مراقب باش ولی او متوجه نشد و سالم ضربتی بر او زد. کلبی دستش را جلو آورد و انگشتانش پرید. بار دیگر کلبی بر او تاخت و سرانجام کشته شد. ابو مخفف (۱۴۱) گفته است که پس از حمله جمعی، یاران حسین علیه السلام کاهاش یافتد و فقط گروهی ماندند که نامشان در مبارزات می‌آید. از آنان بیش از پنجاه نفر به شهادت رسیدند. در این هنگام، حسین علیه السلام دست بر محاسن گرفت و فرمود: این تیرها فرستاده این مردمند و فرمود: خدا بر یهود و نصارا غصب کرد که برای او فرزندی قرار دادند. بر مجوس غصب کرد که به جای او خورشید و ماه و آتش را پرستیدند و بر گروهی غصب می‌کند که بر کشتن فرزند پیامبرش اتفاق کردند. والله لا أجيهم إلى شيء مما يريدونه أبداً حتى ألقى اللهُ و أنا مخضب بدمي ثم صاح: أما من مغيث يغيثنا لوجه الله تعالى؟ أما من ذاب يذب عن حرم رسول الله؟ فلما سمع الحر بن یزید هذا الكلام اضطرب قلبه و دمعت عيناه فخرج باكيًا متضرعاً مع غلام له تركى و كان كيفية إنتقاله الى الحسين أنه لما سمع هذا الكلام من الحسين أتى إلى عمر بن سعد فقال له: أمقاتل أنت هذا الرجل؟ قال: إى والله! قتالاً شديداً أيسره أن تسقط الرؤوس و تطيح الأيدي فقال: أما لكم في واحدة من الخصال التي عرض عليكم رضى؟ فقال: والله لو كان الأمر إلى لفعلت و لكن أميرك قد أبى ذلك. فأقبل الحر حتى وقف عن الناس جانباً و معه رجل من قومه يقال له قرة بن قيس فقال له يا قرة! هل سقيت فرسك اليومماء؟ قال: لا. قال: أما تريد أن تسقيه؟ قال قرة: فظلت به خدا سوگند! هرگز به خواست آنها (براى بیعت) پاسخ مثبت نخواهم داد تا با صورت خون آلود، پروردگارم را ملاقات کنم. پس از آن فریاد زد: آیا یاری کننده‌ای نیست که برای خدا ما را کمک کند؟! آیا حمایت گری نیست تا از حرم رسول خدا دفاع کند؟!

## توبه حرّ

چون حرّ بن یزید این سخن را شنید، دلش پریشان و اشکش روان شد. در حال گریه و زاری همراه غلام ترکی اش سوی امام رفت. او ابتدا نزد عمر سعد آمد و پرسید: آیا واقعاً با این مرد می‌جنگی؟ عمر گفت: بله، جنگی سخت که کمترینش افتادن سرها و دستها باشد. حرّ گفت: آیا پیشنهادهای او مورد پذیرش شما نیست؟ عمر گفت: به خدا اگر دست من بود می‌پذیرفتم، ولی امیر تو راضی نمی‌شود. (۱۴۲) حرّ با یکی از اقوام خود به نام قره بن قیس از جمعیت دور شد و به کناری رفت. به قره گفت اسبت را آب داده‌ای؟ گفت: نه. گفت: نمی‌خواهی سیرابش کنی؟ قره می‌گوید: مطمئن شدم والله أنه يريد أن يتتحى فلا يشهد القتال و يكره أن أراه يصنع ذلك مخافة أن أرفع عليه فقلت له: لم أسيقه و أنا منطلق فأسيقه. قال: فاعتزلت ذلك المكان الذي كان فيه والله لو أطلعنى على الذى يريد لخرجت معه إلى الحسين فأخذني قليلاً قليلاً فقال له رجل من قومه: يا أبا یزید! إنَّ أمرك لم يربِّ فما الذى تريدين؟ قال: والله إنِّي أخير نفسي بين الجنة والنار والله لا أختار على الجنة شيئاً ولو قطعت وحرقت. ثم ضرب فرسه ولحق بالحسين مع غلامه الترکی فقال: یابن رسول الله! جعلنى الله فداك إنی صاحبک الذی حبستک عن الرجوع و سایرتك فی الطريق و جمعت بک فی هذا المکان والله الذی لا إله إلَّا هو ما ظنت القوم يردون عليك ما عرضت عليهم ولا يبلغون بک هذه المترلة و إنی لو سُؤلت لی نفسی أنهم یقتلونک ما رکبت هذا منک و إنی قد جئتک تائبًا إلى ربی مما کان منی و مواسیک بنفسی حتی أموت بین یدیک أفتری ذلك لی توبه؟ قال: نعم یتوب الله عليك و یغفر لك ما اسمک؟ قال: أنا الحرّ قال: أنت الحر کما سمتک امک أنت الحرّ فی الدنيا و الآخرة، إنزال. که می‌خواهد از جنگ کناره گیرد، در عین حال نمی‌خواهد من بینم و او را لو دهم. گفتم: اسیم را آب نداده‌ام و با تو می‌آیم. با او کناری رفتم و اگر گفته بود که چه قصدی دارد، همراه او به سوی حسین علیه السلام می‌رفتم. حرّ شروع به رفتن کرد که شخصی به او گفت: ابایزید! مشکوک به نظر می‌رسی، چه قصدی داری؟ گفت: خودم را بین بهشت و دوزخ می‌بینم و چیزی را بر بهشت ترجیح نمی‌دهم حتی اگر قطعه قطعه شوم یا بسوزم. آن گاه اسبش را هی کرد و با غلام

ترکی اش به امام پیوست و گفت: یا بن رسول الله! فدایت گردم، من همانم که از برگشت شما جلوگیری کردم در این محل فرود آیی. به خدا سوگند! گمان نمی‌کرم پیشنهادهای تو را رد کنند و اگر می‌دانستم که می‌خواهند تو را بکشند هرگز چنین برخوردي با تو نمی‌کرم. اکنون توبه کار آمده‌ام تا در برابرت بجنگم و کشته شوم. آیا توبه‌ام پذیرفته می‌شود؟ امام فرمود: آری خدا بازگشت را می‌پذیرد و تو را می‌بخشد. اسمت چست؟ گفت: حُرّ (آزاد). فرمود: تو آزاده‌ای همان گونه که مادرت نام نهاده است، آزاد در دنیا و آخرت، فرود آی. فقال: أنا لَكَ فارسًا خير مني لَكَ راجلًا أقاتلهم على فرسى ساعه و إلى النزول ما يصير أمرى. ثم قال: يابن رسول الله! كنت أول خارج عليك فأذن لي أن أكون أول قتيل بين يديك فلعلى أن أكون ممن يصافح جدك محمداً غداً في القيمة. فقال له الحسين: إن شئت فأنت ممن تاب الله عليه و هو التواب الرحيم فكان أول من تقدم إلى براز القوم الحر بن يزيد الرياحي فأنسد في برازه: إني أنا الحر و مأوى الضيف أضرب في أعناقكم بالسيف عن خير من حلّ بوادي الخيف أضربكم ولا-. أرى من حيف و روی: أنّ الحر لما لحق بالحسين قال رجل من بنی تمیم یقال له یزید بن سفیان: أما والله لو لقيت الحر حين خرج لأتبنته السنان فبینا هو یقاتل و إنّ فرسه لمضروب على اذنيه و حاجبه و إن الدماء لتسیل إذ قال الحسين بن نمیر: يا یزید! هذا الحر الذى كنت تتمناه فهل لك به؟ قال: نعم و خرج إليه فما لبث الحر أن قتله و قتل أربعين فارساً و راجلاً ولم یزل یقاتل حتى عرق فرسه و بقى راجلاً فجعل یقاتل و هو یقول: حُرّ گفت: من سواره باشم برای شما بهتر است تا پیاده شوم. قدری سواره نبرد می‌کنم تا بینم کارم به کجا می‌انجامد. ای پسر رسول خدا! من اولین کسی بودم که در برابر شما ایستادم، اجازه بدی اولین کشته در برابرت باشم. شاید فردای قیامت با جدّت دیدار کنم. امام فرمود: هر طور مایلی، تو از توبه کارانی و خدا توبه‌پذیر و بخشنده است. حُرّ نخستین مبارزه گر بود و چنین رجز خواند: «من حرم و پناه دهنده میهمانانم. گردنیان را با شمشیر می‌زنم و از بهترین انسان‌ها دفاع می‌کنم. از زدن شما باکی ندارم». گفته‌اند چون حُرّ به امام حسین علیه السلام پیوست مردی از بنی تمیم به نام یزید بن سفیان گفت: اگر حُرّ را بین نیزه‌ای بر او خواهم زد. هنگامی که حُرّ می‌جنگید و سر و صورت اسبش زخمی شده و از آن خون سرازیر بود، حصین بن نمیر به یزید گفت: این حُرّ است که سراغش را می‌گرفتی. با او می‌جنگی؟ گفت: آری. پس سوی او رفت و طولی نکشید که به دست حُرّ کشته شد. او همچنین چهل پیاده و سواره را کشت تا آن که اسبش پی شد و پیاده شروع به جنگ کرد و می‌خواند: إن تعقووا بي فانا ابن الحر أشجع من ذي لبده هزير و لست بالخوار عند الكـ لكتـ الثابت عند الفـ ثم لم یزل یقاتل حتى قتل فاحتمله أصحاب الحسين حتى وضعوه بین یدی الحسين و به رقم فجعل الحسين یمسح التراب عن وجهه و هو یقول له: أنت الحر كما سـتكـ به امـكـ أنتـ الحرـ فـي الدـنيـا و أـنتـ الحرـ فـي الـآخرـة. ثم رثاه بعض أصحاب الحسين.

## شهادت بُریر

پس از آن، بریر بن خضیر همدانی به مبارزه آمد و چنین رجز خواند: من بریر و فرزند جوانمرد خضیرم. شما را می‌زنم و باکی ندارم. نیکو کاران، مرا به خیر و خوبی می‌شناسند و کار خوب من به همین است (که شما را بزنم). بریر که از بندگان صالح خدا بود جنگ سختی کرد. او فریاد می‌کرد: پیش آید ای کشنده‌گان مؤمنان! پیش آید ای کشنده‌گان فرزندان بدربیون! پیش آید ای کشنده‌گان نسل خیر المرسلین! یزید بن معقل به مبارزه آمد و به او گفت: تو از گمراهانی. بریر - او را به مباھله دعوت کرد و - گفت: بیا دعا کنیم خداوند دروغ‌گو را لعنت کند و دعا کنیم آن که بر حق است، طرف باطل را بکشد. آن دو دعا کردند و سپس مبارزه را آغاز کردند. یزید به بریر ضربه‌ای زد که کاری نبود ولی بریر ضربتی زد که کلاخود رقیش را شکست و به مغز رسید و او را کشت. در این هنگام که بریر متوجه یزید بود، بجیر بن اوس ضبّی بر او حمله‌ور شد و او را به شهادت رساند. آن گاه در میدان جولانی داد و رجز خواند: سلی تخبری عنی و أنت ذمیمة غداء حسین و الرماح شوارع الـ آتـ اقصـیـ ماـ کـرهـتـ وـ لمـ یـحلـ غـداءـ اللـوغـیـ وـ الرـوعـ ماـ اـنـاـ صـانـعـ معـیـ یـزـنـیـ لمـ تـخـنـهـ کـعـوـبـهـ وـ اـبـیـضـ مشـحـوذـ الغـارـبـینـ قـاطـعـ فـجـرـدـتـهـ فـیـ عـصـبـةـ لـیـسـ دـینـهـ کـدـینـیـ وـ اـنـیـ بعدـ

ذاک لقانع و قد صبروا للطعن والضرب حسراً وقد جالدوا لو أنَّ ذلك نافع فأبلغ عبید الله إما لقيته بأني مطيع للخليفة سامع قلت بريأ ثم جلت نعمة غدأة الوعى لما دعا من يقارع ثم إنه ذكر له بعد ذلك أن بريأ كان من عباد الله الصالحين ثم جاءه ابن عم له يقال له عبید الله بن جابر فقال له: ويلك يا بجير! أقتلت بريء بن خضرير؟ بأى وجه تلقى ربك غداً؟ فندم وقال: فلو شاء ربى ما شهدت قتالهم ولا جعل النعماء عند ابن جابر لقد كان ذاك اليوم عاراً و سبأة تعير به الأبناء عند العاشر «اي سپیده دم نکوهیده! از من خبر بگیر. در آن روزِ حسین علیه السلام که نیزه‌ها جریان داشت، آیا تمام همت خود را به کار نبستم و مگر هنگام جنگ و ترس، چیزی فروگزار نکرد؟ با من نیزه‌ای است که گره‌هایش به من وفادارند و شمشیر درخشان و برآنی که دو لبه‌اش تیزند. آن را در میان گروهی برنه کردم که دینشان مانند دین من نبود و من به این مقدار راضی‌ام. آنان در برابر طعن نیزه و ضربه شمشیر با سرهای برنه پایداری و زد و خورد کردند اگر بدردانش بخورد! اگر ابن زیاد را دیدی به او بگو که من فرمان بردار و شناور خلیفه‌ام. بريء را کشتم و در هنگامه نبرد که هماورد خواست بر او منت گذاشت (و به جنگ او رفتم). بعد از این به بجير گفتند که بريء از بندگان شایسته خداوند بود. پسر عمومیش عبید الله بن جابر هم به او اعتراض کرد که با چه رویی می‌خواهی خدا را ملاقات کنی که بريء را کشته؟! بجير پشیمان شد و این اشعار را گفت: «اگر خدا می‌خواست من با این گروه نمی‌جنگیدم و اگر می‌خواست همه خوبی‌ها را به پسر عمومیم نمی‌داد. این روز، سبب ننگ و عار شد و فرزندانِ ما را در اجتماعات سرزنش خواهند کرد. فیالیت اُنی کنت فی الرحم حیضه و يوم حسین کنت فی رمس قابر و یا سوأتی ماداً أقول لخالقی؟ و ما حجتی يوم الحساب القماطر؟ قال: ثم خرج وهب بن عبدالله بن جناب الكلبی و كانت معه امه فقالت له: قم يا بنی! فانصر ابن بنت رسول الله فقال: أفعل يا اماه! و لا اقصر إن شاء الله ثم بزر و هو يقول: إن تنکرونی فأنا ابن الكلبی سوف ترونی و ترون ضربی و حملتی و صولتی فی الحرب أدرک ثاری بعد ثار صحبی و أدفع الكرب يوم الكرب فما جلادي فی الوعی للعب ثم حمل فلم يزل يقاتل حتى قتل جماعة فرجع إلى امه و امرأته فوقف عليهما فقال: يا اماه! أرضيتن عنی؟ کاش متولد نشده بودم و یا (مرده و) در قبر بودم و روز حسین علیه السلام را نمی‌دیدم. وای بر من! به خدایم چه بگوییم و در قیامت چه پاسخی خواهیم داشت؟!» (۱۴۳)

## مبارزات یاران

پس از این وهب بن عبدالله بن جناب کلبی به میدان آمد. مادرش که با او بود گفت: فرزندم برخیز و پسر دختر پیامبر را یاری کن. گفت: چنین خواهیم کرد ای مادر! او به نبرد آمد و می‌گفت: «اگر مرا نمی‌شناسید ابن کلبی هستم که اکنون با من و مبارزه‌ام آشنا خواهید شد و حمله‌ام را خواهید دید. انتقام خود و دوستانم را خواهیم گرفت و اندوه را از امروز که با غم و اندوه همراه شده بر طرف می‌کنم. ضربات من در نبرد، شوخی بردار نیست». وهب حمله کرد و گروهی را از پای در آورد. آن گاه نزد مادر و همسرش برگشت و به مادر گفت: از من خشنود شدی؟ فقالت: ما رضیت او و تقتل بین یدی ابن بنت رسول الله فقالت له امرأته: أسائلك بالله ألا تفجعني بنفسك فقالت له امه: لا تسمع قولها و ارجع فقاتل بين یدی ابن بنت رسول الله ليكون غداً شفيعك عند ربک. فتقدّم و هو يقول: إنی زعیم لک ام وهب بالطعن فیهم تاره و الضرب فعل غلام مؤمن بالرب حتی یذیق القوم مّ الحرب إنی امروؤ ذو مرّه و عصب و لست بالخوار عند النک حسبي بنفسی من علیم حسبي إذا انتمیت فی کرام العرب و لم یزل يقاتل حتى قطعت یمینه فلم ییال و جعل يقاتل حتى قطعت شماله ثم قتل فجاءت إلیه امه تمسح الدّم عن وجهه فأبصرها شمر بن ذی الجوشن فأمر غلاما له فضربها بالعمود حتى شدّخها و قتلها فھی أول امرأة قتلت في حرب الحسين. و ذکر مجده لأئمّة السرخسکی عن أبي عبدالله الحداد: أن وهب بن عبدالله هذا كان نصراانياً فأسلم هو و امه على يد الحسين و أنه قتل في المبارزة أربعة وعشرين رجالاً و اثنى عشر فارساً مادر گفت: راضی نمی‌شوم تا در برابر فرزند دختر پیامبر کشته شوی! همسرش گفت: تو را به خدا مرا به اندوه و مصیبت خودت گرفتار نکن. مادر گفت: به سخنی گوش نده و در حضور نوه رسول الله نبرد کن تا فردای قیامت شفیع تو باشد.

و هب به میدان رفت و می‌خواند: «ای مادر! من چون بnde مؤمنی ضمانت می‌کنم که با شمشیر و نیزه بر اینان بزنم تا طعم تلغی جنگ را بچشند. من مردی قوی و استوارم و در موقع سختی و بلا، سست نیستم. خدای دانا مرا کافی است چه این که به بزرگان عرب نسب می‌برم». او پیوسته جنگید تا دستش بریده شد ولی توجهی نکرد و جنگید تا دست چپش هم قطع شد. مادر به سراغش آمد و خون از صورتش پاک می‌کرد که شمر متوجه این زن شد و غلامش را فرستاد و تا با عمودی بر سر او کوفت و سرش را شکست که منجر به قتلش شد. او نخستین زن شهید در نبرد حسینی بود. در روایت دیگری آمده که وہب بن عبد الله، مسیحی بود که خود و مادرش به دست امام حسین علیه السلام آوردند. او در مبارزه اش ۲۴ نفر پیاده و ۱۲ سواره را کشت. فأخذ آسیراً و اتی به عمر بن سعد فقال له: ما أشدّ صولتك! ثم أمر فضرب عنقه و رمى برأسه إلى عسكر الحسين فأخذت امه الرأس فقبلته ثم شدّت بعمود الفسطاط فقتلته به رجلين فقال لها الحسين: ارجعى ام وہب! فإنَّ الجهاد مرفوع عن النساء. فرجعت و هي تقول: إلهي لا تقطع رجائى فقال لها الحسين: لا يقطع الله رجاك يا ام وہب! أنت و ولدك مع رسول الله و ذريته في الجنة. قال: ثم بُرِزَ مِنْ بَعْدِهِ عُمَرُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْدِيُّ وَ هُوَ يَقُولُ: الْيَوْمَ يَا نَفْسِي إِلَى الرَّحْمَنِ تَمْضِيْنَ بِالرُّوحِ وَ بِالرِّيحَانِ الْيَوْمَ تَجْزِيْنَ عَلَى الإِحْسَانِ قَدْ كَانَ مِنْكُمْ غَابِرُ الزَّمَانِ مَا خَطَّ بِاللَّوْحِ لَدِيِ الدِّيَانِ فَالْيَوْمَ زَالَ ذَاكُ بِالغَفْرَانِ لَا تَجْزِيْ فَكَلَّ حَىْ فَانَ وَ الصَّبْرُ أَحْظَى لَكَ بِالآمَانِ سَبِيسَ بِهِ اسْارَتْ دَرَآمِدَ وَ اُوْ رَأْ پَيْشَ عَمَرُ سَعْدُ بِرْ دَنْدَنْ. ابْنُ سَعْدَ دَسْتُورَ دَادَ گَرْ دَنْشَ رَازَ دَنْدَنْ وَ سَرْشَ رَاهَ طَرْفَ سِيَاهَ حَسِينِيَ اَنْدَاخْتَنْدَ. مَادَرَشَ سَرَ رَاهَ بَرْ دَاشْتَ وَ بُوسِيدَ وَ عَمَودَ خِيمَهِ اَيِ رَاهَ بَرْ دَاشْتَهِ دُوْ نَفْرَ رَاهَ کَشْتَ. اِمامَ حَسِينَ عَلِيهِ السَّلَامَ بَهِ اوْ فَرْمُودَ: بَرْ گَرْ دَکَ کَهْ جَهَادَ بَرْ زَنَانَ نِيَسَتَ. زَنَ بَرْ گَشْتَ وَ مَيْ گَفْتَ: خَدَايَا اَمِيدَمَ رَاهَ قَطْعَ نَكَنَْ. اِمامَ فَرْمُودَ: خَدَا اَمِيدَتَ رَاهَ قَطْعَ نَمِيَ کَنَدَ، توَ وَ پَسْرَتَ بَاهِ رسُولَ خَدَا وَ ذَرِيَهَ اَشَدَ درَبَهَشْتَ هَسْتَيَدَ. (۱۴۴) پَسَ اَزَ آنَ عَمَرُ بَنَ خَالِدَ اَزَدَ بَهِ مَيَدَانَ آمَدَ وَ چَنَينَ رَجزَ خَوَانَدَ: «ای نَفْسَ! اَمْرُوزَ بَاهِ شَادِيَ وَ شَادِيَبِيَ بَهِ سَوَى خَدَايَ رَحْمَانَ مَيِ روَى. اَمْرُوزَ خَوبِيَهَايَ گَذَشْتَهَايَ رَاهِ پَادَاشَ مَيِ دَهَنَدَ وَ آنْچَهَ (ازَ خَطاَهَا) درَ کَتابَ اَعْمَالِ نَزَدَ خَداَوَنَدَ اَزَ توَ ثَبَتَ شَدَهَ اَسَتَ، بَخَشِيدَهِ مَيِ شَوَدَ. نَارَاحَتَ مَبَاشَ کَهِ هَرَ زَنَدَهِ اَيِ فَانِی مَيِ شَوَدَ وَ لَذَتَ صَبَرَ بِیَشَ اَزَ اَمَانَ دَشَمَنَ اَسَتَ». فَقَاتَلَ حَتَّیَ قَتْلَ ثَمَ تَقْدِيمَ إِبْنَهِ خَالِدَ بَنَ عَمَرَ بَنَ خَالِدَ اَزَدَ وَ هوَ يَقُولُ: صَبِرَاً عَلَى الْمَوْتِ بْنَى قَحْطَانَ كَيْمَا نَكُونَ فِي رَضِيِ الرَّحْمَنِ ذَى الْمَجْدِ وَ الْعَزَّةِ وَ الْبَرَهَانِ يَا أَبْتَا قَدْ صَرَتْ فِي الْجَنَانِ ثُمَ حَمَلَ فَقَاتَلَ حَتَّیَ قَتْلَ. ثُمَ خَرَجَ مِنْ بَعْدِهِ سَعْدَ بَنَ حَنْظَلَةَ التَّمِيمِيَ وَ هُوَ يَقُولُ: صَبِرَاً عَلَى الْأَسِيفَ وَ الْأَسْنَهَ صَبِرَاً عَلَيْهَا لِدُخُولِ الْجَنَّةِ وَ حَوْرَ عَيْنَ نَاعِمَاتِ هَهُ لَمَنْ يَرِيدَ الْفَوْزَ لَا بِالظَّنَّهِ يَا نَفْسَ لِلرَّاحَةِ فَاطَرَ حَنَّهُ وَ فِي طَلَابِ الْخَيْرِ فَارْغَبَهُ ثُمَ حَمَلَ وَ قَاتَلَ قَتَالاً شَدِيداً فَقُتِلَ ثُمَ خَرَجَ مِنْ بَعْدِهِ عَمِيرَ بْنَ عَبْدَاللهِ الْمَذْحَجِيَ وَ هُوَ يَقُولُ: قَدْ عَلِمْتَ سَعْدَ وَ حَىْ مَذْحَجَ أَنِّي لَيْثَ الْغَابِ لَمْ اَهْجَهْ جَهَنَّمَ بِسَيِّفِي هَامَهُ الْمَدْجَجَ وَ اَتَرَكَ الْقَرْنَ لَدِيِ التَّعْرِجِ فَرِيسَهُ الضَّبْعُ الْأَزْلُ الْأَعْرَجُ فَمَنْ تَرَاهُ وَاقِفًا بِمَنْهَجِي اوْ نَبَرَدَ کَرَدَ تَاَ بهِ شَهَادَتَ رَسِيدَ. پَسَ اَزَ آنَ فَرَزَنَدَشَ خَالِدَ بَنَ عَمَرَ بَنَ خَالِدَ اَزَدَی پَيْشَ آمَدَ وَ مَيْ گَفْتَ: «ای بَنِي قَحْطَانَ! بَرْ مَرْگَ صَبَرَ کَنِيدَ تَاَ رَضَاَيَتِ الْهَيِ رَاهِ مَجَدِ وَ عَزَّتِ وَ عَظَمَتِ بَهِ دَسَتَ آرِيدَ. اَيِ پَدِرَ! توَ درَبَهَشَتَ هَسْتَيَ». اوْ هَمْ نَبَرَدَ کَرَدَ تَاَ بهِ شَهَادَتَ رَسِيدَ وَ سَعْدَ بَنَ حَنْظَلَةَ تَمِيمِيَ بَهِ مَيَدَانَ آمَدَ وَ چَنَينَ رَجزَ خَوَانَدَ: «بَرْ شَمَشِيرَهَا وَ نَيْزَهَهَا صَبَرَ کَنِيدَ تَاَ بهِ بَهَشَتَ وَ حَوْرِيَهَايَ نَازَ پَرَوَرَهَ بَرَسِيدَ. اِينَهَا بَرَای کَسَى اَسَتَ کَهِ مَيِ خَواهَدَ بَهِ سَعَادَتَ قَطْعَی بَرَسَدَ. اَيِ نَفْسَ! بَرَای رَاحَتِی (آخِرَت) خَودَ رَاهَ (بَهِ سَخَتِی) بِيَفْكَنَ وَ بَرَای رَسِيدَنَ بَهِ خَوبِیِ رَغْبَتَ کَنَ». اوْ حَمَلَهُ کَرَدَ وَ جَنَگَ سَخَتَی کَرَدَ وَ بَهِ شَهَادَتَ رَسِيدَ. پَسَ اَزَ اوْ عَمِيرَ بَنَ عَبْدَاللهِ الْمَذْحَجِيَ بِيَرَونَ شَدَ وَ رَجزَ خَوَانَدَ: «قَبِيلَهُ سَعْدَ وَ مِذْحَاجَ مَيِ دَانِندَ کَهِ مَنْ شَيْرَ بِيَشَهِ بَهِ صَدَایِمَ. شَمَشِيرَ رَاهِ سَرَ کَسَى کَهِ سَرَتاَ پَاهِ سَلاحَ اَسَتَ فَرَوَدَ مَيِ آوَرمَ وَ سَرَ رَاهَ شَكَسَتَهُ وَ اَمِنَهُمْ، هَمَانِندَ شَكَارَ کَفتَارِیَ کَهِ خَوَدَشَ رَاهِ لَنَگَانَ بَکَشَدَ. کَهِ مَيِ تَوَانَدَ سَرَ رَاهَ مَنْ بَاَيَسَتَدَ؟». وَ لَمْ يَزَلْ يَقَاتَلَ قَتَالاً شَدِيداً حَتَّیَ قَتَلَهُ مَسْلَمَ الضَّبَابِيَ وَ عَبْدَاللهِ الْبَجْلِيَ اَشْتَرَ کَافَیَ قَتَلَهُ ثُمَ خَرَجَ مَسْلَمَ بَنَ عَوْسَجَهُ الْأَسَدِيَ وَ هُوَ يَقُولُ: إِنَّ تَسْأَلُوا عَنِي فَإِنِّي ذُو لَبْدٍ مِنْ فَرَعِ قَوْمٍ مِنْ ذَرِيَ بَنِي اَسَدٍ فَمِنْ بَغَانِي حَائِدٌ عَنِ الرَّشَدِ وَ كَافِرٌ بِدِينِ جَبَارٍ صَمَدٍ ثُمَ تَابَعَهُ نَافَعٌ بَنَ هَلَالِ الْجَمَلِيِ وَ هُوَ يَقُولُ: اَنَا عَلَى دِينِ عَثَمَانَ دِينَ عَلَى، اِبْنَ هَلَالِ الْجَمَلِيِ اَصْرَبَكُمْ بِمَنْصَلِي، تَحْتَ عَجَاجَ القَسْطَلِ فَخَرَجَ لَنَافَعَ رَجَلَ مَنْ بَنِي قَطِيعَهُ فَقَالَ لَنَافَعَ: اَنَا عَلَى دِينِ عَثَمَانَ فَقَالَ نَافَعَ: إِذْنَ اَنْتَ عَلَى دِينِ الشَّيْطَانِ وَ حَمَلَ عَلَيْهِ قَتْلَهُ، فَأَخْذَ نَافَعَ وَ مَسْلَمَ يَجُولَانَ فِي مَيْمَنَهُ اِبْنَ سَعْدَ فَقَالَ لَنَافَعَ: اَنَا عَلَى دِينِ الْحَجَاجِ وَ کَانَ

علی المیمنه: ویلکم یا حمقاء مهلا! اتدرون من تقائلون؟ إنما تقائلون فرسان المصر و أهل البصائر و قوماً مستميتين او هم نبرد سختی کرد تا مسلم ضبایی و عبدالله بجلی او را به شهادت رساندند. سپس مسلم بن عوسرجه اسدی به میدان آمد و چنین رجز خواند: «اگر می خواهید مرا بشناسید من شیری از ذرای قبیله بنی اسد هستم. هر که با من دشمنی کند از راه هدایت برکنار و به دین خدای قادر، بی نیاز و کافر است». نافع بن هلال جملی پشت سر او بیرون آمد و خواند: «من فرزند هلال جملی ام که بر دین علیه السلام هستم. در زیر غبار میدان جنگ با شمشیرم شما را می زنم». مردی از بنی قطیعه برابر نافع آمد و گفت: من بر دین عثمان هستم. (۱۴۵) نافع گفت: پس بر دین شیطان هستی. آن گاه بر او حمله ور شد و او را کشت. نافع و مسلم در جناح راست لشکر عمر بن سعد به جولان پرداختند. عمرو بن حجاج که فرمانده جناح راست بود گفت: ای نادانان! قدری تأمل کنید. می دانید با چه کسانی می جنگید؟ اینها تک سواران این شهر و اهل بصیرت و آماده مرگند. لا یبرزن منکم أحد إلّا قتلوه على قتلهم والله لو لم ترمونهم إلّا بالحجارة لقتلهموهم. فقال ابن سعد له: صدقت! الرأى ما رأيت فأرسل فى العسكر يعز عليهم: أَنْ لَا ييازِ رَجُلٍ مِنْكُمْ فَلَوْ خَرَجْتُمْ وَهُدَانَا لَأَتُوا عَلَيْكُمْ مَبَارِزَةً. ثُمَّ دَنَا عُمَرُ بْنُ الْحَجَاجَ مِنْ أَصْحَابِ الْحُسَيْنِ ثُمَّ صَاحَ بِقَوْمِهِ: يَا أَهْلَ الْكُوفَةِ! أَلْزِمُوا طَاعَتَكُمْ وَجَمَاعَتَكُمْ وَلَا تَرْتَابُوا فِي قَتْلِ مَنْ مَرِقَ مِنَ الدِّينِ وَخَالَفَ إِمَامَ الْمُسْلِمِينَ. فقال له الحسين: يابن الحجاج! أعلى تحرّض الناس؟ أتحنّ مرقا عن الدين وأنتم ثبتكم عليه؟ والله لتعلم أنينا المارق عن الدين ومن هو أولى بصلی التیار. ثم حمل عمرو بمیمنته من نحو الفرات فاضطربوا ساعة فصرع مسلم بن عوسرجه و انصرف عمرو بن الحجاج و ارتفعت العبرة فإذا مسلم صريع فمشی إلی الحسين فإذا به رمق با این که تعدادشان اندک است، هر که به جنگ آنان رود کشته می شود. اگر آنان را سنگباران نکنید شما را خواهند کشت. عمر بن سعد گفت: راست می گویی و نظرت درست است. به این جهت شخصی را فرستاد تا در میان لشکر ندا دهد کسی با آنان نبرد تن به تن نکند. اگر تنها به نبرد آنان روید بر شما پیروز می شوند. پس از آن عمرو بن حجاج به اصحاب امام حسین علیه السلام نزدیک شد و - برای تحریک یاران خود - فریاد زد: ای اهل کوفه! بر طاعت خود باقی باشید و جماعت را ترک نکنید. در کشتن کسی که از دین برگشته و با پیشوای مسلمین (بیزید!) مخالفت می کند، تردید نکنید. حسین علیه السلام به او فرمود: ای فرزند حجاج! مردم را ضد من تحریک می کنی؟ آیا ما از دین بیرون رفته‌ایم و شما ثابت قدم هستید؟ به خدا سوگند! در آینده خواهی فهمید کدام یک از دین بیرون رفته‌ایم و کدام به آتش سزاوارتیم؟ عمرو همراه جناح راست لشکر به سوی فرات رفت و مدتی به نبرد پرداخت. در این رویارویی، مسلم بن عوسرجه بر زمین افتاد و غباری به هوا خاست. چون عمرو بن حجاج برگشت، دیدند مسلم کشته شده است. وقتی امام به بالین او آمد، هنوز رمقی داشت. فقال له الحسين: رحمک الله يا مسلم! فِمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبَدِّيلًا. و دنا منه حبیب بن مظاہر فقال له: عزّ والله على مصرعك يا مسلم! أبشر بالجنة. فقال قوله ضعیفاً: بشرک الله بخیر فقال له حبیب: لو لاـ آنی اعلم انى لاـ حق بک فی اثرک من ساعتی هذه لـ أحبتی أن توصی إلى بكل ما أهمک حتى أحفظک فی ذلك لما أنت أهلہ فی القرابة و الدین فقال له: بلی او صیک بهذا رحمک الله و أومأ إلى الحسین أن تموت دونه. فقال له: أفعل و رب الكعبه فما أسرع من أن مات. فصاحت جاریه له: يا سیداه! يا بن عوسرجه! فنادی أصحاب عمر بن سعد مستبزین: قتلنا مسلم بن عوسرجه فقال شبث بن ربیعی بعض من حوله: ثکلتکم امهاتکم! أما انکم تقتلون أنفسکم بایدیکم و تذلون عزکم اتفرون ان یقتل مثل مسلم بن عوسرجه؟ أما و الذى أسلمت له لرب موقف له فى المسلمين کریم والله لقد رأيته يوم آذربیجان قتل ستة من المشرکین قبل أن تلتهم خیول المسلمين. آیه «فِمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبَدِّيلًا» (۱۴۶) را تلاوت کرد و گفت: خدا تو را رحمت کند. حبیب بن مظاہر هم به مسلم گفت: کشته شدن تو برای من بسیار دشوار است. بهشت بر تو بشارت باد. مسلم با صدای ضعیف گفت: خدا تو را به خیر بشارت دهد. حبیب گفت: اگر نبود که می دانم تا ساعتی دیگر به تو می پیوندم، دوست داشتم و صیت هایت را بشنوم و به آن عمل کنم چه این که تو اهل دوستی و دیانت هستی. مسلم گفت: تو را وصیت می کنم که در راه این مرد - امام حسین علیه السلام - کشته شوی. حبیب گفت: به خدای کعبه چنین خواهم کرد. مسلم، جان به جان آفرین

تسلیم کرد و کنیش فریاد «یا سیداه و یا بن عوسجته» سر داد. در این هنگام اصحاب عمر بن سعد با خوشحالی فریاد زدند که ما مسلم بن عوسجه را کشیم. شبث بن ربیعی به اطرافیانش گفت: مرگ بر شما، خودتان را به دست خود هلاک می‌کنید و عزت خود را به ذلت تبدیل می‌کنید. آیا به کشته شدن شخصی مثل مسلم خوشحالی می‌کنید؟ چه جاهایی که مسلمانان به واسطه او عظمت یافته‌اند و در جنگ آذربایجان پیش از رسیدن لشکر مسلمین، شش نفر از مشرکان را کشت. قال: ثم حمل شمر بن ذی الجوش فبیتوا له و قاتل أصحاب الحسين قتلاً شدیداً وإنما هم إثنان و ثلاثون فارساً فلا يحملون على جانب من أهل الكوفة إلا كشفوه فدعوا عمر بن سعد بالحسین بن نمیر فی خمسمائه من الرماء فأقبلوا حتى دنو من الحسين وأصحابه فرشقوهم بالنبل فلم يلبثوا أن عقروا خیولهم و قاتلوهم حتى انتصف النهار و اشتد القتال ولم يقدر أصحاب ابن سعد أن يأتوهم إلا من جانب واحد لاجتماع أبنیتهم و تقارب بعضها من بعض. فأرسل عمر بن سعد الرجال ليقضوا الأبنية من عن شمائلهم وأيمانهم ليحيطوا بها وأخذ الثلاثة والأربعة من أصحاب الحسين يتخللون بينها فيشدون على الرجل وهو يقوض و ينتهب فيرمونه من قریب فيصرعونه ويقتلونه فأمر عمر بن سعد أن يحرقوها بالنار. فقال الحسين لأصحابه: دعوهم فليحرقوها فإنهم لو فعلوا لم يجوزوا إليكم منها. فأحرقوها و كان ذلك كذلك. و قيل: قال له شبث بن ربیعی: أفرعت النساء ثكلتك امک! فاستحیی من ذاک و انصرف عنه و جعلوا لا يقاتلونهم إلا من وجه واحد پس از آن شمر بن ذی الجوش حمله ور شد ولی برابر شن مقاومت کردند و یاران امام به سختی جنگیدند. آنان ۳۲ سور بودند و به هر قسمت از کوفیان که یورش می‌بردند، آنان را شکست می‌دادند. عمر سعد، حسین بن نمیر را با ۵۰۰ تیرانداز فرستاد تا به لشکر امام حسین علیه السلام نزدیک شدند و آنان را تیرباران کردند به طوری که اسب‌های آنان پی شد. جنگ تا نیمه روز ادامه یافت و شدت گرفت اما لشکر عمر سعد فقط از یک سو می‌توانست حمله کند؛ زیرا خیمه‌ها به هم پیوسته بود. عمر سعد عده‌ای را فرستاد که خیمه‌ها را از چپ و راست یاران امام بر هم بزنند تا بر آنان احاطه داشته باشند. یاران امام، سه چهار نفری در میان چادرها بودند و وقتی دشمن برای غارت و خراب کردن می‌آمد، بر آن‌ها حمله می‌بردند و آن‌ها را غافلگیر کرده می‌کشند. عمر سعد دستور داد آن‌ها را آتش بزنند. و امام به یارانش فرمود: بگذارید آتش زند چون در این صورت دیگر نمی‌توانند از آن‌ها بگذرند و به شما برسند. لشکر کوفه آن‌ها را آتش زد و همان طور که امام گفته بود، شد. بنا به نقلی شبث بن ربیعی به عمر سعد گفت: مادرت عزادارت شود! زنان را به جزع و فرع انداختی. پس خجالت کشید و از آنجا رفت و از آن پس از یک سو حمله می‌کردند.<sup>(۱۴۷)</sup> و شدّ أصحاب زهیر بن القین فقتلوا أبا عذرۃ الضبابی من أصحاب شمر. قال: و لا يزال يقتل من أصحاب الحسين الواحد و الإثنان فيتین ذلك فيهم لقلّتهم و يقتل من أصحاب عمر العشرة و العشرون فلا يتین ذلك فيهم لكثّتهم. قال: و رأى أبو ثمامة الصيداوي زوال الشمس فقال للحسين: يا أبا عبد الله! نفسی لک الفداء أرى هؤلاء قد اقتربوا و لا والله تقتل حتى اقتل دونک و احبّ أن ألقی ربی و قد صلیت هذه الصلاة التي دنا و قتها. فرفع الحسين رأسه إلى السماء وقال له: ذكرت الصلاة جعلک الله من المصلين نعم هذا أول وقتها ثم قال: سلوهم أن يكفووا عنا حتى نصلی. دراینجا دوستان زهیر بن قین حمله‌ای کردند وابوعذرہ ضبابی را که از همراهان شمر بود، کشتند. پیوسته از اصحاب امام حسین علیه السلام یک نفر و دو نفر کشته می‌شدند که به دلیل کمی تعدادشان مشخص بود؛ لیکن از اصحاب عمر سعد، ده نفر و بیست نفر کشته می‌شد ولی چون زیاد بودند، معلوم نمی‌شد.

## نماز ظهر و ادامه مجازات

### قسمت اول

ابو ثمامة صيداوي<sup>(۱۴۸)</sup> متوجه ظهر شد و به امام گفت: جانم فدایت! دشمن نزدیک شده و پیش از تو من کشته خواهم شد، ولی دوست دارم پیش از ملاقات پروردگارم این نماز را خوانده باشم. حسین علیه السلام سرش را به آسمان بلند کرد و فرمود: نماز را

یاد کردی خدا تو را از نمازگزاران قرار دهد. درست می‌گویی الآن اول وقت است. سپس فرمود: از اینها بخواهید دست نگه دارند تا نماز بخوانیم. فقال له الحصين بن نمير: إنها لا تقبل منك فقال له حبيب بن مظاهر: لا تقبل الصلاة زعمت من آل رسول الله و تقبل منك يا ختار! فحمل عليه الحصين و حمل عليه حبيب فضرب حبيب وجه الفرس فشبّ الفرس وقع عنه الحصين فاحتوشة أصحابه فاستنقذه. فقال الحسين لزهیر بن القین و سعید بن عبد الله: تقدماً أمامي فتقدماً أمامي في نحو من نصف أصحابه حتى صلّى بهم صلاة الخوف. روی آن سعید بن عبدالله الحنفی تقدم أمام الحسین فاستهدف له یرمونه بالنبل فما أخذ الحسین یمینا و شمالا إلّا قام بین یدیه فما زال یرمی حتی سقط إلى الأرض و هو يقول: اللهم! العنهم لعن عاد و ثمود اللهم! أبلغ نبیک عنی السلام و أبلغه ما لقيت من ألم الجراح فإنی أردت بذلك نصرة ذریه نبیک ثم مات فوجد به ثلاثة عشر شهداً سوی ما به من ضرب السیوف و طعن الرماح. قال: ثم خرج عبد الرحمن بن عبد الله اليزني و هو يقول: حصین بن نمير گفت: این نماز از تو قبول نمی شود. حبيب بن مظاهر به او گفت: ای فریبکار! گمان می کنی نماز از خاندان پیامبر قبول نمی شود و از تو پذیرفته می شود؟! حصین به او حمله کرد و حبيب صورت اسبش را زد. اسب دستانش را بلند کرد و حصین افتاد. یارانش دور او جمع شده، نجاتش دادند. امام به زهیر بن قین و سعید بن عبد الله فرمود: جلوی من بایستید و آن‌ها چنین کردند و امام همراه نیمی از یارانش نماز خوف خواند. روایت شده که چون سعید بن عبد الله حنفی جلوی امام ایستاد، او را با تیر می‌زدند. هرگاه امام حرکتی به سمت چپ و راست می‌کرد، سعید هم روبروی امام می‌ایستاد و مثل او جابجا می‌شد تا آن که بر اثر تیرها بر زمین افتاد و این جمله را می‌گفت: خدایا! اینان را مانند قوم عاد و ثمود، لعنت کن و از طرف من به پیامبرت سلام برسان و به او بگو که من از درد و جراحت چه کشیدم ولی هدفم یاری ذریه پیامبر است. سپس از دنیا رفت و غیر از ضربت شمشیرها و نیزه‌ها، ۱۳ تیر بر بدن او یافتند. پس از او عبد الرحمن بن عبد الله اليزني به میدان رفت و چنین رجز خواند: أنا ابن عبد الله من آل يزن دينی على دين حسين و حسن أضربكم ضرب فتی من اليمن أرجو بذاك الفوز عند المؤمن ثم حمل فقاتل حتى قتل. ثم خرج من بعده يحيى بن سليم المازني و هو يقول: لا ضربن اليوم ضرباً فيصلأ ضرباً طلحى في العدى مستأصلاً لا عاجزاً عنهم و لا مهلاً ما أنا إلّا الليث يحمي الأشبالاً ثم حمل فقاتل قتالاً شديداً حتى قتل. ثم خرج من بعده قرءَةً بن أبي قرءَة الغفاری و هو يقول: قد علمت حقاً بنو غفار و خندف بعد بنی نزار بأنني الليث الهزير الضاری لأضرینَ عشر الفجّار بحد عصب ذکر بتاریش لی فی ظلمة الغبار دون الهداء السادة الأبرار رهط النبي أحمد المختار «من عبد الله از خاندان یزن و بر دین حسن و حسین علیہما السلام هستم. همانند جوانی از اهل یمن شما را می‌زنم و از خدایی که تکیه گاه من است، امید سعادت دارم». پس از او یحیی بن سلیم مازنی به میدان رفت و گفت: «امروز شما را به ضربه‌ای برزنه خواهیم زد. ضربتی محکم که دشمن را نابود کند. نه از رویارویی با آنان ناتوانم و نه فرار می‌کنم. چونان شیری هستم که از بچه شیرها دفاع می‌کنم». سپس حمله کرد و جنگید تا به شهادت رسید. پس از او قرءَة بن ابی قرءَة غفاری بیرون آمد و چنین خواند: «بنی غفار و قبیله مضر که شاخه نزار هستند» (۱۴۹) به حقیقت می‌دانند که من شیر بیشه شکاری ام و جمع بدکاران را با شمشیر تیز و برزنه‌ای که در تاریکی غبارآلود، شعاع دارد، می‌زنم و از هدایتگران پاک و بزرگان خاندان پیامبر برگزیده، دفاع می‌کنم». ثم حمل فقاتل حتى قتل. ثم خرج من بعده مالک بن انس الکاھلی و هو يقول: قد علمت کاھل ثم دودان و الخندفیون و قیس عیلان بآن قومی آفة للأقران و اننى سید تلك الفرسان ثم حمل فقاتل حتى قتل. ثم خرج من بعده عمر بن مطاع الجعفی و هو يقول: أنا ابن جعف و أبي مطاع و في يميني مرتفع قطاع وأسمري سنانه لمعاً يرى له من ضوئه شعاع قد طاب لي في يوم القراء دون حسين و له الدفاع ثم حمل فقاتل حتى قتل. ثم خرج من بعده حبيب بن مظاهر الأسدی و هو يقول: أنا حبيب و أبي مظهر فارس هیجاء و حرب تسعر فأنت عند العديد أكثر و نحن أعلى حجّة وأظهر و أنتم عند الهیاج غدر و نحن أوفی منکم و أصبر سپس حمله کرد تا کشته شد. پس از او مالک بن انس کاھلی آمد و این رجز را خواند: «مردمان قبایل کاھل و دودان و مضر و قیس عیلان می‌دانند که قبیله ما (بنی کاھل) آفت شجاعان هستند و من رییس این جنگکارانم». او حمله برد و جنگید تا به شهادت رسید. آن گاه عمر بن مطاع جعفی به میدان آمد و چنین گفت: (من از قبیله

جعفی هستم و پدرم مطاع نام دارد. در دستم شمشیری تیز و بُرند است. پیکانش به رنگ نمکین برق می‌زند به طوری که از نور آن، شعاع ساطع است. برای من مایه خوش وقتی است که در برابر حسین علیه السلام شمشیر بزند و از او دفاع کنم». او هم حمله کرد و جنگید تا به شهادت رسید. آن گاه حبیب بن مظاہر اسدی به میدان بیرون شد و این طور می‌خواند: «منم حبیب و پدرم مظاہر که هنگام شعله‌ور شدن آتش جنگ، تک سوار جنگاورم. شما تعدادتان زیاد است ولی ما در حقانیت، بالاتر و آشکارتریم. شما در جنگیدن حیله می‌کنید ولی ما وفادار و صابریم». ثم قاتل و جعل یحمل و یقول: اقسم لو کنتم لنا أعداداً أو شطرکم ولیتم الأکتاداً يا شرّ قوم حسباً و آداً و يا أشدّ عشر عناداً فحمل عليه رجل من بنی تمیم فطعنہ فذهب لیقوم فضریه الحصین ابن نمیر علی رأسه بالسیف فوق و نزل التمیمی فاختّ رأسه فهدّ مقتله الحسین فقال: عند الله أحتسب نفسی و حماة أصحابی و قیل: بل قتلہ رجل یقال له بدیل بن صریم و أخذ رأسه فعلّه فی عنق فرسه فلما دخل الكوفة رأه ابن حبیب بن مظاہر و هو غلام غیر مراهق فوثب علیه و قتلہ و أخذ رأسه. قال: ثم خرج من بعده جون مولی أبي ذر الغفاری و كان عبداً أسود فجعل يقول و هو یحمل عليهم: کیف یری الفجار ضرب الأسود بالمشعری القاطع المهنّد أحّمی الخيار من بنی محمد أذبّ عنهم باللسان و الید أرجو بذاك الفوز عند المورد من الإله الواحد الموحد آن گاه جنگید و هنگام حمله می‌گفت: «قسم می‌خورم که اگر تعداد ما با شما مساوی بود یا بخشی از جمعیت شما را داشتیم، گروه گروه فرار می‌کردید. ای بدترین گروه از حیث خانواده و قدرت و ای کینه توپترين دشمنان». مردی از بنی تمیم بر او حمله‌ور شد و به او ضربه‌ای زد. چون خواست برخیزد حصین بن نمیر با شمشیر بر سر او زد و افتاد و مرد تمیمی سرش را جدا کرد. قتل حبیب برای امام تکان دهنده بود و فرمود: (مرگ) خود و یاران هوا دارم را به حساب خداوند می‌گذارم. برخی گفته‌اند حبیب را بدیل بن صریم کشت و سرش را برید و به گردن اسبیش آویخت. چون به کوفه وارد شد فرزند حبیب که نوجوانی غیر بالغ بود، او را دید و به او حمله کرده او را کشت و سر پدر را گرفت. پس از حبیب، جون وابسته ابوذر غفاری که غلام سیاهی بود به میدان رفت. او حمله کرد و می‌گفت: «بدکاران، ضربه‌های انسان سیاه با شمشیر برند هندی را چگونه می‌بینند؟ من از شایستگان آل محمد حمایت می‌کنم و با دست و زبان از آنان دفاع می‌کنم. به امید آن که خدای یگانه در روز قیامت رستگارم کند». و قاتل حتی قتل. ثم خرج من بعده ائمیس بن معقل الأصحابی فجعل يقول: أنا ائمیس و أنا ابن معقل و فی یمینی نصل سیف فیصل أعلو به الهامات بین القسطل حتی أزیل خطبه فینجلی عن الحسین الفاضل المفضل ابن رسول الله خیر مرسلاً ثم حمل و لم یزل یقاتل حتی قتل. ثم خرج من بعده یزید بن مهاصر الجعفی و هو یقول: أنا یزید و أبي مهاصر لیث عرین فی العرین خادر یا رب إنى للحسین ناصر و لابن سعد تارک و هاجر ثم حمل و قاتل حتی قتل. ثم خرج من بعده الحجاج بن مسروق و هو مؤذن الحسین فجعل يقول: أقدم حسین هادیاً مهدیاً الیوم نلقی جدّک النبیا ثم أباک ذا العلا علیاً و الحسن الخیر الرضا الولیا و ذا الجناحین الفتی الکمیا و أسد الله الشهید الحیا او هم نبرد کرد تا کشته شد. پس از او ائمیس بن معقل مصبھی بیرون آمد و رجز خواند: «من ائمیس بن معقل هستم که شمشیر برنده در دست دارم. در میان گرد و غبار، سرها را با آن می‌پرانم تا از چهره حسین علیه السلام فرزند رسول خدا غبار بزدایم». او هم حمله کرد و پیوسته جنگید تا به شهادت رسید. سپس یزید بن مهاصر جعفی به میدان رفت و می‌خواند: «من یزید فرزند مهاصر همچون شیر بیشه‌ام. خدایا! من حسین علیه السلام را یاری می‌کنم و از ابن سعد روی گردانم». او هم نبرد کرد تا کشته شد.

## قسمت دوم

سپس حجاج بن مسروق مؤذن امام حسین علیه السلام به میدان آمد و چنین رجز خواند: «ای حسین علیه السلام هدایت شده و هدایت کننده! به پیش رو که ما امروز جدّ تو را ملاقات خواهیم کرد. همچنین پدرت علی علیه السلام والامقام و حسن علیه السلام نیکوکار و خشنود و ذوالجناحین (جعفر) و اسدالله، شهید زنده (حمزه) را ملاقات خواهیم کرد». ثم حمل فقاتل حتی قتل. ثم خرج من بعده

زهیر بن القین البجلي و هو يقول: أنا زهير و أنا ابن القين أذودكم بالسيف عن حسين إنَّ حسيناً أحد السبطين من عترة البر التقي الرزين ذاك رسول الله غير المين أضرركم ولا أرى من شين و روی أنَّ زهيراً لما أراد الحملة وقف على الحسين و ضرب على كتفه وقال: «أقدم حسين هادياً مهدياً» الآيات التي تقدّمت للحجاج بن مسروق فلا أدرى فهو منشئها أم الحجاج بن مسروق ثم قاتل قتالاً شديداً. فشدّ عليه كثير بن عبد الله الشعبي و مهاجر بن اوس التميمي فقتلاه فقال الحسين حين صرع زهير: لا يبعدك الله يا زهير! و لعن الله قاتلك لعن المذين مسخهم قردة و خنازير. ثم خرج من بعده سعيد بن عبد الله الحنفي و هو يقول: أقدم حسين اليوم نلقى أحmdاً وشيخ الخير علياً ذا الندى و حسناً كالبلدر وافي الأسعدا و عمك القرم الهجان الأصيada و حمزه ليث الإله الأسدآ في جنة الفردوس نعلو صعدا او هم حمله كرد و جنگيد تا کشته شد. پس از او زهير بن قين بجلی که مؤذن امام حسين عليه السلام بود بیرون شد و چنین گفت: «من زهیر فرزند قینم که با شمشیر از حسین علیه السلام در برابر شما دفاع می کنم. حسین علیه السلام یکی از سبطین است که از خاندان مردی پاک و پرهیزکار و خوبند. او رسول خداست که دروغ نمی گوید. من شما را می زنم و ننگ و زشتی در این کار نمی بینم». گفته‌اند که چون زهیر قصد حمله کرد نزد امام آمد و بر شانه آن حضرت زد و اشعاری که از حجاج بن مسروق نقل شد، خواند: ای حسین علیه السلام هادی و مهدی! پیش رو..» بنابراین نمی‌دانیم سراینده این اشعار، حجاج بوده یا زهیر؟ زهیر، جنگ سختی کرد تا آن که کثیر بن عبد الله شعبي و مهاجر بن اوس تميمي بر او حمله بردنده او را کشتند. وقتی او بر زمین افتاد امام فریاد زد: خدا تو را از رحمتش دور نکن، ای زهیر! و قاتلت را العنت کند آن گونه که مسخ شدگان را العنت فرمود. آن گاه سعيد بن عبد الله حنفي خارج شد و گفت: «پیش رو ای حسین علیه السلام که امروز پیامبر و علی و حسن و جعفر و حمزه علیهم السلام را خواهیم دید و درجات بهشت را بالا خواهیم رفت». (۱۵۱) فحمل و قاتل حتى قتل. و روی أنَّ هذه الأبيات لسويد بن عمرو بن أبي المطاع والله أعلم. قال: ثم خرج من بعده نافع بن هلال الجملی و قيل: هلال بن نافع و جعل يرميهم بالسهام فلا يخطئ و كان خاصباً يده و كان يرمي و يقول: أرمي بها معلمة أقواها و النفس لا ينفعها إشفاقها مسمومة يجرى بها أخفاها لتملان أرضها رشاقها فلم يزل يرميهم حتى فنيت سهامه ثم ضرب إلى قائم سيفه فاستله و حمل و هو يقول: أنا الغلام اليمني الجملی دینی علی دین حسين و علی إن اقتل اليوم فهذا أملی و ذاك رأی و الألقی عملی فقتل ثلاثة عشر رجلاً حتى كسر القوم عضديه و أخذوه أسریاً فقام شمر بن ذی الجوشن فضرب عنقه. ثم خرج من بعده جنادة بن الحرت الانصاری و هو يقول: پس حمله برد و جنگيد تا کشته شد. (۱۵۲) روایت شده که این ابیات از سوید بن عمرو بن ابی مطاع است و خدا بهتر می‌داند. سپس نافع بن هلال جملی و به نقلی هلال بن نافع بیرون شد و شروع به تیراندازی کرد و تیرهایش خطأ نمی‌رفت. او که دستش را خضاب کرده بود هنگام تیراندازی می‌گفت: «این تیرهای نشان‌دار مسموم را پرتاب و زمین را از آن‌ها پر می‌کنم و ترس از جان هم سودی ندارد». او پیوسته تیراندازی کرد تا تیرهایش تمام شد. پس دسته شمشیر را گرفته بیرون کشید و حمله‌ور شد و گفت: «منم غلام یمنی از قیله جمل که بر دین علی و حسین علیهم السلام هستم. اگر امروز کشته شوم به آرزویم رسیده‌ام. اعتقادم این است و عمل خود را خواهم دید». او ۱۳ نفر را کشت تا آن که بازوانش را شکستند و اسیرش کردند. شمر برخاست و گردن او را زد. پس از او جنادة بن حارت انصاری بیرون شد و چنین رجز خواند: انا جنادة انا ابن الحارت لست بخوار و لا بناکث عن بیعتی حتى یقوم وارثی من فوق شلو فی الصعید ماکث فحمل و لم یزل یقاتل حتى قتل. ثم خرج من بعده عمرو بن جنادة و هو ینشد و يقول: أضق الخناق من ابن هند و أرممه فی عقره بفوارس الانصار و مهاجرین مخصوصین رماحهم تحت العجاجة من دم الکفار خضبت علی عهد النبي محمد فالیوم تخضب من دم الفجّار و الیوم تخضب من دماء معاشر رفضوا القرآن لنصرة الأشرار طلبوا بثارهم بیدر و اشنوا بالمرهفات و بالقنا الخطّار والله ربی لا ازال مضارباً للفاسقین بمرهف بتار هذا على اليوم حقّ واجب فی كلّ يوم تعاقن و حوار ثم حمل فقاتل حتى قتل. ثم خرج من بعده شابٌ قتل أبوه فی المعرکة و كانت امه عنده فقالت: يا بنی! اخرج فقاتل بين يدی این رسول الله حتى تقتل. فقال: أفعل! «منم جنادة فرزند حارت که ضعیف و پیمان شکن نیستم، بلکه بر بیعت خود باقی ام و می‌جنگم تا وارثم بر سر جسلم آید و راهم را ادامه

دهد». او حمله کرد و پیوسته جنگید تا کشته شد. سپس عمر بن جناده با این اشعار به میدان آمد: «عرصه را بر پسر هند (یزید) تنگ کن و او را در میان سواران انصار و مهاجران بینداز که در نبردهای زمان پیامبر، نیزه‌هایشان به خون کفار رنگین بود و امروز از خون فاسقان. امروز نیزه‌ها از خون گروهی که برای خوشامد بدکاران، قرآن را کنار گذاشتند، رنگین می‌شود. اینان می‌خواهند انتقام بدر را بگیرند و با شمشیرها و نیزه‌های تیز بزنند. پیوسته فاسقان را با شمشیر برند می‌زنم و این کار، امروز و در هر جنگ - و روز گلاویز شدن - بر من واجب است». او حمله کرد و جنگید تا کشته شد. پس از او جوانی آمد که پدرش در آن معركه کشته شده بود. مادرش که در صحنه حاضر بود گفت: به میدان رو و پیشاپیش پسر پیامبر نبرد کن تا کشته شوی. گفت چنین خواهم کرد. فخر ج. فقال الحسين: هذا شاب قتل أبوه و لعل أمه تكره خروجه. فقال الشاب: أمي أمرتني يابن رسول الله! فخرج و هو يقول: أميری حسین و نعم الأمیر سرور فقاد البشیر النذیر على و فاطمة والداه فهل تعلمون له من نظير ثم قاتل فقتل و حزّ رأسه و رمى به إلى عسکر الحسین فأخذت امه رأسه و قالت له: أحسنت يا بني! يا قرة عينی و سرور قلبی! ثم رمت برأس ابنها رجلاً فقتله و أخذت عمود خیمه و حملت على القوم و هي تقول: أنا عجوز في النساء ضعيفة باليه خاويةٌ نحيفه أضربكم بضربه عنيفة دون بني فاطمة الشريفة فضربت رجلين فقتلتهما فأمر الحسين بصرفها و دعا لها. چون رهسپار نبرد شد، امام فرمود: این جوان، پدرش کشته شده و شاید مادرش مایل به شرکت او در جنگ نباشد. او گفت: بلکه مادرم چنین دستور داده است ای پسر رسول خدا! رجزی که او می‌خواند چنین بود: «فرمانده‌ام حسین علیه السلام است و چه خوب فرماندهی است. او شادمانی دل پیامبر بشیر و نذیر است. علی و فاطمه علیهم السلام والدین اویند. آیا با وجود چنین صفات و والدینی - نظیری برایش سراغ دارید؟» او جنگید تا کشته شد و سرش را بریدند و به سوی لشکر امام انداختند. مادرش سر را برداشت و گفت: احسنت ای پسرم، ای نور دیده‌ام و ای شاد کننده قلبم! سپس سر فرزندش را به سوی دشمن پرتاب کرد و با آن مردی را کشت. آن گاه عمود خیمه‌ای را برداشت و به دشمن حمله برد و می‌گفت: من پیزنانی ضعیف و از کار افتاده و فرسوده و نحیفم. ولی شما را با ضربتی سخت می‌زنم و از فرزندان بزرگوار فاطمه علیها السلام دفاع می‌کنم. او دو مرد را زد و کشت. امام فرمود برگرد و برایش دعا کرد.<sup>(۱۵۳)</sup> ثم خرج عمر بن قرظه الأنصاري و هو يقول: قد علمت كتبية الأنصار أني أحمى حوزة الذمار ضرب غلام غير نكس شار دون حسين مهجمي و داري ثم حمل فقاتل قتالاً شديداً حتى قتل. ثم خرج من بعده عبد الرحمن بن عروة و جعل يقول: قد علمت حقاً بنو غفار و خنوف بعد بني نزار لأضربين عشر الأشرار بالمشعرى الصارم البار ثم قاتل حتى قتل. قال: وجاء عابس بن شبيب الشاكرى و معه شوذب مولى شاكر فقال: يا شوذب! ما في نفسك أن تصنع؟ قال: و ما أصنع! اقاتل حتى اقتل فقال له: ذلك الظن بك فتقدّم بين يدي أبي عبدالله احتسبك و يحتسبك كما احتسب غيرك فإن هذا اليوم ينبغي لنا أن نطلب فيه الأجر بكل ما قدرنا عليه فإنه لا عمل بعد اليوم وإنما هو الحساب. سپس عمر بن قرظه انصاری بیرون شد و گفت: «گروهان انصار می‌داند که من از اهل حرم (خاندانی) که حفاظتشان لازم است - دفاع می‌کنم و به مانند غلامی سر بلند، جان و مالم را در راه حسین علیه السلام فدا خواهم کرد». او هم جنگید تا کشته شد. آن گاه عبد الرحمن بن عروه به میدان آمد و گفت: «قبيله غفار و قريش به حق می‌دانند که من گروه اشرار را با شمشیر مشعری تیز و برند می‌زنم». او هم جنگید تا کشته شد.

### قسمت سوم

عباس بن شبيب شاکری همراه شوذب وابسته قبیله شاکر در صحنه حاضر بودند. عباس پیش شوذب آمده گفت: قصد داری چه کنی؟ گفت: تو چه می‌کنی؟ عباس گفت: من می‌جنگم تا کشته شوم. شوذب گفت: از تو جز این انتظار نمی‌رود. پس به نزد ابی عبدالله علیه السلام برو تا من و او مرگت را برای خدا تحمل کنیم چنان که او مرگ دیگران را برای رضای خدا تحمل کرده است. امروز باید به اندازه‌ای که می‌توانیم پاداش الهی را طلب کنیم چون بعد از این، راهی برای عمل نیست و تنها روز حساب خواهد

بود. ثُمَّ تقدم فسلم على الحسين و قال له: يا أبا عبد الله! أما والله ما أمسى على ظهر الأرض قريب ولا بعيد أعز على ولا أحب إلى منك و لو قدرت على أن أدفع عنك الضيم و القتل بشيء أعز على من نفسي و دمي لفعلت السلام عليك يا أبا عبد الله! أشهد أنى على هداك و هدى أبيك ثُمَّ مشى بالسيف نحوهم. قال ربيع بن تميم: فلما رأيته مقبلًا عرفته وقد كنت شاهدته في المغازى فكان أشجع الناس فقتل للقوم: أيها الناس! هذاأسد الاسود هذا ابن شبيب لا يخرجن إلينه أحد منكم. فأخذ ينادي: ألا رجل؟ ألا رجل؟ فقال عمر بن سعد: أرضخوه بالحجارة فرمى بالحجارة من كل جانب. فلما(۱۵۴)رأى ذلك ألقى درعه و مغفره ثم شد على الناس فوالله لقد رأيته يطرد أكثر من مائتين من الناس ثم تعطفوا عليه من كل جانب فقتل فرأيت رأسه في أيدي رجال ذوى عدء هذا يقول: أنا قتلتة! وهذا يقول: أنا قتلتة! فقال عمر بن سعد: لا تختصموا هذا والله لم يقتله إنسان واحد ففرق بينهم بهذا القول. ثُمَّ جاء عبد الله و عبد الرحمن الغفاريان فقالا: السلام عليك يا أبا عبد الله! عابس پیش امام آمد و سلام کرد و گفت: ای ابو عبد الله! به خدا قسم بر روی زمین از دور و نزدیک، برای من کسی عزیزتر و محبوب تر از شما نیست و اگر بتوانم با عزیزتر از جان و خونم، ستم را از شما دور کنم، چنین خواهم کرد. درود بر تو ای ابی عبد الله! من بر راه تو و راه پدرت هستم. عابس پس از آن با شمشیر، سوی دشمن رفت. ربيع بن تمیم گوید: وقتی دیدم او رو به میدان آورد - و می دانستم از دلیران روزگار است و او را در جنگ های مسلمین دیده بودم - به لشکر کوفه گفت: این شیر شیران، فرزند شبيب است. کسی به جنگ او نزود. عابس هماورد می طلبید ولی عمر بن سعد دستور داد او را سنگباران کنند و چنین کردند. عابس سپر و کلاه خودش را بیرون آورد و حمله کرد. به خدا قسم که او پیش از دویست نفر را پراکنده کرد ولی سرانجام از هر سو به او حمله کرده او را کشتند. سرش را در دست مردانی مسلح دیدم که هر کدام ادعای کردند عابس را کشته‌اند. عمر بن سعد گفت: دعوا نکنید، او را یک نفر نکشت و با این حرف آنان را از همدیگر متفرق کرد. سپس عبد الله و عبد الرحمن از قبیله غفار، نزد امام آمده و سلام کردند و گفتند: أحبتنا أن نقتل بين يديك و ندفع عنك فقال: مرحباً بكم أدنوا مني فدنو مني و هما يبكيان فقال لهم: يا ابني أخي! ما يبكيكم فوالله إن لأرجو أن تكونا عن ساعه قريري العين؟ فقال: جعلنا الله فداك لا والله ما نبكي على أنفسنا ولكن نبكي عليك نراك قد أحيط بك ولا نقدر أن نمنع عنك فقال: جزاكم الله يا ابني أخي! بوجدكم من ذلك و مواتكم إياتي بأنفسكم أحسن جزاء المتقين ثم استقدما وقال: السلام عليك يا ابن رسول الله! فقال: و عليكم السلام و رحمة الله و بركاته فخرجا و قاتلا قتالاً شديداً حتى قتلا. ثُمَّ جاء سيف بن الحارث بن سریع و مالک بن عبد الله بن سریع الجابریان بطن من همدان یقال لهم: بنو جابر فتقدما أمام الحسين ثم التفتا إليه و قالا: السلام عليك يا أبا عبد الله! فقال: و عليكم السلام و رحمة الله و بركاته. ثُمَّ خرجا فقاتلا قتالاً شديداً حتى قتلا. ثُمَّ خرج غلام تركی مبارز قارئ للقرآن عارف بالعربیة و هو من موالي الحسين فجعل يقاتل و يقول: دوست داریم از تو دفاع کنیم و در برابرت کشته شویم. امام از آنان استقبال کرد و چون می گریستند سبب گریه‌شان را پرسید و فرمود: فرزندان برادر! امیدوارم به زودی چشمانتان روشن شود. گفتند: فدایت شویم، ما برای خودمان نمی گریم بر تو می گریم. دشمن به تو احاطه کرده و نمی توانیم آنان را از تو باز داریم. فرمود: برادر زادگانم! خدا شما را برای این ناراحتی و همدردی تان جزای خیر دهد. آنان با امام خدا حافظی کردند و جنگیدند تا به شهادت رسیدند. پس از او سیف بن حارث بن سریع و مالک بن عبد الله بن سریع از طایفه بنو جابر همدان پیش آمدند و جلو امام ایستادند و به او سلام کردند. امام پاسخ داد و سپس نبرد سختی کردند تا کشته شدند. پس از او غلام تركی مبارزی آمد که قاری قرآن(۱۵۵)بود و به زبان عربی مسلط بود. او از وابستگان (موالی) امام حسین عليه السلام بود و چنین رجز خواند: البحر من طعنی و ضربی يصطلی و الجو من سهمی و نبلی یمتلى إذا حسامی فی یمینی ینجلی ینشق قلب الحاسد المبجل فقتل جماعة فتحاوشه فصرعوه فجاءه الحسين و بكى و وضع خده على خده ففتح عينيه و رآه فتبسم ثم صار إلى ربه. ثم جاء إليه عمر بن خالد الصيداوي فقال: السلام عليك يا أبا عبد الله! قد همت أن الحق بأصحابي و كرهت أن أخلف فأراك وحيدا من أهلك قتيلا فقال له الحسين: تقدم فإننا لاحقون بك عن ساعه فتقدم و قاتل قتالاً شديداً حتى قتل. ثم جاء إليه حنظلة بن أسعد العجلی الشبامی فوقف بين يدي الحسين يقيه

السهام و الرماح و السیوف بوجهه و نحره و أخذ ينادی: يا قوم! إِنَّى أَخَافُ عَلَيْكُم مِثْلُ يَوْمِ الْأَخْرَابِ . مِثْلُ دَأْبِ قَوْمٍ نُوحٍ وَعَادٍ وَثُمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يَرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ . «دریا از ضربه نیزه و ضرب شمشیرم گرم می شود و آسمان از نیزه و تیرم پر می شود. وقتی شمشیرم در دستم آشکار شود، دل حسود شجاع، پاره می شود. او گروهی را کشت تا دورش را گرفتند و او را از پا درآوردند. امام حسین علیه السلام با گریه آمد و صورت بر صورت او نهاد. غلام چشمش را گشود و چون امام را دید، تبسیم کرد و جان به جانان داد. از پس او، عمر بن خالد صیداوی بیرون شد و به امام سلام داده گفت: می خواهم به دوستانم ملحق شوم و دوست ندارم دیر شود و تو را تنها و کشته بیسم. امام فرمود: به پیش رو که ما هم به زودی به تو می پیوندیم. او به جنگ رفت و نبرد سختی کرد تا کشته شد. سپس حنظله بن اسعد عجلی شمامی (۱۵۶) در برابر امام ایستاد و با صورت و گلوی خود سپر تیرها و نیزه‌ها و شمشیرها شد. او برای مردم این آیات قرآن را می خواند: - که مؤمن آل فرعون به فرعونیان گفت: - ای مردم! من از عذابی که دامن گیر اقوام پیشین شد بر شما می ترسم. مانند آنچه بر سر قوم نوح و عاد و ثمود و اقوام بعدی شان آمد و - البته خود مقصر بودند؛ زیرا خدا قصد ظلم به بندگانش را ندارد. وَيَا قَوْمٍ إِنَّى أَخَافُ عَلَيْكُم يَوْمَ التَّنَادِ . یوْمَ تُؤْلُونَ مُدْبِرِيْنَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ يَا قَوْمَ لَا تَقْتُلُوا حَسِينًا فَيَسِّرْ حِتَّكُمْ بِعِذَابٍ وَقُدْ خَابَ مَنِ افْتَرَى . فقال له الحسين: يا بن أسد! رحمك الله إنهم قد استوجبوا العذاب حين ردوا عليك ما دعوتهم إليه من الحق و نهضوا إليك يشتمونك و أصحابك فكيف بهم الآن و قد قتلوا إخوانك الصالحين؟ فقال: صدقت جعلت فداك أفالا- نروح إلى ربنا فنلحق بإخواننا؟ فقال له الحسين: رح إلى ما هو خير لك من الدنيا و ما فيها و إلى ملك لا يبلى فقال: السلام عليك يا بن رسول الله! و على أهل بيتك و جمع الله بيننا و بينك في الجنة. فقال الحسين: آمين! آمين! ثم استقدم فقاتل قتالاً شديداً فحملوا عليه فقتلوه. ای گروه! من از عذاب قیامت بر شما هراس دارم. روزی که می گریزید لیکن پناهی برایتان وجود نخواهد داشت. (۱۵۷) ای مردم! حسین علیه السلام را نکشید که خدا شما را به عذاب، هلاک می کند و آن که دروغ بیندد، زیان کرده است. (۱۵۸) امام به او فرمود: خدا تو را رحمت کند. آنان چون سخنان و دعوت تو به سوی حق را رد کردند، مستوجب عذاب شدند و به جای پذیرش آن، مقابل تو و یارانت ایستادند. اکنون که برادران صالح تو را کشتد دیگر چه فایده؟ حنظله گفت: چنین است. فدایت شوم، اجازه نمی دهی به سوی پروردگارمان رویم و به دوستانمان ملحق شویم؟ امام فرمود: برو به سوی آنچه بهتر از دنیا و مافیهاست و به سوی زندگی ابدی. حنظله خدا حافظی کرد و گفت: ای فرزند رسول خدا! سلام بر تو و خاندان تو. خدا در بهشت، جایگاه ما و تو را با هم قرار دهد. حسین علیه السلام آمین گفت. حنظله پیش رفت و جنگی سخت کرد تا بر او حملهور شده او را کشتند. ثم رماهم یزید بن زیاد أبو الشعثاء بمائة سهم ما أخطأ منها بخمسة أسهم و کان کلما رمی قال الحسين: اللَّهُمَّ! سَدِّرْ رَمِيْتَهُ وَاجْعَلْ ثَوَابَهُ الْجَنَّةَ فَحَمِلُوا عَلَيْهِ فَقْتُلُوهُ . وَ کان يأتی الحسين الرجل بعد الرجل فيقول: السلام عليك يا بن رسول الله! فيجیهه الحسين: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَنَحْنُ خَلْفُكَ وَيَقْرَأُ: فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَعْجَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ ثُمَّ يَحْمَلُ فَيُقْتَلُ حَتَّى قُتَلُوا عَنْ آخِرِهِمْ (رضوان الله عليهم) و لم یبق مع الحسين إِلَّا أَهْلُ بَيْتِهِ . أَقُولُ: وَهَكُذا يَكُونُ الْمُؤْمِنُ، يَؤْثِرُ دِينَهُ عَلَى دُنْيَا وَمَوْتَهُ عَلَى حَيَاتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَنْصُرُ الْحَقَّ وَإِنْ قُتِلَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَهْمَوْاتًا بَلْ أَحْيَاهُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرَزَّقُوْنَ . ابوشعثاء یزید بن زیاد، دشمن را با صد تیر، نشانه گرفت که همه آنها جز پنج تیر، به هدف خورد (۱۵۹) و امام پیوسته او را دعا کرده می فرمود: بارالها! تیراندازی اش را استوار گردان (به هدف زن) و پاداشش را بهشت قرار ده. به او هم حمله کردند و او را کشتند. بدین ترتیب یاران امام یکی پس از دیگری نزد امام آمده خدا حافظی می کردند و آن حضرت پاسخ می داد: خدا حافظ! ما در پی شماییم. آن گاه این آیه را تلاوت می کرد: «(مُؤْمِنٌ بِرَبِّهِ عَلَيْهِمْ وَلَا يَرْجُوْنَ حَسَدًا)» (۱۶۰). آنان به دشمن حمله می کردند و می کشتند تا کشته می شدند. همه به شهادت رسیدند رضوان خدا بر آنان باد! و جز خانواده امام، کسی با او نماند. می گوییم: مؤمن این چنین است و دنیايش را به آخرت و زندگی اش را به مرگ در راه خدا می فروشد و حق را یاری می کند اگر چه کشته شود. خداوند می فرماید: «گمان نبرید آنان که در راه خدا کشته شده‌اند مرده‌اند

بلکه زندگانند و در نزد او روزی دارند». (۱۶۲) و قال النبي: کل قتيل في جنب الله شهيد و لما وقف رسول الله صلى الله عليه وآله على شهداء أحد وفيهم حمزة بن عبد المطلب قال: أنا شهيد على هؤلاء القوم زملوهم بدمائهم فإنهم يحشرون يوم القيمة و كلهم رواة وأوداجهم تشخب دما فاللون لون الدم والريح ريح المسك فهم كما قيل: كسيته القنا حلة من دم فأضحت لرأيه من أرجوان جزته معانقة الدارعين معانقة القاصرات الحسان و روى الناصر للحق عن آبائه (رضوان الله عليهم) عن النبي صلى الله عليه وآله أنه قال: أربعة أنا لهم شفيع يوم القيمة ولو أتوا بذنب أهل الأرض: الضارب بسيفه أمام ذريته و القاضي لهم حوائجهم و الساعي لهم في حوائجهم و المحب لهم بقلبه و لسانه. جعلنا الله من محبيهم و رزقنا شفاعة جدهم به و سعة رحمته. پیامبر هم فرموده است: هر کشته‌ای در راه خدا، شهید است. آن حضرت وقتی برابر شهدای احمد از جمله حمزة ایستاد، فرمود: من بر اینان گواهیم، با خونشان دفنشان کنید (غسلشان ندهید) چون روز قیامت زخمهاشان جاری است و رگ‌هایشان خون فوران می‌کند. رنگ، رنگ خون است ولی بو، بوی مشک. پس شهیدان، مصدق گفته این شاعرند که «نیزه‌ها او را لباسی از خون پوشانده‌اند به طوری که در چشم بیننده، ارغوان است. پاداش نبرد او گلاویز شدنش با زره پوشان - گلاویز شدن با حورالعین خوش سیماست». الناصر للحق - حسن بن علی بن حسن علوی - از پدرانش رضوان الله عليهم از پیامبر نقل کرده است که «من در قیامت، چهار نفر را شفاعت خواهم کرد اگر چه گناهان همه مردم را مرتکب شده باشند: یکی شمشیر زننده در حمایت از ذریه‌ام دوم کسی که نیازهای آنان را برطرف کند، سوم کسی که در راه رفع نیازشان تلاش کند، چهارم آن که ایشان را به قلب و زبان دوست بدارد». خدا ما را از دوستداران آنان قرار دهد و به من و کرامت گسترده‌اش، شفاعت جدشان را نصییمان گرداند. (۱۶۳) قال: و لما قتل أصحاب الحسين و لم يق إلأ أهل بيته و هم: ولد على و ولد جعفر و ولد عقيل و ولد الحسن و ولدها جتمعوا و ودع بعضهم بعضا و عزموا على الحرب فأول من خرج من أهل بيته عبدالله ابن مسلم بن عقيل فخرج وهو يقول: اليوم ألقى مسلماً و هو أبي و فتية بادوا على دين النبي ليسوا كقوم عرفوا بالكذب لكن خيار و كرام النسب ثم حمل فقاتل و قتل جماعة ثم قتل. فخرج من بعده جعفر بن عقيل بن أبي طالب فحمل و هو يقول: أنا الغلام الأبطحى الطالبى من عشر فى هاشم و غالب فتحن حقاً سادة الذوائب فيما حسين أطيب الأطائب و قاتل حتى قتل. ثم خرج من بعده أخوه عبد الرحمن بن عقيل فحمل و هو يقول:

### به میدان آمدن اهل‌البیت

### قسمت اول

راوی گوید: چون یاران امام حسین علیه السلام کشته شدند و کسی جز خاندانش یعنی فرزندان امیرالمؤمنین، فرزندان جعفر، فرزندان عقیل، فرزندان حسن علیه السلام و فرزندان خودش نماند، جمع شدند و با هم دیگر وداع کردند و عزم بر جنگ کردند. اولین کسی که از خاندان امام به جنگ رفت، عبدالله پسر مسلم بن عقيل بود. او چنین رجز خواند: «امروز پدرم مسلم و جوانانی را که برای دین پیامبر فدا شدند، دیدار خواهم کرد. آنان به دروغ گویی شناخته شده نبودند بلکه افرادی برگزیده و از خاندانی بزر گوار بودند». عبدالله جنگید و عده‌ای را کشت تا کشته شد. پس از او جعفر پسر عقيل حمله کرد و می‌گفت: «من غلام ابطحی از آل ابی طالب، از خاندان هاشم و غالب». (۱۶۴) پس ما به حق، بزرگان و رؤسایم و حسین علیه السلام در میان ما پاک ترین پاکان است». او هم جنگید و کشته شد. آن گاه برادر او عبد‌الرحمن فرزند عقيل آمد و حمله کرد و می‌گفت: ابی عقيل فاعرفاً مكانی من هاشم و هاشم إخوانی فيما حسين سید الأقران و سید الشباب فقاتل حتى قتلہ عثمان بن خالد. ثم خرج من بعده محمد بن عبدالله بن جعفر بن ابی طالب فحمل و هو يقول: نشکوا إلى الله من العدواں فعال قوم في الردى عميان قد تركوا معالم القرآن و أظهروا الكفر مع الطغيان فقاتل قتالاً شديداً حتى قتل. ثم خرج من بعده عون بن عبدالله بن جعفر بن ابی طالب فحمل و هو يقول: إن

تنکرونی فأنا ابن جعفر شهید صدق في الجنان أزهـر يطير فيها بجناح أحـضر كـفى بهـذا شـرفـا فيـ معـشرـ فـقـاتـلـ حتىـ قـتـلـ قـيلـ: قـتـلهـ عبدـالـلهـ بنـ قـطـبـةـ. ثـمـ خـرـجـ منـ بـعـدـهـ عبدـالـلهـ بنـ الحـسـنـ بنـ عـلـىـ بنـ أـبـىـ طـالـبـ فيـ بـعـضـ الـرـوـاـيـاتـ وـ فـيـ بـعـضـ الـرـوـاـيـاتـ القـاسـمـ بنـ الحـسـنـ. «پـدرـمـ عـقـيلـ اـسـتـ، جـايـگـاهـمـ رـاـ نـسـبـتـ بـهـ هـاشـمـ بـدـانـيـدـ. بـنـ هـاشـمـ بـرـادـرـانـمـ هـسـتـنـدـ وـ حـسـينـ عـلـيـهـ السـلـامـ درـ مـيـانـ ماـ، بـزـرـگـ اـقـرانـ - هـمـ دـورـهـاـ، نـظـيرـهـاـ - خـودـ وـ آـقـاـيـ جـوـانـانـ اـهـلـ بـهـشـتـ اـسـتـ». اوـ هـمـ جـنـگـيدـ تـاـ عـشـمـانـ بنـ خـالـدـ اوـ رـاـ كـشـتـ. بـعـدـ اـزـ اوـ مـحـمـدـ فـرـزـنـدـ عبدـالـلهـ بنـ جـعـفـرـ بـيـرـونـ شـدـ وـ حـمـلـهـ كـرـدـ وـ دـرـ رـجـزـ خـودـ مـىـ گـفتـ: «اـزـ دـشـمنـانـ بـهـ خـداـ شـتـكـوهـ مـىـ بـرـيمـ. اـزـ رـفـتـارـ گـروـهـيـ كـهـ دـرـ پـستـيـ، كـورـ شـدـهـاـنـدـ. رـاهـ قـرـآنـ رـاـ رـاهـاـ وـ كـفـرـ وـ طـغـيـانـ رـاـ آـشـكـارـ كـرـدـنـدـ». اوـ هـمـ جـنـگـيدـ تـاـ كـشـتـهـ شـدـ. پـسـ اـزـ اوـ عـونـ پـسـ عبدـالـلهـ بنـ جـعـفـرـ بـيـرـونـ شـدـ وـ حـمـلـهـ كـرـدـ وـ مـىـ گـفتـ: «اـگـرـ مـراـ نـمـىـ شـنـاسـيـدـ بـدـانـيـدـ كـهـ فـرـزـنـدـ جـعـفـرمـ، اوـ كـهـ شـهـيـدـ حـقـيقـىـ درـ بـهـشـتـ اـسـتـ وـ مـىـ دـرـخـشـدـ. دـرـ آـنـ جـاـ باـ بـالـهـاـيـ سـبـزـ دـرـ پـرـواـزـ اـسـتـ وـ هـمـيـنـ بـرـايـ اـفـتـخـارـ مـيـانـ مـرـدـمـ كـافـيـ اـسـتـ». اوـ هـمـ جـنـگـيدـ تـاـ كـشـتـهـ شـدـ. گـفـتهـاـنـدـ قـاتـلـشـ عبدـالـلهـ بنـ قـطـبـهـ بـودـ. دـرـ اـيـنـ زـمانـ، عبدـالـلهـ بنـ حـسـنـ عـلـيـهـماـ السـلـامـ وـ بـهـ روـايـتـيـ قـاسـمـ بنـ حـسـنـ عـلـيـهـماـ السـلـامـ پـيـشـ آـمـدـ. وـ هـوـ غـلامـ صـغـيرـ لـمـ يـبـلـغـ الـحـلـمـ. فـلـمـاـ نـظـرـ إـلـيـهـ الـحـسـينـ إـعـتـنـقـهـ وـ جـعـلـاـ بـيـكـيـانـ حـتـىـ غـشـىـ عـلـيـهـماـ ثـمـ اـسـتـأـذـنـ الغـلامـ لـلـحـربـ فـأـبـىـ عـمـهـ الـحـسـينـ أـنـ يـأـذـنـ لـهـ فـلـمـ يـزـلـ الغـلامـ يـقـيـلـ يـدـيهـ وـ رـجـلـيهـ وـ يـسـأـلـهـ إـلـيـذـنـ حـتـىـ أـذـنـ لـهـ فـخـرـ وـ دـمـوعـهـ عـلـىـ خـدـيـهـ وـ هـوـ يـقـولـ: إـنـ تـنـكـرـونـيـ فـأـنـاـ فـرعـ الـحـسـنـ سـبـطـ النـبـيـ المـصـطـفـيـ وـ الـمـؤـتـمـنـ هـذـاـ حـسـينـ كـالـأـسـيـرـ الـمـرـتـهـنـ بـيـنـ اـنـاسـ لـاـ سـقـواـ صـوبـ الـمـزـنـ وـ حـمـلـ وـ كـأـنـ وـ جـهـهـ فـلـقـةـ قـمـ وـ قـاتـلـ فـقـتـ عـلـىـ صـغـرـ سـنـهـ خـمـسـةـ وـ ثـلـاثـيـنـ رـجـلـاـ. قـالـ حـمـيدـ بـنـ مـسـلـمـ: كـنـتـ فـيـ عـسـكـرـ اـبـنـ سـعـدـ فـكـنـتـ أـنـظـرـ إـلـيـ الغـلامـ وـ عـلـيـهـ قـمـيـصـ وـ إـزارـ وـ نـعـلـانـ قـدـ اـنـقـطـعـ شـسـعـ إـحـدـاـهـماـ مـاـ أـنـسـيـ آـنـهـ كـانـ شـسـعـ الـيـسـرـىـ فـقـالـ عـمـرـوـ بـنـ سـعـدـ الـأـزـدـىـ: وـالـلـهـ لـأـشـدـنـ عـلـيـهـ. اوـ پـسـرـىـ كـوـچـكـ بـودـ كـهـ هـنـوزـ بـهـ سـنـ بـلـوغـ نـرـسـيـدـهـ بـودـ. چـوـنـ حـسـينـ عـلـيـهـ السـلـامـ اوـ رـاـ دـيـدـ دـسـتـ بـهـ گـرـدـنـ يـكـدـيـگـرـ اـنـدـاخـتـنـدـ وـ گـرـيـسـتـنـدـ تـاـ حـالـتـ غـشـ بـهـ آـنـانـ دـسـتـ دـادـ. سـپـسـ آـنـ نـوـجـوـنـ اـجـازـهـ نـبـرـدـ خـوـاستـ، اـمـاـ عـمـويـشـ اـزـ اـجـازـهـ دـادـنـ بـهـ اوـ طـفـرـهـ رـفـتـ. آـنـ نـوـجـوـنـ آـنـ قـدـرـ دـسـتـ وـ پـايـ اـمـاـ رـاـ بـوـسـيـدـ وـ اـصـرـارـ كـرـدـ تـاـ اـجـازـهـ گـرـفـتـ. اوـ بـهـ مـيـدانـ مـىـ رـفـتـ درـ حـالـيـ كـهـ اـشـكـشـ سـرـاـزـيـرـ بـودـ وـ مـىـ گـفتـ: «اـگـرـ مـراـ نـمـىـ شـنـاسـيـدـ بـدـانـيـدـ مـنـ اـزـ شـاخـهـ دـرـخـتـ حـسـنـمـ. اوـ كـهـ نـوـهـ پـيـامـبـرـ بـرـ گـزـيـدـهـ وـ مـورـدـ اـعـتـمـادـ بـودـ. اـيـنـ حـسـينـ عـلـيـهـ السـلـامـ اـسـتـ كـهـ مـانـنـدـ اـسـيـرـيـ درـ دـسـتـ مـرـدـ گـرـفـتـارـ شـدـهـ اـسـتـ. كـاـشـ اـيـنـ مـرـدـ اـزـ بـارـشـ اـبـرـهاـ سـيـرابـ نـشـونـدـ». اوـ كـهـ گـوـيـيـ صـورـتـشـ پـارـهـاـيـ اـزـ مـاهـ بـودـ حـمـلـهـ رـاـ آـغاـزـيـدـ. گـفـتهـاـنـدـ باـ وـجـوـدـ سـنـ اـنـدـكـشـ، ۳۵ـ نـفـرـ رـاـ اـزـ پـايـ درـ آـورـدـ. (۱۶۵) ُحـمـيدـ بـنـ مـسـلـمـ گـوـيـدـ: دـرـ لـشـكـرـ اـبـنـ سـعـدـ بـودـ وـ اـيـنـ نـوـجـوـنـ رـاـ مـىـ دـيـدـ. پـيـاهـنـ وـ شـلـوارـيـ بـرـ تـنـ دـاشـتـ وـ كـفـشـهـاـيـيـ كـهـ بـنـدـ يـكـيـ اـزـ آـنـهـ پـارـهـ شـدـهـ بـودـ. يـادـ هـسـتـ بـنـدـ لـنـگـهـ رـاـسـتـ بـودـ. عـمـرـوـ بـنـ سـعـدـ اـزـدـىـ گـفـتـ: مـنـ بـهـ اوـ حـمـلـهـ مـىـ كـنـمـ. فـقـلتـ: سـبـحـانـ اللـهـ! مـاـ تـرـيـدـ بـذـلـكـ؟ فـوـالـلـهـ لـوـ ضـرـبـنـىـ مـاـ بـسـطـتـ لـهـ يـدـيـ يـكـفيـكـ هـؤـلـاءـ الـذـينـ تـرـاهـمـ قـدـ اـحـتوـشـوـهـ قـالـ: وـالـلـهـ لـأـفـعـلـ! وـ شـدـ عـلـيـهـ فـمـاـ وـلـيـ حتـىـ ضـرـبـ رـأـسـهـ بـالـسـيـفـ فوقـ الغـلامـ لـوـ جـهـهـ وـ صـاحـ: يـاـ عـمـاءـ! فـانـقـضـ عـلـيـهـ الـحسـينـ كـالـصـقـرـ وـ تـخـلـلـ الصـفـوـفـ وـ شـدـ شـدـهـ الـلـيـثـ الـحـرـبـ فـضـرـبـ عـمـراـ بـالـسـيـفـ فـاتـقـاهـ بـيـدـهـ فـأـطـنـهـ مـنـ الـمـرـفـقـ فـصـاحـ ثـمـ تـنـحـيـ عـنـهـ فـحـمـلـتـ خـيـلـ أـهـلـ الـكـوـفـةـ لـيـسـتـقـنـدـوـهـ فـاـسـتـقـبـلـتـهـ بـصـدـورـهـ وـ وـطـأـتـهـ بـحـوـافـرـهـ فـمـاـ وـ اـنـجـلـتـ الـغـبرـةـ، إـذـاـ بـالـحسـينـ قـائـمـ عـلـىـ رـأـسـ الغـلامـ وـ هـوـ يـفـحـصـ بـرـجـلـيهـ وـ الـحسـينـ يـقـولـ: عـزـ وـالـلـهـ عـلـىـ عـمـكـ أـنـ تـدـعـوـهـ فـلاـ يـجـيـيـكـ أـوـ يـجـيـيـكـ فـلاـ يـعـيـنـكـ أـوـ يـعـيـنـكـ فـلاـ يـغـنـيـ عنـكـ بـعـدـاـ لـقـومـ قـتـلـوـكـ الـوـيلـ لـقـاتـلـكـ. ثـمـ اـحـتـمـلـهـ فـكـانـيـ أـنـظـرـ إـلـىـ رـجـلـيـ الغـلامـ تـخـطـانـ الـأـرـضـ وـ قـدـ وـضـعـ صـدـرـهـ إـلـىـ صـدـرـهـ. فـقـلتـ فـيـ نـفـسـيـ: مـاـ ذـاـ يـصـنـعـ بـهـ؟ فـجـاءـ بـهـ حتـىـ أـلـقـاهـ مـعـ الـقـتـلـيـ منـ أـهـلـ بـيـتـهـ ثـمـ رـفـعـ طـرـفـهـ إـلـىـ السـمـاءـ وـ قـالـ: گـفـتـ: «سـبـحـانـ اللـهـ! مـىـ خـواـهـيـ چـهـ كـنـيـ؟ حتـىـ اـگـرـ (اـيـنـ نـوـجـوـنـ) مـرـاـ بـزـنـدـ جـوـابـشـ رـاـ نـمـىـ دـهـمـ. هـمـيـنـ عـدـهـ كـهـ اـطـرافـشـ رـاـ (مـانـنـدـ صـيـادـ) گـرـفـتـهـاـنـدـ بـرـايـ اوـ بـسـ اـسـتـ». اوـ گـفـتـ: مـنـ بـاـيـدـ بـهـ اوـ حـمـلـهـ كـنـمـ وـ چـنـيـنـ كـرـدـ. طـولـيـ نـكـشـيـدـ كـهـ سـرـ آـنـ نـوـجـوـنـ رـاـ باـ شـمـشـيـرـ زـدـ وـ اوـ بـهـ صـورـتـ زـمـينـ خـورـدـ وـ فـرـيـادـ زـدـ: اـيـ عـموـ! حـسـينـ هـمـچـونـ باـزـ شـكـارـيـ بـهـ سـويـشـ دـوـيـدـ، صـفـ دـشـمـنـ رـاـ شـكـافـتـ وـ هـمـچـونـ شـيرـ حـمـلـهـ كـرـدـ. شـمـشـيـرـيـ رـاـ حـوـالـهـ عـمـرـوـ كـرـدـ كـهـ دـسـتـشـ رـاـ پـيـشـ آـورـدـ وـ آـنـ رـاـ اـزـ آـرـنجـ قـطـعـ كـرـدـ. سـپـسـ اـمـامـ اوـ رـاـ رـاهـ كـرـدـ. لـشـكـرـيـانـ كـوـفـهـ حـمـلـهـ بـرـدـنـدـ تـاـ نـجـاتـشـ دـهـنـدـ اـمـاـ اـسـبـانـ اوـ رـاـ زـيـرـ سـمـ، پـايـمـالـ كـرـدـنـدـ وـ اوـ كـشـتـهـ شـدـ. هـنـگـامـيـ كـهـ اـمـامـ بـرـ سـرـ غـلامـ رـسـيـدـ اوـ پـاـهـاـيـشـ رـاـ بـرـ زـمـينـ مـىـ كـشـيـدـ. فـرـمـودـ: بـرـ عـموـيـتـ سـختـ

است که او را بخوانی و نتواند جوابت را بدهد ولی فایده نداشته باشد. (از رحمت خدا) دور باد گروهی که تو را کشتد و وای بر قاتلت. آن گاه او را حمل کرد و به سینه‌اش می‌کشید. من می‌دیدم که پاهای غلام به زمین کشیده می‌شد. با خود گفتم می‌خواهد چه کند؟ دیدم او را برد تا پیش کشتگان خاندانش گذاشت. آن گاه رویش را به آسمان کرد و گفت: اللهم! احصهم عدداً و لا تغادر منهم أحداً و لا تغفر لهم أبداً. صبراً يا بنى عمومتى! صبراً يا أهل بيتي! لا رأيت هوانا بعد هذا اليوم أبداً. ثم خرج عبدالله بن الحسن الذى ذكرناه أولاً فى رواية والأصح أنه برب بعد القاسم فى الرواية الثانية و هو يقول: إن تنكروني فأنا ابن حيدره ضرغام آجام و ليث قسوره على الأعداء مثل ريح صرصره أكليلكم بالسيف كيل السندره و قاتل حتى قتل و هاتان الرواياتان وقع فيهما الشك بالسابق منها. ثم تقدم إخوه الحسين عازمين على أن يقتلوا من دونه. خدايا! جمع آنها را پراکنده کن و احدی از آنان را زنده مدار و هیچ گاه آنان را نبخش. ای پسر عموماً! صبر کنید. ای خانواده‌ام! صبر کنید. هیچ گاه پس از این، خواری نبینید. پس از آن، عبدالله بن الحسن بیرون شد. گفتیم به روایتی، ابتدا او به میدان آمد ولی درست‌تر این است که عبدالله بعد از قاسم به میدان آمد - (پس، آن که گذشت قاسم بود و اکنون سخن از عبدالله است - او چنین رجز خواند: «اگر نمی‌شناسیدم من فرزند حیدرم. او که شیر بیشه‌ها بود و برای دشمنانش چون تندباد. شما را با شمشیر همانند پیمانه‌ای بر هم می‌ریزم». او هم جنگید تا کشته شد. این دو روایت با توجه به روایت قبلی شان محل تأمل و مشکوک است. (۱۶۶) پس از این، برادران حسین علیه السلام عازم شدند تا در دفاع از او کشته شوند. فأول من تقدم منهم: أبو بكر بن علي و اسمه عبدالله و امه ليلي بنت مسعود بن خالد بن ريعي بن مسلم بن جندل بن نهشل بن دارم التمييمه فبرز أبو بكر و هو يقول: شيخي على ذو الفخار الأطول من هاشم الصدق الكريم المفضل هذا الحسين بن النبي المرسل نذوذ عنه بالحسام الفيصل تفديه نفسى من أخ مجمل يا رب فامنحنى ثواب المجل فحمل عليه زحر بن قيس النخعى فقتله و قيل: بل رماه عبدالله بن عقبة الغنوى فقتله. ثم خرج من بعد أبي بكر بن علي أخوه عمر بن علي فحمل و هو يقول: أضربكم ولا - أرى فيكم زحر ذاك الشقى بالنبي قد كفر يا زحر يا زحر تدان من عمر لعلك اليوم تبوء بسفر شرّ مكان في حريق و سعر فإنك الجاحد يا شر البشر ثم قصد قاتل أخيه فقتله و جعل يضرب بسيفه ضرباً منكراً و يقول في حملاته: أولين کسى که پیش رفت ابوبکر بن علی بود. نام او عبدالله است و مادرش لیلی دختر مسعود بن خالد تمیمی. ابوبکر وقتی به مبارزه رفت، چنین رجز خواند: «بزرگ من على صاحب افتخارات طولانی است. از نسل هاشم راست کردار و بزرگوار و صاحب فضل است. این حسین علیه السلام فرزند پیامبر، فرستاده خداست که با شمشیر برند از او حمایت می‌کنیم. جانم را فدای او می‌کنم که برادری گران قدر است. پروردگار! پاداش جزیل به من عطا فرما». زحر بن قيس نخعی بر او حمله کرد و او را کشت. برخی هم گفته‌اند عبدالله بن عقبه غنوی به او تیری زد و به شهادت رسید. پس از ابوبکر، برادرش عمر بن علی حمله کرد و می‌گفت: «شما را می‌زنم ولی در میانتان زحر (۱۶۷) را نمی‌ینم. آن بدیخت که به پیامبر کافر شد. ای زحر! به عمر نزدیک شو. شاید امروز جهنم را برای خود خریدی که بدترین جایگاه در آتش است. ای بدترین انسان‌ها! تو کافر هستی». آن گاه به سمت قاتل برادر رفت و او را کشت و همچنان با شمشیرش ضربه می‌زد و می‌خواند: خلوا عداه الله خلوا عن عمر خلوا عن الليث العبوس المکفهر يضربكم بسيفه ولا يفر و ليس يغدو كالجبان المنحجر ولم يزل يقاتل حتى قتل. ثم خرج من بعده عثمان بن علی و امه ام البنین بنت حرام بن خالد من بنی کلاب و هو يقول: إنی أنا عثمان ذو المفاخر شیخی علی ذو الفعال الطاهر صنو النبی ذی الرشاد السائر ما بین کل غائب و حاضر ثم قاتل حتی قتل. ثم خرج من بعده أخوه جعفر بن علی و امه ام البنین أيضاً فحمل و هو يقول: إنی أنا جعفر ذو المعالی نجل علی الخیر ذو النوال أحمری حسیناً بالقنا العسال وبالحسام الواضح الصقال ثم قاتل حتی قتل. ثم خرج من بعده أخوه عبدالله بن علی و امه ام البنین أيضاً فحمل وهو يقول: «راه عمر را باز کنید ای دشمنان خد! راه شیر خشمگین و ناراحت را. آن که با شمشیرش شما را می‌زند و مانند ترسوها گوشه گیری نمی‌کند». او جنگید تا کشته شد. (۱۶۸)

پس از او، عثمان فرزند علی آمد که مادرش ام البنین، دختر حرام بن خالد از قبیله بنی کلاب بود. او می‌گفت: «من عثمان صاحب افتخارم، شیخ و بزرگم (پدرم) علی است که کارهای شایسته می‌کرد. از میان همه مردم او برادر و عموزاده پیامبر صاحب کمال بود». او هم جنگید تا کشته شد. آن گاه برادرش جعفر به میدان آمد که مادر او هم ام البنین بود. او حمله کرد و می‌گفت: «من جعفر صاحب شرافتم؛ فرزند علی، انسان خوب و سخاوتمند. با نیزه‌های مضطرب و شمشیرهای آشکار و صیقلی، از حسین علیه السلام دفاع می‌کنم». او هم جنگید تا شهید شد. پس از او برادرش عبد‌الله آمد که مادر او هم ام البنین است. حمله کرد و می‌گفت: «أنا ابن ذي النجدة و الافضال ذاك على الخير في الفعال سيف رسول الله ذو النكال و كاشف الخطوب والأهوال فحمل و قاتل حتى قتل. ثم خرج من بعده العباس بن علي و امه ام البنين أيضاً هو السقاء فحمل و هو يقول: أقسمت بالله الأعز الأعظم وبالحجون صادقاً و زمزم وبالحطيم و الفنا المحرّم ليختسبن اليوم جسمى بدمى دون الحسين ذى الفخار الأقدم إمام أهل الفضل والتکرم فلم يزل يقاتل حتى قتل جماعة من القوم ثم قتل فقال الحسين: «من فرزند علی دلاور و صاحب فضیلت و نیکوکارم. او شمشیر بزنده پیامبر و برطرف کننده مشکلات و ناراحتی‌ها بود». او هم جنگید تا کشته شد. سپس عباس بن علی بیرون شد. مادر او هم ام البنین است. هموست که سقا بود. او حمله کرد و می‌گفت: «سوگند به خدای عزیز و بزرگ، به حجون و زمزم، به حطیم و کناره کعبه که حرم است! امروز بدنم را به خونم رنگین خواهم کرد در راه حسین علیه السلام صاحب افتخارات کهن و پیشوای اهل فضل و کرم». عباس هم پیوسته جنگید تا گروهی از آن مردم را کشت؛ سپس کشته شد. پس امام فرمود: «الآن کرم شکست و راه چاره‌ام اندک شد» (۱۶۹). در این هنگام علی بن الحسين علیهم السلام که مادرش لیلی دختر ابو‌مرّة بن عروه ثقی بود (۱۷۰) و هو یومئذ ابن ثمان عشره سنّه. فلما رآه الحسين رفع شیبته نحو السماء وقال: اللهم اشهد على هؤلاء القوم فقد برب لهم غلام أشبه الناس خلقاً و خلقاً و منطقة برسولك محمد صلى الله عليه وآله كنا إذا اشتقتنا إلى وجه رسولك نظرنا إلى وجهه اللهم! فامنעםهم برّكات الأرض وإن منعهم فرقهم تفريقاً و مزقهم تمزيقاً و اجعلهم طرائق قدداً و لا ترض الولاة عنهم أبداً فإنهم دعونا لينصروننا ثم عدوا علينا يقاتلونا ويقتلونا. ثم صاح الحسين بعمر بن سعد: مالک! قطع الله رحمك ولا بارك الله في أمرك و سلط عليك من يذبحك على فراشك كما قطعت رحمي ولم تحفظ قرابتي من رسول الله صلى الله عليه وآلـهـ ثم رفع صوته وقرأ: و در آن زمان ۱۸ سال داشت، (۱۷۱) پیش آمد. وقتی نگاه امام به او افتاد سر به آسمان برد و گفت: خدایا! بر این مردم گواه باش که جوانی سوی آنان می‌رود که در خلقت و در اخلاق و در سخن گفتن، شیوه‌ترین مردم به فرستاده توست. هر گاه شوق دیدار روی پیامبر را داشتیم به صورت او نگاه می‌کردیم. خدایا! بر کات زمین را از اینان دور دار. جمعشان را پراکنده ساز و تکه تکه شان کن و آنان را همانند راههای منشعب قرار ده و والیان را از آنان خشنود مدار. چه این که ما را دعوت کردند تا یاری کنند ولی بر ما ستم روا داشته جنگیدند و ما را می‌کشند. سپس حسین علیه السلام بر عمر سعد فریاد زد: چه می‌خواهی؟ خدا رحیم تو را قطع کند و کارت را برکت ندهد و کسی را بر تو مسلط کند که در رختخوابت تو را بکشد، همان گونه که رحم را قطع کردی و به خویشی من با رسول خدا توجه نکردی. آن گاه امام صدایش را بلند کرد و این آیه را خواند: إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَ نُوحًا وَ آلَ إِبْرَاهِيمَ وَ آلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ذُرِّيَّةٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَيِّمِيعُ عَلِيهِمْ. ثم حمل علی بن الحسين و هو يقول: أنا علی بن الحسين بن علی نحن و بیت الله أولی بالنبی والله لا. يحکم فینا ابن الدّعی اطعنکم بالرمح حتی ینشی اضریکم بالسیف حتی یلتوى ضرب غلام هاشمی علوی فلم یزل یقاتل حتی ضج اهل الكوفة لکثرة من قتل منهم حتی أنه روی: أنه على عطشه قتل مائة و عشرین رجالاً ثم رجع إلى أبيه وقد أصابته جراحات كثيرة فقال: يا أبا! العطش قد قتلني و ثقل الحديد قد أجهدى فهل إلى شربة من ماء سیل أتقوی بها على الأعداء؟ فبکی الحسین و قال: يا بنی! خدا آدم و نوح و خاندان ابراهیم و خاندان عمران را از میان همه مردمان برگزید که همه آن‌ها در مقام مانند همدیگرند (و ما خاندان پیامبر از این نسل

هستیم). علی بن الحسین با این رجز حمله ور شد: «من علی فرزند حسین بن علی هستم. به خدای کعبه قسم که ما به پیامبر نزدیک تر و (برای جانشینی او) سزاوارتیم. هیچ گاه فرزند زنایده نمی‌تواند بر ما حکومت کند. آن قدر با نیزه و شمشیر، شما را می‌زنم تا آن‌ها کج شوند؟ ضربتی که شایسته یک جوان هاشمی و علوی است». او همچنان می‌جنگید تا ضجه اهل کوفه از کثرت کشته شد گان به دست او بلند شد. گفته‌اند با وجود تشنگی، ۱۲۰ نفر را کشت.<sup>(۱۷۲)</sup> پس از جراحت‌های زیاد، پیش پدر بازگشت و گفت: بابا جان! تشنگی مرا می‌کشد و سنگینی تجهیزات، طاقتمن را بردۀ است. آبی هست که با آن بر دشمن قوت بگیرم؟ حسین گریست و گفت: پسرم! عزّ علی محمد و علی علی و علی ایک آن تدعوهم فلا یجیونک و تستغیث بهم فلا یغیونک یا بني! هات لسانک فأخذ لسانه فمصه و دفع إلیه خاتمه و قال له: خذ هذا الخاتم فیک و ارجع إلی قتال عدوک فإنی أرجو أن لا تمسى حتى يسقیک جدّک بکأسه الأولي شربة لا تطمأ بعدها أبداً فرجع علی بن الحسین إلی القتال و حمل و هو يقول: الحرب قد بانت لها حقائق و ظهرت من بعدها مصادق والله رب العرش لاـ نفارق جموعكم أو تغمد البوارق و جعل يقاتل حتى قتل تمام المائتين. ثم ضربه منقد بن مزة العبدی علی مفرق رأسه ضربة صرعة فيها و ضربه الناس بأسیافهم فاعتنق الفرس فحمله الفرس إلی عسکر عدوه فقطعوه بأسیافهم إرباً إرباً فلم بالغت روحه التراقي نادی بأعلى صوته: يا أباها! هذا جدی رسول الله صلی الله علیه وآلہ قد سقانی بکأسه الأولي شربة لا أطمأ بعدها أبداً و هو يقول لک: العجل فإنّ لک کأساً مذخورةً بر پیامبر و علی علیهمما السلام و بر پدرت سخت است که آنان را بخوانی و نتوانند جوابت دهنند و استغاثه نمایی و نتوانند کمکت کنند. آن گاه فرمود: زبانت را بیاور و زبان او را مکید و انگشتورش را به او داد و فرمود: آن را در دهانت بگذار و به نبرد دشمن بازگرد. امیدوارم به زودی با جام پر آب جدّت سیراب شوی. نوشیدنی که هیچ گاه بعد از آن تشنگی نیست. علی بن الحسین به میدان برگشت و حمله کرد و می‌گفت: «حقایق جنگ آشکار شده و نمونه‌های آن ظهور کرده است. به خدا سوگند که شما را رها نخواهیم کرد تا شمشیرهایتان را غلاف کنید». او جنگید تا دویست نفر را کشت. پس منقد بن مره عبدی، ضربتی به فرق سر او زد که افتاد و دیگران هم شمشیرهای خود را حواله او کردند. دست بر گردن اسب کرد و حیوان، او را به لشکر دشمن برد. پس آنان با شمشیر، قطعه قطعه اش کردند. در لحظات آخرش به صدای بلند گفت: ای پدر! این جدّ من رسول خداست که با جام پر آبش سیرابم کرد. شربتی که دیگر تشنهم نشود. جدم می‌گوید: شتاب کن که جامی هم برای تو گذاشته است. فصال الحسین: قتل الله قوماً قتلوك یا بني! ما أجرأهم على الله و على انتهاك حرمة رسول الله؟! على الدنيا بعدك العفا. قال حمید بن مسلم: لکانی انظر الى امرأة خرجت مسرعاً كأنها الشمس طالعة تنادی بالولی و الثبور تصیح: وا حبیا! وا ثمرة فؤاداه! وا نور عیناه! فسألت عنها فقیل: هی زینب بنت علی ثم جاءت حتی انکبت علیه فجاء إليها الحسین حتی أخذ بيدها و ردّها إلى الفسطاط ثم أقبل مع فتیانه إلى ابنه فقال: إحملوا أخاکم فحملوه من مصرعه حتی وضعوه عند الفسطاط الذى یقاتلون أمامه. قال: و خرج غلام من تلك الأبنية فى اذنيه قرطان و هو مذعور فجعل یلتفت یميناً و شملاً و قرطاه یتذبذبان فحمل هانی بن بعیث فقتله ثم التفت الحسین عن یمینه و شماليه فلم یر أحداً من الرجال فخرج علی بن الحسین و هو زین العابدین و هو أصغر من أخيه علی القتيل و كان مريضاً و هو الذي نسل آل محمد عليهم السلام امام حسین علیه السلام فریاد زد: پسرم! خدا بکشد گروهی که تو را کشتند. چه قدر بر خدا جرأت کردند که حرمت رسولش را هتک کردند. بعد از تو خاک بر سر دنیا باد. حمید بن مسلم گوید: در این لحظه دیدم زنی چون خورشید، با شتاب بیرون آمد و ندای ویل و ثور می‌داد. فریاد می‌زد: واحبیا! وای میوه دلم! وای نور چشمانم! پرسیدم آن زن کیست؟ گفتند: زینب دختر علی علیهمما السلام است. او آمد و خود را بر روی علی انداخت. حسین آمد و دست او را گرفت و او را به خیمه بازگرداند سپس با جوانان خود سوی فرزند برگشت و فرمود! برادرتان را ببرید. آنان علی را از محل شهادتش برداشتند تا جلو خیمه‌ای که مقابل آن می‌جنگیدند، گذاشتند. گوید در این هنگام پسر بچه‌ای از خیمه‌ها بیرون آمد که در گوش‌هایش دو گوشواره بود و ترسیده بود. به چپ و راست می‌رفت و گوشواره‌هایش تکان می‌خورد. هانی بن بعیث حمله برد و او را کشت.<sup>(۱۷۳)</sup> در این حال حسین علیه السلام به اطراف خود نگاه کرد و کسی از

مردان را ندید. علی بن الحسین زین العابدین که کوچک‌تر از برادرش علی شهید و بیمار بود و نسل خاندان پیامبر از او باقی ماند، بیرون آمد. فکان لا یقدر علی حمل سیفه و ام کلثوم تنادی خلفه: یا بنی ارجع! فقال: یا عمتاه! ذرینی اقاتل بین یدی ابن رسول الله فقال الحسين: یا ام کلثوم! خذیه وردیه لا تبق الأرض خالية من نسل آل محمد و لما فجع بأهل بيته و ولده ولم يبق غيره وغير النساء والأطفال وغير ولده المريض نادى: هل من ذا ب يذب عن حرم رسول الله؟ هل من مو ح د يخاف الله فينا؟ هل من مغيث يرجوا الله في إغاثتنا؟ هل من معين يرجو ما عند الله في إعانتنا؟ فارتقت أصوات النساء بالوعيل فتقدمن إلى باب الخيمه وقال: ناولونی على الطفل حتى اودعه فناولوه الصبی فجعل يقبله ويقول: ويل لهؤلاء القوم إذا كان خصمهم جدك. او توان حمل سلاح نداشت و پشت سرش ام کلثوم(۱۷۴) ندا می کرد که ای پسر! برگرد. او گفت: عمه جان بگذار در حضور فرزند رسول خدا بجنگم. امام حسین علیه السلام فرمود: ای ام کلثوم! او را بگیر و برگردان تا زمین از نسل آل محمد صلی الله علیه وآلہ خالی نشود. آن گاه که امام به اهل بیت و فرزندانش داغدار شد و جز زنان و کودکان و فرزند بیمارش کسی نماند، ندا کرد: آیا دفاع کننده‌ای هست که از حرم رسول خدا دفاع کند؟ آیا خدا پرستی هست که در خصوص ما از خدا بترسد؟ آیا یاری کننده‌ای هست که با کمک به ما امید یاری از خدا داشته باشد؟ صدای زنان به ناله بلند شد و امام به در خیمه آمد و فرمود: طفل علی(۱۷۵) را به من دهید تا با او خدادارفظی کنم. بچه را به او دادند و امام او را بوسید و فرمود: وای بر این مردم که طرف و خصمشان جد توست. فینا الصبی فی حجره إذ رماه حرملة بن الكاھل الأسدی فذبحه فی حجره فتلقی الحسین دمه حتی امتلأت کفه ثم رمى به نحو السماء و قال: اللہم! إن حبست عنا النصر فاجعل ذلك لاما هو خير لنا. ثم نزل الحسین عن فرسه و حفر للصبی بجفن سیفه و زمله بدمه و صلی علیه ثم قام و ركب فرسه و وقف قبالة القوم مصلتا سیفه بیده آیسا من نفسه عازما علی الموت و هو یقول: أنا ابن علی الخیر من آل هاشم کفانی بهذا مفخرا حین افخر و جدی رسول الله أکرم من مضی و نحن سراج الله في الأرض نزهه و فاطمة امی ابنة الطھر أحمد و عمی یدعی ذا الجناحین جعفر و فینا کتاب الله انزل صادعا و فینا الھدی و الوھی بالخیر یذکر و نحن أمان الله في الخلق کلهم نسّر بهذا فی الأنام و نجھر در همین حال که بچه در بغل امام بود، حرملة بن کاھل اسدی، تیری انداخت و او را در بغل پدر کشت. حسین، مشت خود را از خون او پر کرد و به آسمان پرتاپ کرد و فرمود: خدایا! اگر پیروزی با ما نیست به جای آن خیر ما را قرار ده. سپس از اسبش پیاده شد و با غلاف شمشیر، گودالی کند و طفل را آغشته به خون، به خاک سپرد و بر او نماز خواند.

## امام در میدان

آن گاه برخاست و بر اسبش سوار شد و با شمشیر برھنه مقابله مردم ایستاد. از خود نومید و عازم به مرگ بود و اشعار زیر را فرمود: «من فرزند علی نیک سرشت از آل هاشم هستم و این افتخار برایم کافی است. جدم رسول خدا، کریم‌ترین انسان‌های گذشته است و ما چراغ (هدایت) خدا روی زمین هستیم که می‌درخشیم. فاطمه مادرم دختر پاک احمد و عمویم جعفر، صاحب دو بال است. کتاب خدا در میان ما نازل شده و هدایت و وحی در میان ما بوده است. ما امان الھی در میان همه خلق هستیم و به آن خوشحالیم و آن را مخفی نمی‌کنیم. و نحن ولاة الحوض نسقی محبتا بکأس و ذاک الحوض للسوقی کوثر فیسعد فینا فی القیام محبتا و مبغضنا یوم القيامة یخسر ثم أنسد کما قیل: کفر القوم وقدماً رغبوا عن ثواب الله رب الثقلین قتلوا قدماً علیاً و ابنه حسن الخیر و جاءوا للحسین خیره الله من الخلق أبی بعد جدی فأنا ابن الخیرتين و ذکر السلامی فی تاریخه: أن الحسین أنشأ هذه الأبيات و ليس لأحد مثلها و هي قوله: فإن تکن الدنيا تعد نفیسه فدار ثواب الله أعلى و أئبل و إن تکن الأبدان للموت انشئت فقتل امرئ في الله بالسيف أفضل و إن تکن الأرزاق قسماً مقدراً فقلة حرص المرء في الكسب أجمل ما واليان حوض هستیم و دوستدار خود را از حوض کوثر سیراب می‌کنیم. محب ما در قیامت، خوشبخت و دشمن ما زیان کار خواهد بود». آن گاه اشعار دیگری این چنین خواند: «مردم کافر شدند و از رسیدن به پاداش خداوند - که خالق انس و جن است - روی گردنند. در گذشته علی علیه السلام و فرزندش حسن علیه

السلام را کشتند و اکنون برای حسین علیه السلام آمده‌اند. برگزیده خلق خدا بعد از پیامبر، پدرم بود و من فرزند این دو برگزیده‌ام.» سلامی در تاریخ (۱۷۶) خود آورده است که حسین علیه السلام اشعار زیر را سرود که بی نظیر است: «اگر دنیا ارزشمند است، خانه پاداش خداوند (آخرت) بالاتر است. اگر این بدن‌ها برای مرگ آفریده شده است، کشته شدن به شمشیر در راه خدا بهتر است. و إن تكن الأموال للترك جمعها فما بال متوك به المرء يدخل؟ سأمضي وما بالقتل عار على الفتى إذا في سبيل الله يمضى ويقتل ثم إنّ دعا النّاس إلى البراز فلم ينزل يقتل كل من دنا إليه من عيون الرجال حتى قتل منهم مقتلة عظيمة فحالوا بينه وبين رحله فصاح بهم: و يحكم يا شيعة آل أبي سفيان! إن لم يكن لكم دين و كنتم لا تخافون المعاد فكونوا أحراراً في دنياكم هذه و ارجعوا إلى أحسابكم إن كنتم عرباً كما تزعمون. فناداه شمر: ما تقول يا حسین؟ فقال: أقول أنا الذي اقاتلكم و تقاتلوني و النساء ليس عليهن جناح فامنعوا عتاكם و طغاتكم و جهالكم عن التعرض لحرمي مادمت حياً. فقال له شمر: لك ذلك يابن فاطمة! ثم صاح شمر بأصحابه: إليكم عن حرم الرجل و اقصدوه بنفسه فلعمري لهو كفو كريم! فقصده القوم بالحرب من كل جانب فجعل يحمل عليهم و يحملون عليه و هو في ذلك يطلب الماء ليشرب منه شربة فكلما حمل بفرسه على الفرات حملوا عليه حتى أجلوه عنه اگر روزی‌ها تقسیم شده و مقدر است، حرص نزدن انسان برای کسب روزی زیباتر است. من می‌روم و کشته شدن برای جوان مرد، ننگ نیست اگر برای خدا قدم بردارد و در راه او کشته شود». آن گاه امام، دشمن را به مبارزه خواند و هر که را با او جنگید، کشت. آنان میان او و خیمه‌اش حایل شدند و او فریاد زد: وای بر شما ای پیروان خاندان ابوسفیان! اگر دین ندارید و از روز قیامت نمی‌هراسید، در دنیای خود آزاده باشید و اگر راست می‌گویید که عرب هستید، به نیاکان خود نگاه کنید. (۱۷۷) شمر ندا کرد چه می‌گویی؟ فرمود: می‌گوییم من و شما می‌جنگیم و زنان گناهی ندارند. پس تا زنده‌ام سرکشان و نفهمان خود را از تعرض به حرم من دور کنید. شمر گفت: باشد، پسر فاطمه! و به نیروهایش گفت: از حرمش دور شوید و به خودش پردازید که او رقیب جنگی بزرگواری است. دشمن از هر سو به جنگ حسین علیه السلام آمد و به او حمله می‌کردند و دورش می‌کردند. ثم رماه رجل یقال له أبو الح توف العجفی بسهم فوق السهم فی سمت فرات می‌تاخت به او حمله می‌کردند و دورش می‌کردند. ثم رماه رجل یقال له أبو الح توف العجفی بسهم فوق السهم فی جبهه فنزع الحسين السهم و رمى به فسال الدم على وجهه و لحيته فقال: اللهم! قد ترى ما أنا فيه من عبادك هؤلاء العصاة العتاة اللهم! فاخصهم عدداً و اقتلهم بددراً و لا تذر على وجه الأرض منهم أحداً و لا تغفر لهم أبداً. ثم حمل عليهم كالليث المغضب فجعل لا يلحق أحداً إلّا بعجه بسيفه و الحقه بالحضيض و السهام تأخذه من كل ناحية و هو يتلقاها بنحره و صدره و يقول: يا أمّة السوء! بئسما خلفتم محمدأصلی الله علیه وآلہ فی عترته اما إنکم لن تقتلوا بعدی عبداً من عباد الله الصالحين فتهاجا قتلہ بل یهون عليکم عند قتلکم إیای و ایم الله إینی لأرجو أن یکرمنی ربی بهوانکم ثم ینتقم منکم من حيث لا- تشعرون. فصاح به الحصین بن مالک السکونی: یابن فاطمه! بماذا ینتقم لك منا؟ شخصی به نام ابوالحتوف جعفی (۱۷۸) تیری انداخت که بر پیشانی امام نشست. آن حضرت تیر را بیرون آورد و دور انداخت و خون بر صورت و محاسنیش جاری شد و گفت: بار خدایا! تو می‌بینی که من از این بندگان سرکش و گناه کارت چه می‌کشم. خدایا! جمع آن‌ها را پراکنده و یکایک آن‌ها را نابود کن و أحدی از آنان را زنده مدار و هیچ گاه آنان را نبخش. (۱۷۹) امام همچون شیر خشمگین برآنان حمله کرد و کسی نمی‌توانست به شمشیرش نزدیک شود مگر آن که او را بر زمین می‌زد. تیرها از هر سو می‌آمد و بر گلو و سینه‌اش می‌نشست (به سر و صورتش می‌خورد) و می‌فرمود: ای امت بد! با عترت محمدصلی الله علیه وآلہ چه بد رفتار کردید. بدانید که پس از من، کشنن بندگان صالح خدا برایتان سخت و هراسناک نخواهد بود، چون با قتل من این کار برایتان آسان خواهد شد (و قبح آن خواهد ریخت). به خدا قسم امید دارم پروردگارم به بد رفتاری شما مرا بزرگ بدارد و انتقام را از جایی که نفهمید بگیرد. حصین بن مالک سکونی (۱۸۰) فریاد زد: ای فرزند فاطمه! به چه چیز انتقام تو را از ما خواهد گرفت؟ فقال: يلقى بأسكم بينكم و يسفك دماءكم ثم يصب عليكم العذاب الأليم. ثم جعل يقاتل حتى أصابته اشتان و سبعون جراحه فوقف يستريح وقد ضعف عن القتال فيينا هو واقف إذ أتاه حجر فوق على جبهته فمات الدماء من جبهته فأخذ

الثوب لیمسح عن جبهته فأتاه سهم محدد مسموم له ثلات شعب فوقع في قلبه فقال الحسين عليه السلام: بسم الله و بالله و على ملة رسول الله. و رفع رأسه الى السماء وقال: إلهي! إنك تعلم أنهم يقتلون رجلاً ليس على وجه الأرض ابن نبی غيره. ثم أخذ السهم وأخرجها من وراء ظهره فانبعت الدم كالميزاب فوضع يده على الجرح فلما امتلأت دماً رمى بها إلى السماء فما رجع من ذلك قطرة و ما عرفت الحمرة في السماء حتى رمى الحسين بدمه إلى السماء ثم وضع يده على الجرح ثانيةً فلما امتلأت لطخ بها رأسه و لحيته و قال: هكذا والله أكون حتى ألقى جدي محمداً صلی الله عليه وآلہ و أنا مخصوص بدمي و أقول: يا رسول الله! قتلني فلان و فلان. فرمود: میانتان شر می اندازد و (به این وسیله) خون هایتان را می ریزد سپس عذاب در دنکش را بر شما فرود می آورد. امام می جنگید تا آن که ۷۲ زخم برداشت. از جنگ، خسته و ضعیف شد و ایستاد تا دمی بیاساید. در این حال سنگی آمد و بر پیشانی اش خورد و خون جاری شد. لباسش را گرفت تا پیشانی اش را از خون پاک کند که تیر تیز سه شعبه و مسمومی آمد و بر قلب او نشست. امام حسین علیه السلام گفت: بسم الله و بالله و على ملة رسول الله (۱۸۱) پس سر به آسمان بلند کرد و عرضه داشت: خدای من! تو می دانی که اینان کسی را می کشند که روی زمین فرزند پیامبری جز او نیست. امام تیر را از پشت سر بیرون آورد و خون مانند ناودان جاری شد. دستش را زیر محل زخم گرفت و چون پر از خون شد به آسمان پرتاپ کرد. از این خون قطره‌ای به زمین بازنگشت و پیش از آن سرخی در آسمان دیده نشده بود. باز هم دستش را زیر زخم گرفت و چون از خون پر شد به صورت و محاسنش مالید و فرمود: این گونه به خون خصاب خواهم بود تا جدم محمد صلی الله علیه وآلہ و أنا دیدار کنم و بگویم ای رسول خدا! فلانی و فلانی مرا کشتند. ثم ضعف عن القتال فوقف مكانه فكلما أتاه رجل من الناس و انتهى إليه انصرف عنه و كره أن يلقى الله بدمه حتى جاءه رجل من كنده يقال له: مالك بن نسر فضربه بالسيف على رأسه و كان عليه برنس فقطع البرنس و امتلأ دماً فقال له الحسين: لا أكلت يمينك ولا شربت بها و حشرك الله مع الظالمين. ثم ألقى البرنس و لبس قلنوسه و اعتم عليها و قد أعيى و تبلّد وجاء الكندى فأخذ البرنس و كان من خز فلما قدم به بعد ذلك على امرأته ام عبدالله ليغسله من الدم قالت له امرأته: أتسلب ابن بنت رسول الله برنسه و تدخل بيتي؟! اخرج عنى حشا الله قبرك ناراً. و ذكر أصحابه: أنه يبست يداه ولم يزل فقيراً بأسوء حال إلى أن مات. ثم نادى شمر: ما تنتظرون بالرجل؟ فقد أثخته السهام فاحذت به الرماح والسيوف فضربه رجل يقال له زرعة بن شريك التميي ضربة منكرة و رماه سنان بن أنس بسهم في نحره امام که از نبرد خسته شده بود در جای خود ایستاد و هر که به سویش می آمد باز می گشت و دست به خونش نمی آلود تا آن که مردی از قبیله کنده به نام مالک بن نسر (۱۸۲) پیش آمد و شمشیری بر سر آن حضرت زد. شب کلاهی که بر سرش بود پاره شد و خون جاری شد. امام فرمود: با این دست غذا نخوری و نیاشامی و خدا تو را با ستمکاران محشور کند. آن گاه برنس را انداخت و قلنوسه (۱۸۳) بر سر گذاشت و بر آن عمامه پیچید ولی خسته و وامانده شده بود. مرد کندی برنس را که از جنس خز بود برداشت و بعد از واقعه برای همسرش ام عبدالله برد تا آن را بشوید. زن گفت: کلاه فرزند رسول خدا را برداشته و به خانه من می آیی؟ از خانه ام بیرون رو که خدا قبرت را از آتش پر کند. دوستان او گفته اند دستان او خشک شد و پیوسته در فقر و بد حالی به سر می برد تا مرد. شمر صدا زد: منظر چه هستید؟ تیرها حسین را ناتوان کرده است. در این هنگام نیزه‌ها و شمشیرها بر امام باریدن گرفت. مردی به نام زرعة بن شريك تمیی، ضربتی کاری بر او وارد آورد و سنان بن انس، تیری بر گلوی آن حضرت زد. و طعنہ صالح بن وهب المری علی خاصرته طعنہ منکرہ فسقط الحسین عن فرسه إلى الأرض على خده الأيمن ثم استوى جالساً و نزع السهم من نحره ثم دنا عمر بن سعد من الحسین ليراه. قال حمید بن مسلم: و خرجت زینب بنت على و قرطاها يجولان في اذنيها و هي تقول: ليت السماء أطبقت على الأرض يابن سعد أبي قتيل أبو عبدالله و أنت تنظر إليه؟ فجعلت دموعه تسيل على خديه و لحيته فصرف وجهه عنها و الحسين جالس و عليه جهة خز و قد تحماه الناس (۱۸۴) فصاح شمر: ويحكم ما تنتظرون؟ اقتلوه ثكلتكم امهاتكم فضربه زرعة ابن شريك كفه اليسرى ثم ضربه على عاتقه فجعل يكبوا مرّة و يقوم أخرى فحمل عليه سنان بن انس في تلك الحال فطعنه بالرمح فصرعه و قال لخولی بن یزید: احتراسه فضعف و ارتعدت يداه فقال

له سنان: فَتَّ اللَّهُ عَصْدِكَ وَ أَبَانِ يَدِكَ فَنْزَلَ إِلَيْهِ نَصْرَ بْنَ ذِي الْجَوْشِ وَ كَانَ أَبْرَصُ فَضْرِبَهُ بِرِجْلِهِ وَ أَلْقَاهُ عَلَى قَفَاهُ ثُمَّ أَخْذَ بِلَحْيَتِهِ، صَالِحُ بْنُ وَهْبٍ مُّزَّرِّ نِيزَهَايِّ سَخْتَ بِرِ لَكْنَ خَاصِرَهَاشِ زَدَ وَ اِمَامٌ بِا طَرْفِ رَاسِتِ صُورَتِ از اسَبِّ بِرِ زَمِينَ افْتَادَ.(۱۸۵) بِرِ خَاصَّتِ وَ نَشَّستِ وَ تَيْرَ رَا از گَلْوَ بِيرُونَ كَشِيدَ. در این حَالِ عمرَ سَعْدَ بِهِ اِمامَ نَزَديِكَ شَدَ تَا وضعَ او رَا بِيَنَدَ. حَمِيدَ بِنَ مُسْلِمَ گَوِيدَ: زَيْنَ عَلَيْهَا السَّلَامُ دِرَ حَالِيَ كَهْ گُوشَوارَهَايِشَ تَكَانَ مِي خُورَدَ بِيرُونَ آمدَ وَ گَفَتَ: کَاشَ آسَمَانَ بِرِ زَمِينَ مِي آمدَ، اِيَّ عمرَ بِنَ سَعْدَ! آيَا ابَا عَبْدِ اللَّهِ كَشَتَهُ مِي شَوَدَ وَ تو او رَا نَگَاهَ مِي كَنَى؟ اِشَكَ بِرِ گَوْنَهِ وَ رِيشَ عَمَرَ جَارِيَ شَدَ وَ صُورَتِ از زَيْنَبَ گَرَدَانَدَ. حَسِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَشَّستَهُ بَودَ وَ چُبَّهَايِ از خَزَ درِ برِ دَاشَتَ وَ مَرَدَمَ از نَزَديِكَ شَدَنَ بِهِ او پَرَهِيزَ مِي كَرَدَنَدَ. شَمَرَ صَدَا زَدَ: وَ اي بِرِ شَمَا! مَنْتَظَرَ چَهَ هَسْتَيَدَ؟ او رَا بِكَشِيدَ، مَادِرَ بِهِ عَزَيْتَانَ بِنَشِينَدَ. زُرْعَةَ بِنَ شَريِيكَ، ضَرَبَهَايِ زَدَ وَ كَفَ رَاستَ اِمامَ رَا جَداً كَرَدَ. سَپِسَ بِهِ شَانَهَاشَ زَدَ. اِمامَ بِهِ زَمِينَ مِي افْتَادَ وَ بَلَندَ مِي شَدَ. در این حَالِ سَنَانَ بِنَ اَنسَ بِر او حَمَلَهَ كَرَدَ وَ نِيزَهَايِ بِرِ اِمامَ زَدَ وَ او رَا بِرِ زَمِينَ اندَاخَتَ وَ بِهِ خَولَيَ بِنَ يَزِيدَ گَفَتَ: سَرَشَ رَا جَداً كَنَ. او سَسَتَ شَدَ وَ دَسْتَانَشَ لَرَزِيدَ. سَنَانَ گَفَتَ: دَسْتَانَتَ بِرِيَدَهَ بَادَ، نَصَرَ بِنَ خَرَشَهِ ضَبَابِيَ وَ بِهِ نَقْلَى شَمَرَ بِنَ ذِي الْجَوْشِ كَهْ اِبْرَصَ بَودَ پَا بِر او زَدَ وَ او رَا از پَشَتَ بِرِ زَمِينَشَ اندَاخَتَ وَ مَحَاسِنَشَ رَا گَرَفَتَ.(۱۸۶) فَقَالَ لِهِ الْحَسِينِ: أَنْتَ الْكَلْبُ الْأَبْقَعُ الَّذِي رَأَيْتَهُ فِي مَنَامِي؟ فَقَالَ شَمَرُ: أَتَشَبَّهُنِي بِالْكَلَابِ يَا بَنَ فَاطِمَة؟ ثُمَّ جَعَلَ يَضْرِبَ بِسَيفِهِ مَذْبَحَ الْحَسِينِ وَ يَقُولُ: أَقْتَلْكَ الْيَوْمَ وَ نَفْسِي تَعْلَمُ عَلَمًا يَقِيْنًا لَيْسَ فِيهِ مَزْعَمٌ وَ لَا مَجَالٌ لَا وَ لَا تَكْتَمُ أَنْ أَبَاكَ خَيْرٌ مِنْ يَكْلُمَ ۱۰۔ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ يُونَسَ حَدَثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزَّبِيرِيَ حَدَثَنِي عَمِي فَضِيلُ بْنُ الزَّبِيرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِيمُونَ عَنْ مُحَمَّدٍ حَدَثَنَا مُحَمَّدٌ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيِّ الْعَاصِمِيِّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَحْمَدَ الْبَيْهِقِيِّ عَنْ أَبِيهِ حَدَثَنَا الْحَسِينِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَثَنَا إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَثَنَا أَبُو الْحَسِينِ يُونَسَ حَدَثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزَّبِيرِيَ حَدَثَنِي عَمِي فَضِيلُ بْنُ الزَّبِيرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِيمُونَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْحَسِينِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَنَا مَعَ الْحَسِينِ بْنِ نَهْرَ كَرْبَلَاءَ فَنَظَرَ إِلَيْهِ شَمَرَ بِنَ ذِي الْجَوْشِ فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ! اللَّهُ أَكْبَرُ! صَدَقَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ كَأْنَى أَنْظَرَ إِلَى كَلْبٍ أَبْقَعَ يَلْغَ فِي دَمَاءِ أَهْلِ بَيْتِيِّ. فَغَضِبَ عَمَرُ بْنُ سَعْدٍ فَقَالَ لِرَجُلٍ كَانَ عَنْ يَمِينِهِ: اَنْزِلْ وَ يَحْكُ إِلَى الْحَسِينِ فَأَرْحِهِ! فَنَزَلَ إِلَيْهِ قَيلَ هُوَ خَولَيَ بِنَ يَزِيدَ الْأَصْبَحِيَ فَاحْتَرَرَ رَأْسَهُ وَ قَالَ: بَلْ هُوَ شَمَرُ. وَ رَوَى: أَنَّهُ جَاءَ إِلَيْهِ شَمَرَ بِنَ ذِي الْجَوْشِ وَ سَنَانَ بِنَ اَنسَ فَنَزَلَ إِلَيْهِ قَيلَ هُوَ خَولَيَ بِنَ يَزِيدَ الْأَصْبَحِيَ فَاحْتَرَرَ رَأْسَهُ وَ قَالَ: بَلْ هُوَ شَمَرُ. وَ رَوَى: أَنَّهُ جَاءَ إِلَيْهِ شَمَرَ بِنَ ذِي الْجَوْشِ وَ سَنَانَ بِنَ اَنسَ وَ الْحَسِينِ بَاخْرَ رَمْقَ يَلْوُكَ بِلَسَانِهِ مِنَ الْعَطْشِ فَرَفَسَهُ شَمَرَ بِرِجْلِهِ وَ قَالَ: اِمامٌ فَرَمَدَ: تَوْ هَمَانَ سَكَ اَبْقَعَ هَسْتَيَ كَهْ دَرَ خَوَابَ دِيَدَهَ بُودَمَ. شَمَرَ گَفَتَ: اِي پَسِرَ فَاطِمَهَ! مَرَا بِهِ سَكَانَ تَشَبِّهَهُ مِي كَنَى؟ آنَ گَاهَ بَا شَمَشِيرَ بِرِ گَلْوَ گَاهَ حَسِينَ عَلَيْهِ السَّلَامَ زَدَ وَ گَفَتَ: «اَمْرُوزَ تُورَا مَى كَشَمَ وَ با اَطْمِينَانَ وَ يَقِينَ مِي دَانَمَ وَ تَرْدِيدَيِ نَدارَمَ كَهْ پَدَرَتَ بِهَتَرِينَ اَنْسَانَهَا بُودَ». ... اَز عَمْرُو بِنَ حَسَنَ نَقْلَ شَدَهَ اَسْتَ كَهْ گَفَتَ با حَسِينَ عَلَيْهِ السَّلَامَ دِرَ نَهْرَ كَرْبَلَاءَ بُودَيْمَ كَهْ (قَبْلَ از شَهَادَتِ) بِهِ شَمَرَ نَگَرِيَسَتَ وَ فَرَمَدَ: «الَّهُ أَكْبَرُ، خَدَا وَ رَسُولُهُ رَاستَ گَفْتَهَ اَنَّدَ، چَوْنَ پِيَامِبرَ فَرَمَدَ: گَوِيَا سَكَ اَبْقَعَ مِي بَيْنَمَ كَهْ دَرَ خَوَنَ اَهْلَ بَيْتِ مِنْ غَوْطَهُورَ اَسْتَ». عمرَ سَعْدَ از اين سَخْنَ خَشْمَگَينَ شَدَ وَ بِهِ مَرْدِيَ كَهْ طَرَفَ رَاسِتِشَ بُودَ گَفَتَ: پَايِنَ بِيا وَ كَارَ حَسِينَ رَا تَامَ كَنَ. او خَولَيَ بِنَ يَزِيدَ بُودَ وَ سَرَ حَسِينَ رَا بِرِيَدَ.(۱۸۷) بِرَخِيَ هَمَ گَفْتَهَ اَنَّدَ او شَمَرَ بُودَ. روَايَتِ دِيَگَرَ اينَ اَسْتَ كَهْ شَمَرَ بِنَ ذِي الْجَوْشِ وَ سَنَانَ بِنَ اَنسَ بِهِ طَرَفَ حَسِينَ آمَدَنَدَ وَ او درَ آخَرِينَ رَمْقَهَايِشَ بُودَ وَ از تَشْنَگَيِ زَبَانَشَ رَا درَ دَهَانَ مِي چَرَخَانَدَ. شَمَرَ با پَايِ خَوَدَ بِرِسَيْنَهِ اِمامَ زَدَ وَ گَفَتَ: يَا بَنَ أَبِي تَرَابَ! أَلْسَتَ تَزَعَّمَ اَنَّ اَبَاكَ عَلَى حَوْضِ النَّبِيِّ يَسْقِي مِنْ اَحْبَهِ؟ فَاصْبَرْ حَتَّى تَأْخُذَ المَاءَ مِنْ يَدِهِ. ثُمَّ قَالَ لِسَنَانَ بِنَ اَنسَ: اَحْتَرَ رَأْسَهُ مِنْ قَفَاهُ فَقَالَ: وَالَّهِ لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ! فَيَكُونُ جَدَّهُ مُحَمَّدَ خَصَمِيَ فَنَضَبَ شَمَرَ مِنْهُ وَ جَلَسَ عَلَى صَدَرِ الْحَسِينِ وَ قَبَضَ عَلَى لَحْيَتِهِ وَ هَمَّ بِقَتْلِهِ فَضَحَكَ الْحَسِينَ وَ قَالَ لِهِ: اَنْقَتَلَنِي؟ اَوْ لَا تَعْلَمُ مِنْ اَنَا؟ قَالَ: اَعْرَفُكَ حَقَّ الْمَعْرِفَةِ اَمْكَنَ فَاطِمَةَ الزَّهَرَاءَ وَ اَبُوكَ عَلَى الْمَرْتَضَى وَ جَدَكَ مُحَمَّدَ الْمَصْطَفَى وَ اَنْقَلَهُ اَنَّهُ اَعْلَى الْعَالَمِ اَقْتَلَكَ وَ لَا اَبَالِي وَ ضَرَبَهُ بِسَيْفِهِ فَصَارَ اَبْرَصَ وَ سَقَطَ شَعْرَهُ. وَ رَوَى اَنَّهُ وَجَدَ فِي قَمِيصِهِ مَائَهَ وَ بَضَعِ عَشَرَهَ مَا بَيْنَ رَمِيَّهَ وَ طَعْنَهَ وَ اَخْذَ جَعْوَثَةَ الْحَضْرَمِيِّ قَمِيصَهُ فَلَبِسَهُ فَصَارَ اَبْرَصَ وَ سَقَطَ شَعْرَهُ. وَ رَوَى اَنَّهُ وَجَدَ فِي قَمِيصِهِ مَائَهَ وَ بَضَعِ عَشَرَهَ مَا بَيْنَ رَمِيَّهَ وَ طَعْنَهَ وَ ضَرَبَهُ وَ قَالَ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيِّ بْنِ الحَسِينِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ: وَجَدَ فِي هَلَاثَةِ وَ ثَلَاثَوْنَ طَعْنَهَ وَ اَرْبَعَ وَ ثَلَاثَوْنَ ضَرَبَهُ اَيْ فَرَزَنَدَ اَبُو تَرَابَ! مَكَرَ تَوْ نَمِيَ گَوِيَ پَدَرَتَ بِرِ سَرِ حَوْضِ پِيَامِبرَ، دَوْسَتَانَشَ رَا سِيرَابَ مِي كَنَدَ؟ صَبَرَ كَنَ تَا از دَسَتَ او آبَ بَنُوشَيِ. سَپِسَ بِهِ سَنَانَ گَفَتَ: سَرَشَ رَا از پَشَتَ بِيرَ. سَنَانَ گَفَتَ: مِنْ اَيْنَ كَارَ رَا نَمِيَ كَنمَ چَوْنَ جَدَشَ مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ طَرَفَ اَنْتَقامَ مِنْ خَوَاهَدَ

شد. شمر از دست او عصبانی شد و خود بر سینه حسین نشست و محسن امام را گرفت و خواست او را بکشد که حسین علیه السلام خنده دید و فرمود: آیا تو می‌خواهی مرا بکشی؟ نمی‌دانی من کیستم؟ گفت: به خوبی می‌شناسمت. مادرت فاطمه، پدرت علی مرتضی، پدر بزرگت محمد مصطفی و متocom تو خدای بزرگ مرتبه است. تو را می‌کشم و باکی ندارم. آن گاه دوازده ضربه شمشیر بر آن حضرت زد و سپس سر امام را جدا کرد.<sup>(۱۸۸)</sup> پس از آن اسود بن حنظله پیش آمد و شمشیر آن حضرت را برداشت و جعونه حضرتی پیراهنش را برداشت و پوشید و پیس شد و موهايش ریخت.

## سلب و غارت

روایت شده که در لباس امام بیش از ۱۱۰ جای تیر و شمشیر بود. جعفر بن محمد - امام صادق علیه السلام - فرموده است: در آن لباس، جای ۳۳ ضربت نیزه و ۳۴ ضربت شمشیر بود. وأخذ سراویله بحیر بن عمرو الجرمی فصار زماناً مقعداً من رجليه وأخذ عمامته جابر بن یزید الأزدی فاعتم بها فصار مجدوماً وأخذ مالک بن نسر الكندي درعه فصار معتوها. وارتفعت في السماء في ذلك الوقت غبره شديدة مظلمة فيها ريح حمراء لا يرى فيها عين ولا أثر حتى ظن القوم أن العذاب قد جاءهم فلبعوا بذلك ساعه ثم انجلت عنهم. قال: وقتل الحسين باتفاق الرواية يوم عاشوراءعاشر محرم سنة إحدى وستين وهو ابن أربع وخمسين سنة وستة أشهر ونصف. قال: وأقبل فرس الحسين وقد عدا من بين أيديهم أن لا يؤخذ فوضع ناصيته في دم الحسين وذهب يركض إلى خيمه النساء وهو يصهل ويضرب برأسه الأرض عند الخيمه فلما نظرت أخوات الحسين وبناته وأهله إلى الفرس ليس عليه أحد رفعن أصواتهن بالصراخ والعويل ووضعت أم كلثوم يدها على ام راسها ونادت: وامحمداء! وانبياء! وآبا القاسماء! واعلياه! واجعفراه! واحمزتاها! واحسناء! هذا حسین بالعراء صریع بکربلاه محزون الرأس من القفا مسلوب العمامة والرداء ثم غشی عليها شلوار آن حضرت را بحیر بن عمرو جرمی برداشت و زمین گیر شد. عمامه‌اش را جابر بن یزید ازدی برداشت و بر سر گذاشت و جذام گرفت. مالک بن نسر کندي زره او را برداشت و دیوانه شد. در این حال، غبار غلیظ و سیاهی برخاست که همراه با باد سرخ بود که هیچ چیز دیده نمی‌شد و مردم گمان کردند عذاب واقع شده است. مدتی درنگ کردند و هوا صاف شد.<sup>(۱۸۹)</sup> به نظر همه راویان، شهادت امام حسین علیه السلام در روز عاشوراء، دهم محرم سال ۶۱ اتفاق افتاد و آن حضرت ۵۴ سال و شش ماه و نیم داشت. اسب امام کاکل خود را به خون امام زد و از میان دشمن فرار کرده به سمت خیمه زنان آمد. شیوه کشید و سرش را به زمین مقابل خیمه می‌زد. چون خواهران و زنان و خانواده امام به اسب نگریستند و کسی را روی آن ندیدند صدا به ناله و زاری بلند کردند. ام کلثوم دست بر سر گذاشت و به ناله، صدای جدش پیامبر، علی و جعفر و حمزه و حسن علیهم السلام را زد و گفت: این حسین است که در بیابان کربلا افتاده، سرش از پشت جدا شده و عمامه و عبايش را برداشتند. این سخنان را گفت و غش کرد. و قبل الأعداء حتى أحدقوا بالخيمه و معهم شمر بن ذي الجوشن فقال: ادخلوا فاسلبوا بزتهن. فدخل القوم فأخذوا كلّ ما كان بالخيمه حتى أفضوا إلى قرط كان في اذن أم كلثوم اخت الحسين فأخذوه و خرموا اذنهما. حتى كانت المرأة لتنازع ثوبها على ظهرها حتى تغلب عليه. وأخذ قيس بن الأشعث قطيفة للحسين كان يجلس عليها فسمى لذلك: قيس قطيبة وأخذ نعليه رجل من الأزد يقال له الأسود ثم مال الناس على الورس والخيل والإبل فانتهوا. قال حميد بن مسلم: انتهيت إلى على بن الحسين وهو مضطجع على فراش له وهو مريض وإذا شمر مع رجال يقولون له: ألا- نقتل هذا المريض؟ فقلت له: سبحان الله! ما معنى قتل المرضى من الصبيان؟ دشمنان، خيمه‌ها را محاصره کردند و شمر بن ذي الجوشن که با آنان بود دستور داد وارد شوید و متاع و لباس‌ها را برگیرید.<sup>(۱۹۰)</sup> آنان داخل خیمه شدند و هر چه در آن بود بردنده، حتی گوشواره‌ام کلثوم خواهر حسین را کشیدند و گوش او را پاره کردند. زنان، پوشش بر خود می‌کشیدند ولی بر آن‌ها غلبه می‌شد. قيس بن اشعث<sup>(۱۹۱)</sup> قطيفة امام را که بر آن می‌نشست، برداشت و به قيس قطيفة مشهور شد. کفش‌های آن حضرت را مردی از قبیله ازد به نام اسود برداشت. آن گاه مردم به غارت ورس و اسب و شترها پرداختند.<sup>(۱۹۲)</sup>

حمید بن مسلم گوید: به سوی علی بن الحسین علیهم السلام که در حال بیماری بر بستر افتاده بود، رفتم و دیدم شمر با عده‌ای حاضر بودند. آن‌ها به شمر می‌گفتند: آیا او را بکشیم؟ من گفتم سبحان الله! کشن کودکان بیمار (۱۹۳) چه معنا دارد؟ و ما زلت به ادعا عنه حتی جاء عمر بن سعد فقال: ألا لا يدخلن أحد بيوت هذه النسوة ولا يتعرض لها هذا الغلام المريض أحد و من أخذ من متاعهم شيئاً فليرد. قال: فوالله ما ردّ واحد منهم شيئاً غير أنهم كفوا. فقال لي على بن الحسين: جزيت من رجل خيراً فقد رفع الله عنى بمقاتلك شرّ هؤلاء. وقال عبیدالله بن عمّار:رأيت على الحسين سراويل تلمع ساعة قتل فجاء أبجر ابن كعب فسلبه و تركه مجرداً. و ذكر محمد بن عبد الرحمن: إنَّ يَدِي أَبْجَرَ بْنَ كَعْبٍ كَانَتْ يَنْصَحَانَ الدَّمَ فِي الشَّتَاءِ وَ يَبْسَانُ فِي الصِّيفِ كَأَنَّهُمَا عَوْدٌ. وَ قَالَ بَعْضُهُمْ مِّنْ شَهَدَ الْوَقْعَةِ: مَا رَأَيْتُ مَكْثُورًا قُطُّ قَتْلَ وَلَدَهُ وَ إِخْوَتِهِ وَ بْنَوْ عَمِّهِ وَ أَهْلَ بَيْتِهِ أَرْبَطَ جَائِشًا وَ لَا أَمْضَى جَنَانًا وَ لَا أَجْرَى مِنْ الْحَسِينِ وَ لَا رَأَيْتُ قَبْلَهُ وَ لَا بَعْدَهُ مُثْلَهُ لَقِدْ رَأَيْتُ الرِّجَالَ تَنْكَشِفُ عَنِهِ إِذَا شَدَّ فِيهِمْ انْكَشَافَ الْمَعْزِيِّ إِذَا عَاثَ فِيهَا الذَّئْبُ. سَبِّسَ إِذَا حَمَّى كَرْدَمَ تَأْمَرَ سَعْدَ رَسِيدَ وَ دَسْتُورَ دَادَ هِيجَ كَسَ وَارِدَ خَيْمَهُ زَنانَ نَشَوْدَ وَ كَسَى بِهِ اِينَ غَلامَ بِيمَارَ، تَعْرُضَ نَكَنَدَ وَ هُرَّ كَهْ اِزَ آنَانَ چِيزَ بِرْدَاشْتَهِ، پَسَ دَهَدَ.(۱۹۴) اما قسم می خورم که هیچ کس چیزی بر نگرداند ولی به غارت ادامه ندادند. علی بن الحسین علیهم السلام به من دعا کرد و فرمود: خدا با سخن تو شر اینان را از سر من کم کرد. عبیدالله بن عمار گفته است حسین پیش از شهادت، شلواری به رنگ روشن بر تن داشت که ابجر بن کعب آن را برداشت و او را بر هنر رها کرد! محمد بن عبد الرحمن گفت: دستان ابجر در زمستان، خون ترشح می کرد و در تابستان همانند چوب خشک می شد. یکی از شاهدان واقعه کربلا گفته است: من انسان مغلوب و مظلومی جز حسین علیه السلام ندیده بودم که پسران، برادران، پسر عموهای و خاندانش کشته شده باشند و این گونه قلبی استوار و دلی بی باک داشته باشد. قبل و بعد از او همانندش ندیدم که وقتی حمله می کرد، مردان مانند بزهایی که گرگ در میان آن‌ها افتاده باشد، فرار می کردند. قال: ثم إن عمر بن سعد نادى: من يتدب الحسين فيوطه فرسه فانتدب له عشرة نفر منهم إسحاق الحضرمي و منهم الأخنس بن مرثد الحضرمي القائل في ذلك: نحن رضضنا الظهر بعد الصدر بكل يعقوب شديد الأسر حتى عصينا الله رب الأمر بصنعنا مع الحسين الطهر فdasواحسينا بخيولهم حتى رضوا صدره و ظهره فسئل عن ذلك فقال: هذا أمر الأمر عبیدالله. قال: ثم دفع الرأس إلى خولي بن يزيد الأصبعي ليحمله إلى عبیدالله بن زياد وأقام عمر بن سعد يومه ذلك إلى الغد فجمع قتلاه فصلی عليهم و دفنهم و ترك الحسين و أهل بيته و أصحابه فلما ارتحلوا إلى الكوفة و تركوه على تلك الحالة عمد أهل الغاضرية من بني أسد پس از آن، عمر بن سعد ندا کرد: چه کسی حاضر است بر بدن حسین علیه السلام اسب بتازد؟ ده نفر پیش قدم شدند که از آن جمله اسحاق حضرمي و اخنس بن مرثد حضرمي بودند که این شعر را گفته‌اند: «ما پشت و روی انسان پاک، حسین علیه السلام را با اسبان پر قدرت له کردیم و با این کار، خدا را نافرمانی کردیم». آن‌ها با اسبانشان بدن امام را لگدمال کردند و پشت و رویش را کوییده و خُرد کردند. وقتی از علت این کار پرسیدند، (عمر سعد) گفت: دستور ابن زياد است. سر امام را به خولي بن يزيد اصبعی دادند تا پیش این زياد ببرد. اما عمر سعد آن روز را تا فردا در کربلا ماند و کشته‌های خود را جمع آوری کرده، بر آن‌ها نماز خواند و دفنشان کرد(۱۹۵) و اجساد حسین علیه السلام و خانواده و اصحابش را به حال خود رها کرد. چون سپاه ابن سعد به سمت کوفه رفتند اهل غاضریه که از قبیله بنی اسد بودند، فکفناً أصحاب الحسين و صلوا عليهم و دفونهم و كانوا اثنين و سبعين رجلاً. قال: ثم أذن عمر بن سعد بالناس في الرحيل إلى الكوفة و حمل بنات الحسين وأخواته وعلى بن الحسين و ذراريهم فلما مروا بجثة الحسين و جث أصحابه صاحت النساء و لطم وجوههن و صاحت زينب: يا محمداه! صلي عليك مليك السماء هذا حسين بالعراء مزمل بالدماء مغفر بالتراب مقطع الأعضاء يا محمداه! بناتك في العسكر سبايا و ذريتك قتلى تسفي عليهم الصبا هذا ابنك محزوز الرأس من القفا لا هو غائب فيرجي ولا جريح فيداوى. بر اصحاب حسین - که ۷۲ نفر بودند - نماز گزارده و آن‌ها را کفن کردند(۱۹۶) و به خاک سپرندند.(۱۹۷) پس از بردن سرها و دفن کشتگان لشکر کوفه، عمر بن سعد به مردم اجازه داد به سوی کوفه حرکت کنند و دختران، خواهران و خانواده حسین و فرزندش علی علیهم السلام را به سمت کوفه راه انداخت. چون گذر آنان

بر جسد حسین و یارانش افتاد، زنان فریاد کشیدند و به صورت خود زدن و زینب علیها السلام فریاد زد: وا محمداه! درود خدا بر تو باد! این حسین علیه السلام است که در بیابان آرمیده، به خون آغشته، به خاک افتاده و اعضاش بربیده است. یا محمداه! دخترانت در لشکرگاه به اسارت در آمده و ذریه تو کشته شده‌اند و باد صبا بر آنان می‌وزد. این پسر توست که سرش از پشت بربیده است، نه غایب شده که امید بازگشت او باشد و نه مجروح است که امید مداوایش برود. و ما زالت قول هذا القول حتی أبكت والله كل صديق و عدو حتى رأينا دموع الخيل تنحدر على حوافرها ثم قطعت رؤوس الباقيين فسرح باثنين و سبعين رأسا مع شمر بن ذي الجوشن و قيس بن الأشعث و عمرو ابن الحجاج. قال: ولما أدخل خولي الأصبهني الرأس على ابن زياد و كان الذي يتولى حمله بشیر بن مالک فقدّمه إلیه و أنشأ يقول: إملأـ رکابی فضه و ذهبـاً إنی قتلت الملک المحبجا قتلت خیر الناس امـا و ابـا و خیرهم إذ يذکرون النسبـا فغضـب ابن زيـاد من قوله و قال: فإذا علمـت أنه كذلكـ لم قـتله؟ والله لا نـلت منـي خـيراً و لـأـلـحـنـكـ به فـقدـمهـ و ضـربـ عنـقهـ. زـينـبـ اـيـنـ سـخـنـانـ رـاـ مـیـ گـفـتـ تـاـ آـنـ كـهـ هـرـ دـوـسـتـ وـ دـشـمـنـیـ رـاـ بـهـ گـرـیـهـ اـنـدـاخـتـ. حتىـ دـیدـیـمـ اـشـکـ اـسـبـانـ جـارـیـ شـدـ وـ بـرـ پـایـشـانـ رـیـختـ. پـسـ اـزـ آـنـ اـبـنـ سـعـدـ دـسـتـورـ دـادـ سـرـ دـیـگـرـ شـهـدـاـ رـاـ هـمـ بـرـبـیدـنـ وـ جـمـعـاـ ٧٢ـ سـرـ رـاـ تـوـسـطـ شـمـرـ بنـ ذـیـ الجـوشـنـ وـ قـیـسـ بنـ اـشـعـثـ وـ عـمـرـوـ بنـ حـجـاجـ فـرـسـتـادـ. وـ قـتـیـ خـوليـ بـرـ اـبـنـ زيـادـ وـاردـ شـدـ، بشـیرـ بنـ مـالـکـ كـهـ مـأـمـورـ حـمـلـ سـرـ اـمـامـ بـودـ آـنـ رـاـ پـیـشـ گـذاـشتـ وـ چـنـیـنـ سـرـوـدـ: «رـکـابـ اـسـبـیـ رـاـ اـزـ طـلاـ وـ نـقـرـهـ پـرـ کـنـ کـهـ مـنـ شـاهـ بـزـرـگـوـارـیـ رـاـ گـشـتـمـ. کـسـیـ رـاـ گـشـتـمـ کـهـ بـهـتـرـینـ پـدرـ وـ مـادرـ رـاـ دـاشـتـ وـ نـسـبـ آـنـ بـهـتـرـینـ نـسـبـهـاـستـ». اـبـنـ زـیـادـ خـشـمـگـینـ شـدـ وـ گـفـتـ: اـگـرـ مـیـ دـانـتـیـ کـهـ چـنـیـنـ اـنـسـانـیـ اـسـتـ چـراـ اوـ رـاـ گـشـتـیـ؟ هـیـچـ چـیـزـیـ بـهـ توـ نـخـوـاـهـ دـادـ وـ توـ رـاـ هـمـ خـوـاـهـ کـشـتـ. آـنـ گـاهـ دـسـتـورـ دـادـ اوـ رـاـ گـرـدـنـ زـدـنـ. (١٩٨ـ) قـالـ: وـ سـاقـ الـقـومـ حـرـمـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـ وـ آـلـهـ کـمـاـ تـسـاقـ الـأـسـارـیـ حـتـیـ إـذـ بـلـغـوـ بـهـمـ الـكـوـفـةـ خـرـجـ النـاسـ يـنـظـرـوـنـ إـلـيـهـمـ وـ جـعـلـوـاـ يـبـكـوـنـ وـ يـتـوـجـعـوـنـ وـ عـلـیـ بـنـ الـحـسـینـ مـرـیـضـ مـغـلـوـلـ مـکـبـلـ بـالـحـدـیدـ قـدـ نـهـکـتـهـ الـعـلـیـهـ فـقـالـ: أـلـاـ إـنـ هـؤـلـاءـ يـبـكـوـنـ وـ يـتـوـجـعـوـنـ مـنـ أـجـلـنـاـ فـمـنـ قـتـلـنـاـ إـذـنـ؟ ١١ـ وـ ذـکـرـ أـبـوـ عـلـیـ السـلـامـیـ عـنـ الـبـیـهـقـیـ صـاحـبـ التـارـیـخـ أـنـ السـنـةـ الـتـیـ قـتـلـ فـیـهـ الـحـسـینـ وـ هـیـ سـنـةـ إـحـدـیـ وـ سـتـیـنـ سـمـیـتـ عـامـ الـحـزـنـ. قـالـ: وـ قـالـ بشـیرـ بنـ حـذـیـمـ الـأـسـدـیـ: نـظـرـتـ إـلـىـ زـینـبـ بـنـتـ عـلـیـ يـوـمـنـدـ وـ لـمـ أـرـ خـفـرـةـ قـطـ أـنـطـقـ مـنـهـ کـأـنـمـاـ تـنـطـقـ عـنـ لـسـانـ أـمـیرـ الـمـؤـمـنـینـ عـلـیـ اـبـیـ طـالـبـ وـ تـفـرـغـ عـنـهـ أـوـمـاتـ إـلـىـ النـاسـ أـنـ اـسـکـتوـ! فـارـتـدـتـ الـأـنـفـاسـ وـ سـكـنـتـ الـأـجـرـاسـ. فـقـالـتـ: الـحـمـدـ لـلـهـ وـ الـصـلـاـةـ عـلـیـ أـبـیـ مـحـمـدـ رـسـوـلـ اللـهـ وـ عـلـیـ آـلـهـ الـطـیـبـیـنـ الـأـخـیـارـ آـلـ اللـهـ وـ بـعـدـ: يـاـ أـهـلـ الـكـوـفـةـ! وـ يـاـ أـهـلـ الـخـتـلـ وـ الـخـذـلـ وـ الـغـدـرـ! أـتـبـکـوـنـ؟ فـلـاـ رـقـائـ الدـمـعـةـ وـ لـاـ هـدـأـتـ الرـنـةـ

## کوفه و سخنان زینب علیها السلام

### قسمت اول

خاندان رسول خدا را همانند اسیران بردنده تا وارد کوفه شدند. مردم کوفه از خانه‌ها بیرون آمده و آن‌ها را تماشا می‌کردند و اظهار ناراحتی کرده می‌گریستند. علی بن الحسین علیهم السلام که در این حال، بیمار و در غل و زنجیر بسته بود و بیماری اش او را از پا در آورده بود، فرمود: اینها برای ما گریه می‌کنند و ناراحتند، پس چه کسی این فاجعه را آفریده است؟ بیهقی مورخ گوید: سال ٦١ که حسین علیه السلام در آن کشته شد، سال اندوه نام گرفت. بشیر بن حذیم اسدی گوید: آن روز به زینب علیها السلام نگاه می‌کردم. زن با حشمتی چون او ندیدم که این گونه سخن بگوید. گویی از زبان امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام سخن می‌گفت. به مردم اشاره کرد که ساکت شوید! نفس‌ها در سینه حبس شد و زنگوله‌ها به سکون در آمد. آن گاه چنین گفت: سپاس خدای را و درود بر پدرم محمدصلی الله علیه و آله رسول خدا و بر خاندان پاک و برگزیده‌اش که آل الله هستند. ای اهل کوفه! ای اهل دوره‌ی و خیانت و فریب! آیا می‌گرید؟ چشمانتان نخشکد و ناله‌تان آرام نگیرد. إنما مثلکم کمثل التي نقضتْ غَلَبَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا أَتَتْخَذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًاـ بَيْنَكُمْ؟ أـلـاـ وـ هـلـ فـیـکـمـ إـلـاـ الصـلـفـ وـ الطـنـفـ وـ الشـنـفـ وـ النـطـفـ وـ مـلـقـ الإـمـاءـ وـ غـمـ الـأـعـدـاءـ أوـ

کمرعی علی دمنه او کقصه علی ملحوظه! الا ساء ما قدّمت لكم أنفسكم إن سخط الله عليكم و في العذاب أنتم خالدون أتبكون و تنتبجون؟ إِنَّ اللَّهَ فَابِكُوا كَثِيرًا وَ اضْحِكُوا قليلاً فلقد ذهبت بعاراتها و شنارها و لن تر حضورها بغسل بعدها أبداً. وَ أَتَى تر حضور قتل سلیل خاتم الأنبياء و سید شباب أهل الجنة و ملاذ خیرتکم و مفرع نازلتکم و منار حجتکم و مدرة ألسنتکم. الا ساء ما تزرون و بعداً لكم و سحقاً! فلقد خاب السعى و بيت الأيدي و خسرت الصفة و بؤتم بغضب من الله و ضربت عليکم الذلة و المسكنة. ويلکم يا أهل الكوفة! أتدرون أى کبد لرسول الله صلی الله عليه وآلہ و فریتم و أى دم له سفکتم و أى کریمه له أبزرتم و أى حریم له أصبتتم و أى حرمه له انتهکتم؟ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئاً إِدَّاً تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرُنَّ مِنْهُ وَ تَشَقُّ الْأَرْضُ وَ تَخِرُّ الْجِبَالُ هَذَا. مَثَلُ شَمَاءَ چونان زنی است که بعد از تاییدن پشمها آنها را باز کند. آیا سوگند و پیماناتان را مایه خیانت و فریب قرار می‌دهید؟ (۱۹۹) در میان شما جز لافزن و بدیخت و بدمعن و فاسد و زن ذلیل و دشمن ترس نیست. شما همانند سبزه روی زباله و گچ کاری بر روی قبر هستید. بد کاری مرتكب شدید. خشم خدا بر شما باد و در عذاب او جاودان باشید. آیا گریه و زاری می‌کنید؟ آری! به خدا که فراوان بگرید و کم بخندید (۲۰۰) چون ننگ و رسایی به بار آوردید که با هیچ آبی شسته نخواهد شد. چگونه ننگ کشتن زاده خاتم انبیا و سید جوانان اهل بهشت و پناه خوبان و حلال مشکلات و نشانه راه و روانی زبانات را خواهید شست؟ بدانید که بد گناهی کردید، دور باشید و له شوید. زحمتان بیهوده بود و دستانتان بریده. معامله‌ای بی‌سود و خریدن خشم الهی بود و ذلت و بیچارگی بر شما نوشته شد. وای بر شما ای مردمان کوفه! می‌دانید چه جگری از پیامبر دریدید و چه خونی از او ریختید؟ با چه کریمی درگیر شدید و به حرم پیامبر دست یازیدید و هتك حرمتش کردید. فاجعه‌ای به بار آوردید که نزدیک است آسمان‌ها از آن بشکافد و زمین، دهان باز کند و کوه‌ها منفجر شود. (۲۰۱) إِنَّ مَا جَنَّمْتُمْ بِهَا لِصَلَاعَةِ عَنْقَاءِ سَوَاءَ فَقَمَاءِ خَرْقَاءِ شَوَاهِ كَطْلَاعِ الْأَرْضِ وَ مَلَاءِ السَّمَاءِ. أَفَعَجِبْتُمْ أَنْ قَطْرَتِ السَّمَاءِ دَمًا؟ وَ لِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَشَدُ وَ أَخْرَى وَ أَنْتُمْ لَا تَنْصُرُونَ فَلَا يَسْتَخْفَنُكُمُ الْمَهْلُ إِنَّهُ عَزٌّ وَ جَلٌ لَا يَحْفَزُهُ الْبَدَارُ وَ لَا يَخَافُ فَوْتَ الشَّارِ كَلَّا. إِنَّ رَبَّكُمْ لِبِالْمَرْصادِ فَرَقَبُوا أَوَّلَ النُّحُلَ وَ آخِرَ صَادٍ. قال بشیر: فَوَاللهِ لَقَدْ رَأَيْتَ النَّاسَ يَوْمَئِذٍ حِيَارَى كَانُهُمْ كَانُوا سکاری. ییکون و یحزنون و یتفجعون و یتأسفون و قد وضعوا ایدیهم فی افواههم قال: و نظرت الى شیخ من أهل الكوفة كان واقفا إلى جنبي قد بکی حتى أخذت لحیته بدموعه و هو يقول: صدقت بآبی و أمی کهولکم خیر الكھول و شبانکم خیر الشبان و نساوکم خیر النسوان و نسلکم خیر نسل لا یخزی و لا ییزی. قال: ثُمَّ جَاءُوا بِهِمْ حَتَّى دَخَلُوا عَلَى عَبِيدَ اللهِ بْنَ زِيَادٍ فَنَظَرَ إِلَيْهِ زَيْنَبُ بْنَتُ عَلِيٍّ وَ جَلَسَتْ نَاحِيَةً كَارِيَةً كَمَا مَرْتَكِبَ شَدِيدَ بِهِ اِنْدَازَهِ آسَمَانَ وَ زَمِينَ، زَشَّتْ وَ خَطْرَنَاكَ وَ نَابَوَهُ كَنْدَهُ بَوْدَ. آیا از این که آسمان خون بگرید در شگفتید؟ عذاب آخرت سخت تر و ذلیل کنده‌تر است و آن‌جا یاوری برایتان نخواهد بود. گمان نکنید که مهلت به نفعتان است که خدای عز و جل را عجله بر نمی‌انگیزد و بیم از دست رفتن انتقام ندارد. هرگز چنین نیست بلکه پروردگار تان در کمین گاه است. در انتظار تحقق ابتدای سوره نحل و آخر سوره صاد باشید. (۲۰۲) بشیر گوید: مردم در آن روز چنان سرگردان بودند که گویی مَسْتَ هستند. می‌گریستند و اندوهناک بودند. ضجه می‌زدند و تأسف می‌خوردند. از شدت ناراحتی دستانشان را در دهان کرده بودند. پیر مرد کوفی که کنار من ایستاده بود، آن قدر گریسته بود که صورتش خیس بود. او خطاب به زینب می‌گفت: راست می‌گویی، پدر و مادرم فدایت باد! پیران خانواده شما بهترین پیران، جوانانتان بهترین جوانان و زنانتان بهترین زنان و نسل شما بهترین نسل است که شرمندگی و بدیختی برایتان نیست. پس از آن، اسیران اهل بیت را بر عبید الله بن زیاد وارد کردند. زینب نگاهی به ابن زیاد کرد و گوشه‌ای نشست. فقال ابن زیاد: من الجالسة؟ فلم تكلمه فقال ثانیا فلم تکلمه فقال رجل من أصحابه: هذه زینب بنت على ابن أبي طالب فقال ابن زیاد: الحمد لله الذي فضحكتم و كذب احدهاشتم فقلت زینب: الحمد لله الذي أكرمنا بنبيه محمد صلی الله علیه وآلہ و طہرنا بكتابه تطهیراً وإنما يفتح الفاسق و يكذب الفاجر. فقال ابن زیاد: كيف رأیت صنع الله بأخيك و أهل بيتك؟ فقالت زینب: ما رأیت إلا جميلاً؛ هؤلاء قوم كتب الله عليهم القتل فبرزوا إلى مضاجعهم وسيجمع الله بينك وبينهم يابن زیاد! فتحاجون و تخاصمون فانظر لمن الفلج يومئذ هلتک امک یابن مرجانه! فغضب ابن زیاد و کأنه هم بهما فقال له

عمرو بن حریث المخزومنی: إنها امرأة و المرأة لا تؤاخذ بشيء من منطقتها. فقال ابن زياد: يازينب! لقد شفى الله قلبی من طاغیتك الحسين والعصاة المردة من أهل بيتك ابن زياد گفت: این زن کیست (کیستی)? جوابی نداد. دوباره پرسید و زینب ساكت بود. یکی از حاضران گفت: این زینب دختر علی بن ابی طالب است. ابن زياد گفت: شکر خدای را که شما را رسوا کرد و دروغتان را آشکار ساخت! زینب علیها السلام فرمود: شکر خدا که ما را به پیامبر محدث صلی الله علیه وآلہ آبرو داد و در قرآن ش به پاکی ما گواهی داد. رسوابی برای فاسق است و دروغ گویی برای انسان بد کار. ابن زياد گفت: کار خدا را با برادر و خانوادهات چگونه دیدی؟ زینب علیها السلام فرمود: جز زیبایی ندیدم. اینان گروهی بودند که خدا کشته شدن را برایشان مقدّر کرده بود و به محل مقرر قدم گذاشتند. خدا آنها را با تو رو برو خواهد کرد و مجاجه و مخاصمه خواهید نمود. بین آن روز، حق با کیست؟ مرگ بر تو ای فرزند مرجانه! ابن زياد خشمگین شد و خواست زینب را بکشد ولی عمرو بن حریث (۲۰۳) گفت: این زن است و زنان را به سخنانشان مؤاخذه نمی کنند. ابن زياد گفت: ای زینب! خدا دلم را با کشتن حسین یاغی و سرکشان خانوادهات خنک کرد. فقالت زینب: لعمری لقد قتلت كھلی و قطعت فرعی و اجتثت أصلی فإن كان هذا شفاؤك فقد اشتفيت. فقال ابن زياد: هذه سجاعه لا جرم لعمری لقد کان أبوک شاعرا سجاعا فقالت زینب: يابن زياد! و ما للمرأه و السجاعه؟ و إن لى عن السجاعه لشغالا. فالتفت ابن زياد الى على بن الحسين و قال له: من أنت؟ قال: أنا على بن الحسين فقال: ألم يقتل الله على بن الحسين؟ فسكت عنه فقال: مالک لا تتکلم؟ فقال: کان لى أخ يقال له على قد قتلہ الناس (أو قال: قد قتلتموه) و إن له منکم مطلبا يوم القيمة. فقال ابن زياد: بل الله! فقال على: الله يتوفى الأنفس حين موتها و ما كان لنفس أن تموت إلا ياذن الله كتاباً موجلاً زینب علیها السلام فرمود: به جانم سوگند که بزرگ مرا کشته و ریشه و شاخه ما را بریدی. اگر به این کار، دلت خنک شده پس خوشحال باش. ابن زياد گفت: این زن چه قدر با قافیه سخن می گوید، همان طور که پدرش شاعر و قافیه پرداز بود. زینب فرمود: ای ابن زياد! زن را به این کارها چه؟ من به دنبال شعر و قافیه نیستم. آن گاه ابن زياد رو به علی بن الحسين علیهم السلام کرد و گفت تو که هستی؟ فرمود: علی فرزند حسین علیه السلام. ابن زياد گفت: مگر خدا علی فرزند حسین علیه السلام را نکشت؟ امام ساکت شد و ابن زياد گفت: چه شد، سخن نمی گویی؟ فرمود: برادری داشتم که به او هم علی می گفتند و مردم او را کشتند - یا شماها او را کشید - روز قیامت درباره او از شما بازخواست خواهد شد. ابن زياد دوباره گفت: خدا او را کشت. (۲۰۴) امام گفت: خدا هنگام رسیدن اجل، جان را می گیرد و هیچ کس جز به فرمان او نمی میرد که این سرنوشتی معین است. (۲۰۵) فقال: أنت والله منهم انظروا إليه هل أدرك؟ فكشف عنه مروان بن معاذ الأحمر قال: نعم قال: اقتله. فقال على بن الحسين: فمن يتوكل بهؤلاء النساء و تعلقت به زینب بنت على و قالت: يابن زياد! حسبک منا أما رویت من دمائنا؟ و اعتنقت علياً و قالت: أسألك بالله يابن زياد! إن قتلته أنت تقتلني معه. فقال على: يا عمه! اسکتی حتی اکلمه. فقال: يابن زياد! أ بالقتل تهددنی؟ أما علمت أن القتل لنا عادة و کرامتنا الشهادة؟ فقال ابن زياد: دعوه ينطلق مع نسائه ثم قال: اخرجوهم عنی فأخرجوهم الى دار في جنب المسجد الأعظم. ابن زياد گفت: تو هم جزء آنان خواهی بود - یعنی تو را هم می کشم - پس دستور داد بررسی کنند آیا امام بالغ شده است؟ مروان بن معاذ احمری او را کشف کرد (۲۰۶) و گفت: بله! ابن زياد گفت: او را بکش. علی بن الحسين علیهم السلام فرمود: پس این زنان را چه کسی همراهی کند؟ زینب علیها السلام هم خود را به امام چسبانید و گفت: ای ابن زياد! بس است، آیا از ریختن خون ما سیراب نشده‌ای؟ اگر می خواهی باید هر دوی ما را با هم بکشی. امام سجاد علیه السلام فرمود: عمه جان اجازه بده با او سخن بگویم. آن گاه فرمود: ای ابن زياد! مرا به مرگ تهدید می کنی؟ نمی دانی کشته شدن برای ما عادی است و به شهادت افتخار می کنیم؟ ابن زياد گفت: او را رها کنید همراه زنان باشد. بعد از این، ابن زياد دستور داد اسیران را از مجلس اخراج کنند. پس آنان را به خانه‌ای که در کنار مسجد بزرگ کوفه بود برندند.

۱۲ - أخبرنا العلامه فخر خوارزم أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري أخبرنا الفقيه أبو على الحسن بن على بن أبي طالب الفرزالي بالری أخبرنا الفقيه أبو بکر طاهر بن الحسن الرازی أخبرنا عموی الشیخ الحافظ أبو سعد إسماعیل بن على بن الحسين السمان الرازی

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَعْفِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَنْسٍ حَدَّثَنَا وَهُبْ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنِي أَبُو حِشَامٍ بْنَ حَسَانٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَيْرِينَ عَنْ أَنْسٍ قَالَ لَمَّا جَاءَ بِرَأْسِ الْحُسَينِ فَوْضَعَ بَيْنَ يَدِيهِ يَعْنِي أَبْنَ زِيَادٍ فِي طَسْتٍ جَعَلَ يَنْكِتُ بِقَضِيبِ فَيِّ وَجْهِهِ وَقَالَ مَا رَأَيْتَ مِثْلَ حَسْنِ هَذَا الْوَجْهِ قُطْ. فَقَلَّتْ: أَمَا إِنَّهُ كَانَ يَشْبَهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ثُمَّ بَعْثَ بِرَأْسِهِ إِلَى يَزِيدَ فَلَمَّا أَتَى إِلَى يَزِيدَ بِرَأْسِهِ قَالَ لَقَدْ قَتَلْتَكَ رَجُلًا كَانَ الرَّحْمَنَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ قَطْعًا.<sup>۱۳</sup> وَبِهَذَا الإِسْنَادِ عَنْ أَبِي سَعْدِ السَّيَّمَانِ هَذَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَذَا أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ جَعْفَرٍ هَذَا حَدَّثَنَا عَلَى بْنَ مَنْذُرٍ حَدَّثَنَا أَبْنَ فَضِيلٍ حَدَّثَنَا سَالِمَ بْنَ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ مَنْذُرٍ الثُّورِيِّ قَالَ كَنْتُ عِنْدَ الرَّبِيعِ بْنَ خَيْمَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ شَهِيدِ قَتْلِ الْحُسَينِ مِنْ كَانَ قَاتِلَهُ فَقَالَ الرَّبِيعُ: قَدْ جَئْتُ بِرَؤُوسِهِمْ مَعْلَقِيَّهَا وَأَدْخَلَ الرَّبِيعَ إِصْبَعَهُ فِي فِيهِ تَحْتَ لِسَانِهِ وَقَالَ: إِنَّ أَنْسَ بْنَ مَالِكَ رَوَيْتَ كَرْدَهَا نَدَ كَهْ وَقَتَى سَرَ اِمامَ حُسَينَ عَلَيْهِ السَّلَامَ رَا بِرَاهِيْ اِبنَ زِيَادَ آوْرَدَنَدَ، آنَ رَا كَهْ دَرَ تَشْتَى بُودَ بِرَاهِشَ گَذَاشْتَنَدَ وَشَرْوَعَ بِهِ زَدَنَ آنَ باَ چَوبَ دَسْتَى كَرَدَ. اِبنَ زِيَادَ مَى گَفَتْ: صُورَتِي بِهِ زَيَّاَيِّي اِينَ چَهَرَهَ نَدِيدَهَامَ. مَنْ (انْس) گَفَتْ: اِينَ صُورَتِ شَبِيهِ پِيَامِبرَ اَسْتَ. سَپِسَ سَرَ بِرَاهِيْ يَزِيدَ اِرسَالَ شَدَ. چَونَ سَرَ رَا پِيشَ يَزِيدَ بِرَدَنَدَ گَفَتْ: كَسَى توَ رَا كَشَتَ كَهْ فَامِيلَ توَ نَبُودَ.<sup>۲۰۷</sup> اِزْ مَنْذُرٍ ثُورِيِّ رَوَيْتَ شَدَهَ كَهْ گَفَتَهُ دَرَ حَضُورَ رَبِيعَ بِنَ خَيْمَ<sup>۲۰۸</sup> بُودَمَ كَهْ يَكَى اِزْ قَاتِلَهُ كَربَلاَ پِيشَ اوَ آمَدَ. رَبِيعَ گَفَتْ: شَمَا سَرَهَا رَا بِرَ نَيْزَهَهَا آويَختَهَهَا وَبَرَدَيَدَ! سَپِسَ دَسْتَشَ رَا زَيْرَ زَيَانَ خَوْدَ كَرَدَ وَ گَفَتْ: قَتَلْتَمَ صَبِيَّهَا لَوْ أَدْرَكَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لَقَبْلَ أَفْوَاهِهِمْ وَأَجْلَسَهُمْ فِي حَجَرَهُ. ثُمَّ قَالَ الرَّبِيعُ: اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فَيَمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ.<sup>۱۴</sup> وَبِهَذَا الإِسْنَادِ عَنْ أَبِي سَعْدِ السَّمَانِ هَذَا حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدِ الْأَسْدِيِّ لِفَظَا بِيَغْدَادَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنَ يَحْيَى الصَّوْلَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنَ يَزِيدَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي سَلِيمَانَ الْوَاسِطِيِّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِيِّ سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَّةِ الْبَرَاءَ قَالَ لَمَّا قُتِلَ الْحُسَينُ اتَّى عَبِيدُ اللَّهِ بْنَ زِيَادَ بِرَأْسِهِ فَأَرْسَلَ إِلَيْ أَبِي بَرْزَهَ فَقَالَ لَهُ عَبِيدُ اللَّهِ: كَيْفَ شَأْنِي وَشَأْنَ حَسَنَ بْنَ فَاطِمَةَ؟ قَالَ: اللَّهُ أَعْلَمُ! فَمَا عَلِمْتَ بِذَلِكَ؟ قَالَ: إِنَّمَا أَسْأَلُكَ عَنْ عِلْمِكَ! قَالَ: أَمَا إِذَا سَأَلْتَنِي عَنْ رَأْيِي فَإِنَّ رَأِيَّنِي يَشْفَعُ لَهُ جَدَّهُ مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَشْفَعُ لَكَ زَيَادَ فَقَالَ لَهُ: اخْرُجْ! لَوْلَا مَا جَعَلْتَ لَكَ لَضْرِبَتِ وَاللَّهُ عَنْقَكَ. فَلَمَّا بَلَغَ بَابَ الدَّارِ قَالَ: لَذَنَ لَمْ تَغْدِ عَلَى وَتَرَحْ لَأَضْرِبَنَّ عَنْقَكَ. بَزَرْ گَانِي رَا كَشِيدَ كَهْ اَگْرَ پِيَامِبرَ بُودَ، دَهَانِشَانَ رَا مَيْ بُوسِيدَ وَآنَانَ رَا دَرَ دَامَنَ خَوْدَ مَيْ نَشَانِيدَ.<sup>۲۰۹</sup> آنَ گَاهَ اِينَ آيَهَ رَا خَوَانِدَ: اَيْ خَدَائِيَ كَهْ آسَمَانَ وَزَمِينَ رَا آفَرِيدَهَ وَبَهْ نَهَانَ وَآشَكَارَ آَگَاهَ هَسْتَيَ، درَ آنَچَهَ بَنْدَگَانَتَ باَهَمَ اَخْتَلَافَ دَارَنَدَ توَ خَوْدَ دَاوَرَيَ خَوَاهِيَ كَرَدَ.<sup>۲۱۰</sup> وَقَتَى اِمامَ حُسَينَ عَلَيْهِ السَّلَامَ كَشَتَهُ شَدَ وَسَرَشَ رَا بِرَاهِيْ اِبنَ زِيَادَ بِرَدَنَدَ، اِبُوبَرْزَهَ<sup>۲۱۱</sup> (۲۱۲) رَا خَوَاستَ وَازَ اوَ دَرِبَارَهَ رَفَتَارَشَ باَ اِمامَ حُسَينَ عَلَيْهِ السَّلَامَ سَؤَالَ كَرَدَ. اِبُوبَرْزَهَ اَزْ جَوابَ طَفَرَهَ رَفَتَ وَ گَفَتْ: نَمِيَ دَانَمَ، خَدَا بَهْتَرَ مَيِ دَانَدَ. اِبنَ زِيَادَ گَفَتْ: بَهْ اَندَازَهَ اَطْلَاعَاتَ خَوَدتَ سَؤَالَ مَيِ كَنَمَ. اِبُوبَرْزَهَ گَفَتْ: اَكَرَ نَظَرَ مَرَاهِيَ خَوَاهِيَ، حُسَينَ عَلَيْهِ السَّلَامَ رَا جَدَّشَ مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ شَفَاعَتَ خَوَاهِدَ كَرَدَ وَتَوَ رَا پَدَرَتَ زِيَادَ. عَبِيدُ اللَّهِ نَارَاحَتَ شَدَ وَ گَفَتْ: بِيَرَونَ روَ كَهْ اَكَرَ رَفَاقَتَمَانَ نَبُودَ گَرَدَنَتَ رَا مَيِ زَدَمَ.

## قسمت دوم

۱۵- وَبِهَذَا الإِسْنَادِ عَنْ أَبِي سَعْدٍ هَذَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَذَا أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ جَعْفَرٍ هَذَا حَدَّثَنَا عَبَادٌ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا سَعِيدَ بْنَ خَيْمَ عنْ مُحَمَّدٍ بْنِ خَالِدِ الصَّبِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: لَوْ كَنْتَ مِنْ قَاتِلِ الْحُسَينِ ثُمَّ اتَّيْتَ بِالْمَعْفَرَةِ مِنْ رَبِّي فَادْخُلْتَ الْجَنَّةَ لَا سَتْحِيَّتَ مِنْ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَنْ أَمْرَ عَلَيْهِ فِيَرَانِي.<sup>۱۶</sup> أَخْبَرَنَا صَدِرُ الْحَفَاظِ أَبُو الْعَلَاءِ الْحُسَينِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ إِجازَةً بِهِمَدَانَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ الصَّيْرِيفِيَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَينِ أَخْبَرَنَا أَبُو القَاسِمِ الطَّبَرَانِيَ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمَ الْكَشِيَ حَدَّثَنَا سَلِيمَانَ بْنَ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنَ سَلَمَةَ عَنْ عَلَى بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنْسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا أَتَى بِرَأْسِ الْحُسَينِ إِلَى عَبِيدُ اللَّهِ بْنَ زِيَادَ جَعَلَ يَنْكِتُ بِقَضِيبِ فَيِّ يَدِهِ وَيَقُولُ: إِنَّهُ لَحَسَنِ التَّغْرِيْرِ فَقَلَّتْ: وَاللَّهُ لَأَسْوَأُنَكَ! لَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ يَقْبِلُ مَوْضِعَ قَضِيبِكَ مِنْ فَمِهِ. وَسَمِعْتَ هَذَا الْحَدِيثَ فِي يَدِهِ وَيَقُولُ: إِنَّهُ لَحَسَنِ التَّغْرِيْرِ فَقَلَّتْ: وَاللَّهُ لَأَسْوَأُنَكَ! لَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ يَقْبِلُ مَوْضِعَ قَضِيبِكَ مِنْ فَمِهِ. وَسَمِعْتَ هَذَا الْحَدِيثَ جَامِعَ أَبِي عَيْسَى وَلَمْ يَذْكُرْ: أَنَّهُ لَحَسَنِ التَّغْرِيْرِ وَفِيهِ: فَجَعَلَ يَقُولُ بِقَضِيبِ فَيِّ أَنْفَهُ فَقَالَ أَنْسٌ: فَقَلَّتْ: أَمَا إِنَّهُ كَانَ مِنْ أَشْبَهِهِمْ بِرَسُولِ

الله صلی الله علیہ وآلہ۔ ۱۷- و بهذا الإسناد عن أبي العلاء هذا أخبرنا عبد القادر بن محمد أخبرنا الحسن بن محمد الجوهری أخبرنا أحمد بن العباس أخبارنا أحمد بن معروف أخبارنا الحسين بن محمد أخبارنا محمد بن سعد أخبارنا أحمد بن عبد الله حدثنا شریک عن مغیره قال: قالت مرجانة لعیدالله بن زیاد: قتلت ابن بنت رسول الله صلی الله علیہ وآلہ لا ترى الجنّة أبداً. ابراهیم نخعی (۲۱۳) گفته است اگر من از قاتلان حسین علیه السلام بودم و خدا هم مرا می‌بخشید و مرا به بهشت می‌برد، از این که پیامبر از کنار من عبور کند و مرا ببیند خجالت می‌کشیدم. از انس بن مالک نقل شده که وقتی سر حسین علیه السلام را برای ابن زیاد آوردند با چوب دستی اش بر آن می‌کوفت و می‌گفت: چه دهان خوبی دارد. گفتم: به خدا دیدم پیامبر جای چوب تو را می‌بوسید. این روایت به گونه دیگری هم نقل شده که سخن ابن زیاد را ندارد و انس هم گفته است چوب برینی او می‌خورد و من گفتم او شبیه ترین افراد به رسول خداست. (۲۱۴) روایت شده که مرجانه مادر عیدالله به او گفت: نوه پیامبر را کشته، هیچ گاه به بهشت نخواهی رفت. (۲۱۵) ۱۸-

أخبرنا الشيخ الإمام الزاهد أبو الحسن على بن أحمد العاصمي أخبرنا شيخ القضاة إسماعيل بن أحمد البهقي أخبرنا والدى أبو بكر أحمـدـ أـبـنـ الـحـسـيـنـ الـبـهـقـيـ حدـثـنـاـ أـبـوـ عـبـدـالـلـهـ الـحـافـظـ حدـثـنـاـ مـحـمـدـ بـنـ يـعـقـوبـ حدـثـنـاـ عـبـدـالـلـهـ بـنـ أـحـمـدـ حدـثـنـاـ إـسـمـاعـيـلـ بـنـ اـمـيـهـ حدـثـنـاـ حـبـيـبـ أـخـوـ حـمـزـةـ الـرـيـاتـ عنـ أـبـيـ إـسـحـاقـ عـنـ زـيـدـ بـنـ أـرـقـمـ قـالـ: كـنـتـ جـالـسـاـ عـنـدـ عـبـدـالـلـهـ بـنـ زـيـادـ إـذـ اـتـىـ بـرـأـسـ الـحـسـيـنـ فـوـضـعـ بـينـ يـدـيـهـ فـأـخـذـ قـضـيـهـ فـوـضـعـهـ بـيـنـ شـفـتـيـهـ فـقـلـتـ لـهـ: إـنـكـ لـتـضـعـ قـضـيـكـ فـيـ مـوـضـعـ طـالـمـاـ لـثـمـهـ رـسـوـلـ اللهـ صـلـیـ اللهـ عـلـیـهـ وـآلـهـ فـقـالـ: قـمـ! إـنـكـ شـیـخـ قـدـ ذـهـبـ عـقـلـکـ. وـ جـاءـ هـذـاـ الـحـدـیـثـ فـیـ الـمـرـاسـیـلـ وـ فـیـ زـیـادـةـ: قـالـ زـیـدـ بـنـ أـرـقـمـ: نـحـ قـضـیـکـ هـذـاـ فـطـالـمـاـ رـأـیـتـ شـفـتـیـ رـسـوـلـ اللهـ صـلـیـ اللهـ عـلـیـهـ وـآلـهـ عـلـیـهـ هـاتـینـ الشـفـتـیـنـ ثـمـ رـفـعـ زـیـدـ صـوـتـهـ بـیـکـیـ فـقـالـ اـبـنـ زـیـادـ: أـبـکـیـ اللهـ عـینـیـکـ وـالـلـهـ لـوـ لـاـ إـنـكـ شـیـخـ قـدـ خـرـفـتـ وـ ذـهـبـ عـقـلـکـ لـضـرـبـتـ عـنـقـکـ فـخـرـجـ وـ هـوـ يـقـوـلـ: مـلـکـ عـبـدـ حـرـاـ أـنـتـمـ يـاـ مـعـشـرـ الـعـرـبـ! الـعـبـدـ بـعـدـ الـيـوـمـ قـتـلـتـمـ اـبـنـ فـاطـمـةـ وـ أـمـرـتـمـ اـبـنـ مـرـجـانـهـ حـتـیـ يـقـتـلـ خـیـارـکـ وـ يـسـتـعـیدـ شـرـارـکـ رـضـیـتـمـ بـالـذـلـ بـعـدـ اـلـمـ رـضـیـ. زـیـدـ بـنـ اـرـقـمـ گـفـتـهـ اـسـتـ درـ حـضـورـ اـبـنـ زـیـادـ نـشـتـهـ بـوـدـمـ کـهـ سـرـ اـمـامـ حـسـيـنـ عـلـیـهـ السـلـامـ رـاـ آـوـرـدـنـدـ وـ اوـ شـرـوـعـ بـهـ زـدـنـ لـبـ اوـ کـرـدـ. گـفـتـ: چـوـبـتـ رـاـ بـرـ جـایـ گـذـاشـتـهـ اـیـ کـهـ پـیـامـبـرـ پـیـوـسـتـهـ مـیـ بـوـسـیدـ. اـبـنـ زـیـادـ گـفـتـ: بلـنـدـ شـوـ! توـ پـیـرـ شـدـهـاـیـ وـ عـقـلـتـ رـاـ اـزـ دـسـتـ دـادـهـاـیـ. درـ روـایـتـ دـیـگـرـیـ کـهـ مـرـسلـهـ (۲۱۶) اـسـتـ چـنـینـ آـمـدـ کـهـ زـیـدـ گـفـتـ: چـوـبـتـ رـاـ بـرـ دـارـ کـهـ بـارـهـاـ لـبـهـاـ پـیـامـبـرـ رـاـ بـرـ اـیـنـ لـبـهـاـ دـیدـهـاـمـ. سـپـسـ زـیـدـ صـدـاـ بـهـ گـرـیـهـ بـلـنـدـ کـرـدـ. اـبـنـ زـیـادـ گـفـتـ: گـرـیـهـاتـ تـمـامـ نـشـوـدـ! اـگـرـ نـبـودـ کـهـ پـیـرـمـرـدـ هـسـتـیـ وـ عـقـلـتـ اـزـ کـارـ اـفـتـادـهـ، توـ رـاـ مـیـ کـشـتـمـ. زـیـدـ درـ حـالـیـ کـهـ بـیـرونـ مـیـ رـفـتـ مـیـ گـفـتـ: بـرـدـهـاـیـ بـرـ آـزـادـهـاـیـ چـیـرـهـ شـدـهـ. اـیـ مـرـدـمـانـ عـرـبـ! اـزـ اـیـنـ پـسـ بـرـدـهـ دـیـگـرـانـ خـوـاهـیدـ بـودـ چـونـ فـرـزـنـدـ فـاطـمـهـ عـلـیـهـ السـلـامـ رـاـ کـشـیـدـ وـ فـرـزـنـدـ مـرـجـانـهـ رـاـ حـاـکـمـ کـرـدـیدـ تـاـ خـوـبـانـتـانـ رـاـ بـکـشـدـ وـ اـشـرـارـ رـاـ (ـبـهـ حـاـکـمـیـتـ) بـرـ گـرـدـانـدـ. بـهـ خـوـارـیـ رـضـایـتـ دـادـیدـ وـ بـدـبـختـ خـوـاهـیدـ شـدـ. ۱۹- وـ بـهـذـاـ الإـسـنـادـ الـذـیـ مـرـ عنـ أـحـمـدـ بـنـ حـسـيـنـ هـذـاـ أـخـبـرـنـاـ أـبـوـ الـحـسـيـنـ عـلـیـهـ اـنـ عـدـانـ أـخـبـرـنـاـ أـحـمـدـ بـنـ عـبـدـ الصـفـارـ حدـثـنـاـ إـبـرـاهـیـمـ بـنـ عـبـدـالـلـهـ حدـثـنـاـ حـجـاجـ بـنـ مـنـهـالـ عبدـ الـحـمـیدـ بـنـ بـهـرـامـ حدـثـنـاـ شـهـرـ بـنـ حـوـشـبـ قـالـ: سـمـعـتـ اـمـ سـلـمـةـ لـعـنـ اـهـلـ العراقـ لـمـاـ نـعـيـ الـحـسـيـنـ وـ قـالـ: قـتـلـوـهـ قـتـلـهـمـ اللـهـ غـرـوـهـ وـ أـذـلـوـهـ لـعـنـهـ اللـهـ. ۲۰- وـ بـهـذـاـ الإـسـنـادـ عنـ أـحـمـدـ بـنـ حـسـيـنـ هـذـاـ أـخـبـرـنـاـ أـبـوـ زـکـرـیـاـ بـنـ أـبـیـ إـسـحـاقـ أـخـبـرـنـاـ مـحـمـدـ بـنـ عـلـیـهـ حـدـثـنـاـ الفـضـلـ بـنـ يـوـسـفـ حـدـثـنـاـ إـسـمـاعـیـلـ بـنـ بـهـرـامـ حـدـثـنـاـ أـبـوـ بـکـرـ بـنـ عـیـاشـ عـنـ الـأـجـلـ الـکـنـدـیـ عـنـ عـمـرـوـ بـنـ قـیـسـ قـالـ: ثـلـاثـةـ مـحـجـوـجـونـ يـوـمـ الـقـیـامـةـ؛ وـ ذـکـرـ الـحـدـیـثـ إـلـیـ أـنـ قـالـ: وـ قـاتـلـ الـحـسـيـنـ يـقـالـ لـهـ فـلـقـدـ کـانـ یـنـبغـیـ أـنـ تـسـتـحـیـ مـنـ قـتـلـهـ وـ لـوـ کـانـ ظـالـمـاـ لـکـ لـمـکـانـ جـدـهـ رـسـوـلـ اللهـ صـلـیـ اللهـ عـلـیـهـ وـآلـهـ فـکـیـفـ وـ أـنـتـ ظـالـمـ؟ ۲۱- وـ بـهـذـاـ الإـسـنـادـ أـخـبـرـنـاـ أـبـوـ عـبـدـالـلـهـ الـحـافـظـ حـدـثـنـاـ مـحـمـدـ بـنـ يـعـقـوبـ حـدـثـنـاـ مـحـمـدـ بـنـ إـسـحـاقـ الصـفـانـیـ حـدـثـنـاـ الـأـحـوـصـ حـدـثـنـاـ يـوـسـفـ بـنـ أـبـیـ إـسـحـاقـ عـنـ عـمـرـوـ بـنـ نـعـجـةـ قـالـ: إـنـ أـوـلـ ذـلـ دـخـلـ الـعـرـبـ: قـتـلـ الـحـسـيـنـ بـنـ عـلـیـ وـ اـدـعـاءـ زـیـادـ. شـهـرـ بـنـ حـوـشـبـ گـوـیدـ: اـمـ سـلـمـهـ رـاـ دـیدـمـ بـعـدـ اـزـ شـهـادـتـ اـمـامـ حـسـيـنـ عـلـیـهـ السـلـامـ، مـرـدـمـ عـرـاقـ رـاـ لـعـنـتـ مـیـ کـرـدـ وـ مـیـ گـفـتـ: مـرـگـ بـرـ آـنـهاـ کـهـ حـسـيـنـ عـلـیـهـ السـلـامـ رـاـ کـشـتـنـدـ. لـعـنـتـ بـرـ آـنـهاـ کـهـ اوـ رـاـ فـرـیـبـ دـادـنـدـ وـ خـوـارـ کـرـدـنـدـ. عـمـرـوـ بـنـ قـیـسـ گـفـتـهـ اـسـتـ درـ قـیـامـتـ سـهـ دـسـتـهـ مـورـدـ اـحـتـاجـ وـ اـعـتـرـاضـ خـوـاهـنـدـ بـودـ کـهـ یـکـ دـسـتـهـ اـزـ آـنـهاـ قـاتـلـانـ حـسـيـنـنـدـ. بـهـ آـنـهاـ مـیـ گـوـینـدـ چـراـ اوـ رـاـ کـشـتـیدـ؟ حـتـیـ اـگـرـ ظـلـمـیـ کـرـدـهـ بـودـ بـایـدـ بـهـ اـحـترـامـ پـیـامـبـرـ اـزـ کـشـتـنـشـ

شرم می کردید، چه رسد که ظالمانه او را به شهادت رسانده اید. عمرو بن نعجه گفته است اولین خواری که بر عرب وارد شد کشتن حسین علیه السلام بود و دیگر ش ادعای زیاد. (۲۱۷) ۲۲- و ذکر فی کتاب نزهه الطرف و بستان الطرف: عن الحسن البصري قال: قتل مع الحسين بن على ستة عشر من أهل بيته ما كان لهم على وجه الأرض شيء. ۲۳- و بهذا الإسناد الذى مَرَّ عن أحمد بن الحسين أخبرني أبو الحسين ابن الفضل القطان حدثنا عبد الله بن جعفر حدثنا يعقوب بن سفيان حدثنا ابن بكر عن الليث بن سعد قال: في سنة إحدى و ستين قتل الحسين بن على وأصحابه عشر ليال خلون من المحرم يوم عاشوراء يوم السبت في آخر اليوم و قتل معه العباس بن على و جعفر بن على و عبد الله بن على و عثمان بن على و أبو بكر بن على و على بن الحسين الأكبر و عبد الله بن الحسن و أبو بكر بن الحسن و القاسم بن الحسن و عون بن عبد الله بن جعفر بن أبي طالب و محمد بن عبد الله بن جعفر و جعفر بن عقيل بن أبي طالب و عبد الرحمن بن عقيل و مسلم بن عقيل قتل قبل ذلك و عبد الرحمن بن مسلم بن عقيل و سليمان مولى الحسين و رضيع الحسين قتلا بالكوفة. (۲۴) قال يعقوب: و حدثني محمد بن عبد الرحمن قال: سمعت علياً قال: سمعت سفيان عن أبي موسى سمعت الحسن البصري يقول: قتل مع الحسين سبعة عشر رجلاً من أهل بيته. در کتاب نزهه الطرف از حسن بصری نقل شده که گفت: همراه حسین بن علی علیهم السلام ۱۶ نفر از خانواده اش شهید شدند که بر روی زمین نظیر نداشتند. لیث بن سعد گوید: در روز شنبه دهم محرم سال ۶۱ اواخر روز، حسین بن علی و یارانش کشته شدند. همراه او این افراد هم به شهادت رسیدند: عباس بن علی، جعفر بن علی، عبد الله بن علی، عثمان بن علی، ابوبکر بن علی، علی اکبر، عبد الله بن حسن، ابوبکر بن حسن، قاسم بن حسن، عون و محمد فرزندان عبد الله بن جعفر بن ابی طالب، جعفر بن عقيل بن ابی طالب، عبد الرحمن بن عقيل، مسلم بن عقيل - که پیش از عاشورا کشته شد - عبد الرحمن فرزند مسلم بن عقيل، دو نفر هم در کوفه به شهادت رسیدند: سليمان مولی الحسين علیه السلام و برادر شیری امام حسین علیه السلام. (۲۱۸) حسن بصری گفته که با امام حسین علیه السلام، ۱۷ نفر از خانواده اش کشته شدند. (۲۱۹) ۲۵- و ذکر السيد الإمام أبو طالب: أن الصحيح في يوم عاشوراء الذي قتل فيه الحسين وأصحابه (رضي الله عنهم) أنه كان يوم الجمعة سنة إحدى و ستين. ۲۶- و اختلف أهل النقل في عدد المقتول يومئذ مع ما تقدم من قتل مسلم من العترة الطاهرة والأكثرؤن: على أنهم كانوا سبعة و عشرين. فمن ولد على: الحسين بن على و أبو بكر بن على و عمر بن على و عثمان بن على و جعفر بن على و عبد الله بن على و محمد بن على و العباس بن على و إبراهيم بن على فهم تسعه و من ولد الحسن بن على: عبد الله بن الحسن و القاسم بن الحسن و أبو بكر بن الحسن و عمر بن الحسن و كان صغيراً فهم أربعة و من ولد الحسين بن على: على بن الحسين و عبد الله بن الحسين و كان أصغرهم فهما إثنان و من ولد جعفر ابن أبي طالب: محمد بن عبد الله بن جعفر و عون بن عبد الله بن جعفر و عبيد الله بن عبد الله بن جعفر و هم ثلاثة و من ولد عقيل: مسلم بن عقيل و عبد الله بن عقيل و عبد الرحمن بن عقيل و جعفر بن عقيل و محمد بن مسلم بن عقيل و عبد الله بن مسلم بن عقيل و جعفر بن محمد بن عقيل و محمد بن أبي سعيد بن عقيل فهم تسعه. ابوطالب يحيى بن حسین حسینی (۲۲۰) گفته است نظر درست درباره عاشورا این است که روز جمعه بود. مورخان درباره تعداد شهدای اهل بیت در کربلا اختلاف نظر دارند و اکثرًا می گویند غیر از مسلم ۱۷ نفر بوده اند. از فرزندان علی علیه السلام جمعاً ۹ نفر: حسین، ابوبکر، عمر، عثمان، جعفر، عبد الله، محمد، عباس و ابراهیم. از فرزندان امام مجتبی علیه السلام چهار نفر: عبد الله، قاسم، ابوبکر و عمر که کودک بود. از فرزندان امام حسین علیه السلام دو نفر: علی و عبد الله که کوچکتر از همه بود. از فرزندان جعفر بن ابی طالب سه نفر: محمد، عون و عبيد الله. از خانواده عقيل بن ابی طالب ۹ نفر: مسلم، عبد الله، عبد الرحمن، محمد و جعفر پسران خود عقيل، محمد و عبد الله فرزندان مسلم، جعفر بن محمد بن عقيل و محمد بن ابی سعيد بن عقيل. (۲۲۱) وأخذوا رؤوس هؤلاء فحملت إلى الشام و دفت جثهم بالطف فلما كان أيام المتوكل و كان سوء الاعتقاد في آل أبي طالب شديد الوطأة عليهم قيبح المعاملة معهم و وافقه على جميع ذلك وزير عبيد الله بن يحيى بلغ بسوء معاملتهم ما لم يبلغه أحد من الخلفاء من بنى العباس فأمر بتخریب قبر الحسين و قبور أصحابها و كرب مواضعها و اجراء الماء عليها و منع الزوار من زيارتها و أقام الرصد و شدد في ذلك حتى

کان یقتل من يوجد زائراً ولی ذلك كله يهوديا و سلط اليهودي قوما من اليهود فتولوا ذلك إلى أن قتل المتكفل و قام بالأمر ابنه المنتصر فعطف على آل أبي طالب وأحسن إليهم و فرق فيهم الأموال فاعيدت القبور في ايامه إلى أن خرج الداعيان: الحسن و محمد ابنا زيد فأمر محمد بعمارة المشهدین الشریفین: مشهد أمیر المؤمنین و مشهد الحسين عليهما السلام و أمر بالبناء عليهمما و زید فی ذلك من بعد و بلغ عضد الدولة الغایة في تعظیمها و عمارتها و الأوقاف علیهمما و كان یزورهما في كل سنة. سرهای این شهدا را بریدند و به شام بردند و جسدشان در کربلا دفن شد. در زمان متوکل که نسبت به خاندان ابو طالب بد نظر بود و به آنان سخت گیر و بدرفتار بود - وزیرش عییدالله بن یحيی هم به او کمک می کرد و بدرفتاری آنان با علویان در میان خلفای بنی عباس بی سابقه بود - دستور داد قبر حسین علیه السلام و اصحابش را خراب کنند و شخم زنند و آب بر آن جاری کنند. زوار را از رفتن به حرمش باز داشت و دیدهبان گذاشت و سخت گرفت تا هر زائری را بکشند. همه این کارها به دست یک یهودی بود و آن یهودی هم مسلکان خود را مأمور این کار کرده بود. چنین بود تا آن که متوکل کشته شد و پرسش منتصر به حکومت رسید. او به خاندان ابو طالب روی آورد و با آنان خوش رفتاری کرد و اموالی بین آنها تقسیم کرد. در این زمان، دوباره قبور ساخته شد. چون داعیان زیدی، حسن و محمد بن زید قیام کردند - و به حکومت رسیدند - (۲۲۲) محمد به ساختن بارگاه امیر المؤمنین علی و امام حسین علیهمما السلام اقدام کرد و پس از آن بر آن افروده شد تا آن که در زمان عضدالدوله به اوج خود در بنا و اهتمام و اوقاف رسید و عضدالدوله هر سال به زیارت این دو امام می رفت. ۲۷ - أخبرنا الشیخ الإمام سعد الأئمّة سعید بن محمد بن أبي بکر الفقیمی إذنا أخبرنا مجذ الأئمّة أبو الفضل محمد بن عبد الله السرخسکی أخبرنا أبو نصر محمد بن یعقوب أخبرنا أبو عبد الله طاهر ابن محمد الحدادی أخبرنا أبو الفضل محمد بن علی بن نعیم أخبرنا أبو عبد الله محمد بن الحسین بن علی حدثنا أبو عبد الله محمد بن یحيی الذهلي قال: لما قتل الحسین بکربلاه هرب غلامان من عسکر عییدالله ابن زیاد، أحدهما یقال له ابراهیم و الآخر یقال له محمد من ولد جعفر الطیار فی الجنة فإذا هما بامرأة تستسقی فنظرت إلى الغلامين وإلى حسنهما و جمالهما فقالت لهما: من أنتما؟ و من أین جئتما؟ فقالا: نحن من ولد جعفر الطیار فی الجنة هربنا من عسکر عییدالله بن زیاد فقالت المرأة: إن زوجي في عسکر عییدالله بن زیاد ولو لآن أخشى أن یجيء اللیلۀ لأضفتکما و أحسنت ضیافتکما. فقالا- لها: انطلقى بنا فنرجو أن لا یأتی زوجك اللیلۀ. فانطلقت المرأة و الغلامان حتى انتهت بهما إلى منزلها فأدخلتهما و أتھما بطعام فقالا: ما لنا فی الطعام من حاجة ائتنا بمصلی نقضی نوافلنا فأتھما بمصلی فصلیا و انطلاقا إلى مضجعهما. فقال الأصغر للأکبر: یابن امی! الترمی و انتشق من رائحتی فإنی أظن أن هذه اللیلۀ آخر لیلۀ فلا نمسی بعدها فاعتقل الغلامان و جعلا ییکیان فیینا هما كذلك إذ أقبل زوج المرأة فقرع الباب فقالت المرأة: من هذا؟ فقال: افتحي الباب.

## طفلان جعفر!

روایت شده که چون امام حسین علیه السلام به شهادت رسید دو نوجوان به نامهای ابراهیم و محمد از نوادگان جعفر طیار از (میان اسیران) لشکر این زیاد گریختند. آنان به زنی رسیدند که مشغول برداشتن آب بود. نیکویی و زیبایی دو پسر توجه او را جلب کرد و پرسید که هستید و از کجا می آید؟ گفتند ما از فرزندان جعفر هستیم که از لشکر این زیاد گریخته‌ایم. زن گفت: شوهر من هم در لشکر این زیاد است. اگر نمی ترسیم شب برگردد شما را مهمان می کردم و در خدمتتان بودم. گفتند ما را ببر امیدواریم شوهرت امشب نیاید. آنان به خانه رفتدند و زن برایشان غذا آورد. گفتند: غذا نمی خواهیم، جایی مهیا کن تا نوافلمن را که قضا شده بخوانیم. آنان نماز خواندند و به رختخواب رفتدند. برادر کوچک تر گفت: برادر! پیش من بیا و مرا بو کن، گمان می کنم امشب شب آخر ما باشد. دو برادر دست به گردن هم انداخته و گریستند. در همین وقت، شوهر زن در زد. فقامات فتحت الباب فدخل زوجها و رمی سلاحه من یدیه و قلنسوته من رأسه و جلس معتما حزینا فقالت له امرأته: مالي أراك معتما حزينا؟ قال: فكيف لا أحزن و إن غلامين قد هربا من عسکر عییدالله؟ وقد جعل لمن جاء بهما عشرة آلاف درهم وقد بعضی خلفهما فلم أقدر عليهمما فقالت امرأته: اتق الله يا

هذا! و لا- تجعل خصمک محمداً صلی الله علیه وآلہ. فقال لها: اعزبی عنی! فوالله لا أعرف لهم من رسول الله متزله فائتنی بطعامی فأنت بالمائدة و وضعتها بين يديه فأھوی يأكل منها فيبنا هو يأكل إذ سمع هینمة الغلامین في جوف اللیل فقال: ما هذه الهینمة؟ قال: لا- أدری! قال: ائتنی بالمصباح حتی انظر فأنت به فدخل البت فإذا هو بالغلامین فعرفهما فوكزهما برجله و قال: قوما من أنتما؟ و من أین جئتما؟ قالا: نحن من ولد جعفر الطیار فی الجنّة هربنا من عسکر ابن زیاد فقال لهم: من الموت هربتما و فی الموت و قعتما فقا لة: يا شیخ! أتق الله و ارحم شبابنا و احفظ قرابتنا من رسول الله فقال لهم: دعا هذا فوالله لا أعرف لكما قرابه من رسول الله فأقامهما و شد كتفيهما و دعا بغلام له أسود فقال له: دونك هذين الغلامین فانطلق بهما إلى شط الفرات و اضرب أعناقهما و أنت حر لوجه الله. زن در را باز کرد و مرد وارد شد، اسلحهاش را به کناری انداخت و کلاخوش را بیرون آورد و با ناراحتی نشست. زن گفت: چه شده که ناراحت هستی؟ گفت: چرا ناراحت نباشم که دو پسر از لشکر ابن زیاد فرار کرده‌اند و برای یافتن آنان ده هزار درهم گذاشت‌اند. مرا به دنبال آن‌ها فرستادند ولی آنان را نیافتم. زن گفت: مرد از خدا بترس و خودت را برابر پیامبر قرار نده. مرد گفت: برو بینم، اینها به پیامبر ببطی ندارند. فعلًا غذایم را بیاور. زن سفره انداخت و می خواست غذا بخورد که صدایی از آن دو پسر به گوش او خورد. گفت: این همه‌مه چیست؟ زن گفت: نمی‌دانم. گفت: چراغی بیاور تا بینم. زن چراغ آورد و مرد آن دو را پیدا کرد و آن دو را شناخت و کتک زد. گفت: بلند شوید و بگویید کیستید و از کجا آمدید؟ آنان داستان خود را گفتند و او گفت: از مرگ گریخته‌اید و به دامان مرگ افتاده‌اید. آنان گفتند: ای پیر مرد! از خدا بترس و به جوانی ما رحم کن و فامیلی ما با پیامبر را در نظر بگیر. گفت: این حرف‌ها را رها کنید، من فامیلی بین شما و پیامبر نمی‌بینم. آنان را بلند کرد و کتفشان را بست و به غلامش اسود سپرد و گفت: آن‌ها را کنار فرات ببر و گردنشان را بزن و خودت آزاد باش. فتناول الغلام السیف و انطلق بهما فلما کان فی بعض الطريق قال له أحدھما: ياأسود! ما أشبھ سوادك بسواد بلا خادم جدنا رسول الله! قال لهم: من أنتما من رسول الله؟ قالا: نحن من ولد جعفر الطیار فی الجنّة ابن عم رسول الله فألقى الأسود السیف من يده و ألقى نفسه فی الفرات و كان مولاه اقتفي أثره و قال: يا مولاي! أردت أن تحرقني بالنار فيكون خصمي محمد يوم القيمة. فقال له: عصيتك يا غلام؟ فقال الغلام: لأن اطیع الله و أعصیک أحب إلى من أن اطیعک و أعصی الله! فلما نظر إلى الغلام و حالته علم أنه سيهرب فدعاه بابن له فقال: دونك الغلامین فاضرب أعناقهما و لك نصف الجائزه. فتناول الشاب السیف و انطلق بهما فقالا له: يا شاب! ماذا تقول لرسول الله غدًا؟ بأی ذنب قتلتنا و بأی جرم؟ فقال: من أنتما؟ قالا: نحن من ولد جعفر الطیار فی الجنّة ابن عم رسول الله فألقى الشاب نفسه فی الماء و قال: يا ابئه! أردت أن تحرقني بالنار و يكون محمد صلی الله علیه وآلہ خصمي! فاتق الله يا ابئه! و خل عن الغلامین قال: يا بنی! عصيتك؟ فقال: يا ابئه! لأن أعصیک و اطیع الله أحب إلى من أن اطیعک و اعصی الله. غلام، شمشیر برداشت و آنان را راه انداخت. در بین راه به او گفتند: سیاهی تو چه قدر شبیه سیاهی بلال، خادم جد ما رسول الله است. اسود گفت: شما چه نسبتی با پیامبر دارید؟ گفتند: ما از نسل جعفر پسر عمومی پیامبریم. اسود، شمشیر را انداخت و خود را به آب انداخت. مولايش او را تعقیب کرد و او گفت: می خواهی مرا به آتش جهنم بسوزانی و در قیامت، خصم را محمد صلی الله علیه وآلہ قرار دهی؟ مولايش گفت: نافرمانی نکن. گفت: اطاعت خدا و نافرمانی تو بهتر از معصیت خدا و اطاعت توست. مرد از حال غلامش دریافت که او خواهد گریخت. پرسش را خواند و گفت: این دو پسر را بکش و نصف جایزه را بگیر. او هم خواست چنین کند که آن دو گفتند: روز قیامت جواب رسول خدا را چه خواهی داد؟ به چه جرم و گناهی ما را می‌کشی؟ او گفت: مگر شما که هستید؟ گفتند از نسل جعفر پسر عمومی پیامبر. فرزند پیر مرد هم خود را به آب انداخت و گفت: ای پدر! می خواهی مرا به آتش جهنم بسوزانی و محمد را خصم قرار دهی؟ از خدا بترس و اینها را رها کن. گفت: پسرم نافرمانی نکن. گفت اطاعت خدا و نافرمانی تو بهتر از معصیت خدا و اطاعت توست. فلما نظر الشیخ أن ابئه أبي ذلك كما أباه العبد تناول السیف بیده و قال: والله لا يلی هذا أحد سوای ثم انطلق بالغلامین فلما نظرا ذلك أیسا من الحياة فقالا له: يا شیخ! اتق الله فینا! فإن کان تحملک على قتلنا الحاجة فاحملنا إلى السوق و نقر لک بالعبودیة فبعنا و استوف ثمننا

قال: لا تکثرا! فوالله لا أقتلکما للحاجة و لكنی أقتلکما بغضا لأبیکما و لأهل بیت محمد؟ ثم هز السيف و ضرب عنق الأکبر و رمى بدنہ بالفرات فقال الأصغر: سألتک بالله أن تترکنی أتمرغ بدم أخي ساعه ثم افعل ما بدا لك. قال: و ما ينفعك ذلك؟ قال: هكذا احب. فترغ بدم أخيه إبراهیم ساعه ثم قال له: قم! فلم یقم فوضع السيف على قفاه و ذبحه من القفا و رمى بدنہ إلى الفرات و کان بدن الأول طافیاً على وجه الفرات فلما قذف الثاني أقبل بدن الأول راجعا یشق الماء شقا حتى اعتنق بد أخيه و التزمه و رسیبا في الماء و سمع الشیخ صوتا من بينهما في الماء منهما يقول: يا ربنا! تعلم و ترى ما فعل بنا هذا الظالم فاستوف حقنا منه يوم القيمة. پیر مرد که دید غلام و فرزندش از کشتن آن دو خودداری کردند، شمشیر را گرفت و گفت: خودم این کار را خواهم کرد. آن دو که مرگ را به چشم دیدند به مرد گفتند: اگر به خاطر پول چنین می کنی، ما را به بازار ببر و به عنوان بندہ بفروش ما هم اعتراف می کنیم که بندہ تو هستیم. گفت: زیاد حرف نزنید، من نیازمند نیستم و شما را به خاطر دشمنی با پدرتان و با خاندان محمدصلی الله علیه وآلہ می کشم. پیر مرد شمشیر کشید و گردن برادر بزرگ‌تر را زد و بدنش را به فرات انداخت. برادر کوچک‌تر گفت: بگذار قدری در خون برادم بغلتم سپس هر چه می خواهی بکن. گفت: چه فایده‌ای دارد. گفت: دوست دارم. آن گاه قدری خود را به خون برادر غوطهور کرد و سپس پیر مرد به او گفت: بلند شو. او بلند نشد و مرد شمشیرش را از پشت بر گردن او گذاشت و از قفا سرش را برید و بدنش را به فرات انداخت. بدن برادر اول روی آب فرات می گشت تا بدن دومی را انداخت، بدن اولی آب را شکافت تا به بدن دومی رسید و آن را به آغوش کشید و دو بدن در آب قرار گرفتند. پیر مرد صدایی از بدن آنها در آب شنید که می گفتند: خدایا دیدی که این ظالم با ما چه کرد، پس حق ما را در روز قیامت از او بستان. ثم أغمد سيفه و حمل الرأسين و ركب فرسه حتى أتى بهما عبیدالله ابن زياد فلما نظر عبیدالله إلى الرأسين قبض على لحية الرجل وقال له: سألتک بالله ما قال لك الغلامان؟ قال: قالا لي: ياشيخ! اتق الله و ارحم شبابنا فقال له: ويحك! لم لم ترحمهما؟ فقال له: لو رحمتهما ما قتلتهما. فقال عبیدالله: لما كنت لم ترحمهما؟ فإني لأرحمك اليوم ثم دعا بغلام أسود له يسمى نادرًا فقال: يا نادر! دونك هذا الشيخ فانطلق به إلى الموضع الذي قتل الغلامين فيه فاضرب عنقه و لک سلبه و لک عندي عشرة آلاف درهم التي أجزتها و أنت حز. فشد نادر كتفيه و انطلق به إلى الموضع الذي قتل فيه الغلامين فقال الشيخ: يا نادر! لا بد لك من قتلي؟ قال: نعم! قال: أفالا تقبل مني ضعف ما اعطيت؟ قال: لا! ثم ضرب عنقه و رمى بجیفته إلى الماء فلم یقبله و رمى به إلى الشط فأمر عبیدالله بحرقه فاحرق. پیر مرد شمشیرش را غلاف کرد و سرها را برداشت و بر اسب سوار شد تا پیش ابن زیاد آمد. چون نگاه ابن زیاد به آن سرها افتاد ریش آن مرد را گرفت و گفت: راست بگو آنها از تو چه خواستند؟ گفت: آنها گفتند از خدا بترس و به جوانی ما رحم کن. ابن زیاد گفت: چرا به آنان رحم نکردی؟ گفت: اگر می خواستم رحم کنم نمی توانستم آنان را بکشم. ابن زیاد گفت: حال که به آنان ترحم نکردی من هم به تو رحم نخواهم کرد. آن گاه غلام سیاهی که نادر نام داشت خواند و به او گفت: این پیر مرد را به جایی که آن دو را کشته بیرون گردنش را بزن و وسایلش را بردار. ده هزار درهمی که جایزه آنها بود نیز به تو می دهم و تو آزاد هستی. نادر کتف او را بست و به همان محل برد. پیر مرد گفت: من حاضرم دو برابر آن پول را به تو بدهم، گفت: نه و او را کشت و جسدش را به آب انداخت. آب بدن او را نپذیرفت و به ساحل آورد. ابن زیاد دستور داد آن جسد را بسوزانند. فهذا و أمثاله من الآيات التي ظهرت بقتل الحسين و يجوز مثل هذا وقد أخبر به الرسول. ۲۸- و بهذا الإسناد عن مجده الأئمّة هذا قال: أخبرنا أبو نصر منصور بن أحمد القرنـى أخبرنا الشيخ إسماعيل بن محمد أخبرنا أبو الحسن المفسـر هو على بن أحمد الواحدـى حدـثـنا ابنـ كـاملـ القـاضـى بـبغـدادـ حدـثـنا أـبـوـ فـلـانـةـ حدـثـنا إـبـراهـيمـ بنـ حـمـيدـ الطـوـيلـ أـخـبـرـناـ شـعبـةـ عـنـ عـمـرـ وـ بـنـ دـيـنـارـ عـنـ صـهـيـبـ مـولـىـ اـبـنـ عـبـاسـ عـنـ عـبـدـالـلـهـ بـنـ عـمـرـ: أـنـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ آـلـهـ قـالـ: مـنـ ذـبـحـ عـصـفـورـاـ بـغـيرـ حـقـهـ سـأـلـهـ اللـهـ عـنـ يـوـمـ الـقـيـمـةـ. وـ فـيـ روـاـيـةـ أـخـرـىـ: مـنـ ذـبـحـ عـصـفـورـاـ بـغـيرـ حـقـهـ ضـرـبـ الـلـهـ تـعـالـىـ يـوـمـ الـقـيـمـةـ مـنـهـ فـقـالـ: يـاـ رـبـ إـنـ هـذـاـ ذـبـحـنـىـ عـبـثـاـ وـ لـمـ يـذـبـحـنـىـ مـنـفـعـةـ. قـالـ مـجـدـ الـأـئـمـةـ: هـذـاـ لـمـنـ ذـبـحـ عـصـفـورـاـ بـغـيرـ حـقـ فـكـيـفـ لـمـ قـتـلـ مـؤـمـنـاـ؟ فـكـيـفـ لـمـ قـتـلـ رـيـحانـةـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـ آـلـهـ وـ هـوـ الـحـسـنـ؟ اـيـنـ دـاـسـتـانـ وـ مـانـدـ آـنـ اـزـ مـعـجـزـاتـیـ اـسـتـ کـهـ پـسـ اـزـ

شهادت امام حسین علیه السلام آشکار شد و مانند آن ممکن است و رسول خدا هم به آن خبر داده است.(۲۲۳) عبدالله بن عمر بن خطاب از پیامبر نقل کرده که اگر کسی گنجشکی را بی دلیل بکشد، خدا در قیامت از او بازخواست خواهد کرد. در روایت دیگر هست که گنجشک در قیامت به خدا شکایت خواهد کرد که او برای تفریح مرا کشت نه برای استفاده درست. مجdalathem گفته این برای کسی است که گنجشکی را بی دلیل بکشد. چه رسد به آن که مؤمنی را بکشد؟ چه رسد به آن که ریحانه رسول الله را بکشد! عدنا إلى الحديث. قال: و لما جئء برأس الحسين إلى عبيد الله طلب من يقرره و يصلحه فلم يحسن أحد على ذلك ولم يحر أحد جواباً فقام طارق بن المبارك فأجابه إلى ذلك و قام به فأصلحه و قرّره فنصبه بباب داره. و لطارق هذا حفيض كاتب يكنى أباً يعلى هجاه العدو فعرض له بذلك وقال: نعمة الله لا تعاب ولكن ربما استقبحت على أقوام لا يليق الغنى بوجه أبي يعلى ولا نور بهجة الإسلام وسخ الشوب و العمامه و البردون و الوجه و القفا و الغلام لا تسمو دواته فتصيبوا من دماء الحسين في الأقلام قال: و لما كمل له ذلك نادى في الناس فجمعهم في المسجد الأعظم ثم خرج و دخل المسجد چون سر حسین علیه السلام را برای عبید الله آوردند گفت: کسی آن را تقویر و اصلاح کند.(۲۲۴) کسی براین کار جرأت نکرد و پیش قدم نشد مگر طارق بن مبارک که برخاست و به این کار اقدام کرد و سپس سر را به در خانه اش آویخت.(۲۲۵) این طارق نوه ای دارد که سمت کتابت داشت و کنیه اش ابویعلی بود. شخصی به نام عدوی او را چنین هجو کرده است: «نعمت الهی عیب بردار نیست، ولی برای برخی گروهها زشت می نماید. نه ثروت به ابویعلی می آید و نه نور مسلمانی. لباس و عمامه و مرکب و صورت و پشت و غلامش کثیفند. به دوات او دست نزنید که به خون حسین علیه السلام دچار می شوید».

## عبد الله بن عفیف

بعد از شهادت امام حسین علیه السلام، عبید الله بن زیاد مردم را در مسجد بزرگ کوفه جمع کرد و صعد المنبر فحمد الله و أثنى عليه فكان من بعض كلامه أن قال: الحمد لله الذي أظهر الحق وأهله و نصر أمير المؤمنين وأشياعه و قتل الكذاب بن الكذاب. قال: فما زاد على هذا شيئاً حتى وثب إليه عبد الله بن عفيف الأزدي ثم العامری أحد بنی والبی و كان من رؤساء الشیعه و خیارهم و كان قد ذهبت عینه الیسری يوم الجمل و الآخری يوم صفين و كان لا يکاد يفارق المسجد الأعظم يصلی فيه إلى الليل ثم ينصرف إلى منزله فلما سمع مقالة ابن زیاد وثب إليه و قال: يابن مرجانة! إنَّ الكذاب و ابن الكذاب أنت و أبوك و من استعملك و أبوه يا عدو الله و رسوله! أتقتلون أبناء النبيين وتتكلمون بهذا الكلام على منابر المسلمين؟ فغضب عبید الله بن زیاد و قال: من المتكلم؟ فقال: أنا المتتكلم يا عدو الله! أتقتل الذرية الطاهرة الذين قد أذهب الله عنهم الرجس في كتابه و تزعم أنك على دین الإسلام؟ و اغوثاء! أین أولاد المهاجرين و الأنصار ليتقموا من هذا الطاغيَة اللعين بن اللعين على لسان رسول الله رب العالمين؟ فازداد غضب ابن زیاد حتى انفتحت أوداجه. فقال: على به فوثب إليه الجلاوزة فأخذوه و بر منبر رفت و بعد از حمد و ستایش خدا چنین گفت: سپاس خدای را که حق را آشکار کرد و امیر المؤمنین (یزید) و هوادارانش را پیروز نمود و دروغ گوی پسر دروغ گو را کشت. در این هنگام، عبدالله بن عفیف ازدی عامری از طایفه بنی والبی برخاست. او از بزرگان و خوبان شیعه بود و در جنگ جمل چشم راست و در جنگ صفين چشم چش را از دست داده بود. پیوسته در مسجد به سر می برد. تا شب نماز می خواند و بعد به خانه اش می رفت. او برخاست و گفت: ای فرزند مرجانه! دروغ گوی پسر دروغ گو، تو و پدرت هستید و کسانی که شما را حاکم کردند. ای دشمن خدا و رسول! فرزندان پیامبران را می کشید و این گونه بر منبر مسلمانان سخن می رانید؟! ابن زیاد عصبانی شد و گفت: تو کیستی؟ عبدالله - بدون آن که خود را معرفی کند - گفت: منم که سخن می گویم، ای دشمن خدا! آیا ذریه پاکی که خدا در قرآنش آنان را از هر گونه پلیدی دور داشته، می کشی و گمان می کنی مسلمانی؟ وای مردم! فرزندان مهاجران و انصار کجا یند تا از این طغیان گر انتقام بگیرند؟ این کسی است که فرستاده پروردگار جهان، او را ملعون فرزند ملعون خوانده است. ابن زیاد بیشتر عصبانی شد و

رگ‌هایش ورم کرد. و گفت: او را بیاورید. جلادان او را گرفتند فنادی بشعار الأَزْد؟ یا مبرور! و کان عبد الرحمن بن مخفف الأَزْد فی المسجد فقال: ويح نفسك! أهلکتها و أهلکت قومک. و حاضر الكوفة يومئذ سبعمائة مقاتل من الأَزْد فوثبت إلیه فتیه من الأَزْد فانتزعوه منهم و انطلقو به إلى منزله و نزل ابن زياد عن المنبر و دخل القصر و دخلت عليه أشراف الناس فقال: أرأيتم ما صنع هؤلاء القوم؟ قالوا: رأينا أصلح الله الأَمِير إنما فعل ذلك الأَزْد فشد يدک بساداتهم فهم الذين استنقذوه من يدک. فأرسل عبیدالله إلى عبد الرحمن بن مخفف الأَزْد فأخذه و أخذ جماعة من أشراف الأَزْد فحبسهم وقال لا خرجتم من يدی او تأتونی بعد الله بن عفیف ثم دعا عمرو بن الحجاج الزبیدی و محمد بن الأشعث و شبت بن ربیع و جماعة من أصحابه فقال لهم: اذهبو إلى هذا الأعمى الذي أعمى الله قلبه كما أعمى عينيه فأتونی به. فانطلقو يریدون عبد الله بن عفیف وبلغ الأَزْد ذلك فاجتمعوا و انضمت إليهم قبائل من الیمن ليمنعوا صاحبهم او فوراً قبیله ازد را با رمز «یا مبرور» صدا کرد. عبد الرحمن بن مخفف آزدی که در مسجد بود گفت: وای بر تو! خود و قبیلهات را نابود کردی. در آن دوره ۷۰۰ نفر از جنگجویان کوفه، از قبیله ازد بودند. عدهای از جوانان این قبیله جستند و عبد الله را از دست افراد عبید الله گرفتند و او را به منزلش بردنده. ابن زياد - که اوضاع را چنین دید - از منبر به زیر آمد و به قصرش رفت. رؤسای قبایل، دنبال او رفته و او اعتراض کرد که چرا این عده چنین کردند. اشراف گفتند: این کار ازد بود. بزرگان این قبیله را تحت فشار قرار ده، چون آنها بودند که عبد الله را نجات دادند. ابن زياد فرستاد تا عبد الرحمن بن مخفف را ازدی و گروهی از بزرگان این قبیله را دستگیر کرده و به زندان انداختند. به آنان گفت: یا اینجا می‌مانید یا عبد الله بن عفیف را برایم می‌آورید. سپس عمرو بن حجاج زبیدی و محمد بن اشعث و شبت بن ربیع و تعدادی از افرادش را خواست و به آنان گفت: دنبال این کور بروید که خدا دلش را مانند چشمش کور کرده و اینجا بیاوریدش. آنان رفته و از دیان هم مطلع شده و جمع شدند. دیگر قبایل یمنی هم با آنان همراه شدند تا از هم قبیله‌شان دفاع کنند. بلغ ذلك ابن زياد فجمع قبائل مضر و ضمهم إلى محمد بن الأشعث و أمره أن يقاتل القوم فآقبلت قبائل مضر و دنت منهم الیمن فاقتتلوا قتالاً شديداً و بلغ ذلك ابن زياد فأرسل إلى أصحابه يؤنبهم و يضعفهم فأرسل إليه عمرو بن الحجاج يخبره باجتماع الیمن معهم و بعث إليه شبت بن ربیع: أيها الأَمِير! إنك بعثنا إلى أسود الآجام فلا تعجل. قال: و اشتد اقتتال القوم حتى قتلت جماعة من العرب و وصل القوم إلى دار عبد الله بن عفیف. فكسرروا الباب و اقتحموا عليه فصاحت ابنته: يا أبتي أتاک القوم من حيث تحذر. فقال: لا عليك يا بنیه! ناویلینی سیفی فناولته السیف فجعل یذبّ عن نفسه و هو يقول: أنا ابن ذی الفضل عفیف الطاهر عفیف شیخی و أنا ابن عامر کم دارع من جمعکم و حاسرون بطل جدّته معاور و جعلت ابنته تقول: لیتنی کنت رجلاً فاقاتل بین یدیک هؤلاء الفجرة فاتلى العترة البررة و جعل القوم یدورون عليه من یمینه و شماله و ورائه و هو یذبّ عن نفسه بسیفه چون ابن زياد خبر یافت، قبایل مصری را همراه محمد بن اشعث کرد و دستور نبرد داد. جنگ سختی میان قبایل رخ داد و ابن زياد برای دوستانش نیرو می‌فرستاد. عمرو بن حجاج به ابن زياد خبر داد که قبایل یمنی جمع شده‌اند و شبت بن ربیع هم به او پیام داد که ای امیر! ما را به جنگ شیران بیشه فرستاده‌ای، شتاب مکن. جنگ شدت یافت و جماعتی کشته شدند تا آن که به در خانه ابن عفیف رسیدند. در خانه را شکستند و بر او حمله کردند. دختر عبد الله فریاد کشید: ای پدر! کسانی که از آنها گریزان بودی آمدند. گفت: دخترم نترس و شمشیر را بدده. دختر، شمشیر را به او داد و عبد الله از خود دفاع می‌کرد و رجز می‌خواند: «من پسر انسان با فضیلت و پاکدامن، عفیف و پسر عامر هستم. زره به تن و بی زره و شجاع شما را بر زمین می‌زنم». دخترش می‌گفت: کاش مرد بودم و در برابرت با این بدکاران و قاتلان عترت پاک می‌جنگیدم. آنان از چپ و راست و پشت سر، عبد الله را دور می‌زدند و او با شمشیر از خود دفاع می‌کرد فلیس أحد یقدم عليه کلمًا جاءوه من جهةٍ قالت ابنته: جاءوك يا أبتي من جهةٍ كذاحتى تكاثروا عليه من كل ناحيةٍ وأحاطوا به فقالت ابنته: و اذلاه! يحاط بأبى و ليس له ناصر يستعين به و جعل عبد الله یدافع و يقول: والله لو يكشف لى عن بصرى ضاق عليكم موردى و مصدرى و ما زالوا به حتى أخذوه فقال جندب بن عبد الله الأَزْدی صاحب رسول الله : إن الله و إنا إلیه راجعون أخذوا والله عبد الله بن عفیف فقبح الله العیش بعده. فقام و جعل يقاتل

من دونه فاخد أيضاً و انطلق بهما و ابن عفیف یردّد: والله لو يكشف لى عن بصرى الیت. فلما ادخل على عبیدالله قال له: الحمد لله الذى أخراك فقال ابن عفیف: يا عدوالله! بماذا أخزانى والله لو يكشف عن بصرى الیت فقال له: ما تقول فى عثمان؟ فقال: يابن مرجانة! يابن سمية! يا عبد بنى علاج! ما أنت و عثمان؟ أحسن أم أساء و أصلاح أم أفسد الله ولی خلقه يقضى بينهم بالعدل و الحق و لكن سلنی عنك و عن أبيك و عن يزيد و أبيه. و کسی جرأت پیش آمدن نداشت. از هر سو به او هجوم می آوردن. دخترش گرا می داد تا آن که دسته جمعی از هر طرف بر او حملهور شدند و او را محاصره کردند. دختر فریاد زد که بیچاره شدیم، پدرم را محاصره کرده‌اند و یاوری ندارد. عبدالله همچنان می‌جنگید و می‌گفت: «اگر چشم بیند راه عبور را بر شما می‌بنم». سرانجام عبدالله را دستگیر کردند. جنبد بن عبدالله ازْدی صحابی رسول خدا گفت: «انا لله وانا اليه راجعون، عبدالله بن عفیف را گرفتند. زندگی پس از او معنا ندارد». جنبد هم شروع به جنگیدن کرد و او را هم گرفتند. ابن عفیف رجز خود را تکرار می‌کرد که اگر چشم بیند... وقتی او را پیش ابن زیاد بردن، گفت: شکر خدا که تو را ذلیل کرد. عبدالله گفت: ذلتی نیست. سپس رجز خود را تکرار کرد. ابن زیاد گفت: درباره عثمان چه می‌گویی؟ گفت: ای پسر مرجانه! ای پسر سمية! تو چه کار به عثمان داری؟ خوب بود یا بد، کارهای خوب کرد یا فساد کرد، خدا ولی بندگان است و بین آنها به عدل و حق حکم خواهد کرد. اگر می‌خواهی از خودت و پدرت بپرس. از يزيد و پدرش بپرس. فقال ابن زياد: لا سألك عن شيء أو تذوق الموت فقال ابن عفيف: الحمد لله رب العالمين كنت أسأل الله أن يرزقني الشهادة قبل أن تلدك امك مرجانة و سأله أن يجعل الشهادة على يدي العن خلقه وأشرهم وأبغضهم إليه و لما ذهب بصرى أتيت من الشهادة أما الان فالحمد لله الذي رزقنيها بعد اليأس منها و عرفني الاستجابة منه لى فى قدیم دعائی. فقال عبیدالله: اضرروا عنقه فضررت و صلب. ثم دعا ابن زياد بجندب بن عبدالله فقال له: يا عدوالله! ألسنت صاحب على بن أبي طالب يوم صفين؟ قال: نعم و لا زلت له ولیاً و لكم عدواً لا أبرأ من ذلك إليك و لا اعتذر في ذلك و أتنصل منه بين يديك فقال ابن زياد له: أما إنی سأتقرب إلى الله بدمك فقال جنبد: والله ما يقربك دمي إلى الله و لكنه يباعدك منه و بعد فإني لم يبق من عمری إلّا أقله و ما أكره أن يكرمني الله بهوانك فقال: اخرجوه عنی فانه شیخ قد خرف و ذهب عقله فاخراج و خلی سبیله. ابن زیاد گفت: پیش از این که چیزی از تو بپرسم تو را خواهم کشت. ابن عفیف گفت: الحمد لله، پیش از این که مرجانه تو را بیاورد، از خدا می خواستم شهادت را نصیم کند و از او خواسته بودم که شهادتم را به دست بدترین انسان‌ها قرار دهد. وقتی چشم را از دست دادم از شهادت نومید شدم، اما اکنون خدا را شکر می‌کنم که آن را به من روزی کرد و دعای گذشته‌ام را اجابت فرمود. عبیدالله دستور داد گردن او را بزنند و چنین کردند و جسدش را به دار آویختند.<sup>(۲۲۶)</sup> پس از آن ابن زیاد، جنبد بن عبدالله را خواست و به او گفت: ای دشمن خدا! تو در جنگ صفين همراه و یار علی بن ابی طالب بودی؟ گفت: چرا، اکنون هم دوست او و دشمن شماهایم. از این عقیده بر نمی‌گردم و از کسی عذر نمی‌خواهم و از علی علیه السلام در حضور تو بد نخواهم گفت. عبیدالله گفت: اما من با کشتن تو، به خدا تقرب خواهم جست! جنبد گفت: ربیختن خون من، تو را به خدا نزدیک نخواهد کرد بلکه تو را از دور می‌کند. از عمر من چیزی نمانده و بد ندارم که مرا به بدیختن تو کرامت بخشند. عبیدالله گفت: او را بیرون برید که پیر شده و عقلش رفته است. او را بیرون کردند و این گونه آزاد شد.<sup>(۲۲۷)</sup> عدنا إلى حدیثنا قال: ثم دعا عبیدالله بن زید زحر بن قیس الجعفی فأعطاه رأس الحسين ورؤوس إخوته وأهل بيته وشيعته و دعا على بن الحسين فحمله وحمل عماته وأخواته و جميع نسائهم معه إلى يزيد. فسار القوم بحرم رسول الله من الكوفة إلى بلد الشام على محامل بغير وطاء من بلد إلى بلد و من منزل إلى منزل كما تساق الترك والذيلم. و سبق زحر بن قیس برأس الحسين إلى دمشق حتى دخل على يزيد فسلم عليه و دفع إليه كتاب عبیدالله بن زید الكتاب وضعه بين يديه ثم قال لزحر: هات ما عندك يا زحر! فقال زحر: أبشر يا أمير المؤمنین! بفتح الله عليك و بنصره إياك فإنه قد ورد علينا الحسين بن على في اثنين و ثمانين رجالاً من إخوته وأهل بيته و شيعته فسرنا إليهم و سألهما أن يستسلموا و يتزلوا على حكم الأمير عبیدالله فأبوا علينا فقاتلناهم من وقت شروع الشمس إلى أن أصبحى النهار.

## در کاخ یزید

## قسمت اول

برگردیم به موضوع خودمان. ابن زیاد زحر بن قیس جعفی را خواست و سر امام حسین علیه السلام و برادران و خانواده و اصحابش را به او داد و علی بن الحسین علیهم السلام را هم خواست و او را با عمه‌ها و خواهران و تمامی زنان خانواده‌اش به سوی یزید اعزام کرد. افراد حکومتی، حرم پیامبر را بر محمول‌های بی حفاظت - بدون زیرانداز و روپوش - سوار کرده و شهر به شهر و منزل به منزل از کوفه به سمت شام بردنده؛ چنان‌که اسیران ترک و دیلم را می‌بردند. زحر بن قیس، زودتر همراه سر امام حسین علیه السلام به دمشق وارد شد و با یزید دیدار کرد و نامه عبیدالله را به او داد. یزید نامه را به دست گرفت و پیش از آن که بخواند به زحر گفت: گزارش بدنه؟ او گفت: امیر المؤمنین را بشارت می‌دهم به پیروزی و نصرت الهی. حسین بن علی همراه ۸۲ نفر از برادران و خانواده و شیعیانش به سوی ما (کوفیان) آمد. ما به سمت او رفتیم - لشکر کشیدیم - و گفتیم به حکم امیر عبیدالله تن دهد و تسليم شود. او زیر بار نرفت پس با او جنگیدیم. جنگ از طلوع آفتاب تا چاشت طول کشید. فلماً اخذت السیوف مأخذها من هام الرجال جعلوا یتوقلون إلى غير وزر و يلوذون منا بالآكام والحرف كما يخاف الحمام من الصقر. فوالله يا أمير المؤمنين! ما كان إلا كجزر جزور أو كاغفاء القائل حتى أتينا على آخرهم فهاتيك أجسادهم بالعراء مجردة و ثيابهم بالدماء ممزوجة و خدوذهם بالتراب معفورة تصهرهم الشمس و تسفي عليهم الريح زوارهم: الرحم والعقبان والذئب والضبعان. فأطرق یزید ساعه ثم رفع رأسه وبكى وقال: والله يا هذا! لقد كنت أرضي من طاعتكم بدون قتل الحسين أما والله لو صار إلى لعنت عنده ولكن قبح الله ابن مرجان فقال عبد الرحمن بن الحكم أخوه مروان ابن الحكم و كان جالساً عند یزید في المجلس: لهام بجنب الطف أدنى قرابه من ابن زياد العبد ذي النسب الوغل سميه أسمى نسلها عدد الحصى و بنت رسول الله ليست بذى نسل و قتى شمشيرها را از سرهای آنان برداشتيم و غلاف کرديم شروع به فرار کردنده و به دشت و بیابان و سوراخ‌ها پناه بردنده، همان طور که کبوتر از باز فرار می‌کند.(۲۲۸) به خدا سوگند! به اندازه کشن گوسفند یا به اندازه خواب قیلوله (زمانی طول نکشید که) همه آن‌ها را کشتيم. اجسادشان در بیابان برهنه و لباس‌هاشان به خون آغشته و صورت‌هاشان بر خاک مالیده است. آفتاب آنان را می‌سوزاند و باد بر آنان می‌وزد. ملاقاتشان (ژائرشان) مرغان و لاشخوران و گرگ و کفتر است. یزید، قدری سرش را پایین انداخت و سپس گفت: ای مرد! به خدا من اطاعت شما را بدون کشن حسین قبول داشتم. اگر پیش من آمده بود او را می‌بخشیدم. مرگ بر ابن مرجانه (که او مقصر بود). عبد الرحمن بن حکم، برادر مروان در کنار یزید بود و این اشعار را خواند: «سری که در کربلا بریده شد فامیلی اش به ما نزدیک‌تر است از ابن زیاد که نسبش ادعایی است.(۲۲۹) نسل سمیه مثل ریگ رو به تزاید است و دختر پیامبر نسلی ندارد». فقال یزید: نعم! فلعن الله ابن مرجانه إذ أقدم على قتل مثل الحسين ابن فاطمة أما والله لو كنت أنا صاحبه لما سأله خصلة إلا أعطيته إياها ولدفعت عنه الحتف بكل ما استطعت ولو بهلاك بعض ولدى ولكن إذا قضى الله أمرا لم يكن له مرد. و روى: أن یزید نظر إلى عبد الرحمن وقال: سبحان الله! أفي هذا الموضع تقول ذلك أما يسعك السكوت؟ قال: ثم اتى بالرأس حتى وضع بين يدي یزید في طست من ذهب فنظر إليه وأنشد: نفلق هاما من رجال أعزه علينا و هم كانوا أعق و أظلموا ثم أقبل على أهل المجلس وقال: إن هذا كان يفخر على ويقول: إن أبي خير من أب یزید و امي خير من ام یزید و جدی خیر من جد یزید و أنا خیر من یزید فهذا هو الذي قتلہ یزید گفت: درست است. مرگ بر ابن مرجانه که به کشن کسی چون حسین فرزند فاطمه علیها السلام اقدام کرد. اگر من با حسین طرف می‌بودم، هر خواسته‌ای داشت به او می‌دادم و تا آن‌جا که می‌توانستم مرگ را از او دور می‌کردم. حتی اگر به قیمت کشته شدن بعضی فرزندانم بود.(۲۳۰) امّا چه می‌شود کرد که وقتی قضای الهی آمد، گریزی از آن نیست. روایت دیگر آن است که وقتی عبد الرحمن بن مروان آن شعر را گفت، یزید به او گفت: حالاً وقت این حرف‌ها نیست، نمی‌توانی ساكت شوی؟ سر امام را رو بروی یزید در تستی

طلایی گذاشتند و یزید درباره آن چنین سرود: «سر مردانی را شکافتیم که برای ما عزیز بودند، هر چند از ما بریدند و ظلم کردند». سپس به حاضران گفت: صاحب این سر بر من افتخار می‌کرد و می‌گفت: «پدرم بهتر از پدر یزید، مادرم بهتر از مادرش و جدّم بهتر از جدّ او و خودم بهتر از یزیدم». این حرف باعث قتلش شد. فأما قوله: بأنَّ اباه خير من أبى فلقد حاجَ أبى أباه فقضى اللهُ لأبى على أبيه و أما قوله: بأنَّ امى خير من ام يزيد فلعمرى لقد صدق إن فاطمة بنت رسول الله صلی الله عليه و آله خير من امى و أما قوله: بأنَّ جدّه خير من جدى فليس لأحد يؤمن بالله و اليوم الآخر أن يقول: بأنه خير من محمد و أما قوله: بأنه خير مني فلعله لم يقرأ: قُلِ اللَّهُمَّ مالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشاءُ وَ تَنْزَعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشاءُ يِدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. ثم دعا بقضيب خیزان فجعل ينکت به ثنایا الحسین و هو يقول: لقد کان أبو عبدالله حسن المضحك. فأقبل عليه أبو بزرة الأسلمی أو غيره من الصحابة و قال له: ويحك يا یزید! أتنکت بقضیک شعر الحسین بن فاطمة؟ لقد أخذ قضیک هذا مأخذنا من شعره أشهد لقد رأیت رسول الله صلی الله عليه و آله یرشف ثنایا و ثنایا أخيه الحسن و يقول: إنهم سیدا شباب أهل الجنة قتل الله قاتلهم و لعنه و أعدّ له جهنم و ساءت مصیراً اما این که پدرش بهتر از پدر من است (درست نیست) چون پدران ما با هم مناظره کردند و خدا پدر مرا بر پدر او چیره کرد. این که مادرش بهتر از مادرم بود درست است چون فاطمه دختر رسول خدا از مادر من بهتر بود، جدّ او هم بهتر از جدّ من بود و هیچ مؤمنی نمی‌گوید: جدّ من از جد او بهتر بود. امّا این که خودش بهتر از من باشد درست نیست؛ زیرا در قرآن چنین آمده است: «خدایا پادشاهی را تو می‌دهی؛ هر که را بخواهی حکومت می‌دهی و هر که را بخواهی نمی‌دهی و هر کاری به دست توست و تو بر هر کاری قدرت داری».(۲۳۱) آن گاه چوب‌دستی اش را خواست و به دندان‌های حسین علیه السلام می‌زد و می‌گفت: ابو عبدالله چه خوش خنده بود! در این هنگام، ابوبرزه اسلامی(۲۳۲) یا یکی دیگر از صحابه بلند شد و گفت: وای بر تو یزید! دهان حسین فرزند فاطمه علیها السلام را با چوب دستی می‌زنی در حالی که من دیدم رسول خدا دندان جلو حسین و برادرش حسن علیهمما السلام را می‌مکید و می‌فرمود: آن دو، بزرگ جوانان بهشتند. خدا قاتلشان را لعنت کند و بکشد و راه دوزخ را برایش هموار سازد که بد جایگاهی است. أما أنت يا یزید! فتعجّل يوم القيمة و عبيد الله بن زياد شفيعك و يجيء هذا و محمد شفيعه. فغضب یزید و أمر بإخراجه من المجلس فاخراج سجنا و جعل یزید بعده يتمثّل بأبيات ابن الزبيري و سنوردها من طريق مسنّد إن شاء الله. و قيل: إن الذى ردّ عليه ليس أبا بزرة بل هو سمرة بن جنبد صاحب رسول الله صلی الله عليه و آله و قال یزید: قطع الله يدك يا یزید! اتضرب ثنایا طالما رایت رسول الله یقبلهما و یلثم هاتین الشفتین؟ فقال له یزید: لولا صحبتك لرسول الله لضررت والله عنقك. فقال سمرة: ويلك تحفظ لي صحتي من رسول الله و لا تحفظ لابن رسول الله صلی الله عليه و آله بنوته؟ فضج الناس بالبكاء و کادت أن تكون فتنه. ای یزید! تو در روز قیامت از شفاعت عبید الله بن زیاد بهره خواهی برد و حسین از شفات محمد صلی الله علیه و آله. یزید از این سخنان عصبانی شد و دستور داد او را از مجلس بیرون کنند. او را کشاندند و بیرون بردند. سپس یزید شروع به خواندن اشعار ابن زبیری کرد که به زودی آن را با سندش نقل خواهیم کرد. برخی هم گویند کسی که به یزید اعتراض کرد نه ابو بزره که سمرة بن جنبد، صحابی پیامبر بود و به یزید گفت: دستت بریده باد! دهان حسین علیه السلام را می‌زنی و من خود بارها دیدم که پیامبر آن را می‌بوسید و لب‌هایش را می‌مکید. یزید به او گفت: اگر صحابی پیامبر نبودی تو را می‌کشتم. سمرة گفت: وای بر تو! همراهی من با پیامبر را در نظر می‌گیری ولی فرزندی حسین نسبت به پیامبر را نادیده می‌گیری؟ مردم صدا به گریه بلند کردند و نزدیک بود مجلس به هم بخورد و آشوب شود.(۲۳۳) - أخبرنا الشيخ الإمام الزاهد أبو الحسن على بن أحمد العاصمي أخبرنا شيخ القضاة إسماعيل بن أحمد البیهقی أخبرنی والدی أخبرنی أبو عبدالله الحافظ حدثنا أبو نصر محمد بن أحمد الفقيه قدم علينا بنیسابور حدثنا عبد الرحمن بن أبي حاتم الرازی حدثنا على بن طاهر حدثنا عبد الله بن زاهر حدثنا أبي عن ليث بن سليم عن مجاهد: أَنَّ یزید حین اتی برأس الحسین بن علی و رؤوس أهل بیته قال ابن محفوظ: یا أمیر المؤمنین! جئناک بررؤوس هؤلاء الكفارة اللئام! فقال یزید: ما ولدت ام محفز أکفر و ألام و أذم ثم کشف عن ثنایا رأس الحسین بقضیبه و نکته به و أنسد: أبی قومنا أن ینصفونا فأنصفت قواضب

فی أیماننا تقطر الدما صبرنا و كان الصبر منا عزيمةً وأسيافنا يقطعن كفًا ومعصماً نفلق هاماً من اناس أعزه علينا و هم كانوا أعزّ و أظلم ما ف قال له بعض جلسائه: ارفع قضيتك! فوالله ما أحصى مارأيت شفتى محمد فى مكان قضيتك يقبله فأنشد يزيد: از مجاهد نقل كردهاند که چون سر امام را برای یزید آوردند، محفز (۲۳۴) گفت: ای امیر مؤمنان! سر انسان‌های پست و کافر را برایت آورديم. یزید گفت: کافر تو پست و بدتر از تو (محفز) متولد نشده است. سپس شروع به زدن دندان‌های حسین کرد و چنین شعر خواند: (۲۳۵) «فاميل با ما منصفانه بربخورد نكردند تا (مجبور شدیم) شمشيرها را محکم بر سر آن‌ها فرود آوریم و خونشان را بریزیم. ما صبر کردیم و صبر شیوه ماست ولی شمشيرها، دست‌ها را بریدند. سر مردانی را شکافیم که برای ما عزیز بودند، هر چند از ما بریدند و ظلم کردند». یکی از حاضران گفت: چوبت را بردار، بارها دهان پیامبر را بر جای چوب تو دیده‌ام که می‌بوسید. در این هنگام یزید چنین سرود: يا غراب البين ما شئت فعل إنما تندب أمرا قد فعل كلّ ملك و نعيم زائل و بنات الدهر يلعن بكل لいて أشياعي بيذر شهدوا جزع الخزرج من وقع الأسل لأهلو و استهلو فرحا ثم قالوا يا يزيد لا تشل لست من خنده إن لم أنتقم من بني أحمد ما كان فعل لعيت هاشم بالملك فلا خبر جاء ولا وحي نزل قد أخذنا من على ثارنا و قتلنا الفارس الليث البطل و قتلنا القوم من ساداتهم و عدلناه بيذر فاعتدل قال مجاهد: فلا نعلم الرجل إلّا قد نافق في قوله هذا. «ای کلاع! هر چه به چشم خود دیدی تعريف کن. سوگواری تو برای چیزی است که گذشته است. هر پادشاه و نعمتی از بین می‌رود و فرزند روزگار همه را بازیچه گرفته است. کاش پدران من در جنگ بدر بودند و ناله خزرجيان زير ضربت نيزه‌ها را می‌دیدند و هلهله و شادی می‌کردند و می‌گفتند: دست مریزاد ای یزید! من از خنده (قریش) نیستم اگر از کارهایی که خاندان محمد صلی الله علیه وآلہ کرد، انتقام نگیرم. بنی هاشم با حکومت بازی کردند، نه خبری از آسمان آمده و نه وحی نازل شده است. ما از علی علیه السلام انتقام خود را گرفتیم و جنگجوی شجاع و قهرمان را کشیم. به اندازه‌ای که در جنگ بدر از بزرگان ما کشته بودند، از آن‌ها کشیم و الآن مساوی شدیم».(۲۳۶) مجاهد (راوی خبر) گفته که به نظر ما یزید با این اشعارش منافق شده است. (۲۳۷)

## قسمت دوم

و قال أبو عبدالله الحافظ: وقد روينا في رواية أخرى بدل لست من خنده: لست من عتبة. وقال شيخ السنة أحمد بن الحسين: و آخر كلام يزيد لا يشبه أوله ولم أكتبه من وجه يثبت مثله. فإن كان قاله فقد كان ضم إلى فعل الفجار في قتل الحسين و أهل بيته أقوال الكفار والله يعصمها من الخطأ والزلل. - أخبرنا العلامة فخر خوارزم أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري أخبرنا الفقيه أبو الحسن على بن أبي طالب الفرزادي بالرى أخبرنا الفقيه أبو بكر طاهر بن الحسين السمان الرازي أخبرنى عمى الشيخ الزاهد أبو سعد إسماعيل بن على بن الحسين السمان الرازي أخبرنى أبو الحسين عبيد الله بن أحمد بن محمد بن أبي خراسان بقراءتى عليه حدثى محمد بن عبد الله بن عتاب حدثى الحارث بن محمد بن أبي اسامه حدثى محمد بن سعد أخبرنى محمد بن عمر حدثى محمد بن عبد الله بن عبيد بن عمير عن عكرمة بن خالد قال: اتى برأس الحسين إلى يزيد بن معاوية بدمشق فنصب. فقال يزيد: على بالنعمان بن بشير فلما جاء قال: كيف رأيت ما فعل عبيد الله بن زياد؟ قال: الحرب دول فقال: الحمد لله الذي قتلها. حاكم نيسابورى مى گويد: ما روايت دیگری داریم که در آن به جای «از خنده نیستم»، آمده است: «از عتبه نیستم». (۲۳۸) شیخ اهل سنت، احمد بن حسین (۲۳۹) - در توجیه شعر کافرانه یزید - می گوید: «آخر شعر یزید با اولش متفاوت است و من آن را مثل قسمت اول ثبت نکرده و نشنیده‌ام. اگر هم آن را گفته باشد نقل قول کافران را به کار فاجران (مانند ابن زیاد) در کشتن حسین علیه السلام و خانواده‌اش ضمیمه کرده است. خداوند ما را از اشتباه و لغش حفظ فرماید». عكرمة بن خالد نقل کرده که سر امام حسین علیه السلام را به دمشق آوردند و آن را آویختند. آن گاه یزید، نعمان بن بشیر را خواست و گفت: نظرت درباره کار ابن زیاد چیست؟ نعمان گفت: جنگ برند و بازندۀ دارد. یزید گفت: شکو خدای را که حسین علیه السلام را کشت. قال النعمان: قد کان أمير المؤمنين يعني به معاویه یکره قتله

فقال: ذلک قبل أَن يخرج و لَو خرج على أمير المؤمنين والله قتله إن قدر. قال النعمان: ما كنت أدرى ما كان يصنع؟ ثُم خرج النعمان فقال: هو كما ترون إلينا منقطع وقد ولأه أمير المؤمنين ورفعه ولكن أبي كان يقول: لم أعرف أنصارياً قط إِلَّا يحبّ علياً و أهله وبعض قريشاً بأسرها. ٣١ - حدثنا الشيخ الإمام عين الأئمة أبو الحسن على بن أحمد الكرباسى إملاء حدثنا الشيخ الإمام أبو يعقوب يوسف بن محمد البالى حدثنا السيد الإمام المرتضى نجم الدين نقيب النقباء أبو الحسن محمد بن محمد بن زيد الحسنى الحسينى أخبرنا الحسن بن أحمد الفارسى أخبرنا أبو الحسن على بن عبد الرحمن بن عيسى أخبرنا أبو جعفر محمد بن منصور المرادى المقرى حدثنا أحمد بن عيسى بن زيد بن على بن الحسين عن أبي خالد عن زيد عن أبي سهل عن سعد قال: خرجت إلى بيت المقدس حتى توسيط الشام فإذا أنا بمدينة مطردة الأنهر كثيرة الأشجار قد علقوا السotor والحجب والديباج وهم فرحون مستبشرون وعنهن نساء يلبعن بالدفوف والطبلول فقلت في نفسي: لعل لأهل الشام عيذا لا نعرفه نحن فرأيت قوماً يتحدثون فقلت: نعمان گفت: معاویه مایل به کشته شدن حسین علیه السلام نبود. یزید گفت: آن مربوط به وقتی بود که قیام نکرده بود. اگر برابر معاویه هم ایستاده بود و می توانست، او را می کشت. نعمان گفت: نمی دانم معاویه چه می کرد؟ وقتی نعمان بیرون رفت، یزید گفت: نعمان با ماست و به خاطر همین، پدرم او را بالا-برد و مسؤولیت داد ولی با این حال پدرم می گفت همه انصار دوستدار علی علیه السلام هستند و با قریش دشمنند. (٢٤٠) زید فرزند امام سجاد علیه السلام از پدرش نقل کرده که سهل بن سعد [سعادی] گفت: به سمت بیت المقدس می رفتم که از شام گذشتم. آن جا را شهری یافتم پر آب و درخت که پرده‌ها و پارچه‌های دیبا آویخته بودند و خوشحال و شادان بودند و زنان دف و طبل می زدند. با خود گفتم شاید شامیان عیدی دارند که ما خبر نداریم. به عده‌ای که مشغول صحبت کردن بودند گفتم: یا هؤلاء! أَلَكُم بالشام عيده لا نعرفه نحن؟ قالوا: یا شیخ! نراک غریباً فقلت: أنا سهل بن سعد قد رأیت رسول الله و حملت حدیثه فقالوا: یا سهل! ما أَعْجَبَكَ السَّمَاءُ لَا تمطر دَمًا وَ الْأَرْضُ لَا تخسف بِأَهْلِهَا قلت: وَ لَمْ ذَاك؟ فقالوا: هذا رأس الحسين عترة رسول الله صلی الله علیه وآلہ یہدی من أرض العراق إلى الشام وسيأتي الآخر. قلت: واعجاها! یہدی رأس الحسين و الناس یفرحون فمن أی باب یدخل؟ فأشاروا إلى باب يقال له باب الساعات فسرت نحو الباب فيبينما أنا هنا لك إذ جاءت الرایات يتلو بعضها بعضاً وإذا أنا بفارس بيده رمح متزوع السنان وعليه رأس من أشبه الناس وجهها برسول الله صلی الله علیه وآلہ یہدی بنسوة من ورائه على جمال بغير وطاء. فدنوت من إحداهن فقلت لها: یا جاریه! من أنت؟ فقالت: أنا سکینه بنت الحسين فقلت لها: ألك حاجة إلى؟ فأنا سهل بن سعد ممن رأى جدك و سمعت حدیثه قالت: یا سهل! قل لصاحب الرأس أن يتقدم بالرأس أما ماما حتى یشتعل الناس بالنظر إليه فلا ینظرون إلينا فنحن حرم رسول الله. قال: فدنوت من صاحب الرأس و قلت له: هل لك أن تقضى حاجتى و تأخذ مني أربعمائه دینار؟ قال: و ما هي؟ قلت: تقدم الرأس أمام الحرم ففعل ذلك و دفعت له ما وعدته. آیا در شام عیدی دارید که ما از آن اطلاع نداریم؟ گفتند: پیر مرد! مثل این که غریبه‌ای؟ گفتم: سهل بن سعد هستم، پیامبر را دیده‌ام و از او حدیث شنیده‌ام. گفتند: تعجب نمی کنی که آسمان خون نمی گرید و زمین اهلش را فرو نمی برد؟ گفتم: چرا چنین شود؟ گفتند: سر حسین علیه السلام فرزند رسول الله را از عراق به شام هدیه می آورند و الآن می رستند. گفتم: شگفتا! سر حسین را هدیه می آورند و مردم شادی می کنند؟ از آن‌ها پرسیدم از کدام دروازه می آورند و آن‌ها به دروازه ساعات اشاره کردند. من به آن طرف رفتم و دیدم پرچم‌ها پشت سر هم می رستند. ناگهان اسب‌سواری را دیدم که نیزه‌ای بدون پیکان در دست دارد و بر آن سری است بسیار شبیه به پیامبر. پشت سر آن زنانی بر شتران بدون سرپوش بودند. به طرف یکی از آن‌ها رفتم و گفتم: دختر خانم! کیستی؟ گفت: سکینه دختر حسین. گفتم: من سهل بن سعدم، صحابی و راوی جدت پیامبر هستم، کاری داری؟ «گفت: به کسی که نیزه حامل سر را در دست دارد، بگو جلوتر برود تا مردم مشغول دیدن آن شوند و به ما نگاه نکنند، ما حرم رسول الله هستیم». من پیش نیزه دار رفتم و گفتم: برای من کاری می کنی تا ۴۰۰ دینار به تو بدهم؟ گفت: چه کاری؟ گفتم: سر را جلوتر از حرم ببر. او چنین کرد و من هم پول را به او دادم. ثم وضع الرأس في حَقَّهُ و ادخل على يزيد فدخلت معهم و كان يزيد جالساً على السرير و على رأسه تاج مكمل بالدر و

الیاقوت و حوله کثیر من مشایخ قریش فدخل صاحب الرأس و دنا منه و قال: أوقر رکابی فضّه أو ذهباً فقد قتلت السيد المحجا قتلت أذکى الناس أُمّاً و أباً و خيرهم إذ يذکرون النسبا فقال له يزید: إذا علمت أنه خير الناس لم قتلته؟ قال: رجوت الجائزه. فأمر بضرب عنقه فحزّ رأسه. ثم وضع رأس الحسين بين يديه على طبق من ذهب فقال: كيف رأيت يا حسین؟ و روی أيضاً أن السبایا لما وردوا مدینه دمشق ادخلوا من باب يقال له باب توما ثم اتی بهم حتى اقاموا على درج باب المسجد الجامع حيث يقام السبی و إذا شیخ أقبل حتى إذا دنا منهم قال: الحمد لله الذي قتلکم و أهلکم و أراح العباد من رجالکم و أمكن أمیر المؤمنین منکم. بعد از آن، سر را در جعبه‌ای گذاشت و پیش یزید بردند. من هم دنبال آن‌ها رفتم. یزید بر تختی نشسته بود و تاجی از جواهر و یاقوت بر سر داشت و اطرافش بسیاری از بزرگان قریش حضور داشتند. آن که سر را داشت به او نزدیک شد و گفت: (رکاب اسپم را از طلا و نقره پر کن که من شاه بزرگواری را کشتم. کسی را کشتم که بهترین پدر و مادر را داشت و نسب آنان بهترین نسب هاست). یزید گفت: اگر می‌دانستی که چنین انسانی است چرا او را کشتبی؟ گفت: به امید گرفتن جایزه این کار را کردم. یزید دستور داد گردن او را بزنند و چنین کردند. (۲۴۱) سپس سر حسین علیه السلام را روبرویش در ظرفی طلایی گذاشت و خطاب به آن گفت: ای حسین اوضاع چه طور بود؟ روایت شده است که وقتی اسیران را به دمشق آوردنده، از دروازه «توما» وارد کردن. سپس به پله‌های مسجد جامع، جایی که اسرا را نگه می‌داشتند، آوردنده. در این هنگام، پیرمردی به آنان نزدیک شد و گفت: شکر خدا که شما را کشت و نابود کرد. بندگان خدا را از دست شما راحت و امیرالمؤمنین را بر شما پیروز کرد. فقال له على بن الحسين: يا شیخ! هل قرأت القرآن؟ قال: نعم! قال: هل قرأت هذه الآية: قُلْ لَا أَشِئُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَى؟ قال الشیخ: قرأتها! قال: فتحن القریبی یا شیخ! و هل قرأت هذه الآیه: إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَ يَطْهِرُكُمْ تَطْهِيرًا؟ قال: نعم قال: فتحن أهل البيت الذي خصصنا بآیه الطهارة. بقی الشیخ ساكتاً ساعه نادماً علی ما تکلم به ثم رفع رأسه إلى السماء فقال: اللهم! إني أتوب إليک من بعض هؤلاء و إنی أبراً إليک من عدو محمد و آل محمد من الجن والإنس. ثم اتی بهم حتى ادخلوا علی یزید قیل: إن أول من دخل شمر بن ذی الجوشن علی بن الحسين مغلولة يداه إلى عنقه فقال له یزید: من أنت يا غلام؟ قال: أنا علی بن الحسين فأمر برفع الغل عنه. و روی: عن فاطمة بنت الحسين أنها قالت: لما ادخلنا علی یزید ساعه ما رأی من سوء حالنا و ظهر ذلك فی وجهه فقال لعن الله: ابن مرجانه و ابن سمیه لو کان بینه و بینکم قرابه ما صنع بکم هذا؟ و ما بعث بکن هکذا؟ علی بن الحسين علیهم السلام به او گفت: ای پیرمرد! آیا قرآن خوانده‌ای؟ گفت: آری. فرمود: آیه قُلْ لَمَا أَشِئُكُمْ... (۲۴۲) را خوانده‌ای؟ گفت: بله. فرمود: فامیل در این آیه ماییم. آیه إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ... (۲۴۳) را چه طور؟ گفت: خوانده‌ام. فرمود: اهل بیت در آیه ماییم. پیرمرد، ساكت و از حرفش پشیمان شد. سرش را به آسمان بلند کرد و گفت: خدایا من از دشمنی با اینان توبه می‌کنم و از دشمنان محمدصلی الله علیه وآلہ و خاندانش (چه از انس و چه جن) برائت می‌جویم. بعد از این، اسیران را پیش یزید بردند. گویند اولین نفر علی بن الحسين علیهم السلام بود که شمر بن ذی الجوشن او را وارد کرد در حالی که دستانش به گردنش بسته شده بود. یزید گفت: کیستی؟ گفت: علی بن الحسين. یزید دستور داد غل را از او بردارند. فاطمه دختر حسین علیه السلام گفته است وقتی ما را پیش یزید بردند از دیدن وضع ما ناراحت شد و این ناراحتی از چهراه‌اش آشکار بود. گفت: مرگ بر این مرجانه و ابن سمیه، اگر با شما فامیل بود این طور با شما رفتار نمی‌کرد و شما را با این وضع نمی‌فرستاد.

### قسمت سوم

قالت: فقام إليه رجل من أهل الشام أهـلـ الشـامـ أحـمـرـ وـ قـالـ لـهـ: يـاـ أمـيـرـ المـؤـمـنـيـنـ! هـبـ لـىـ هـذـهـ الـجـارـيـهـ! يـعـنـيـنـيـ قـالـتـ: وـ كـنـتـ جـارـيـهـ وـ ضـيـئـهـ فـارـتـعـدـتـ وـ فـرـقـتـ وـ ظـلـنـتـ أـنـ ذـلـكـ يـجـوزـ لـهـ فـأـخـذـتـ بـثـيـابـ اـخـتـيـ وـ عـمـتـيـ زـيـنـبـ فـقـالـتـ عـمـتـيـ: كـذـبـتـ وـالـلـهـ وـ لـؤـمـتـ! مـاـ ذـلـكـ لـكـ وـ لـاـ لـهـ. فـغـضـبـ یـزـیدـ وـ قـالـ: بـلـ أـنـتـ كـذـبـتـ. أـنـ ذـلـكـ لـىـ وـ لـوـ شـيـئـتـ فـعـلـتـهـ فـقـالـتـ: كـلـاـ وـالـلـهـ! مـاـ جـعـلـ اللـهـ لـكـ ذـلـكـ إـلـاـ أـنـ تـخـرـجـ مـنـ

ملتنا و تدین بغیر دیننا. فقال: إِيَّاهُ تَسْتَقْبِلُنِي بِهَذَا؟ إِنَّمَا خَرَجَ مِنَ الدِّينِ أَبُوكَ وَ أَخْوَكَ قَالَتْ زَيْنَبُ: بِدِينِ اللَّهِ وَ دِينِ أَبِيهِ وَ جَدِّي  
اَهْتَدِيَتْ إِنْ كَنْتَ مُسْلِمًا. فَقَالَ: كَذَبْتِ يَا عَدُوَّهُ اللَّهُ قَالَتْ زَيْنَبُ: أَمِيرُ مُسْلِطَنٍ يَشْتَمُ ظَالِمًا وَ يَقْهَرُ بَسْطَانَهُ اللَّهُمَّ إِلَيْكَ أَشْكُوُ دُونَ  
غَيْرِكَ. فَاسْتَحْيَيْتِ يَزِيدَ وَ نَدِمْ وَ سَكَتْ مُطْرَقًا در این حال سرخ رویی از اهالی شام برخاست و به یزید گفت: این دختر را به من بده.  
مَقْصُودُهُ مِنْ بُودَمْ كَهْ دَخْتَرِي زَيْنَبَ بُودَمْ. لَرْزِيدَمْ وَ وَحْشَتْ كَرْدَمْ چُونْ فَكَرْمِي كَرْدَمْ مِيْ توَانَدْ مَراْ بهْ كَنِيزَيْ بِيرَدْ. (۲۴۴)  
خواهر و عمه‌ام زینب پنهان شدم. عمه‌ام به او گفت: دروغ گفتی و خیلی پستی کردی. نه تو چنین حقی داری و نه یزید. (۲۴۵) یزید  
عصبانی شد و گفت: تو دروغ می گویی، من چنین حقی دارم و اگر بخواهم او را به کنیزی می دهم. زینب گفت: خدا این حق را به  
تو نداده است، مگر از مسلمانی بیرون شوی و به دین دیگری در آیی. (۲۴۶) یزید گفت: این گونه با من برخورد می کنی؟! این پدر  
و برادر تو بودند که از دین بیرون رفته‌اند. زینب گفت: اگر مسلمان باشی، به دین خدا و دین جد و پدرم هدایت شده‌ای. یزید گفت:  
دروغ می گویی (اشتباه می کنی) ای دشمن خدا! زینب - در این حال متأثر شد - و گفت: حاکمی مسلط، ظالمانه شمات می کند و  
با تکیه به سلطه‌اش تندی می کند؟ خدایا! فقط به تو شکایت می کنم. یزید خجالت کشید و پشیمان شد و ساكت، سرش را پایین  
انداخت. و عاد الشامی إلى مثل کلامه فقال: يا أمير المؤمنين! هب لى هذه الجارية؟ فقال له يزيد: أعزب عنى لعنك الله و وهب لك  
حتفاً قاضياً ويلك لا تقل ذلك! فهذه بنت على و فاطمة و هم أهل بيت لم يزالوا مبغضين لنا منذ كانوا. قيل فتقدم على بن الحسين  
حتى وقف بين يدي يزيد وقال: لا تطمعوا إن تهينونا و نكرمكم و إن نكف الأذى عنكم و تؤذونا فالله يعلم إنا لا نحبكم و لا نلومكم  
إن لم تحبونا فقال يزيد: صدقت! ولكن أراد أبوك و جدك أن يكونا أميرين فالحمد لله الذي قتلهما و سفك دماءهما ثم قال: يا  
على! إن أباك قطع رحمي و جهل حقی و نازعنی فی سلطانی فصنع الله به ما قد رأیت. فقال على بن الحسين: ما أصابَ مِنْ مُصِيَّةٍ  
فِي الْأَرْضِ وَ لَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ. فقال يزيد لابنه خالد: اردد عليه يا بنی! فلم يدر خالد ماذا يريد مرد شامی دوباره حرفش را  
تکرار کرد و گفت: ای امیر المؤمنین! این دختر را به من بده. یزید گفت: رها کن، خدا لعنت کند و مرگت دهد. وای بر تو! این  
حرف را نزن، این دختر علی و فاطمه علیهم السلام است و این خانواده از ابتداء دشمن ما بوده‌اند. على بن الحسين علیهم السلام پیش  
آمد و روپروری یزید ایستاد و این شعر را خواند: «اگر به ما بد گفتید و ما شما را احترام کردیم، طمع نکنید و اگر شما را آزار ندادیم  
و شما ما را اذیت کردید. خدا می‌داند که ما شما را دوست نداریم ولی شما را ملامت نمی‌کنیم اگر دوستمان ندارید». یزید گفت:  
راست می گویی، ولی پدر و جد تو می خواستند حکومت کنند. سپاس خدایی را که آن‌ها را کشت و خونشان را ریخت. پدر تو  
قطع رحم کرد و حق مرا نادیده گرفت و خواست حکومت مرا بگیرد. خدا هم آنچه دیدی بر سرش در آورد. امام سجاد (این آیه  
را) خواند: «هر مصیبی که وارد می‌شود در قضا و قدر الهی نوشته شده است». (۲۴۷) یزید به پرسش خالد گفت: جوابش را بده.  
خالد نمی‌دانست چه جواب دهد. فقال يزيد وَ مَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصَيَّةٍ فِيمَا كَسَبْتُ أَيْدِيَكُمْ وَ يَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ. فقال على بن الحسين:  
يابن معاویه و هند و صخر! لم تزل النبوة والإمرة لآبائی و أجدادی من قبل أن تولد و لقد كان جدی على بن أبي طالب فی يوم بدر  
واحد والأحزاب فی يده رأیه رسول الله صلی الله علیه وآلہ و آبک و جدک فی أیدیه‌ما رایات الكفار. ثم جعل على بن الحسين  
يقول: ماذا تقولون إذ قال النبي لكم: ماذا فعلتم و أنتم آخر الامم؟ بعترتی و بأهلي بعد مفتقدی منهم اساري و منهم ضرّعوا بدم ثم  
قال على بن الحسين: ويلك يا يزيد! إنك لو تدري ماذا صنعت؟ و ما الذي ارتكبت من أبي و أهل بيتي وأخي و عمومتي؟ إذن  
لهربت إلى الجبال و افترشت الرمال و دعوت بالوليل و الشبور أیکون رأس أبي الحسين بن على و فاطمة منصوباً على باب مدیتکم و  
هو و دیعه رسول الله صلی الله علیه وآلہ و آبک و جدک فی أیدیه‌ما یزید! بالخزی و الندامة إذا جمع الناس غداً لیوم القيمة. خود یزید گفت: «هر  
چه بر سرتان می آید به خاطر کارهای خودتان است. تازه خدا از خیلی‌ها می گذرد». (۲۴۸) على بن الحسين گفت: ای پسر معاویه و  
هند و صخر (=ابوسفیان) پیش از آن که تو به دنیا بیایی، پیوسته نبوت و امارت از آن پدران و اجداد من بوده است. پرچم رسول  
خدا در جنگ‌های بدر و احد و احزاب به دست جدم علی بن ابی طالب بوده و پرچم کفر به دست پدر و جد تو بوده است. آن گاه

این شعر را فرمود: «چه جوابی خواهید داشت وقتی پیامبر به شما بگوید: شما که امت آخرالزمان بودید، بعد از مرگ من با عترت و خانواده‌ام چه کردید؟ عده‌ای را اسیر کردید و عده‌ای را به خونشان آغشته کردید». وای بر تو ای یزید! اگر بدانی چه کرده‌ای و مرتکب چه کاری نسبت به پدر و خانواده و برادر و عموهای من شده‌ای، به کوههای می‌گریختی و بر زمین می‌نشستی و ناله و ضجه می‌کردی. آیا باید سر حسین پسر فاطمه‌عیّلهم السلام بر دروازه شهرستان آویخته باشد در صورتی که او امانت رسول الله در میان ماست؟ ای یزید! فردای قیامت که مردم اجتماع کنند، خواری و پشمیانی برایت خواهد بود. ۳۲- أَخْبَرَنَا الشِّيخُ الْإِمَامُ مُسَعْدُ بْنُ أَحْمَدَ فِيمَا كَتَبَ إِلَيْهِ مِنْ دَهْسَتَانِ أَخْبَرَنَا شِيفَةُ الْإِسْلَامُ أَبُو سَعْدِ الْمُحَسِّنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ كَرَمَةَ الْجَشْمِيِّ أَخْبَرَنَا الشِّيخُ أَبُو حَمَدٍ الْحَجْرِيِّ أَبُو حَفْصٍ عَمْرُ بْنِ الْجَازِيِّ بْنِ يَسَابُورَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُؤَذِّبِ السَّارِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسِينِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْحَجْرِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدَ بْنَ دَرِيدَ الْأَزْدِيِّ حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ عَنِ الْحَرَمَازِيِّ عَنْ شِيفَةٍ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ مِنْ أَهْلِ الْكَوْفَةِ قَالَ: لَمَّا دَخَلَ رَأْسَ الْحَسِينِ وَحَرَمَهُ عَلَى يَزِيدِ بْنِ مَعَاوِيَةَ وَكَانَ رَأْسَ الْحَسِينِ بَيْنَ يَدِيهِ فِي طَسْتِ جَعْلٍ يَنْكِتُ ثَنَيَاهُ بِمَخْصِرَةٍ فِي يَدِهِ وَيَقُولُ: لَيْتَ أَشِيَّحَيْ بِيَدِرْ شَهْدَوَا وَذَكْرَ الْأَبِيَّاتِ إِلَى قَوْلِهِ: مِنْ بَنِي أَحْمَدَ مَا كَانَ فَعْلٌ، فَقَامَتْ زَيْنَبُ بْنَتُ عَلَى وَأَمْهَا فَاطِمَةُ بْنَتُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَقَالَتْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمَرْسِلِينَ صَدَقَ اللَّهُ تَعَالَى إِذْ يَقُولُ: ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسَوَّا الْسُّوَّاِيَّ أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ. أَظْنَنْتُ يَا يَزِيدَ! حِيثُ أَخْذَتْ عَلَيْنَا أَقْطَارَ الْأَرْضِ وَآفَاقَ السَّمَاءِ وَأَصْبَحَنَا نَسَاقَ كَمَا تَسَاقُ الْأَسَارِيَّ أَنْ بَنَا عَلَى اللهِ هُوَانَا وَبَكَ عَلَيْهِ كَرَمَةً؟ وَأَنْ ذَلِكَ لِعَظَمِ خَطْرَكَ عَنْهُ فَشَمَخْتَ بِأَنْفَكَ وَنَظَرْتَ فِي عَطْفَكَ جَذَلَنَ مَسْرُورًا حِينَ رَأَيْتَ الدُّنْيَا لَكَ مُسْتَوْسَقَةً وَالْأَمْوَرُ مُتَسَقَّةً وَحِينَ صَفَا لَكَ مَلْكُنَا وَسَلْطَانُنَا فَمَهْلَا مَهْلَا! پیرمردی کوفی از قبیله بنی تمیم نقل کرده که وقتی سر حسین علیه السلام و خانواده‌اش را پیش یزید بن معاویه آوردند و یزید شروع به زدن سر در داخل تشت روپریش کرد و آن اشعار را خواند. زینب، دختر علی و دختر فاطمه بنت رسول الله علیهم السلام برخاست و چنین سخنرانی کرد: سپاس خدای را که پروردگار جهانیان است و درود و سلام بر سید پیامبران. خدا راست گفته است که می‌فرماید: سرانجام کسانی که کارهای ناشایست کردن آن است که آیات الهی را تکذیب کنند و پیش از آن هم آن آیات را مسخره می‌کردن. (۲۴۹) ای یزید! گمان کرده‌ای چون اطراف زمین و افق‌های آسمان را بر ما تنگ گرفته‌ای و ما به روزی افتاده‌ایم که همچون اسیران رانده می‌شویم، پیش خدا هم خوار هستیم و تو نزد او عزیز هستی؟ و این وضع به خاطر عظمت مقام تو نزد خداست؟! از این رو بینی‌ات را باد کرده‌ای و به اطراف خود با غرور و شادمانی می‌نگری. در این هنگام که دنیا را در دست خود رام و کارها را بر وفق مراد می‌بینی و حکومت و سلطنتی که حق ماست به راحتی به دست آمده، آرام باش، آرام! انسیت قول الله تعالی: وَلَا يَحْسِنَ بَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنَفْسِهِمْ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيُزْدَادُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عِذَابٌ مُهِينٌ؟ امن العدل یابن الطلقاء! تخدیر ک حرائر ک و اماء ک و سوقک بنات رسول الله سبایا؟ قد هتکت ستورهن و ابدیت وجوههن یحدی بهن من بلد إلى بلد و یستشرفهن اهل المناهل و المناقل و یتصفح وجوههن القريب و البعيد و الدّنى و الشریف ليس معهن من رجالهن ولی و لا من حماتهن حمی و کیف ترجی المراقبه من لفظ فوه أکباد السعداء و نبت لحمه بدماء الشهداء؟ آیا سخن خداوند را فراموش کرده‌ای که کافران گمان مبرند که مهلت دادن ما به آنان به نفعشان است بلکه به آن‌ها مهلت می‌دهیم تا گناهانشان را افرايش دهند و عذاب خفت‌باری برای آن‌ها خواهد بود. (۲۵۰) ای فرزند آزادشد گان! (۲۵۱) آیا عادلانه است که زنان آزاد و بردۀ خود را در پس پرده حفظ کنی و دختران رسول خدا را به صورت اسیر راه اندازی؟ حجاب آنان را دریده و صورتشان را آشکار کرده‌ای. شتران آنان را از شهری به شهری می‌رانند و مردم آبادی‌ها و منزل‌ها به آنان نگاه می‌کنند و دور و نزدیک و پست و شریف به صورتشان می‌نگرند. سرپرستی از میان مردانشان و فامیلی که از آنان دفاع کند، همراهشان نیست. البته چگونه از کسانی که جگر سعادتمدان را پرتاب کردن. (۲۵۲) و گوششان با خون شهیدان روییده است، امید مراقبت می‌رود؟ و کیف لا یستبطأ فی بغضنا أهـلـ الـبـيـتـ مـنـ نـظـرـ إـلـيـنـاـ بـالـشـنـفـ وـ الشـنـائـ وـ الإـحـنـ وـ الـأـظـغانـ؟ ثم يقول غير متأثم ولا مستعظم؟ لأهـلـواـ وـ اـسـتـهـلـواـ فـرـحـاـ ثـمـ قـالـواـ يـاـ يـزـيدـ لـاـ تـشـلـ مـنـحـنـيـاـ عـلـىـ ثـنـيـاـ أـبـيـ عـبـدـالـلهـ

تنکتها بمحصرتک؟ و کیف لا تقول ذلک و قد نکأت القرحة و استأصلت الشافة پاراقتك دماء ذریه آل محمد و نجوم الأرض من آل عبد المطلب؟ أهتفت(۲۵۳) بأشياخک؟ زعمت تنادیهم فلتودن و شیکا موردهم و لتودن أنک شللت و بکمت و لم تکن قلت ما قلت. اللّهم! خذ بحقنا و انتقم ممن ظلمنا و احلل غضبک بمن سفك دماءنا و قتل حماتنا فوالله ما فریت إلّا جلدک و لا جزرت إلّا لحمک و لتردن على رسول الله بما تحملت من سفك دماء ذریته و انتهک حرمته فی لحمته و عترته و لیخاصمنک حيث يجمع الله تعالى شملهم و یلم شعثهم و یأخذ لهم بحقهم

## قسمت چهارم

چه طور در بعض ما اهل بیت کوتاه آید کسی که به ما با دید خشم و دشمنی و بعض و کینه نگریسته و آن گاه با افتخار و بی‌هیچ اهمیتی می‌گوید: «کاش نیاکان من بودند و خوشحالی می‌کردند و به من دست مریزاد می‌گفتند!» آن گاه خم می‌شوی و با چوب دستی بر دندان ابی عبدالله علیه السلام می‌زنی؟ چرا این طور نگویی که زخم کهنه را باز کرده‌ای و با ریختن خون ذریه پیامبر و ستار گان خاندان عبداللطلب، ریشه آنان را کنده‌ای؟ آیا بزرگان خود را ندا می‌کنی و گمان داری که آن‌ها را صدا می‌زنی؟ تو هم به جایی که آنان رفتند (دوزخ) خواهی رفت و آرزو خواهی کرد که دستت شل بود و زبانت لال و این حرف‌ها را نزدہ بودی. بارالها! حق ما را بستان و از کسی که به ما ستم کرد انتقام بگیر. غضب خود را بر آن که خون ما را ریخت و مردان ما را کشت، روا دار. (ای یزید) به خدا قسم که (با این کار) پوست خود را بریده‌ای و گوشت خود را پاره پاره کرده‌ای. با همین حال که خون ذریه پیامبر را ریخته‌ای و به پاره‌های تن و عترت او بی‌حرمتی روا داشته‌ای، بر رسول الله وارد خواهی شد. آن گاه که (در قیامت) خدا آنان را جمع کند و غبار از روی بزدايند و حق خود را بخواهند، به مخاصمه با تو بر خواهند خاست و لا تَحْسِبَنَ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَيِّلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بِلْ أَحْيَاهُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْزَقُونَ. فحسبک بالله حاکماً و بمحمد خصمًا و بجرئیل ظهیراً و سیعلم من سؤل لک و مکنک من رقاب المسلمين ان یُسَسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا و أَيْكُمْ شَرُّ مَكَانًا وَ أَضْعَفُ جُنْدًا وَ لَئِنْ جَرَتْ عَلَى الدُّوَاهِي مُخاطبِكَ فَإِنِّي لِأَسْتَصْغِرُ قَدْرَكَ و أَسْتَعْظُمْ تَقْرِيْعَكَ و أَسْتَكْبَرْ تَوْبِيْخَكَ لَكَنْ الْعَيْنُ عَبْرِي و الصدور حَرَى أَلَا-فالعجب کل العجب لقتل حزب الله النجباء بحزب الشیطان الطلقاء فتلک الأیدی تنطف من دمائنا و تلک الأفواه تتحلپ من لحومنا و تلک الجث الطواهر الزواکی تنتابها العوائل و تعفوها الذئاب و تؤمها الفراعل فلائن اتخاذنا مغنى لتجدنا و شیکا مغرماحين لا تجد إلّا ما قدمت يداک و وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَيْدِ فَإِلَى اللَّهِ الْمُشْتَكِي و علیه المعمول فکد کیدک و اسع سعیک و ناصب جهدک و گمان مبر که کشته شدگان در راه خدا، مردگانند بلکه زنده‌اند و نزد پروردگار خود روزی می‌خورند.(۲۵۴) برای تو کافی است که خدا حاکم روز جزاست و محمد صلی الله علیه وآل‌ه خصم تو و جریل پشتیبان اوست. آن که برای تو زمینه سازی نمود و تو را بر گرده مسلمانان سوار کرد (یعنی معاویه)، به زودی خواهد دانست که ظالمان، بد پاداشی دارند و خواهید فهمید کدامتان جایگاه بدتری دارید و لشکر تان ناتوان تر است.(۲۵۵) گرچه مصیت‌های سیاه مرا بدانجا رسانده که با تو هم سخن شوم؛ ولی من تو را بسیار کوچک می‌شمارم و کوییدن و سرزنش کردنت را مهم و لازم می‌دانم. البته چشم‌ها گریان و سینه‌ها سوزان است. واقعاً عجیب است که نجای حزب خدا (حزب‌الله‌ها) به دست آزادشدگان حزب شیطان کشته شوند. خون ما از آن دست‌ها می‌چکد و آن دهان‌ها از گوشت ما می‌مکد و گرگ‌ها این جسد‌های پاک را به نیش کشیده و به خاک می‌مالند! و بچه کفتارها بدان سو روانند. اگر امروز ما را به غنیمت گرفته‌ای، به زودی خود را بدھکار ما خواهی دید و در آن زمان، نتیجه اعمالت را خواهی فهمید و خداوند بر بندگانش ستمکار نیست. ما به سوی خدا شکایت می‌بریم و بر او تکیه می‌کنیم. تو هم نقشه‌های خود را بکش و تلاشت را بکن و کوشش خستگی ناپذیر خود را به کار بیند؛ فوالله لا تمحو ذکرنا و لا تمیت وحينا و لا تدرك أمننا و لا ترخص عنک عارها و لا تغیب منک شنارها فهل رأیک إلّا فند! و ایامک إلّا عددا! و شملک إلّا بدد! يوم ینادی المنادی: ألا لَغَيْرُهُ اللَّهُ عَلَى الظَّالِمِينَ. فالحمد لله الذي ختم لأولنا بالسعادة والرحمة و

لآخرنا بالشهادة والمغفرة وأسائل الله أن يكمل لهم الثواب ويوجب لهم المزيد وحسن المآب ويختتم بنا الشرفه إنه رحيم ودود وحسينا الله ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير. فقال يزيد: يا صيحة تحمد من صوائح ما أهون النوح على التوائح ثم استشار أهل الشام ماذا يصنع بهم؟ فقالوا له: لا تتخذ من كلب سوء جروا! أما به خداً قسم كنه نمي توانى ياد ما را از بين ببرى و وحى ما را نابود كنى و به منتهای مقام ما برسى و نمي توانى اين ننگ را از خود پاك کنى و زشتی اش را از بين ببرى. (چیزی نخواهد گذشت که رایزنی های تو نابود شود و زندگی ات به شماره افتاد و جمعت پراکنده گردد. (یاد آور قیامت را) آن روز که منادی، بانگ بر آورد: نفرین بر ستمکاران باد.(۲۵۶) سپاس خدای را که پایان عمر اولین شخص خاندان ما را با رستگاری و سعادت قرار داد و پایان کار آخرین خانواده ما را به شهادت و مغفرت. از خدا می خواهم که ثواب را برای بقیه کامل کند و بیش از پیش عطا کند و حسن عاقبت دهد. شرافت و بزرگی را به ما تمام کند که او مهربان و مهر ورز است. برای ما خدا کافی است و خوب و کیل و سرپرست و یاوری است. پس از سخنان زینب علیها السلام، یزید این شعر را خواند که: «چه قدر ناله و سوز زنان داغدار، پسندیده است و چه قدر نوحه گری برای آنان آسان است». (۲۵۷) سپس با شامیان مشورت کرد که با اسیران اهل بیت چگونه رفتار کند. برخی گفتند از این خانواده کسی را باقی نگذار. (۲۵۸) فقال النعمان بن بشير: انظر ما كان يصنع بهم رسول الله صلى الله عليه وآلله فاصنعه. فأمر بردهم إلى المدينة. قال الحاكم: الأبيات التي أنسدتها يزيد بن معاوية هي لعبد الله بن الزبير أنسأها يوم أحد لما استشهد حمزة عم النبي صلى الله عليه وآلله و جماعة من المسلمين و هي قصيدة طويلة فمنها: يا غراب البين ما شئت فقل إنما تندب أمرا قد فعل إن للخير وللشرمدي و كلام ذلك وجه و قبل و العطيات خساس بينهم و سواء قبر مثرا و مقل كل عيش و نعيم زائل و بنات الدهر يلعن بكل أبلغها حسان عنى آية فقرىض الشعر يشفى ذا الغلل كم ترى في الحزن من جمجمة وأكف قد ابنت و رجل و سراويل حسان سلبت عن كمامه اهلکوا في المترى كم قتلنا من كريم سيد ماجد الجنين مقدم بطل صادق النجدة قرم بارع غير ملثاث لدى وقع الأسل فسل المهراس ما ساكتها بين أقحاف و هاهم كالحجل ليت أشياعي بيدر شهدوا جزع الخزرج من وقع الأسل حين حكت بقباء برکها واستحرر القتل في عبد الأشل اما نعمان بن بشير گفت: بين رفتار پیامبر با آنان چگونه بوده و همان طور عمل کن. یزید دستور داد آنها را به مدینه برگرداند. حاکم نیشابوری گوید: اشعاری که یزید خواند، از عبد الله بن زبیر است که در جنگ أحد پس از شهادت حمزة عمومی پیامبر و گروهی از مسلمانان سرود. این قصیده طولانی است. (۲۵۹) ثم خفوا عند ذاكم رقصا رقص الحفان ۲ تعدد في الجبل فقتلت الضعف من أشرافهم وعدنا ميل بدر فاعتدى لا ألومن النفس إلا أننا لو كررنا لفعلنا المفتعل بسيوف الهند تعلو هامهم علا نوردها بعد نهل فأجابه حسان بن ثابت الأنصارى فقال: ذهبت يابن الزبير وقعةً كان منا الفضل فيها لو عدل فلقد نلت و نلنا منكم و كذاك الحرب أحيانا دول إذ شدنا شدّه صادقة فأجاناكم إلى سفح الجبل إذ تولون على أعقابكم هرباً في الشعب أشباء الرسل نضع الأسياف في أكتافهم حيث نهوى علا بعد نهل تخرج التضييع من أستاهكم كسلاح النيب يأكلن العضل بخناطيل كجنان الملا من يلاقوه من الناس يهل فشدخنا في مقام واحد منكم سبعين غير المتصل وأسرنا منكم أعدادهم فانصرفنا مثل أفلات الحجل لم يفوقونا بشيء ساعة غير أن ولوا بجهد و فشل ضاق عنا الشعب إذ نجزعه و ملأنا الفرط منه والرحل ب الرجال لستم أمثالهم آدهم جبريل نصرا فنزل و علونا يوم بدر بالتقى طاعة الله و تصديق الرسل و قتلنا كل رأس منهم و صرعنا كل جحجاج رفل لا سواء من مشى حتى انتهى بخطاه جنة الخلد فحل و كلاب حكت النار لها في لظاها صوت ويل و هبل و رسول الله حقاً شاهد يوم بدر و التنادي بهبل قد تركنا في قريش عورة يوم بدر و أحاديث مثل و تركنا من قريش جمعهم مثل ما جمع في الخصب الهميل و شريف لشريف ماجد لا- وباليه لدى وقع الأسل نحن لا أمثالكم ولد استها حضر الباس إذا الباس نزل و روی: أن يزيد أمر بممبر و خطيب ليذكر للناس مساوى للحسين و أبيه على عليهما السلام فصعد الخطيب المنبر فحمد الله و أثنى عليه و أكثر الواقعه في على و الحسين و أطيب في تقریظ معاویه و یزید فصاح به على بن الحسين: ويلک أيها الخطاب! اشتريت رضا المخلوق بسخط الخالق؟ فتبوا مقعدک من النار ثم قال: يا یزید! ائذن لی حتى أصعد هذه الأعواد فأتكلم بكلمات فیهن لله رضا و لهؤلاء الجالسين أجر و ثواب

فأبى يزيد فقال الناس: يا أمير المؤمنين! أئذن له ليصعد فلعلنا نسمع منه شيئاً فقال لهم: إن صعد المنبر هذا لم ينزل إلّا بفضيحتى وفضيحة آل أبي سفيان قالوا: و ما قدر ما يحسن هذا؟ فقال: إله من أهل بيته قد زقّوا العلم زقاً ولم يزالوا به حتى أذن له بالصعود. فصعد المنبر فحمد اللهُ وأثنى عليه ثم خطب خطبة أبكى منها العيون وأوجل منها القلوب. فقال فيها: أيها الناس! أعطينا ستاً و فضلنا بسبعين: أعطينا العلم والحلم والسماحة والفصاحة والشجاعة والمحبة في قلوب المؤمنين

## خطبه امام سجاد علیه السلام

### قسمت اول

یزید دستور داد منبری آوردند و سخنران را دستو داد که برای مردم از حسین و پدرش علی‌عیهمما السلام بدگویی کند. سخنران پس از حمد و ثنای الهی، بدگویی زیادی از علی و حسین عیهمما السلام کرد و از معاویه و یزید تجلیل کرد. علی بن الحسین عیهمما السلام بر سر او فریاد کشید که ای سخنران! خشنودی بnde خدا را با خشم خالق او خریدی؟ جایگاهت دوزخ باد. سپس رو به یزید کرد و فرمود: به من اجازه بده بر این چوب‌ها بالا روم و مطالبی که رضای خدا در آن باشد و حاضران اجر و پاداشی ببرند، بگویم. یزید نپذیرفت، اما مردم گفتند: ای امیر مؤمنان! به او اجازه بده شاید مطالبی برای ما بگویید. یزید گفت: اگر او بر منبر رود، پایین نخواهد آمد مگر این که من و خاندان ابوسفیان را رسوا کند. گفتند: بعید است این بتواند خوب حرف بزند. یزید گفت: او از خانواده‌ای است که علم به آن تزریق شده – و آن را به خوبی چشیده‌اند – مردم اصرار کردند تا آن که یزید اجازه داد. امام بر منبر رفت و سپاس و ستایش خدا را به جای آورد و چنان سخنرانی کرد که چشم‌ها را گریان کرد و دل‌ها را سوزاند. بخشی از خطبه او چنین است: ای مردم! به ما شش چیز عطا شده و با هفت چیز بر دیگران برتری داده شده‌ایم. (آن شش که به ما داده‌اند عبارتند از: دانش، برداری، بخشش، فصاحت، شجاعت و محبت ما در دل‌های مؤمنان. و فضلنا بأنَّ منا النبي المختار محمدًا صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) منا الصديق و منا الطيار و منا أسد الله و أسد الرسول و منا سيدة نساء العالمين فاطمة البطل و منا سبطاً هذه الأمة و سيداً شباب أهل الجنة فمن عرفني فقد عرفني ومن لم يعرفني أبنته بحسبي و نسيبي: أنا ابن مكة و مني أنا ابن زمم و الصفا أنا ابن من حمل الزكاء بأطراح الرداء أنا ابن خير من اثتر و ارتدى أنا ابن خير من انتعل و احتفى أنا ابن خير من طاف و سعى أنا ابن خير من حج و لبى أنا ابن من حمل على البراق في الهاوا أنا ابن من اسرى به من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى فسبحان من أسرى أنا ابن من بلغ به جبرائيل إلى سدرة المنتهى أنا ابن من دنا فتدلى فكان من ربه قاب قوسين أو أدنى أنا ابن من صلٍ بملائكة السماء أنا ابن من أوحى إليه الجليل ما أوحى اما فضيلت‌های ما آن است که محمد صلی الله علیه وآلہ پیامبر برگریده از ماست، صدیق (علی‌عیمه السلام) از ماست، (جعفر) طیار از ماست، (حمزه) شیر خدا و شیر پیامبر از ماست، بزرگ زنان جهان، فاطمه پاکدامن عیمه السلام از ماست. دو سبط این امت و دو سید جوانان بهشت از ما هستند. حال، هر که مرا شناخته است و هر که نمی‌شناسد، حسب و نسبم را برایش می‌گویم: من فرزند مکه و منایم. من فرزند زمم و صفائیم. من فرزند آنم که با عبای خود برای فقراء صدقه می‌برد. (۲۶۰) منم فرزند بهترین کسی که دو جامه پوشید. منم فرزند بهترین کسی که کفش پوشید و پای بر هنے شد. (۲۶۱) منم فرزند بهترین کسی که طوف و سعی بجا آورد. منم فرزند بهترین کسی که حج کرد و لبیک گفت. منم فرزند کسی که در فضای جو، بر بُراق سوار شد. منم فرزند کسی که از مسجد الحرام تا مسجد الأقصى به معراج رفت و منزله است آن که او را به معراج برد. منم فرزند کسی که جبریل او را تا سدرة المنتهى برد. منم فرزند کسی که آن قدر به خداوند نزدیک شد که با او فاصله‌ای نداشت. (۲۶۲) منم فرزند کسی که ملایکه آسمان، پشت سر او نماز خواندند. منم فرزند کسی که خدای بزرگ، آنچه می‌خواست به او وحی کرد. أنا ابن محمد المصطفی أنا ابن علی المرتضی أنا ابن من ضرب خراطیم المخلق حتی قالوا: لا إله إلّا الله أنا ابن من ضرب بین یدی رسول الله

بسیفین و طعن برمجین و هاجر الھجرتین و بایع الیعتین و صلی القبلین و قاتل ببدر و حنین و لم یکفر بالله طرفه عین. أنا ابن صالح المؤمنین و وارث النبین و قامع الملحدین و یعسوب المسلمين و نور المجاهدین و زین العابدین و تاج البکائين و أصبر الصابرين وأفضل القائمين من آل یاسین و رسول رب العالمین أنا ابن المؤید بجراحت المنصور بمیکائیل أنا ابن المحامی عن حرم المسلمين و قاتل الناکثین و القاسطین و المارقین و المجاھد أعداء الناصبین و أفحى من مشی من قریش أجمعین و أول من أجاھ و استجاب لله من المؤمنین و أقدم السابقین و قاصم المعتدین و مبیر المشرکین و سهم من مرامی الله على المنافقین و لسان حکمة العابدین ناصر دین الله من فرزند محمید مصطفی صلی الله عليه وآلہ، منم فرزند علی مرتضی علیه السلام. منم فرزند کسی که بینی کافران را به خاک مالید تا ندای توحید را سردادند. منم فرزند کسی که در حضور رسول الله با دو شمشیر و با دو نیزه میجنگید، دو هجرت کرد (۲۶۳) و دو بیعت انجام داد. به سوی دو قبله نماز گزارد و در بدر و حنین جنگید (۲۶۴) و لحظه‌ای به خدا کافر نشد. منم فرزند بهترین مؤمنان (۲۶۵) و وارث علم پیامبران، کوینده ملحدان، بزرگ (ملکه) مسلمانان، نور رزم‌مندگان، زینت عبادت کنندگان، سرسلسله گریه کنندگان برای خدا، بهترین صبر کنندگان، برترین تھجج کنندگان از خاندان پیامبر و فرستاده پروردگار جهانیان. منم فرزند آن که جبریل مؤید او و میکایل یاورش بود. منم فرزند آن که از مسلمانان، حمایت میکرد و با بیعت شکنان و ستمکاران و خارجیان جنگید. او که با دشمنان سر سختش مبارزه کرد. با افتخارترین فرد از قبیله قریش، نخستین کسی که دعوت به اسلام را اجابت کرد، قدیمی ترین مسلمانان، شکننده تجاوزگران، نابودگر مشرکان، تیری از تیرهای خدا بر منافقان، زبان حکیمانه عابدان، یاور دین خدا، ولی أمر الله و بستان حکمة الله و عیبه علم الله سمح سخی بهلول زکی ابظحی رضی مرضی مقدام همام صابر صوام مهذب قوم شجاع قمقام قاطع الأصلاب مفرق الأحزاب أربیتهم جنانا و أطبقهم عنانا و أجرأهم لسانا و أمضاهم عزیمه و أشدّهم شکیمه أسد باسل و غیث هاطل یطحنهم فی الحروب إذا ازدلفت الأسنة و قربت الأعناء طحن الرحی و یذروهم ذرو الريح الهشیم لیث الحجاز و صاحب الإعجاز و کبش العراق الإمام بالنص و الاستحقاق مکی مدنی ابظحی تهاما خیفی عقبی بدی احادی شجری مهاجری من العرب سیدها و من الوغی لیثها وارث المشعرین و أبو السبطین الحسن و الحسین مظهر العجائب و مفرق الکتابی و الشهاب الثاقب و النور العاقد أسد الله الغالب مطلوب کل طالب غالب کل غالب ذاک جدی علی بن أبي طالب. أنا ابن فاطمة الزهراء أنا ابن سیدة النساء أنا ابن الطهر البتوی أنا ابن بضعه الرسول. ولی امر و بستان حکمت الهی، عالم به اسرار خداوند، بخشندۀ سخاوتمند، خوش خنده پاکدامن، خشنود و رضایتمند، اقدام کننده بلند همت، صابر بسیار روزه‌گیر، با تقوای شب زنده‌دار، دلیر دریا دل، قطع کننده نسل (بدکاران)، پراکننده کننده احزاب مخالف اسلام، قوی ترین دلدار مسلمانان، آزادمرد آنان، صاحب با جرأت ترین زبان، بزنده ترین اراده، سخت ترین تصمیم‌ها، شیر شیران، باران ریزندۀ، آن که در جنگ - آن گاه که نیزه‌ها در هم و لگام اسب‌ها برای مبارزه نزدیک می‌شد - مانند آسیاب، دشمن را له می‌کرد و آنان را به باد می‌داد. شیر حجاز، دارای معجزه، دلیر عراق، امام به تعیین خدا و شایسته امامت، هم اهل مکه و هم مدینه، اهل ابظح و تهاما (مناطقی در مکه) اهل خیف و (بیعت) عقبه، شرکت کننده در جنگ بدر و احد، بیعت کننده در بیعت شجره و مهاجر مدینه، بزرگ عرب و شیر جنگی، وارث دو مشعر و پادر حسن و حسین علیهم السلام، آشکار کننده شگفتی‌ها و پراکننده کننده گردان‌های جنگی، شهاب درخشندۀ و نور رخشندۀ، شیر پیروز خدا، مطلوب هر خواهند، پیروزتر از هر پیروز، جد من علی بن ابی طالب. منم فرزند فاطمه زهرا علیها السلام، منم فرزند بهترین زنان، منم فرزند پاک و عفیف، منم فرزند پاره تن رسول خدا. (۲۶۶) قال: ولم یزل يقول: أنا أنا حتى ضج الناس بالبكاء والنحيب و خشی یزید أن تكون فتنة فأمر المؤذن: أن يؤذن فقط علیه الكلام و سكت فلما قال المؤذن: الله أكبر! قال علی بن الحسین: كبرت كبيراً لا يقاس ولا يدرك بالحواس لا شيء أكبر من الله فلما قال: أشهد أن لا إله إلا الله! قال علی: شهد بها شعری و بشري و لحمی و دمی. و مخی و عظمی فلما قال: أشهد أن محمدًا رسول الله! التفت علی من أعلى المنبر إلى یزید و قال: يا یزید! محمد هذا جدی أم جدک؟ فإن زعمت أنه جدک فقد كذبت و إن قلت: إنه جدی فلم قلت عترته؟ قال: و فرغ المؤذن من الأذان والإقامة

فتقدم یزید و صلی صلاة الظهر. و روی: أنه كان في مجلس يزيد هذا حبر من أحبّار اليهود فقال: يا أمير المؤمنين! من هذا الغلام؟ قال: على بن الحسين قال: فمن الحسين؟ قال: ابن على بن أبي طالب قال: فمن امه؟ قال: فاطمة بنت محمد. فقال له الحبر: يا سبحان الله! فهذا ابن بنت نبيكم قتلتموه في هذه السرعة بشما خلفتموه في ذريته فوالله لو ترك نبينا موسى بن عمران فينا سبطا امام سجاد عليه السلام همین طور منم می کرد تا همه مردم صدا به گریه و شیون بلند کردند و یزید ترسید که آشوب شود، لذا به مؤذن دستور داد اذان بگوید. مؤذن کلام امام را قطع کرد و آن حضرت سکوت کرد. وقتی مؤذن گفت: الله اکبر، فرمود: خدا بزرگ است و به حواس درک نمی شود و چیزی بزرگتر از او نیست. وقتی مؤذن گفت: اشهد ان لا اله الا الله، فرمود: به این جمله (توحید) پوست و گوشت و مغز و استخوانم گواهی می دهد. وقتی مؤذن به اشهاد ان محمد رسول الله رسید، امام از بالای منبر رو به یزید کرد و فرمود: ای یزید! این محمد جد من است یا جد تو؟ اگر بگویی جد توست که دروغ گفته ای و اگر جد من است چرا عترت او را کشته؟ مؤذن، اذان و اقامه را تمام کرد و یزید برای نماز جماعت، جلو ایستاد و نماز ظهر را خواند.

## قسمت دوم

گفته‌اند در این مجلس یکی از علمای یهود حضور داشت و از یزید پرسید: این نوجوان کیست؟ گفت: علی فرزند حسین است. - حسین کیست؟ - فرزند علی بن ابی طالب. - مادرش کیست؟ - فاطمه دختر محمد صلی الله علیه و آله. گفت: سبحان الله این فرزند دختر پیامبرتان است که به این زودی (۲۶۷) او را کشته‌اید؟ چه بد رفتاری با ذریه او کرده‌اید. اگر پیامبر ما موسی بن عمران در بین ما نوه‌ای داشت، لظنت انا کنا نعبده من دون ربا و أنتم إنما فارقتم نبیکم بالأمس فوثبتم على ابنه و قتلتموه. سوأة لكم من امة. فأمر یزید به فوجی بحلقه ثلثا فقام الحبر و هو يقول: إن شئتم فاقتلونی و إن شئتم فذروني إني أجد في التوراة: من قتل ذریه نبی فلا يزال ملعونا أبداً ما بقی فإذا مات أصلاه الله نار جهنم. و خرج على بن الحسين ذات يوم فجعل يمشی فی سوق دمشق فاستقبله المنهال بن عمرو الضبابی فقال: كيف أمسیت يابن رسول الله؟ فقال: أمسیت والله کبني إسرائیل فی آل فرعون يذبحون أبناءهم و يستحیون نساءهم يا منهال! أمست العرب تفتخر على العجم بأنَّ محمداً عربی و أمست قریش تفتخر على سائر العرب بأنَّ محمداً فرشی منها و أمسينا آل بیت محمد و نحن مغضوبون مظلومون مقهورون مقتولون مشردون مطرودون فإنَّا لله و إنَّا إلیه راجعون على ما أمسينا يا منهال! و ذکر السید أبو طالب هذا الحديث و زاد فیه: و أصبح خیر الامّة یشتم على المنابر و أصبح شرّ الامّة یمدح على المنابر و أصبح بغضنا یعطی الأموال و من یحبنا منقوصاً حقه. او را پرستش می کردیم ولی شما دیروز پیامبرتان را از دست داده‌اید و به فرزندش حمله برد، او را کشته‌اید؟! چه امت بدی هستید. یزید دستور داد سه بار بر دهانش کوییدند. آن عالم یهودی بلند شد و می گفت اگر می خواهید مرا بکشید و اگر می خواهید تبعید و اخراجم کنید. من در تورات خوانده‌ام که هر که ذریه پیامبری را بکشد، تا زنده است از رحمت خدا دور خواهد بود و وقتی مُرد، خدا او را به جهنم می برد. روزی امام سجاد عليه السلام از محل خود بیرون رفت و در بازار دمشق قدم می زد که منهال بن عمرو ضبابی را دید و از آن حضرت پرسید در چه حالی هستی؟ فرمود: همان گونه که خاندان یعقوب در میان خاندان فرعون بودند، فرزندانشان را می کشتند و زنانشان را زنده می گذاشتند. ای منهال! عرب به عجم افتخار می کند که محمد صلی الله علیه و آله از عرب است و قریش هم بر سایر قبایل افتخار می کند که محمد صلی الله علیه و آله از ماست ولی (عجب است) ما خانواده محمد صلی الله علیه و آله هستیم و حقمان غصب شده و به ما ستم شده و مورد قهر و غلبه دیگرایم. ما را می کشند، آواره می کنند، از خانه و زندگی مان بیرون می کنند. با این وضع باید به خدا پناه برد. سید ابوطالب ادامه این حدیث را چنین آورده که امام فرمود: وضعی شده که بهترین فرد این امت را بر سر منابر بدگویی می کنند و از بدترین افراد، تعريف و تمجید می کنند. دشمن ما را هدیه و جایزه می دهند و حق دوستدار ما را نمی دهند. و روی هذا الحديث عن الحارت بن الجارود التمیمی: أنه رأى على ابن الحسين بالمدینة فقال له: كيف أصبحت؟ و ساق الحديث. ۳۳- أخبرنا عین الائمه بإسناده

الذی مَرَ آنفًا عن زید بن علی و عن محمد بن الحنفیة عن علی بن الحسین زین العابدین أَنَّهُ قَالَ: لَمَا اتَّى بِرَأْسِ الْحَسِينِ إِلَى يَزِيدَ كَانَ يَتَخَذُ مَجَالِسَ الشَّرْبِ وَيَأْتِي بِرَأْسِ الْحَسِينِ فَيَضْعُهُ بَيْنَ يَدِيهِ وَيَشْرُبُ عَلَيْهِ فَحَضْرُ ذَاتِ يَوْمِ أَحَدٍ مَجَالِسَهُ رَسُولُ الْرُّومِ وَكَانَ مِنْ أَشْرَافِ الْرُّومِ وَعَظَمَاهُ فَقَالَ: يَا مَلَكَ الْعَرَبِ! رَأْسُ مِنْ هَذَا؟ فَقَالَ لَهُ يَزِيدُ: مَالِكٌ وَلَهُذَا الرَّأْسُ؟ قَالَ: إِنِّي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى مَلَكِنَا يَسْأَلُنِي عَنْ كُلِّ شَيْءٍ رَأَيْتُهُ فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَخْبُرَهُ بِقَصْدَهُ هَذَا الرَّأْسُ وَصَاحِبِهِ لِيشَارِكَكَ فِي الْفَرَحِ وَالسُّرُورِ. فَقَالَ يَزِيدُ: هَذَا رَأْسُ الْحَسِينِ بَنُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ: وَمِنْ أَمِهِ؟ قَالَ: فَاطِمَةُ الزَّهْرَاءِ قَالَ: بَنْتُ مَنْ؟ قَالَ: بَنْتُ رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ الرَّسُولُ: أَفْ لَكَ وَلَدِينِكَ! مَادِينَ أَخْسَّ مِنْ دِينِكَ أَعْلَمُ أَنِّي مِنْ أَحْفَادِ دَاؤِدَ وَبَيْنِي وَبَيْنِهِ أَبَاءٌ كَثِيرٌ وَالنَّصَارَى يَعْظُمُونِي وَيَأْخُذُونِ التَّرَابَ مِنْ تَحْتِ قَدَمِي تَبَرِّكًا لِأَنِّي مِنْ أَحْفَادِ دَاؤِدَ وَأَنْتُمْ تَقْتَلُونَ أَبْنَى بَنْتِ رَسُولِ اللَّهِ وَمَا بَيْنِي وَبَيْنِ رَسُولِ اللَّهِ إِلَّا مَامَ وَاحِدَةٌ فَأَئِي دِينُ هَذَا؟ أَيْنَ حَدِيثُ بِهِ صُورَتْ دِيَگْرِي هُمْ نَقْلُ شَدَّهُ كَمِنْهَالِ، اِمام رَا درِ مدِينَه دِيدَ وَأَيْنَ سَخْنَانَ بَيْنَ آنَّهَا رَدَ وَبَدَلَ شَدَّ. اِز اِمام سَجَادِ عَلِيِّهِ السَّلَامِ روَايَتْ شَدَّهُ كَمِ وَقْتِي سَرِ اِمام حَسِينِ عَلِيِّهِ السَّلَامِ رَا بِهِ شَامَ آوْرَدَنَدَ يَزِيدَ، مَجَالِسَ شَرَابِ رَا تَرْتِيبَ دَادَ وَسَرِ رَا مَى آوْرَدَ وَبَرَابِرَ آنَّ بِهِ شَرَابِ خَوارِي مَى بِرَدَّا خَتَّ. دَرِ يَكِي اِز اِينَ مَجَالِسَ، فَرَسْتَادِهِ پَادِشاَهِ رومَ كَمِ اِز بَزَرَگَانَ رومَ بُودَ، حَضُورَ دَاشَتَ وَاز يَزِيدَ پَرْسِيدَ اِي پَادِشاَهِ عَربِ! اِينَ سَرِ کَيْسَتْ؟ يَزِيدَ گَفَتْ: توْ چَكَارِ دَارِي؟ گَفَتْ: وَقْتِي بِرَگَرْدَمِ پَادِشاَهِمِ اِز هَرِ چَهِ دِيدَهَامِ مَى پَرْسِدَ وَمَى خَواَهِمِ دَاسْتَانِ اِينَ سَرِ رَا بِرَايَشِ بَكَوِيمِ تَا اوْ هَمِ درِ شَادِي توْ سَهِيَمِ باَشَدَ. يَزِيدَ گَفَتْ: اِينَ سَرِ حَسِينِ بَنِ عَلِيِّهِ اَسْتَ. گَفَتْ: مَادِرَشِ کَهِ اَسْتَ؟ گَفَتْ: فَاطِمَهِ زَهْرَاهُ. گَفَتْ: دَخْتَرِ کَيْسَتْ؟ گَفَتْ: دَخْتَرِ پِيَامِبرِ. گَفَتْ: اُفْ بِرِ توْ وَآيِنَ توْ کَهِ بَدَتَرِ اِز آنَّ نِيَسَتْ. مِنْ اِز نَسْلِ دَاوُودَ هَسْتَمِ وَباَ وَاسْطَهِ زَيَادَيِ بِهِ اوْ مَى رَسْمِ ولِي مَسِيَحَيَانِ اِحْتَرَامَ مَرا مَى گَيِّرَنَدَ وَخَاكَ زَيْرَ پَايِمِ رَا تَبَرِكَ بِرِ مَى دَارَنَدَ. آنَّ گَاهَ شَما فَرَزَنَدَ دَخْتَرِ پِيَامِبرَتَانِ رَا مَى کَشِيدَ بِآنَّ کَهِ فَقْطَ يَكِ مَادِرَ فَاصِلهِ اوَسْتَ؟ اِينَ چَهِ دِينِي اَسْتَ کَهِ دَارِيَدَ! ثَمَّ قَالَ لَهُ الرَّسُولُ: يَا يَزِيدَ! هَلْ سَمِعْتَ بِحَدِيثِ کَنِيسَهِ الْحَافِرِ؟ فَقَالَ يَزِيدَ: قَلْ حَتَّى اَسْمَعْ فَقَالَ: اِنَّ بَيْنَ عَمَانَ وَالصِّينِ بَحْرًا مَسِيرَتِهِ سَنَةٌ لَيْسَ فِيهِ عُمَرَانٌ إِلَّا بَلَدَهُ وَاحِدَةٌ فِي وَسْطِ الْمَاءِ طَوْلَهَا ثَمَانُونَ فَرَسِخًا وَعَرْضَهَا كَذَلِكَ وَمَا عَلِيَّ وَجْهَ الْأَرْضِ بَلَدَهُ أَكْبَرُ مَنْهَا وَمِنْهَا يَحْمِلُ الْكَافُورَ وَالْيَاقُوتَ وَالْعَنْبَرَ وَأَشْجَارَهُمُ الْعُودُ وَهِيَ أَيْدِي النَّصَارَى لَا مَلَكٌ لَأَحَدٍ فِيهَا مِنَ الْمُلُوكِ وَفِي تَلْكَ الْبَلَدَةِ كَنَائِسٌ كَثِيرَةٌ أَعْظَمُهَا کَنِيسَهُ الْحَافِرِ فِي مَحْرَابِهَا حَقَّهُ مِنْ ذَهَبٍ مَعْلَقَهُ فِيهَا حَافِرٌ يَقُولُونَ: إِنَّهُ حَافِرٌ حَمَارٌ كَانَ يَرْكَبُهُ عَيْسَى وَقَدْ زَيَنَتْ حَوَالَيَ الْحَقَّهُ بِالْذَّهَبِ وَالْجَوَاهِرِ وَالْدِيَاجِ وَالْأَبْرِيسِمِ. وَفِي كُلِّ عَامٍ يَقْصِدُهَا عَالَمُ مِنَ النَّصَارَى فِي طَفُونَ حَوْلَ الْحَقَّهُ وَيَزُورُونَهَا وَيَقْبِلُونَهَا وَيَرْفَقُونَ حَوَائِجَهُمْ إِلَى اللَّهِ بِرَبِّكُهَا هَذَا شَأْنُهُمْ وَدَأْبُهُمْ بِحَافِرٌ حَمَارٌ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ حَافِرٌ حَمَارٌ كَانَ يَرْكَبُهُ عَيْسَى نَبِيَّهُمْ. وَأَنْتُمْ تَقْتَلُونَ أَبْنَى بَنْتَ نَبِيِّكُمْ لَا بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ وَلَا فِي دِينِكُمْ! فَقَالَ يَزِيدَ لِأَصْحَابِهِ: اَقْتُلُو هَذَا النَّصَارَى فَانِهِ يَفْضُحُنَا إِنْ رَجَعْتُ إِلَى بَلَادِهِ وَيَشْنَعُ عَلَيْنَا فَلَمَا أَحْسَنَ النَّصَارَى بِالْقَتْلِ قَالَ يَا يَزِيدَ! أَتَرِيدُ قَتْلَى؟ سَيِّسَ فَرَسْتَادِهِ رومَ بِهِ يَزِيدَ گَفَتْ: آيَا دَاسْتَانَ کَنِيسَهِ سُمَّ رَا شَنِيدَهَاهِ؟ يَزِيدَ گَفَتْ: بَكَوِ مَى شَنُومَ. گَفَتْ: بَيْنَ عَمَانَ وَچَينَ درِيَاهِي اَسْتَ کَهِ بَيْنَ آنَّهَا يَكِ سَالَ رَاهِ فَاصِلهِ اَسْتَ، درِ اِينَ درِيَاهِ خَشْكَى نِيَسَتْ جَزِ شَهْرِي درِ وَسْطِ آبَ کَهِ ۸۰ فَرَسِخَ طَولَ وَعَرْضَ آنَّ اَسْتَ. درِ روِيِ زَمِينِ، شَهْرِي بَزَرَگَ تَرَازَ آنَّ نِيَسَتْ وَاز آنَّ جَا يَاقُوتَ وَكَافُورَ وَعَنْبَرَ مَى آوْرَنَدَ وَدَرْخَتَانَ عَوْدَ دَارَدَ. اِينَ شَهْرَ درِ دَسْتَ مَسِيَحَيَانِ اَسْتَ وَفَرْمَانِرَوَاهِيَ نَدَارَدَ. درِ اِينَ شَهْرَ کَنِيسَهَهَايِيَ وَجُودَ دَارَدَ کَهِ بَزَرَگَ تَرِينَ آنَّ کَنِيسَهِ سُمَّ اَسْتَ. درِ مَحَرَابِ آنَّ جَعْبَهَايِ اَز طَلا آوِيزَانَ اَسْتَ کَهِ دَاخِلَ آنَّ سُيَّمَهِي هَسْتَ وَمَى گَوِينَدَ آنَّ سُمَّ الْأَغْنِيَ اَسْتَ کَهِ حَضْرَتْ عَيْسَى بِرِ آنَّ سَوَارِ مَى شَدَهُ اَسْتَ. اَطْرَافَ جَعْبَهَا رَا بَا طَلا وَجَوَاهِرَ وَدِيَاهَا وَابْرِيَشَمْ تَرِيزَنَ کَرْدَهَانَدَ وَهِرِ سَالَهُ گَرُوهِي اَز مَسِيَحَيَانَ بِهِ آنَّ جَا مَى رَوَنَدَ وَآنَّ رَا زَيَارَتَ مَى کَنَندَ وَاطْرَافَ آنَّ جَعْبَهَا طَوَافَ مَى کَنَندَ وَآنَّ رَا مَى بُوسَنَدَ وَحَاجَاتَ خَوْدَ رَا بِهِ بَرَكَتَ آنَّ اَز خَداَنَدَ مَى خَواَهَنَدَ. اِينَ وَضَعَ مَرْدَمِي اَسْتَ کَهِ گَمَانَ مَى کَنَندَ آنَّ سُمَّ الْأَغْنِيَ اَسْتَ کَهِ پِيَامِبرَشَانَ عَيْسَى بِرِ آنَّ مَى نَشَستَهُ اَسْتَ. آنَّ گَاهَ شَما فَرَزَنَدَ دَخْتَرِ پِيَامِبرَتَانِ رَا مَى کَشِيدَ؟! نَهِ خَوْدَتَانَ وَنَهِ دِيَتَانَ قَابِلَ اَعْتَنَا نِيَسَتَيَدَ. يَزِيدَ بِهِ نِيَروهَايَشَ گَفَتْ: اِينَ نَصَارَى رَا بَكَشِيدَ کَهِ اَگْرَ بِهِ کَشُورَشَ بِرَگَرَدَ آَبَرُويِ ما رَا مَى رِيزَدَ وَرَسَوَيَمانَ مَى کَنَدَ. چُونَ مَرَدَ مَسِيَحِي اَحْسَاسَ کَرَدَ مَى خَواَهَنَدَ اوْ رَا بَكَشَنَدَ گَفَتْ اِي يَزِيدَ! مَى خَواَهِي مَرا بَكَشِيَ؟ قَالَ نَعَمَ قَالَ: فَاعْلَمَ اَنِّي رَأَيْتَ الْبَارِحَهَ نَبِيِّكُمْ فِي مَنَامِي وَهُوَ يَقُولُ لَيِ يَا نَصَارَى اَنْتَ مَنْ اَهْلُ الْجَنَّهُ. فَعَجَبَتْ مَنْ كَلامَهُ حَتَّى

نانی هذا فأنا أشهد أن لا إله إلا الله و أنَّ محمداً عبدُه و رسوله ثمَّ أخذ الرأس و ضمه إليه و جعل يبكي حتى قتل. و روی مجد الأئمة السرخسکی عن أبي عبد الله الحداد: أنَّ النصراني اخترط سيفاً و حمل على يزيد ليضربه فحال الخدم بينهما و قتلوه و هو يقول: الشهادة الشهادة. و ذكر أبو مخفف وغيره: أنَّ يزيد أمرَ أن يصلب الرأس الشريف على باب داره و أمرَ أن يدخلوا أهل بيته الحسين ما داره فلما دخلت النسوة دار يزيد لم تبق امرأة من آل معاویة إلَّا استقبلتهن بالبكاء والصرخ والنیاحة والصیاح على الحسين وألقین ما عليهم من الحل و الحل و أقمن المأتم عليه ثلاثة أيام. گفت: آری، گفت: پس بدان که دیشب خواب پیامبرتان را دیدم که به من می گفت: تو اهل بهشت هستی، از این حرف تعجب کردم تا الآن که می فهمم. اکنون گواهی می دهم که خدایی جز الله نیست و محمد صلی الله علیه وآلہ بنده و فرستاده اوست. او سپس سر امام را برداشت و به خود چسبانید و گریه کرد تا او را کشتن. روایت کرده‌اند که این مسیحی، شمشیر کشید و به يزيد حملهور شد تا او را بزنده ولی اطرافیان مانع شدند و او را کشتن و او می گفت: این شهادت است، این شهادت است. (۲۶۸) ابو مخفف و غير او گزارش کرده‌اند که يزيد دستور داد سر مقدس امام را بر در خانه نصب کنند و دستور داد خانواده امام حسین علیه السلام را به خانه‌اش بیاورند. وقتی آنان به خانه يزيد آمدند همه زنان خاندان معاویه از آنان با گریه و زاری و عزا استقبال کردند و بر حسین علیه السلام صیحه زدند. آن‌ها زیور آلات و لباس‌های قیمتی خود را بیرون آوردند و تا سه روز عزا بر پا کردند. و خرجت هند بنت عبد الله بن عامر بن کریز امرأة يزيد و كانت قبل ذلك تحت الحسين بن على علیهم السلام فشققت الستر و هي حاسرة فوثبت على يزيد و قالت: أرأس ابن فاطمة مصلوب على باب دارى؟ فغطاها يزيد و قال: نعم! فاعولى عليه يا هند! و ابکى على ابن بنت رسول الله و صريحةً قريش عجل عليه ابن زياد فقتله قتله الله. ثم إن يزيد أنزل لهم بداره الخاصةً فما كان يتغدى و يتغشى حتى يحضر معه على بن الحسين و دعا يوماً خالداً ابنه و دعا علياً و هما صبيان فقال لعلى: أتفاتل هذا؟ قال: نعم اعطني سكيناً و أعطه سكيناً ثم نتقاتل فأخذه و ضمه و قال: هند دختر عبد الله بن عامر بن کریز که همسر يزيد بود و پیش از آن، زن امام حسین علیه السلام بود، (۲۶۹) چادر از سر برداشت و گربیان چاک کرد و به يزيد عتاب کرد که آیا سر فرزند فاطمه علیها السلام را به در خانه من آویزان کرده‌ای؟ يزيد چادر بر سر او انداخت و گفت: آری، برای او ناله کن و بر فرزند دختر پیامبر و آن که قریش بر او می گرید، گریه کن که ابن زياد درباره او تصمیم شتاب‌زده گرفت و او را کشت. مرگ بر او باد. پس از آن يزيد، خانواده امام را به اندرونی خانه‌اش برد و در هر ناهار و شام، على بن الحسين علیهم السلام را در کنار خود حاضر می‌کرد. روزی پسرش خالد بن يزيد و على بن الحسين علیهم السلام را که هر دو کودک (۲۷۰) بودند خواست و به على گفت: آیا با خالد کُشتی می گیری؟ گفت: بله، به هر دوی ما چاقویی بده تا بجنگیم. يزيد او را در بر گرفت و این ضرب‌المثل را گفت که: شنشنةً أعرفها من أخزم هل يلد الأرقـم غير الأرقـم و روی: أنَّ يزيد عرض عليهم المقام بدمشق فأبوا ذلك و قالوا: ردنـا إلى المدينة لأنـها مهاجرة جـدـنا فقال للنعمـانـ بنـ بشـيرـ: جـهـزـ هـؤـلـاءـ بماـ يـصـلـحـهـمـ وـ اـبـعـثـ مـعـهـمـ رـجـلـاـ منـ أـهـلـ الشـامـ أـمـيـنـاـ صـالـحـاـ وـ اـبـعـثـ مـعـهـمـ خـيـلاـ وـ أـعـوـانـاـ ثـمـ كـسـاـهـمـ وـ حـبـاـهـمـ وـ فـرـضـ لـهـمـ الـأـرـزـاقـ وـ الـإـنـزـالـ ثـمـ دـعـاـ بـعـلـىـ بـنـ الـحـسـنـ فـقـالـ لـهـ: لـعـنـ اللهـ اـبـنـ مـرـجـانـهـ أـمـاـ وـالـلـهـ لـوـ كـنـتـ صـاحـبـهـ مـاـ سـأـلـتـهـ إـلـاـ أـعـطـيـتـهـ إـيـاـهـ وـ لـدـفـعـتـ عـنـهـ الـحـتـفـ بـكـلـ ماـ قـدـرـتـ عـلـيـهـ وـ لـوـ بـهـلـاـكـ بـعـضـ وـلـدـیـ وـ لـكـنـ قـضـیـ اللهـ مـاـ رـأـیـتـ فـکـاتـبـنـیـ بـكـلـ حـاجـةـ تـكـونـ لـكـ ثـمـ أـوـصـیـ بـهـمـ الرـسـوـلـ فـخـرـجـ بـهـمـ الرـسـوـلـ يـسـاـیرـهـمـ فـیـکـونـ أـمـاـمـهـمـ حـیـثـ لـاـ يـفـوـتـونـ طـرـفـهـ فـإـذـاـ نـزـلـوـ تـنـحـیـ عـنـهـمـ «ـچـنـینـ خـوـیـ وـ رـفـتـارـ رـاـزـ پـدـرـانـتـ سـرـاغـ دـارـمـ وـ اـزـ چـنـینـ پـدـرـانـیـ جـزـ مـثـلـ توـ بـهـ وـ جـوـدـ نـمـیـ آـیـدـ».

### بازگشت به مدینه

يزيد به اهل بيت پیشنهاد کرد در دمشق بمانند ولی آنان قبول نکردند و گفتند ما را به مدینه باز گردان چون آنجا محل هجرت جدّ ماست. يزيد به نعمان بن بشیر گفت: هر چه می خواهند برایشان آماده کن و با آنان مردی از شامیان را بفرست که امین و درستکار باشد. همچنین سواران و کمک کارانی را همراهشان اعزام کن. يزيد به آنان لباس و پول و توشه و غذا داد. على بن

الحسین را خواست و به او گفت: خدا ابن مرجانه را لعنت کند. اگر من با حسین علیه السلام روبرو می شدم هر چه می خواست به او می دادم و مرگ را به هر قیمت ممکن از او دفع می کردم، هر چند به نابودی بعضی فرزندانم بود. (۲۷۱) ولی به هر حال قضای الهی چنان بود که دیدی. اکنون هر خواسته ای داری برایم بنویس. آن گاه یزید به گمارده همراه اهل بیت، درباره آنان سفارش کرد. فرستاده یزید آنان را حرکت داد و پشت سر آنها می رفت ولی به گونه ای که آنان از چشم او دور نشوند. هر جا اطراف می کردند از آنها فاصله می گرفت و تفرق هو و أصحابه کهیه الحرس ثم ینزل بهم حیث أراد أحدهم الوضوء و يعرض عليهم حوانجههم و يلطف بهم حتى دخلوا المدينة. و روی: عن الحarth بن كعب قال: قالت لي فاطمة بنت علي قلت لاختي زينب: قد وجہ علينا حق هذا الرسول لحسن صحبته لنا فهل لنا أن نصله بشيء؟ قالت: والله ما لنا ما نصله به إلا أن نعطيه حلينا. فأخذت سواري و دملجي و سوار اختي و دملجها فبعثنا بها إليه و اعتذرنا من قتلها و قلنا: هذا بعض جزائك لحسن صحبتك إيانا فقال: لو كان الذي صنعت للدنيا ففي دون هذا رضى و لكن والله ما فعلته إلها الله و لقرباتكم من رسول الله صلى الله عليه وآلـهـ. ۳۴ و ذكر الإمام أبو العلاء الحافظ بإسناده عن مشايخه: أن يزيد بن معاویه حين قدم عليه برأس الحسين و عياله بعث إلى المدينة فاقدم عليه عدّة من موالي هاشم و ضم إليهم عدّة من موالي آل أبي سفيان. ثم بعث بثقل الحسين و من بقى من أهله معهم و جهزهم بكل شيء و به صورت نگهبان در اطراف آنان پراکنده می شدند. وقتی یکی از آنها می خواست وضو بسازد، او را کمک می کردند و هر کاری داشتند برایشان انجام می دادند و با آنها خوش رفتاری کردند تا وارد مدینه شدند. فاطمه دختر علی علیه السلام برای حارث بن کعب تعریف کرده که به خواهرم زینب گفت: حق، این فرستاده، به خاطر خوش رفتاری اش بر ما واجب است. آیا می توانیم چیزی به او هدیه کنیم؟ زینب گفت: نه، چیزی نداریم مگر این که زیور آلاتمان را بدھیم. من و خواهرم دستبند و النگوی خود را برای او فرستادیم و از کم بودن آن عذرخواهی کردیم و گفتیم این پاداش بخشی از همراهی خوب تو با ماست. او گفت: اگر این کار را برای دنیا کرده بودم کمتر از این هم بس بود ولی من به خاطر خدا و فامیلی شما با پیامبر این گونه رفتار کردم. ابوالعلاء حسن بن احمد همدانی از اساتید خود روایت کرده که وقتی سر امام و خانواده او را برای یزید آوردند و آنها را به مدینه فرستاد، عده‌ای از (موالی) بستگان بنی هاشم و موالی خاندان ابوسفیان را همراه آنان کرد. اثنایه و خاندان حسین علیه السلام را با آنان فرستاد و آنان را از هر لحظه تجهیز کرد. و لم يدع لهم حاجة بالمدينة إلا أمر لهم بها و بعث رأس الحسين إلى عمرو بن سعيد بن العاص و هو إذ ذاك عامله على المدينة فقال عمرو: وددت أنه لم يبعث به إلى ثم أمر عمرو برأس الحسين فكفن و دفن في البقيع عند قبر امه فاطمة عليها السلام. وقال غيره: إن سليمان بن عبد الملك بن مروان رأى النبي صلى الله عليه وآلـهـ في المنام كأنه يبـرهـ و يلطفـهـ فـدعاـ الحـسنـ الـبـصـرـيـ و قـصـ عـلـيـهـ و سـأـلـهـ عن تأویله فقال الحسن: لعلك اصطنعت إلى أهله معروفا. فقال سليمان: إنـيـ وجدـتـ رـأـسـ الحـسـينـ فـيـ خـزانـهـ يـزـيدـ بنـ مـعـاوـيـهـ فـكـسوـتـهـ خـمسـةـ مـنـ الـدـيـبـاجـ وـ صـلـيـتـ عـلـيـهـ فـيـ جـمـاعـةـ مـنـ أـصـحـابـيـ وـ قـبـرـتـهـ فـقـالـ الحـسـنـ: إـنـ النـبـيـ رـضـيـ عـنـكـ بـسـبـبـ ذـلـكـ فـأـحـسـنـ إـلـىـ الـحـسـنـ الـبـصـرـيـ وـ أـمـرـ لـهـ بـجـوـائـزـ وـ قـالـ غـيرـهـماـ: إـنـ رـأـسـ الـحـسـينـ صـلـبـ بـدـمـشـقـ ثـلـاثـةـ أـيـامـ وـ مـكـثـ فـيـ خـزانـهـ بـنـيـ اـمـيـةـ حـتـىـ وـلـيـ سـلـيمـانـ بـنـ عـبـدـ الـمـلـكـ فـطـلـبـهـ فـجـجـيـءـ بـهـ وـ هوـ عـظـمـ أـيـضـ قـدـ قـحـلـ فـجـعـلـهـ فـيـ سـفـطـ وـ طـيـبـ وـ جـعـلـ عـلـيـهـ ثـوـبـ وـ دـفـنـهـ فـيـ مقـابـرـ الـمـسـلـمـينـ بـعـدـ ماـ صـلـىـ عـبـدـ الـمـلـكـ كـاـشـ آـنـ رـاـ بـرـاـيـ مـنـ نـفـرـسـتـادـهـ بـوـدـنـدـ. سـپـسـ سـرـ رـاـ كـفـنـ کـرـدـهـ درـ بـقـيـعـ، كـنـارـ مـادـرـشـ فـاطـمـهـ عـلـيـهـ السـلـامـ دـفـنـ کـرـدـ. اـمـاـ غـيرـ اوـ گـفـتـ کـاشـ آـنـ رـاـ بـرـاـيـ مـنـ نـفـرـسـتـادـهـ بـوـدـنـدـ. سـپـسـ سـرـ رـاـ كـفـنـ کـرـدـهـ درـ بـقـيـعـ، كـنـارـ مـادـرـشـ فـاطـمـهـ عـلـيـهـ السـلـامـ دـفـنـ کـرـدـ. اـمـاـ غـيرـ اوـ رـوـاـيـتـ مـیـ کـنـدـ کـهـ سـلـيمـانـ بـنـ عـبـدـ الـمـلـكـ، رـسـولـ خـداـ رـاـ درـ خـوابـ دـیدـ کـهـ آـنـ حـضـرـتـ بـهـ اوـ نـیـکـیـ وـ اـحـتـرامـ مـیـ کـنـدـ. تـأـوـیـلـ آـنـ رـاـزـ حـسـنـ بـصـرـیـ پـرـسـیـدـ، وـیـ گـفـتـ: حـتـماـ کـارـ خـوبـیـ نـسـبـتـ بـهـ خـانـدانـ پـیـامـبـرـ کـرـدـهـایـ. سـلـيمـانـ گـفـتـ: آـرـیـ سـرـ حـسـينـ عـلـيـهـ السـلـامـ رـاـ درـ خـزانـهـ یـزـيدـ بـنـ مـعـاوـيـهـ یـافتـمـ، آـنـ رـاـ بـاـ پـارـچـهـهـایـ دـبـیـاـ پـوـشـانـدـمـ وـ هـمـرـاـ گـرـوـهـیـ اـزـ يـارـانـمـ بـرـ آـنـ نـماـزـ خـوانـدـهـ وـ آـنـ رـاـ دـفـنـ کـرـدـ. حـسـنـ بـصـرـیـ گـفـتـ: بـهـ سـبـبـ اـیـنـ کـارـ، پـیـامـبـرـ رـاـ خـشـنـوـدـ سـاخـتـهـایـ. سـلـيمـانـ بـهـ حـسـنـ بـصـرـیـ اـحـسـانـ کـرـدـ وـ دـسـتـورـ دـادـ هـدـایـاـیـیـ بـهـ اوـ دـهـنـدـ. رـوـاـيـتـ سـومـیـ مـیـ گـوـیدـ: سـرـ اـمـامـ رـاـ سـهـ رـوـزـ درـ دـمـشـقـ آـوـيـختـنـدـ وـ سـپـسـ درـ خـزانـهـ بـنـیـ اـمـیـةـ بـوـدـ تـاـ سـلـيمـانـ بـنـ عـبـدـ الـمـلـكـ حـاـکـمـ شـدـ.

دنبال سر فرستاد. وقتی آن را آوردند استخوانی سفید بود که خشک شده بود. آن را در سبدی گذاشت، خوشبو کرد و پارچه‌ای بر آن نهاد و بعد از نماز خواندن بر آن در مقبره مسلمانان دفن کرد. فلما ولی عمر بن عبد العزیز بعث إلى المكان يطلب منه فاخبر بخبره فسائل عن الموضع الذي دفن فيه فبشه و أخذه والله أعلم بما صنع به والظاهر من دينه أنه بعثه إلى كربلاء فدفن مع جسده. قالوا: ولما دخل حرم الحسين المدينة عجت نساء بنى هاشم و صارت المدينة صيحة واحدة فضحك عمرو بن سعيد أمير المدينة و تمثل بقول عمرو بن معدی کرب الزیدی: عجت نساء بنی زیاد عجّة کعجیج نسوتنا غداة الأرباب و جلس عبدالله بن جعفر للتعزية فدخل عليه مولاه فقال: هذا ما لقينا من الحسين؟ فحذفه عبدالله بنعله وقتی عمر بن عبد العزیز به خلافت رسید کسی را به دنبال سر، سوی خزانه فرستاد که گفتند سلیمان آن را دفن کرده است. از محل دفن پرسید و به او نشان دادند، عمر محل دفن سر را باز کرد و سر را برداشت و خدا می‌داند که آن را چه کرد. با توجه به تدین او ظاهراً به کربلا فرستاده تا با جسد آن حضرت دفن شود. (۲۷۲)

وقتی خانواده حسین علیه السلام به مدینه وارد شدند، زنان بنی هاشم صدا به ناله بلند کردند و مدینه یک پارچه فریاد شد. در این موقع، عمرو بن سعید، والی مدینه خندید و به شعر عمرو بن معدی کرب تمثیل جست که: «زنان بنی زیاد بن حارث ناله‌ای زدند همانند ناله زنان ما در جنگ ارباب». (۲۷۳) عبدالله بن جعفر در حال عزاداری بود که مولای او وارد شد و گفت: این غصه از ناحیه حسین به ما وارد شده است (یعنی فرزندان جعفر را به کشتن داده است - عبدالله کفش خود را به او پرتاب کرد و قال: یا بن اللختاء! اللحسین تقول هذا؟ والله لو شهدته لأحببت أن اقتل دونه و إني لأشكر الله الذى وفق ابني عونا و محمداً معه إذ لم أكن وفقت. و خرجت بنت عقیل فی نساء من قومها و هی تقول: ماذا تقولون إذ قال النبي لكم؟ ماذا فعلتم و أنتم آخر الأمم؟ بعترتی و بأهلی بعد مفتقدی فهم اساري و قتلى ضرّجوا بدم أکان هذا جزائی إذ نصحتکم و لم تفوا لی بعهدی فی ذوى رحمی ضبیعتم حقنا والله أوجبه و قد عری الفیل حق الیت و الحرم و جاء فی المسانید: أن القائلة للبیتين الأولین زینب بنت علی حين قتل الحسین و أنها أخرجت رأسها من الخبراء و رفعت عقیرتها و قالت البیتين الأولین. قالوا: ثم صعد عمرو بن سعید أمیر المدینة المنبر و خطب و قال فی خطبته: إنها لدمة بدمة و صدمه بصدمة و موعظة بعد موعظة حکمة بالغة فما تُعْنِ النُّذُرُ. و گفت: ای مادر بد بو! درباره حسین علیه السلام این طور می‌گویی؟ به خدا اگر با او بودم دوست داشتم در دفاع از او کشته شوم و خدا را سپاس‌گزارم که - اگر من موفق نشدم - دو فرزندم عون و محمد با او بودند. دختر عقیل همراه زنان فامیلش به آن‌جا آمد و این اشعار را گفت: «جواب پیامبر را چه خواهید داد وقتی بگوید شما که امت آخرالزمان هستید؛ بعد از من با عترت و خانواده‌ام چه کردید؟! آنان اسیران و کشتگانی هستند که به خون خود آغشته شدند. آیا این پاداش نصیحت و خیرخواهی من بود و به عهد و سفارش من درباره خاندانم وفا نکردید. حقی که خدا واجب کرده بود ضایع کردید (نادیده گرفتید) چنان که فیل سواران، حق و حرمت خانه خدا و حرمش را رعایت نکردند». در برخی روایات آمده است که دو بیت اول این اشعار را حضرت زینب علیها السلام هنگام شهادت امام حسین علیه السلام گفت. در حالی که سر از خیمه بیرون نموده و صدایش به گریه بلند بود، دو بیت اول را گفت. پس از آن عمرو بن سعید، امیر مدینه بر منبر رفت و سخنرانی کرد و گفت: این ضربه‌ای بود در مقابل یک ضربت و صدمه‌ای برابر صدمه‌ای و اندرزی بعد از اندرزی. حکمت الهی که پندگیرند گان را سود نبخشید. والله لوددت أن رأسه في بدنـه و روحـه في جـسـدهـ أحيـانـ كانـ يـسـبـناـ و نـمـدـحـهـ و يـقطـعـنـاـ و نـصـلـهـ كـعادـتـناـ و عـادـتـهـ و لمـ يـكـنـ منـ أمرـهـ ماـ كـانـ و لـكـنـ كـيفـ نـصـعـنـ بـمـنـ سـلـ سـيـفـهـ يـرـيدـ قـتـلـنـاـ؟ إـلـاـ أنـ نـدـفعـ عنـ أـنـفـسـنـاـ. فـقامـ إـلـيـهـ عـبدـالـلهـ بنـ السـائبـ فـقالـ: أـمـاـ لـوـ كـانـتـ فـاطـمـةـ حـيـةـ فـرـأـتـ رـأـسـ الـحـسـینـ لـبـكـتـ عـلـیـهـ. فـجـبـهـ عـمـرـهـ بـنـ سـعـیدـ وـ قـالـ: نـحـنـ أـحـقـ بـفـاطـمـةـ منـكـ أـبـوـهـاـ عـمـنـاـ و زـوـجـهـاـ أـخـوـنـاـ وـ اـبـنـهـاـ اـبـنـاـ أـمـاـ لـوـ كـانـتـ فـاطـمـةـ حـيـةـ لـبـكـتـ عـيـنـهـاـ وـ حـزـنـ كـبـدـهـاـ وـ لـكـنـ مـاـ لـامـتـ مـنـ قـتـلـهـ وـ دـفـعـ عـنـ نـفـسـهـ. ۳۵- أـخـبـرـنـاـ الشـيـخـ الإـلـاـمـ الرـاهـدـ أـبـوـ الـحـسـنـ عـلـیـهـ بـنـ أـحـمـدـ الـعـاصـمـيـ أـخـبـرـنـاـ شـيـخـ الـقـضـاءـ أـبـوـ عـلـیـهـ إـسـمـاعـيلـ بـنـ أـحـمـدـ الـبـيـهـقـيـ أـخـبـرـنـاـ وـ الـدـىـ شـيـخـ السـنـةـ أـحـمـدـ بـنـ الـحـسـینـ الـبـيـهـقـيـ أـخـبـرـنـاـ أـبـوـ الـحـسـینـ بـنـ الـفـضـلـ الـقـطـانـ أـخـبـرـنـاـ عـبدـالـلهـ بـنـ جـعـفرـ حـدـثـاـ يـعـقـوبـ بـنـ سـفـیـانـ حـدـثـاـ عـبدـ الـوـهـابـ بـنـ الـضـحـاـكـ أـخـبـرـنـاـ عـیـسـیـ بـنـ یـونـسـ عـنـ الـأـعـمـشـ عـنـ شـقـيقـ بـنـ سـلـمـةـ قـالـ: لـمـ قـتـلـ الـحـسـینـ بـنـ عـلـیـهـ طـالـبـ ثـارـ عـبدـالـلهـ

بن الزبیر به خدا دوست داشتم سر حسین علیه السلام بر بدنش بود و روح او در جسمش باقی بود. او مثل همیشه از ما بد می‌گفت و ما مثل همیشه او را می‌ستودیم.(۲۷۴) او از ما می‌برید ولی ما با او ارتباط داشتیم، با این حال کشته نمی‌شد. لیکن چه کنیم با کسی که شمشیر کشید و می‌خواست ما را بکشد، جز آن که از خود دفاع کنیم.(۲۷۵) در این حال عبدالله بن سائب(۲۷۶) برخاست و گفت: بی شک اگر فاطمه علیها السلام زنده بود و سر حسین علیه السلام را می‌دید برو او می‌گریست. عمرو بن سعید به عبدالله عتاب کرد که ما از فاطمه به تو سزاوار تریم. پدرش عمومی ماست، شوهرش برادر ماست و فرزندش فرزند ماست. اگر فاطمه می‌بود چشمانش گریان و دلش اندوه‌گین بود، اما کسی (یزید) که او را کشت و از خود دفاع کرد، سرزنش نمی‌کرد!!

### نامه یزید به ابن عباس و ابن حنفیه

#### قسمت اول

از شقيق بن سلمه نقل شده که وقتی امام حسین علیه السلام کشته شد، عبدالله بن زبیر قیام کرد فدعا ابن عباس إلى بيعته فامتنع ابن عباس و ظن یزید بن معاویه أن امتناع ابن عباس كان تمسكا منه ببيعته فكتب إليه: أما بعد فقد بلغنى: أن الملحد ابن الزبیر دعاك إلى بيعته و الدخول في طاعته لتكون له على الباطل ظهيراً وفي المآثم شريكاً وإنك اعتصمت ببيعتنا وفاء منك لنا و طاعة للله لما عرفك من حقنا فجزاك الله من ذي رحم خير ما يجزي الوالصلين بأرحامهم الموفين بعهودهم فما أنسى من الأشياء فلست بناس برک و تعجیل صلتک بالذی أنت له أهل من القرابة من الرسول فانظر من طلع عليك من الآفاق ممن سحرهم ابن الزبیر بلسانه و زخرف قوله فاعلهم برأيك فإنهم منك أسمع و لك أطوع من المحل للحرم المارق. فكتب إليه ابن عباس: أما بعد؛ فقد جاءني كتابك تذكر دعاء ابن الزبیر إیای إلى بيعته و الدخول في طاعته فإن يكن ذلك كذلك فإنی والله ما أرجو بذلك برک و لا حمدک و لكن الله بالذی أنوى به عليم و زعمت أنك غير ناس برى و تعجیل صلتک فاحبس أيها الإنسان برک و تعجیل صلتک فإنی حابس عنك ودى و عبدالله بن عباس را هم به بیعت (طرفداری) با خود خواند، اما ابن عباس از بیعت با او امتناع کرد. یزید خیال کرد عدم هواداری ابن عباس از ابن زبیر به معنای طرفداری او از یزید است، از این رو نامه‌ای برایش فرستاد و نوشت: شنیده‌ام ابن زبیر مُلحد، تو را به بیعت و پیروی از خود خوانده تا تو از کار ناحق او حمایت کنی و شریک جرمش باشی، اما تو از روی وفاداری و اطاعت خدا به بیعت ما چنگ زده‌ای چون حق ما را می‌دانستی. خدا تو را جزای خیر دهد که حق فامیلی را ادا و عهد خود را وفا کردي. هر چه را فراموش کنم این خوبی تو را از یاد نخواهم برد و به زودی حق تو را که به دلیل فامیلی رسول خدا شایسته آن هستی، ادا خواهم کرد. اکنون هر که از مناطق اطراف، پیش تو آمد که ابن زبیر با زبان جادوی و چربش او را به خود جلب کرده بود، از دیدگاه خودت آگاه کن؛ چون از تو بهتر حرف‌شنوی دارند و مطیع ترند تا آن حرمت شکن حرم و خارج شده از دین. ابن عباس به یزید نوشت: نامه‌ات رسید که در آن از دعوت ابن زبیر برای بیعتم با او و پیروی اش یاد کرده بودی. اگر چنین باشد با این کار، قصد احسان و تشکر تو را نداشته‌ام. خدا خود می‌داند چه کسی را قصد داشته‌ام. گفته‌ای که خوبی مرا از یاد نمی‌بری و به زودی جبران می‌کنی، اما نمی‌خواهد این کار را بکنی چون من تو را دوست ندارم. فلعمرى ما تؤتينا مما لنا قبلك من حقنا إلـا اليـسر و أـنـك لـتحـبسـ مـنـهـ عـنـاـ العـرـيـضـ الطـوـيلـ وـ سـأـلـتـنـىـ أـنـ أـحـثـ النـاسـ إـلـيـكـ وـ أـنـ أـخـذـلـهـمـ مـنـ اـبـنـ الزـبـيرـ فـلاـ وـلـاءـ وـ لـاـ سـرـورـاـ وـ لـاـ حـبـإـنـكـ تـسـأـلـنـىـ نـصـرـتـكـ وـ تـحـثـنـىـ عـلـىـ وـدـكـ وـ قـدـ قـتـلـتـ حـسـيـنـاـ وـ فـتـيـانـ عـبـدـ الـمـطـلـبـ مـصـابـحـ الـدـجـىـ وـ نـجـومـ الـهـدـىـ وـ أـعـلـامـ التـقـىـ غـادـرـتـهـمـ خـيـولـكـ بـأـمـرـكـ فـىـ صـعـيدـ وـاحـدـ مـزـمـلـيـنـ بـالـدـمـاءـ مـسـلـوـبـيـنـ بـالـعـرـاءـ لـاـ مـكـفـنـيـنـ وـ لـاـ مـؤـسـدـيـنـ تـسـفـىـ عـلـيـهـمـ الـرـيـاحـ وـ تـنـتـابـهـمـ عـرـجـ الصـبـاعـ حتـىـ أـتـاحـ اللـهـ لـهـ لـهـ بـقـوـمـ لـمـ يـشـرـكـواـ فـيـ دـمـائـهـ كـفـنـوـهـمـ وـ أـجـنـوـهـمـ وـ بـيـ وـ بـهـمـ وـالـلـهـ غـرـوبـ وـ جـلـسـتـ مـجـلسـكـ الذـىـ جـلـسـتـ. فـماـ أـنـسـىـ مـنـ الـأـشـيـاءـ فـلـسـتـ بـنـاسـ إـطـرـادـكـ حـسـيـنـاـ مـنـ حـرـمـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـآلـهـ إـلـىـ حـرـمـ اللـهـ وـ تـسـيـرـكـ إـلـيـهـ الرـجـالـ لـتـقـتـلـهـ فـيـ حـرـمـ اللـهـ فـماـ

زلت بذلك و على ذلك حتى أشخصته من مكة إلى العراق فخرج خائفًا يتربّع فنزلت به خيلك عداوة منك لله ولرسوله ولأهل بيته الذين أذهب الله عنهم الرجس و طهرهم تطهيرًا به جانبه سوًى كنه چیزی بدھی جز اند کی از حق ما را ندادهای و بیشتر آن را نگه می داری. آن گاه از من می خواهی مردم را به سوی تو جلب و از ابن زیبر دور کنم؟! نه رفاقتی در کار است و نه خوشی و نه دوستی. تو از من می خواهی به یاری ات بیایم و مرا به دوستی ات می خوانی در حالی که حسین علیه السلام را و جوانان خاندان عبدالطلب را کشته ای که چراغ هایی در تاریکی و ستار گان هدایت و نشانه های تقوا بودند. به دستور تو سپاهیان آنان را بر روی زمین و در کنار هم رها کردند، در حالی آغشته به خون، لباس هایشان ربوده شده و در بیابان، بدون کفن و بدون مدفن، باد بر آن ها می وزید و گله درند گان آن ها را می دریدند تا آن که خداوند گروهی را برایشان فرستاد که شریک خونشان بودند. آنان را کفن کرده و نهان ساختند و من و آنان، در اندوه و گریهایم و تو سر جایت نشسته ای. هر چه را فراموش کنم این را از یاد نمی برم که حسین علیه السلام را از حرم پیامبر به حرم الهی راندی و در حرم خدا هم افرادی را فرستادی که او را بکشنند. او را رها نکردی تا آن که از مکه به عراق فرستادی و او با ترس و نامنی بیرون رفت و سپاه تو او را متزلزل کرد. این کارها را به خاطر دشمنی با خدا و رسولش و با خاندان او که خدا بدی را از آنان دور کرده و پاکشان کرده است، انجام دادی. اولئک لا کا بائک الجفا الأجلاف أكباد الحمير. فطلب إليكم المواجهة و سألكم الرجعة فاغتنتم قلة أنصاره واستئصال أهل بيته فتعاونتم عليه كأنكم قتلتم أهل بيته الترك فلا شيء أعجب عندى من طلبك ودى وقد قتلت ولد أبي و سيفك يقطر من دمي و أنت أحد ثارى فإن شاء الله لا يبطل لديك دمي ولا تسقنى بشارى فإن سبقتني فى الدنيا فقبل ذلك ما قتل النبيون و آل النبيين فطلب الله بدمائهم وكفى بالله للمظلومين ناصراً و من الطالمين منتقمًا. فلا يعجبك أن ظرفت بنا اليوم فلننظرن بک يوماً و ذكرت وفائي و ما عرفتني من حقك فإن يكن ذلك كذلك فقد بايتك و أباك من قبلك و أتك لتعلم أني و ولد أبي أحق بهذا الأمر منك و من أبيك و لكنكم عشر قريش! كابر تمونا حتى دفعتمونا عن حقنا و ولitem الأمر دوننا بعدًا لمن تحري ظلمنا و استغوى السفهاء علينا كما بعدت ثمود و قوم لوط و أصحاب مدین. آنان مانند پدران تو خشن و تندخو و سخت گیر و بی عاطفه نبودند. (۲۷۷) حسین علیه السلام پیشنهاد متار که داد و از شما خواست برگردد، اما شما کمی یاران و بن بست خانواده اش را فرصتی گرفتید تا علیه او دست به هم دهید - (و آنان را از پا درآورید - گویی خاندانی از ترکان را می کشید. حال، خیلی برای من عجیب است که دوستی مرا با خود می خواهی در صورتی که فامیل مرا کشته ای و شمشیرت از خون ما می چکد و یکی از کسانی هستی که باید از آن ها انتقام بگیرم. به خواست خدا خونی که از ما ریخته ای از بین نخواهد رفت و نمی توانی از آن بگریزی. اگر خون ما را ریخته ای، در گذشته پیامبران و خانواده آن ها چنین شده اند و خدا انتقامشان را گرفته که او بهترین یاور مظلوم و منتقم از ظالم است. بنابراین مغور مباش که امروز بر ما دست یافتی، حتماً روزی خواهد رسید که ما بر تو دست یاییم. گفته ای بر ما حق داری و باید به آن وفا کنم (و با تو بیعت کنم)، اگر این طور بود (و حقی بر ما داشتی) قبلًا با تو و پدرت بیعت کرده بودم و خود می دانی که من و خاندانم به حکومت از تو و پدرت سزاوار تریم. اما شما جماعت قریش، حق ما را انکار کرده و از ما گرفتید و بر حکومت سوار شدید. مرده باد آن که بر ما ستم روا داشت و سفلگان را علیه ما تحریک کرد، همان گونه که قوم ثمود و لوط و أصحاب میدین مُردند. و من أتعجب للأعجيب و ما عسى أن أتعجب حملک بنا ت عبد المطلب و أطفلاً صغاراً من ولده إليک بالشام كالسبی المجلوبین ترى الناس أنك قهرتنا و أنت تمن علينا و بنا من الله عليك و لعمر الله لئن كنت تصبح آمنا من جراحه يدي فإني لأرجو أن يعظم الله جرحك من لسانی و نقضی و ابرامی. والله ما أنا بآیس من بعد قتلک ولد رسول الله أن يأخذك الله أخذًا أليما و يخرجك من الدنيا مذموماً مدحوراً. فعش لا أبا لك! ما استطعت فقد والله ازدلت عند الله أضعافاً و اقرفت مآثماً و السلام على من اتبع الهدى. و كتب يزيد إلى محمد بن الحنفية وهو يومئذ بالمدينة. أما بعد؛ فإني أسأل الله لى ولک عملا صالحًا يرضى به عنا فإني ما أعرف اليوم في بنى هاشم رجالاً هو أرجح منك علمًا و حلماً و لا أحضر منك فهما از دیگر کارهای بسیار عجیب که البته از تو عجیب نیست، آن که دختران خاندان عبدالطلب و

اطفال صغیر این خانواده را مانند اسرای آواره به شام برده‌ای و به مردم نشان داده‌ای که بر ما پیروز شده‌ای و بر ما منت می‌نهی در صورتی که خدا به وسیله ما بر تو منت گذاشته است. به خدا قسم اگر دست من به تو نمی‌رسد، از خدا می‌خواهم که تو را از زبان من سالم نگذارد و علیه تو سخن بگویم. امیدوارم بعد از کشتن فرزندان پیامبر، خداوند تو را به عذاب دردنگی بگیرد و از این دنیا با سوزنش رانده شده از تزد همه بیرون روی. ای بی پدر! هر چه می‌خواهی زندگی کن که در این مدت، عذابت را زیاد کرده‌ای و مرتكب گناه شده‌ای. درود بر آن که پیرو هدایت است (یعنی نه بر تو). (۲۷۸)

## قسمت دوم

یزید به محمد بن حنفیه (۲۷۹) که آن روز در مدینه به سر می‌برد این نامه را نوشت: من از خدا برای خودم و تو، توفیق عمل صالح می‌خواهم تا از ما خشنود باشد. من در این زمان کسی را در میان بنی هاشم سراغ ندارم که از تو علم و بردباری اش بیشتر، فهیم تر و حکما و لا أبعد منك عن كل سفة و دنس و طيش وليس من يتخلق بالخير تخلفا و يتحل بالفضل تنحلا كمن جبله الله على الخير جيلا و قد عرفنا ذلك كله منك قدیما و حدیثا شاهدا و غالبا غير أني قد أحبت زيارتك و الأخذ بالحظ من رؤيتك. فإذا نظرت في كتابي هذا فاقبل إلى آمنا مطمئناً أرشدك الله أمرك و غفر لك ذنبك و السلام عليك و رحمة الله و بركاته. فلما ورد الكتاب على محمد بن على بن الحنفية و قرأه أقبل على ابنيه جعفر و عبد الله أبى هاشم فاستشارهما في ذلك فقال له ابنه عبد الله: يا أبا! أتق الله في نفسك و لا تصر إليه فإني خائف أن يلحقك بأخيك الحسين و لا يبالي. فقال له محمد: يا بني! و لكنى لا أخاف منه ذلك. و قال له ابنه جعفر: يا أبا! إنه قد اطمأنك و أطففك في كتابه إليك و لا أظنه يكتب إلى أحد من قريش بأن أرشدك الله أمرك و غفر ذنبك و أنا أرجو أن يكف الله شره عنك. فقال محمد: يا بني إنني توكلت على الله الذي يمسك السماء أن تقع على الأرض إلّا بإذنه و حكيم ترا باشد و از هر گونه نادانی و ناپاکی و کم عقلی به دور باشد. کسی که به انجام خوبی‌ها عادت دارد و به فضایل، مشهور است و خدا سرشت او را بر نیکی قرار داده است. ما از قدیم تا الان تو را با این اخلاقیات می‌شناسیم و چه در حضور و چه پشت سر، دیده و شنیده‌ایم. اما دوست دارم تو را زیارت کنم و از دیدنت بهره برم. این نامه که به دست رسید با امنیت و اطمینان به سوی من بیا که خدا تو را هدایت کند و گناهت را بیخشد. سلام و رحمت خدا بر تو باد. چون نامه به دست محمد بن حنفیه، فرزند علی علیه السلام رسید و آن را خواند، درباره این موضوع با دو پرسش جعفر و عبد الله ابوهاشم مشورت کرد. عبد الله به او گفت: ای پدر! مراقب باش و پیش او نرو، می‌ترسم تو را هم مثل برادرت حسین علیه السلام بکشد و از او بعيد نیست. محمد به او گفت: پسرم من چنین ترسی از او ندارم. جعفر هم گفت: ای پدر! او در نامه‌اش به تو اطمینان داده و تو را مورد لطف قرار داده است. گمان نمی‌کنم یزید به کسی از قریش چنین نوشه باشد که «خدا تو را هدایت کند و بیخشد». بنابراین امیدوارم شری از او به تو نرسد. محمد گفت: من بر خدایی توکل می‌کنم که آسمان را نگه داشته و اجازه نمی‌دهد بر زمین واقع شود و کفی بالله و کیلا ثم تجهز محمد بن علی و خرج من المدينة و سار حتى قدم على یزید بن معاویة بالشام فلما استأذن أذن له و قربه و أدناه وأجلسه معه على سریره ثم أقبل عليه بوجهه فقال: يا أبا القاسم! آجرنا الله و إياك في أبى عبدالله الحسين فوالله لئن كان نصرك فقد نقصنى و لئن كان أوجعك فقد أوجعني ولو كنت أنا المتولى لحربه لما قتله و لدفعت عنه القتل لو بجز أصابعى و ذهاب بصرى و لفديته بجميع ما ملكت يدى و إن كان قد ظلمنى و قطع رحمى و نازعنى فى حقى و لكن عبيدة الله بن زياد لم یعلم رأىي فيه من ذلك فعجل عليه بالقتل فقتله و لم یستدرک ما فات و بعد: فإنه ليس يجب علينا أن نرضى بالدنيا فى حقنا و لم يكن يجب على أخيك أن ينزعنا فى أمر خصنا الله به دون غيرنا و عزيز على ما ناله فهات الآن ما عندك يا أبا القاسم. و خدا خوب و کیلی است. پس از آن، محمد بن حنفیه آماده سفر شد و از مدینه بیرون آمده به شام نزد یزید رفت. چون اجازه ورود گرفت به او اجازه داد و بر روی تخت، پیش خودش نشاند و به او گفت: ای ابوالقاسم! خدا به ما و شما در مرگ اباعبد الله حسین علیه السلام پاداش دهد. به خدا قسم! همان

طور که کشته شدن او بر تو نقصان وارد کرده، مرا نیز چنین کرده و اگر تو را به درد آورده مرا نیز به درد آورده است. اگر من متصلی جنگ با او بودم، او را نمی‌کشم و مرگ را از او دور می‌کرم هر چند به کنده شدن انگشتانم و کور شدنم بود و اگر به فدا کردن همه موجودی ام بود، با این که او بر من ستم کرد و از من برید و می‌خواست حق مرا بگیرد. عبیدالله بن زیاد نظر مرا درباره او نمی‌دانست و در کشتن او شتاب کرد (۲۸۰) و جبران کار خود را هم نکرد. ما نباید بگذاریم حقمان از بین برود و برادرت نباید با ما در مورد حقی که خدا به ما اختصاص داده است، نزاع می‌کرد. ولی به هر حال آنچه به او رسیده برای ما سخت است. اکنون تو نظرت را بگو ای ابوالقاسم! فتكلم محمد بن علی فحمد الله وأثنى عليه وقال: إِنِّي قد سمعت كلامكَ فوصل اللهُ رحمكَ وَ رَحْمَ حَسِينِيَاً وَ بَارَكَ اللَّهُ لَهُ فِيمَا صَارَ إِلَيْهِ مِنْ ثَوَابٍ رَبِّهِ وَ الْخَلِدُ الدَّائِمُ الطَّوِيلُ فِي جَوارِ الْمَلَكِ الْجَلِيلِ وَ قَدْ عَلِمْنَا أَنَّ مَا نَقَصْنَا فَقَدْ نَقَصَكَ وَ مَا عَرَكَ فَقَدْ عَرَانَا مِنْ فَرَحٍ وَ تَرَحٍ وَ كَذَا أَظَنَّ أَنَّ لَوْ شَهِدْتَ ذَلِكَ بِنَفْسِكَ لَا خَرَتْ أَفْضَلُ الرَّأْيِ وَ الْعَمَلِ وَ الْجَانِبِ أَسْوَأُ الْفَعْلِ وَ الْخَطْلِ وَ الْآَذَنِ أَنْ حَاجَتِي إِلَيْكَ أَنْ لَا تَسْمَعَنِي فِيهِ مَا أَكْرَهَ فَإِنَّهُ أَخْيَ وَ شَقِيقَيِ وَ ابْنَ أَبِي وَ إِنْ زَعَمْتَ: أَنَّهُ كَانَ ظَالِمَكَ وَ عَدُوًاً لَكَ كَمَا تَقُولُ. فَقَالَ لَهُ يَزِيدُ بْنُ مَعَاوِيَةَ: إِنِّي لَمْ تَسْمَعْ فِيهِ مِنِّي إِلَّا خَيْرًا وَ لَكِنَّ هَلْمَ فَبِاعْيَنِي وَ اذْكُرْ مَا عَلَيْكَ مِنَ الدِّينِ حَتَّى أَقْضِيَهُ عَنْكَ. فَقَالَ لَهُ مُحَمَّدٌ: أَمَا الْبِيَعَةُ فَقَدْ بَاعْتَكَ وَ أَمَا مَا ذَكَرْتَ مِنْ أَمْرِ الدِّينِ فَمَا عَلَى دِينِ بِحَمْدِ اللهِ وَ إِنِّي مِنَ اللهِ تَبَارَكُ وَ تَعَالَى فِي كُلِّ نِعْمَةٍ سَابِغَةٌ لَا أَقْوَمْ بِشَكْرِهَا. فَالْتَّفَتْ يَزِيدُ إِلَى ابْنِهِ خَالِدٍ وَ قَالَ لَهُ: يَا بْنِي! إِنَّ ابْنَ عَمِّكَ هَذَا بَعِيدُ مِنَ الْخَبَرِ وَ الْلَّؤْمِ وَ الدَّنَسِ وَ الْكَذَبِ وَ لَوْ كَانَ غَيْرُهُ كَبِيعُ مِنْ عَرْفِ لِقَالِ: عَلَى مِنَ الدِّينِ كَذَا وَ كَذَا لِي سَتَغْنِمُ أَخْذَ أَمْوَالِنَا. مُحَمَّدٌ فَرِزَنْدٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ شَرُوعٌ بِهِ صَحْبَتْ كَرْدَ وَ بَعْدَ ازْ حَمْدٍ وَ سَتَايِشَ خَدَا چَنِينَ گَفَتْ: سَخْنَتْ رَا شَنِيدَمْ. خَدَا بِهِ خَاطِرَ صَلَهِ رَحِمْ، تُوْ رَا بِبَخْشَدَ وَ حَسِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَا هِمْ رَحْمَتَ كَنَدَ وَ اُوْ رَا دَرَ كَارِيَ كَهْ كَرْدَ بَرْكَتَ وَ ثَوَابَ دَهَدَ وَ زَنْدَگَيِ جَاوِيدَ وَ دَائِمَيِ نَزْدَ خَدَائِيِ جَلِيلَ، عَنَيَتْ كَنَدَ. مَا مِنَ دَانِيمَ آنچَهَ ازْ مَا كَاسْتَهَ، ازْ تُوْ هِمْ كَاسْتَهَ اسْتَ وَ هَرْ خَوْشَى وَ نَاخْوَشَى بِهِ مَا رَسِيدَهَ، بَرْ تُوْ هِمْ عَارَضَ شَدَهَ اسْتَ وَ گَمَانَ مِنَ كَنَمَ اَگَرْ خَوْدَتْ دَرَ وَاقِعَهَ حَاضِرَ بُودَيِ بَهْرَيِنَ پَنْدَارَ وَ رَفَتَارَ رَا بَرَ مِنَ گَزِيدَيِ وَ ازْ رَفَتَارَ نَادِرَسْتَ دَورِي مِنَ كَرْدَيِ. اكْنُونَ خَوْسَتَهَ مِنَ آنَ اسْتَ كَهْ سَخْنَى كَهْ خَوْشَائِنَدَ مِنَ نِيَسْتَ نَگَوِيَ؛ چَوْنَ اوْ بَرَادَرَ مِنَ بُودَ، هَرْ چَنَدَ فَكَرَ مِنَ كَنَى اوْ بِهِ تُوْ سَتَمَ رَوَا دَاشْتَهَ اسْتَ. يَزِيدَ گَفَتْ: جَزْ خَوْبَيِ درَبَارَهَ اوْ ازْ مِنَ نَخْوَاهِي شَنِيدَمْ. ولَى بِيَا وَ با مِنَ بَيْعَتَ كَنَ وَ بَدْهَكَارِيَهَايَتَ رَا بَگُوْ تَا بَرَايَتَ بِيرَدَازَمْ. مُحَمَّدٌ گَفَتْ: با تُوْ بَيْعَتَ مِنَ كَنَمَ وَلى شَكَرَ خَدَا بَدَهِي نَدَارَمَ وَ خَدَا نَعْمَتَ زَيَادَيِ بِهِ مِنَ دَادَهَ كَهْ شَكَرَ آنَ رَا نَمِيَ تَوَانَمَ اِنْجَامَ دَهَمَ. يَزِيدَ (خَوْشَشَ آمَدَ وَ) روَ بِهِ فَرِزَنْدَشَ خَالِدَ كَرَدَ وَ گَفَتْ: اِيْنَ فَامِيلَ مَا ازْ حَيَلَهَ وَ نَاپَاكَى وَ درَوَغَ بِهِ دَورَ اسْتَ وَ اَگَرْ كَسَى دِيَگَرَ بُودَ - مَثَلَ بَعْضِهَا كَهْ مِيْ شَنَاسِيَ - الْآَذَنَ مِيْ گَفَتْ: فَلَانَ مَقْدَارَ بَدْهَكَارَمَ تَا ازْ مَا پَوَلَ بَگَيَرَدَ. ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِ يَزِيدَ بْنُ مَعَاوِيَةَ وَ قَالَ لَهُ: بَاعْتَنِي يَا أَبَا القَاسِمَ! فَقَالَ: نَعَمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! قَالَ: إِنِّي قَدْ أَمْرَتُ لَكَ بِثَلَاثَمَائَهُ أَلْفَ دَرَهَمٍ فَابْعَثْ مِنْ يَقْبَضُهَا إِنْدَأَرَدَتَ الْاِنْصَارَافَ عَنَا وَصَلَنَاكَ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى. فَقَالَ لَهُ مُحَمَّدٌ: لَا حَاجَهَ لَى فِي هَذَا الْمَالِ وَ لَا لَهُ جَثَّتَ فَقَالَ لَهُ يَزِيدَ: فَلَا عَلَيْكَ أَنْ تَقْبَضَهُ وَ تَفَرَّقَهُ فِي مِنْ أَحَبَّتْ مِنْ أَهْلَ بَيْتِكَ قَالَ: إِنِّي قَدْ قَبَلْتَهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! ثُمَّ إِنَّ يَزِيدَ أَنْزَلَ مُحَمَّدًا فِي بَعْضِ مَنَازِلِهِ فَكَانَ يَدْخُلُ عَلَيْهِ صَبَاحًاً وَ مَسَاءً. ثُمَّ إِنَّ وَفَدًا مِنْ أَهْلِ الْكُوفَهُ قَدَمُوا عَلَى يَزِيدَ وَ فِيهِمْ: الْمَنْذَرُ بْنُ الزَّبِيرِ وَ عَبْدَاللهِ بْنُ عَمْرٍ وَ عَبْدَاللهِ بْنُ حَفْصَ بْنُ الْمَغِيرَهِ الْمَخْزُومِيِ وَ عَبْدَاللهِ بْنُ حَنْظَلَهُ بْنُ أَبِي عَامِرِ الْأَنْصَارِيِ فَأَقَامُوا عَنْدَ يَزِيدَ أَيَامًا فَأَجَارَهُمْ يَزِيدَ وَ أَمْرَ لَكَلَ رَجُلَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ دَرَهَمٍ وَ أَجَازَ الْمَنْذَرَ بِمَائَهُ الْفَ درَهَمٌ فَلَمَّا أَرَادُوا الْاِنْصَارَافَ إِلَى الْمَدِينَهُ دَخَلَ مُحَمَّدَ بْنَ عَلَى عَلَى يَزِيدَ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الْاِنْصَارَافَ مَعَهُمْ فَأَذَنَ لَهُ فِي ذَلِكَ وَ وَصَلَهُ بِمَائِهِنَ أَلْفَ دَرَهَمٌ پَسَ ازْ آنَ يَزِيدَ (بَارِ دِيَگَرَ) بِهِ مُحَمَّدٌ روَ كَرَدَ وَ گَفَتْ: إِيْ بَوَالْقَاسِمَ! بَا مِنَ بَيْعَتَ كَرْدَيِ؟ گَفَتْ: بَلَهُ اَيِ اَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. يَزِيدَ گَفَتْ: دَسْتُورَ دَادَمَ سِيَصِدَ هَزارَ دَرَهَمَ بِهِ تُوْ بَدَهَنَدَ، كَسَى رَا بَفَرَسَتَ تَا وَصُولَ كَنَدَ. وَقَتَى هَمْ خَوْسَتَى بَرُويِ پَوَلِي بِهِ تُوْ خَوَاهِيمَ دَادَ. مُحَمَّدٌ گَفَتْ: مِنْ نِيَازِي بِهِ اِيْنَ پَوَلَ نَدَارَمَ وَ بَرَايَ آنَ هَمْ اِيْنَجَا نِيَامَدَمْ. يَزِيدَ گَفَتْ: لَازِمَ نِيَسْتَ بَرَايَ خَوْدَتَ بَگَيَرَي بِلَكَهَ آنَ رَا دَرَ مِيَانَ خَانَوَادَهَاتَ پَخَشَ كَنَ. مُحَمَّدٌ گَفَتْ: پَذِيرَفَتَمْ. آنَ گَاهَ يَزِيدَ مُحَمَّدَ رَا دَرَ يَكِيَ اِزْ اَتَاقَهَاتِ خَانَهَاشَ جَايَ دَادَ وَ صَبَحَ وَ عَصَرَ بِهِ اوْ سَرَ مِيَزَدَ. دَرَ اِيْنَ زَمَانَ هَيَأَتِيَ اِزْ اَهَلَ مَدِينَهَ (۲۸۱) بِرِيزَيدَ وَارَدَ شَدَنَدَ كَهَ دَرَ مِيَانَ آنَهَا مَنْذَرَ بِنَ يَزِيدَ، عَبْدَاللهِ بِنَ

عمر، عبدالله بن حفص مخزومی و عبدالله بن حنظله انصاری بودند. چند روزی نزد یزید ماندند و یزید به آنان پناه داد و هر کدام را ۵۰ هزار درهم بخشید، به جز منذر که به او صد هزار درهم داد. وقتی آنان می‌خواستند به مدینه برگردند، محمد هم پیش یزید رفت و رخصت طلبید که همراه آنان برگردد. یزید اجازه داد و ۲۰۰ هزار درهم به او داد. و اعطاه عروضاً بمائة ألف درهم ثم قال له: والله يا أبا القاسم أليه أني لا أعلم اليوم في أهل بيتك رجلاً هو أعلم منك بالحلال والحرام وقد كنت أحب أن لا تفارقني وتأمرني بما فيه حظى ورشدى والله ما أحب أن تنصرف عنى وانت ذام لشيء من أخلاقي. فقال له محمد: أما ما كان منك إلى الحسين فذاك شيء لا يستدرك و أما الآن فإني ما رأيت منك منذ قدمت عليك إلا خيراً ولو رأيت منك خصلة أكرهها لما وسعني السكوت دون أن أنهاك عنها و اخبرك بما يحق لله عليك منها للذى أخذ الله تبارك و تعالى على العلماء في علمهم أن يبنوه للناس ولا يكتموه و لست مؤدياً عنك إلى من ورائي من الناس إلا خيراً غير أني أنهاك عن شرب هذا المسكر فإنه رجس من عمل الشيطان و ليس من ولی امور الامة ودعى له بالخلافة على رؤوس الأشهاد فوق المنابر كغيره من الناس فاتق الله في نفسك و تدارك ما سلف من ذنبك. فسرّ یزید بما سمع من محمد سروراً شديداً و قال له: فإني قابل منك ما أمرتني به و أنا أحب أن تكتابني في كل حاجة تعرض لك: من صلة أو تعاهد و لا تقصير في ذلك أبداً. فقال له محمد: أفعل ذلك إن شاء الله و أكون عند ما تحب. به اندازه صد هزار درهم نیز غیر نقدي به او پرداخت. سپس گفت: ای ابوالقاسم! به خدا سوگند من در خاندان تو کسی آگاهتر از تو به حلال و حرام نمی‌شناسم و دوست دارم از پیش من نروی تا آن که مرا به آنچه بهره ببرم و رشد من در آن است، راهنمایی کنی. دوست ندارم در حالی از اینجا بروی که مرا در چیزی از اخلاقم نکوهش کنی. محمد گفت: آنچه درباره حسین علیه السلام انجام داده‌ای قابل جبران نیست. اما غیر آن، از روزی که آمدہام جز خوبی از تو ندیده‌ام و اگر رفتار نادرستی می‌دیدم سکوت روا نمی‌داشم و تو را نهی می‌کردم و به آنچه حق خدا بر توست، خبر می‌دادم. زیرا خدای بلند مرتبه، عالمان را موظف کرده که حق را بیان کنند و کتمان نکنند. من هم چیزی جز خوبی برای مردم نخواهم گفت. فقط از خوردن شراب، تو را نهی می‌کنم چون پلیدی و کار شیطان است. کسی که امور امت را بر عهده دارد و نام او را به عنوان خلیفه انسان‌ها بر منبرها می‌گویند، مانند بقیه مردم نیست. بنابراین تقوا داشته باش و گناهان گذشته‌ات را جبران کن. یزید از حرف‌های محمد بسیار خوشحال شد و به او گفت: آنچه به من گفتی می‌پذیرم و دوست دارم هر کاری داشتی - از نیاز مالی و.... - به من بنویسی و کوتاهی نکنی. محمد گفت: ان شاء الله چنین خواهم کرد و هر چه دوست داری انجام خواهم داد. ثم ودعه و رجع إلى المدينة و فرق ذلك المال كله في أهل بيته و سائر بنى هاشم و قريش حتى لم يبق من بنى هاشم و قريش أحد من الرجال و النساء و الذرية و الموالى إلا صار إليه من ذلك ثم خرج محمد بن المدينة إلى مكة و أقام بها مجاوراً لا يعرف غير الصوم والصلوة ولا يتداخل بغير الفقه. الفصل الثاني عشر في بيان عقوبة قاتل الحسين و خاذله و ما له من الجزاء ..... محمد از بیزید خداحافظی کرد و به مدینه بازگشت و آن پول‌ها را در میان خانواده خود و دیگر هاشمیان و قرشیان پخش کرد، به طوری که از این مال به همه مردان و زنان و بچه‌ها و موالی بنی هاشم رسید. سپس محمد از مدینه به مکه رفت و در آن‌جا سکونت گزید و به نماز و روزه مشغول بود و به غیر از فقه کاری نداشت. [در اینجا فصل دوازدهم مقتل الحسين علیه السلام آغاز می‌شود که درباره جزای قاتلان امام و دشمنان آن حضرت است.]

## فهرست منابع تحقیق

- اعلام الوری باعلام الهدی فضل بن حسن الطبرسی (م ۵۴۸)؛ تحقیق و نشر مؤسسه آل البيت لاحیاء التراث بقم، ۱۴۱۷ ق.
- الأخبار الطوال؛ ابوحنیفة دینوری؛ قاهره: دار احیاء الکتب، ۱۹۶۰م (افست نشر رضی قم).
- الارشاد فی معرفة حجج الله علی العباد؛ شیخ مفید (م ۴۱۳)؛ تحقیق و نشر مؤسسه آل البيت لاحیاء التراث، بیروت، ۱۴۱۶ ق.
- الاستیعاب، ابو عمرو یوسف بن عبد البر، تحقیق بجاوی، بیروت: دارالجیل، ۱۴۱۲ ق.
- الامالی، شیخ صدوق، قم: بعثت، ۱۴۱۷ ق.
- الامامة و السياسة، عبدالله بن مسلم ابن

قتیبه، (م ۲۷۶)، تحقیق علی شیری، قم، شریف رضی، ۱۴۱۳ . ۷. البدایه والنهایه، ابوالفداء ابن کثیر دمشقی (م ۷۷۴)؛ بیروت: دار الفکر، ۱۳۹۸ م. ۸. الخرائج و الجراح، قطب الدين راوندی، تحقیق و نشر مؤسسه الامام المهدی، قم، ۱۴۰۹ ق. ۹. الخلاف، شیخ طوسی، قم: جامعه مدرسین، ۱۴۰۷ ق. ۱۰. الرجال، محمد بن حسن شیخ طوسی، تحقیق جواد قیومی؛ قم: جامعه مدرسین، ۱۴۲۰ ق. ۱۱. السیرة النبویة؛ عبدالملک بن هشام المعافی (م ۲۱۳)؛ تحقیق سقا / ابیاری / شلبی؛ بیروت: دارالمعرفة، بی تا. ۱۲. الصحيح من سیرة النبی الاعظـم صلی اللہ علیہ وآلہ، جعفر مرتضـی العـاملـی، بـیـرـوت: دـارـالـهـادـیـ / دـارـالـسـیرـهـ، ۱۴۱۵ ق. ۱۳. الطبقات الکبری مـحمدـ بن سـعـدـ (م ۳۲۰)؛ تـحقـیـقـ عـبدـالـقـادـرـ عـطـاءـ؛ بـیـرـوت: دـارـالـکـتبـ الـعـلـمـیـ، ۱۴۱۸ ق. ۱۴. العـقـدـ الفـرـیدـ، اـبـنـ عـدـرـبـهـ (م ۳۲۸)، تـحقـیـقـ اـحـمـدـ اـمـینـ وـ دـیـگـرـانـ، بـیـرـوت: دـارـالـکـتابـ الـعـلـمـیـ، ۱۴۰۴ ق. ۱۵. الفـتوـحـ، اـحـمـدـ بنـ اـعـثـمـ الـکـوفـیـ، تـحقـیـقـ عـلـیـ شـیرـیـ، بـیـرـوت: دـارـالـاـضـوـاءـ ۱۴۱۱ ق. ۱۶. الفـخرـیـ فـیـ آـدـابـ السـلـطـانـیـ، مـحـمـدـ بنـ عـلـیـ اـبـنـ طـقـطـقـیـ، بـیـرـوت: دـارـالـقـلـمـ، ۱۴۱۸ ق. ۱۷. الـکـافـیـ، مـحـمـدـ بنـ یـعقوـبـ کـلـینـیـ، (م ۳۲۹)، تـحقـیـقـ عـلـیـ اـکـبـرـ غـفارـیـ، تـهـرانـ، دـارـالـکـتبـ الـاسـلـامـیـ، ۱۳۶۷ ش. ۱۸. الـمـعـرـفـةـ وـ التـارـیـخـ، یـعقوـبـ بنـ سـفـیـانـ بـسوـیـ (م ۲۷۷)؛ بـیـرـوت: الرـسـالـهـ، ۱۴۰۱ ق. ۱۹. اـنـسـابـ الـاـشـرـافـ، اـحـمـدـ بنـ یـحـیـیـ الـبـلـاذـرـیـ (م ۲۷۹)، تـحقـیـقـ سـهـیـلـ زـکـارـ، بـیـرـوت: دـارـالـفـکـرـ، ۱۴۱۷ ق. ۲۰. بـحـارـالـأـنـوارـ؛ مـحـمـدـ بـاقـرـ مجـلسـیـ؛ بـیـرـوت: دـارـاحـیـاءـ التـرـاثـ الـعـربـیـ / مـؤـسـسـهـ الـوـفـاءـ، ۱۴۰۳ ق. ۲۱. تـارـیـخـ الـاسـلـامـ، شـمـسـ الدـینـ مـحـمـدـ ذـهـبـیـ (م ۷۴۸)؛ تـحقـیـقـ عـمـرـ عـبـدـ السـلـامـ تـدـمـرـیـ؛ بـیـرـوت: دـارـالـکـتبـ الـعـربـیـ، ۱۴۲۱-۱۴۱۰ ق. ۲۲. تـارـیـخـ الطـبـرـیـ (تـارـیـخـ الـأـمـمـ وـ الـمـلـوـکـ) مـحـمـدـ بنـ جـرـیرـ طـبـرـیـ (م ۳۱۰)، تـحقـیـقـ مـحـمـدـ اـبـوـ الـفـضـلـ اـبـرـاهـیـمـ؛ بـیـرـوت: دـارـالـتـرـاثـ الـعـربـیـ، بـیـ تـا. ۲۳. تـارـیـخـ الـیـعقوـبـیـ؛ اـحـمـدـ بنـ اـبـیـ یـعقوـبـ الـیـعقوـبـیـ (م ۲۸۴)؛ بـیـرـوت: دـارـصـادـرـ. ۲۴. تـارـیـخـ خـلـیـفـهـ؛ خـلـیـفـهـ بنـ خـیـاطـ الـعـصـفـرـیـ (م ۲۴۰)؛ بـیـرـوت: دـارـالـکـتبـ الـعـلـمـیـ، ۱۴۱۵ ق. ۲۵. تـارـیـخـ مدـیـنـةـ دـمـشـقـ، عـلـیـ بنـ الحـسـنـ اـبـنـ عـسـاـکـرـ (م ۵۷۱) تـحقـیـقـ عـلـیـ شـیرـیـ؛ بـیـرـوت: دـارـالـفـکـرـ، ۱۴۱۵ ق. ۲۶. تـأـمـلـیـ درـ نـهـضـتـ عـاـشـورـاـ، رـسـولـ جـعـفـرـیـانـ، قـمـ: نـشـرـ مـورـخـ، ۱۳۸۶. ۲۷. تـذـکـرـةـ الـخـواـصـ، سـبـطـ اـبـنـ الـجـوزـیـ، بـیـرـوت: مـؤـسـسـةـ اـهـلـ الـبـیـتـ. ۲۸. تـرـجمـةـ الـامـمـ الحـسـینـ عـلـیـ السـلـامـ منـ طـبـقـاتـ اـبـنـ سـعـدـ، مـحـمـدـ بنـ سـعـدـ کـاتـبـ وـاـقـدـیـ، تـحقـیـقـ سـیدـ عـبـدـالـعـزـیـزـ طـبـاطـبـیـیـ، قـمـ: مـؤـسـسـةـ آـلـ الـبـیـتـ، ۱۳۷۳. ۲۹. جـمـهـرـةـ الـاـمـثـالـ، اـبـوـ هـلـالـ الـعـسـكـرـیـ، تـحقـیـقـ مـحـمـدـ اـبـوـ الـفـضـلـ اـبـرـاهـیـمـ وـ قـطـامـشـ، قـاـھـرـهـ: الـمـؤـسـسـةـ الـعـرـبـیـهـ الـحدـیـهـ، ۱۳۸۴ ق. ۳۰. جـمـهـرـةـ اـنـسـابـ الـعـربـ، عـلـیـ بنـ اـحـمـدـ اـبـنـ حـزـمـ، (م ۴۵۶)، بـیـرـوت: دـارـالـکـتبـ الـعـلـمـیـ، ۱۴۰۳ ق. ۳۱. حـیـاتـ فـکـرـیـ وـ سـیـاسـیـ اـمامـانـ شـیـعـهـ، رـسـولـ جـعـفـرـیـانـ، قـمـ: اـنـشـارـاتـ اـنـصـارـیـانـ. ۳۲. زـنـدـگـانـیـ عـلـیـ بنـ الحـسـینـ عـلـیـهـمـاـ السـلـامـ، سـیدـ جـعـفـرـ شـهـیدـیـ، تـهـرانـ: دـفـتـرـ نـشـرـ اـسـلـامـیـ، ۱۳۶۷. ۳۳. سـیرـ اـعـلـامـ الـبـلـاءـ؛ شـمـسـ الدـینـ مـحـمـدـ الذـهـبـیـ (م ۷۴۸)؛ بـیـرـوت: مـؤـسـسـةـ الرـسـالـهـ، ۱۴۲۲ ق. ۳۴. شـرـحـ الـاـخـبـارـ فـیـ فـضـائلـ الـائـمـةـ الـاـطـهـارـ؛ قـاضـیـ نـعـمـانـ بنـ مـحـمـدـ الـمـغـرـبـیـ (م ۳۶۳)، تـحقـیـقـ سـیدـ مـحـمـدـ حـسـینـ الـجـلـالـیـ، قـمـ: جـامـعـهـ مـدـرـسـیـنـ، بـیـ تـا. ۳۵. شـرـحـ نـهـجـ الـبـلـاغـهـ؛ اـبـوـ حـامـدـ هـبـهـ اللـهـ اـبـنـ اـبـیـ الـحـدـیدـ الـمـدـائـنـیـ (م ۶۵۶)؛ تـحقـیـقـ مـحـمـدـ اـبـوـ الـفـضـلـ اـبـرـاهـیـمـ؛ بـیـرـوت: دـارـاحـیـاءـ التـرـاثـ الـعـربـیـ، ۱۳۸۵ ق. ۳۶. قـصـهـ کـرـبـلاـ، عـلـیـ نـظـرـیـ مـنـفـرـدـ، قـمـ: سـرـورـ، ۱۳۸۴. ۳۷. مـدـینـةـ الـمـعـاجـزـ، سـیدـ هـاشـمـ بـحـرـانـیـ، مـؤـسـسـةـ الـمـعـارـفـ الـاسـلـامـیـ، ۱۴۱۳ ق. ۳۸. مـرـوـجـ الـذـهـبـ وـ مـعـادـنـ الـجوـهـرـ؛ عـلـیـ بنـ حـسـینـ مـسـعـودـیـ (م ۳۴۶) تـحقـیـقـ اـسـعـدـ دـاغـرـ؛ اـفـسـتـ قـمـ: اـنـشـارـاتـ هـجـرـتـ، ۱۴۰۹ ق. ۳۹. مـعـجمـ قـبـائلـ الـعـربـ، عـمـرـ رـضاـ کـحالـهـ، بـیـرـوت: الرـسـالـهـ، ۱۴۱۴ ق. ۴۰. مـقـاتـلـ الـطـالـیـلـیـنـ، اـبـوـ الـفـرـجـ اـصـفـهـانـیـ (م ۳۵۶)؛ تـحقـیـقـ اـحـمـدـ الصـقـرـ، قـمـ: مـکـتبـةـ الـحـیدـرـیـهـ، ۱۳۸۱. ۴۱. مـقـتلـ الـحـسـینـ عـلـیـ السـلـامـ، الـمـوـقـقـ بنـ اـحـمـدـ الـخـوارـزـمـیـ، تـحقـیـقـ مـحـمـدـ السـماـوـیـ، قـمـ: اـنـوـارـ الـهـدـیـ، ۱۳۸۱. ۴۲. مـوـسـوعـةـ الـتـارـیـخـ الـاسـلـامـیـ، مـحـمـدـ هـادـیـ یـوسـفـیـ غـرـوـیـ، قـمـ، مـجـمـعـ الـفـکـرـ اـسـلـامـیـ، ۱۴۱۷ ق. ۴۳. وـقـعـةـ صـفـینـ؛ نـصـرـ بنـ مـزـاحـمـ الـمـنـقـرـیـ؛ تـحقـیـقـ عـبـدـ السـلـامـ مـحـمـدـ هـارـوـنـ؛ قـاـھـرـهـ: الـمـؤـسـسـةـ الـعـرـبـیـهـ، ۱۳۸۲ قـمـ، اـفـسـتـ کـتابـخـانـهـ مـرـعـشـیـ قـمـ).

۱) بنابراین خوارزمی یک قرن پیش از سید ابن طاووس (۵۸۹ - ۶۶۴) که مقتل لهوف را نوشت، زندگی می‌کرده است. ۲) خوارزم امروزه از شهرهای ازبکستان است که در کنار دریاچه خوارزم قرار دارد. به این دریاچه، «آرال» هم می‌گویند. ۳) تأملی در نهضت عاشورا، ص ۳۰. ۴) مقتل الحسين عليه السلام، ۱/۷۶. ۵) همان، ۲/۹۸. ۶) این نسخه چندین بار توسط انتشارات انوار الهدی در قم چاپ شده است. ۷) برای اطلاع تفصیلی از مقایسه مقتل خوارزمی با کتاب الفتوح و مطالب دیگر درباره این مقتل، ر.ک: مقاله دوست فاضل آقای محسن رنجبر در مجله «تاریخ در آینه پژوهش»، ش ۴، سال ۱۳۸۳. ۸) درباره این که امام، حج تمتع خود را به عمره تبدیل کرد یا آن که از ابتدا قصد عمره مفرده داشت، میان مورخان و محققان اختلاف نظر وجود دارد. بزرگانی چون شیخ مفید و طبرسی قول نخست را انتخاب کرده‌اند. شیخ مفید در توجیه این سخن می‌گوید: امام از ترس ترور ناچار بود چنین کند (الارشاد، ۲/۶۷ و اعلام الوری، ۱/۴۴۵); برخی هم معتقدند امام سه ماه پیش از موسم حج به مکه آمد و عمره‌ای که انجام داد، برای تمتع کافی نیست. گاه هم از آگاهی امام استفاده شده و گفته می‌شود امام می‌دانست که یکی دو روز آینده از مکه خواهد رفت. اهمیت موضوع سبب شده که این حرکت امام مورد استناد و بحث فقهاء قرار گیرد و روایاتی در منابع حدیثی درباره آن نقل شده است. (برای بررسی بیشتر به الکافی، ۴/۵۳۵ و از کتب جدید: با کاروان حسینی از مدینه تا مدینه، ۲/۸۱، قصه کربلا، ص ۷۸ به بعد، رجوع شود). ۹) واژه «روی» به معنای سیراب شدن و «ترویه»، آب برداشتن است. در قدیم که امکانات رفاهی برای حاجیان فراهم نبود، پیش از رفتن به منی و عرفات برای خود آب بر می‌داشتند و این کار در روز هشتم ذی‌حججه انجام می‌شد. ۱۰) واژه «مولی» که گاهی به غلط در میان فارسی زبانان «غلام» گفته می‌شود، معادل دقیقی در فارسی ندارد مگر آن که آن را «وابسته» ترجمه کنیم. این وابستگی که در صدر اسلام معمول بود، عوامل مختلفی داشته که یکی از آنها خریدن به عنوان برده و سپس آزاد کردن اوست. گاه هم به سبب پیوند شخصی با خانواده یا قبیله‌ای او را مولی می‌خوانند. ۱۱) عمرو بن سعید بن عاص اموی معروف به اشدق، از سوی معاویه و سپس یزید، فرماندار مکه بود. شخص دیگری به همین نام و نام پدر در خاندان بنی امية وجود دارد که از صحابه پیامبر به شمار می‌رود. ۱۲) موضوع مخالفت با جماعت، یکی از انتقاداتی است که مخالفان امام به او داشتند. این مسئله ناشی از اعتقاد یا فهم نادرست آنان از جماعت بود و تصور می‌کردند هر راهی که مردم و خلیفه به آن راه بروند و کسی با آن مخالفت کند، مخالفت با خدا و پیامبر هم هست. ۱۳) این پاراگراف در کتاب الفتوح نیست. ۱۴) امام با این کار می‌خواست اعتراض خود به یزید را رسماً اعلام و عدم مشروعتی حکومت او را بیان نماید؛ (موسوعه التاریخ الاسلامی، ۶/۱۱۱) ضمن این که از نظر کلامی، امام چنین حق و اختیاری دارد. در هر صورت، برخورد آن حضرت با اهل این قافله، قابل توجه است. ۱۵) قیامت، روزی است که هر گروه را با پیشوای خود به محشر می‌خوانیم: سوره إسرا، آیه ۷۱. ۱۶) طبری و دیگران از ملاقات بشر بن غالب اسدی با امام گزارشی ندارند؛ ولی ابن اعثم و به تبع او خوارزمی این خبر را نقل کرده‌اند. فسوی و ابن سعد هم بدون نقل این ملاقات از سفیان بن عینه روایت می‌کنند که بشر بن غالب خود را بر قبر حسین علیه السلام انداخته بود و از این که او را یاری نکرد، اظهار پشیمانی داشت (المعرفة والتاريخ، ۲/۷۵۴؛ ترجمة الامام الحسين علیه السلام، ص ۸۸). مورخان و از جمله خود ابن اعثم و خوارزمی، جمله مشهور «دل‌های کوفیان با تو و شمشیرهای آنها با بنی امية است» را از آن همام بن غالب (فرزدق) و برخی از آنان ملاقات او با امام را در همین ذات عرق می‌دانند (بنگرید تاریخ الطبری، ۵/۳۸۶؛ تاریخ خلیفه، ص ۱۴۳؛ انساب الاشراف، ۳۷۷ و ۳۷۶). بنابراین به نظر می‌رسد اصل یاری نکردن بشر، درست باشد، اما در باره این ملاقات، مورخان، بین بشر بن غالب و همام بن غالب دچار اشتباه شده‌اند. ۱۷) با آنکه این ولید، نوه ابوسفیان است و فرماندار مدینه در زمان امام حسین علیه السلام بود، هیچ گاه با آن حضرت رفتار ناخوشایندی نداشت و مقام او را حفظ می‌کرد. زمانی که یزید به او نامه نوشت و خواست از امام بیعت بگیرد و امام طفره رفت، او اصرار نکرد و وقتی مروان از او خواست برای مام سخت بگیرد، نپذیرفت. ۱۸) این خبر که به اختصار در انساب الاشراف (۳/۳۷۴) نیز آمده است، جای تأمل دارد: زیرا دور شدن اهل بیت علیهم السلام از سیاست و نرسیدن آنان به

حکومت را شیوه رسول خدا و خواسته او می‌داند. همچنین دور اندیشی کسانی چون ابن عمر - که خط سیاسی و فکری او روشن است - را بیش از امام دانسته و می‌گوید آن حضرت را از رفتن به کوفه منع کرده بودند. ۱۹) واژه «ویحک» که در خطاب امام به فرزدق آمده، اصطلاحی خاص برای خطاب است و معادل فارسی ندارد. بنابراین ترجمه آن به «وای بر تو» از روی ناچاری است و هیچ گاه مفهوم واقعی آن را نمی‌رساند. بنابراین از ترجمه آن صرف نظر شد. ۲۰) ۲۱) منظور عبدالله فرزند عمرو بن عاص است. ۲۲) صیبه سود مولدین» یعنی بچه‌های سیاه پوستی که اصل آنان عجم بودند ولی در میان مسلمانان و در شهرهای آنان متولد شده و به اصطلاح، دو رگه هستند. ۲۳) علی القاعده منظور، عبدالرازاق بن همام صنعتی (م ۲۱۱) یکی از محدثان اهل سنت و مؤلف کتاب المصنف است. ۲۴) ۲۵) از محدثان اهل سنت. ۲۶) چنان که خوارزمی تأکید کرده، تفاوت متن انتخابی وی با الفتوح ابن اعثم در جابجایی مطالب است. بر اساس چاپ فعلی فتوح، جریان فرزدق و منزل شقوق، قبل از منزل خزیمه آمده است. ۲۷) در متن «خمر النعم» است یعنی شتران سرخ و شتر در آن زمان، ثروت مهمی به شمار می‌رفت. ۲۸) بنا به نقل مورخان و آنچه خوارزمی هم در ادامه آورده است، خبر شهادت مسلم و هانی در منزل ثعلبیه به امام رسید و آن حضرت این خبر را در منزل زباله اعلام کرد. بنابراین فرزدق در این باره چیزی نگفته و خوارزمی این را به اشتباہ آورده است و دیگران هم، چنین روایت نکرده‌اند. ۲۹) ظاهراً مقصود پسر عمومی واقعی نیست، یعنی یکی از هم قبیله‌های او از بنی مجاشع که در یکی از اجداد قبیله‌ای به هم می‌رسیدند. چون فرزدق از بنی مجاشع بود که تیره‌ای از قبیله بزرگ بنی تمیم است. ۳۰) تعداد این اشعار در کتاب الفتوح، ۱۶ بیت است. ۳۱) مرحوم دکتر شهیدی به تناسب تخصص ادبی خود شعر فرزدق را به تفصیل بررسی کرده و درباره شاعر و ممدوح آن، نظریه‌ها و اقوالی را مطرح می‌کند. نظریه مشهور همان است که فرزدق آن را در کنار کعبه و به مناسبت تجاهل هشام بن عبدالمملک در خصوص امام سجاد علیه السلام سروده است. اما از میان نظریه‌های قابل توجه یکی هم این است که فرزدق آن اشعار را برای امام حسین علیه السلام گفته است. مرحوم شهیدی درباره تعداد اشعار و اصلی بودن تعدادی از آن‌ها و احتمال اضافه شدن بقیه در طول تاریخ اسلام یا سروden آن در زمان دیگر از سوی فرزدق بحث کرده و ضمناً برخی از بیت‌ها را غیر مرتبط با جریان و سنت تراز آن که به فرزدق نسبت داده شود، می‌داند. وی در پایان می‌نویسد: «اگر فرزدق این بیت‌ها را درباره امام علی بن الحسین علیهم السلام سروده باشد، اندکی از دین خود را ادا کرده و تا حدی از جرم‌های سنگینی که به گردن داشته، کاسته است. چه سراسر دیوان این شاعر، مدح معاویه و عبدالمملک بن مروان، ولید پسر او با یزید بن عبدالمملک و عاملان آنان چون حاجاج بن یوسف است». زندگانی علی بن الحسین، ص ۱۳۳-۱۱۳. ۳۲) این پاراگراف در کتاب الفتوح یافت نشد. ۳۳) در تاریخ طبری (۵/۳۹۶) که اصل این گزارش است، سلمان باهله‌ی آمده و همین درست است؛ زیرا سلمان بن ربیعه باهله‌ی در زمان عثمان، بلنجر را فتح کرد (الطبقات الکبری)، و در این زمان، سلمان فارسی زنده نبود. ۳۴) در متن اصلی: لیلسنهم. ۳۵) شتموا عرضی» یعنی دشنام ناموسی دادن که چنین اهانتی درباره آن حضرت عجیب می‌نماید. این روایت را علاوه بر الفتوح ابن اعثم، امالی شیخ صدوق (ص ۲۱۸) نیز آورده است. با این تفاوت که شیخ صدوق از این شخص به «ابوهرم» نام می‌برد. ۳۶) از اینجا تا پس از گزارش چگونگی آب خوردن علی بن طuan و اسبش، در کتاب الفتوح نیست جز یک سطر از آن که اصل تلاقي سپاه امام بالشکر هزار نفری حر را بیان می‌کند. ۳۷) عبیدالله بن حر جعفی شخصیتی مذبذب داشت. او اهل غارت و چاقو کشی بود و کمتر به اطاعت کسی گردن می‌نهاد. پس از امام حسین علیه السلام نزد ابن زیاد رفت ولی از پیش او عصبانی بیرون آمد و شعری در رثای امام حسین علیه السلام هم سرود و پشیمانی خود را از عدم همراهی آن حضرت بیان کرد. با وجود این پشیمانی در زمان مختار با او همراه نشد و پیوسته به غارتگری مشغول بود. حتی همراه مصعب بن زبیر علیه مختار جنگید ولی به زودی روابط آنان تیره شد و مصعب او را به زندان اندادخت. پس از آزادی نزد عبدالمملک بن مروان رفت و با هماهنگی او به جنگ مصعب شتافت ولی در این نبرد کشته شد. (شرح حال او را بنگرید در انساب الاشراف، ۴۰ تا ۷/۲۹). ۳۸) نام این شخص در منابع «حسین بن تمیم» آمده و او غیر از «حسین بن نمیر» است. گویا

تصحیف این نام باعث اشتباہ خوارزمی شده چنان که در موارد دیگری این دو نفر با یکدیگر خلط شده‌اند. (۳۹) نام عبدالله بن بقطر (یقطر) پیش از این واقعه در منابع نیامده و درباره او اطلاعات دیگری نداریم. تنها خبری منحصر به فرد در کتاب الخرائج و الجراح (۴۰) آمده که از زبان او اشعاری درباره علیه السلام بیان می‌کند که منبع و سند آن قابل تأمل است. اما این که شیخ طوسی نام او را در کتاب رجال (ص ۱۰۳) و ذیل اصحاب امام حسین علیه السلام آورده، مطلب تازه‌ای نیست و همین گزارش مورخان را مستند خود قرار داده است. مؤلف موسوعة التاریخ الاسلامی (۶/۱۱۳) معتقد است که وی هم شیر امام نیست بلکه فقط مادر او از امام حضانت کرده است؛ زیرا بنا به روایات، امام حسین علیه السلام جز از مادرش فاطمه علیها السلام شیر نخورد. پس تعبیر «رضاعی» درباره او تسامحی خواهد بود. در هر صورت، سنّ وی را همانند امام، نزدیک به ۶۰ سال تخمین خواهیم زد. (۴۰) به رغم آن که گزارش اعزام ابن بقطر از سوی امام در منابع موجود است و می‌گویند امام او را برای خبر گرفتن از اوضاع کوفه فرستاد و هنوز از بیعت شکنی کوفیان و کشته شدن مسلم خبر نداشت (مثلًا تاریخ الطبری، ۵/۳۹۸؛ انساب الاشراف، ۳/۳۷۹)، در عین حال گزارش کاملاً مشابهی از اعزام و شهادت قیس بن مسهر صیداوی نقل کرده‌اند و گفته‌اند حسین بن تمیم او را دستگیر کرد و چون بر منبر، خلاف خواسته ابن زیاد سخن گفت، او را از قصر به زیر انداختند (تاریخ الطبری، ۵/۳۹۵؛ انساب الاشراف، ۳/۳۷۸، ۳/۳۶۴). قیس از کسانی است که حامل نامه‌های کوفیان برای امام حسین علیه السلام بود و نامه‌ای هم از امام برای آنان برد (تاریخ الطبری، ۵/۳۵۲ و ۳/۹۴). پیکر مسلم، سفیر اصلی امام را هم پس از شهادت، از بالای قصر بر زمین انداختند.

## ۴۱ تا ۹۰

(۴۱) حرّ بن یزید بن ناجیه از تیره بنوریاچ قبیله تمیم، از جمله کسانی است که نامش به وسیله همراهی با امام حسین علیه السلام جاودانه شد و پیش از واقعه کربلا نامی از او نیست و مورخان جز در این واقعه از او یاد نمی‌کنند. (۴۲) این موضوع به دلیل اختلاف لهجه حجاز و کوفه است. مقصود امام از «راویه»، حیوان آب آور یعنی شتر بوده است؛ ولی آن مرد کوفی راویه را به آنچه آب در آن است یعنی مشک می‌گفته است. (۴۳) سیره و اخلاق امام حسین علیه السلام چنین است و اخلاق ب دسیرتان چنان که با او کردند! (۴۴) عبارت «معذرۃ الی اللہ و الیکم» که در اینجا قدری به هم ریخته است به معنای توضیح دادن و نوعی اتمام حجت نمودن است. (۴۵) عبارات بعدی با کتاب الفتوح جابجایی‌ها و تفاوت‌هایی دارد. (۴۶) این هم یکی از اشکالات ابن اعثم و خوارزمی است که این نامه را در این محل می‌دانند. در صورتی که نامه «ججمع بالحسین» مربوط به توقف امام در کربلاست و چند منزل بعد به حر ابلاغ شد. در واقع این جواب استفسار حرّ از ابن زیاد بود. چون امام حاضر نشد همراه او به کوفه رود و توافق کردند آن حضرت، راهی غیر از کوفه و مدینه در پیش گیرد (ر.ک: تاریخ الطبری، ۵/۴۰۸). ابن اعثم و به تبع او خوارزمی این نامه را با نامه‌ای که چند صفحه بعد (ص... کتاب حاضر) می‌آید، خلط کرده‌اند و در واقع دستور توقف امام را در اینجا تکرار کرده‌اند. (۴۷) ابوالشعاء یزید بن زیاد کنده ابتدا در لشکر کوفه بود ولی پس از جدی شدن مبارزه با امام، به آن حضرت پیوست و در رکاب او به شهادت رسید (انساب الاشراف، ۳/۴۰۵). گفتگوی او با فرستاده ابن زیاد هم از باطن پاکش خبر می‌دهد و جز آن سرانجام، برای او انتظار نمی‌رود. (۴۸) سوره قصص، آیه ۴۱. ۴۹ در اصل هر دو مورد «ادنُ وَاللَّهُ» آمده بود که اصلاح شد. (۴۹) اخذت بیعة القوم درست است. (۵۰) گفتگوی امام و حرّ که خوارزمی از ابن اعثم نقل کرده در منابع دیگر قدری متفاوت است. مثلًا پیشنهاد امام برای مبارزه دو نفری و بخشی از سخنان حرّ در کتب دیگر نیست. (۵۱) داستان طرماح و راهنمایی راه برای امام در منابع دیگر نیست و این اعثم و خوارزمی آن را به گونه‌ای نادرست نقل کرده‌اند. آنچه درباره وی آمده است این است که او بلد راه چند نفر از یاران امام بود تا آنان را از کوفه نزد آن حضرت آورد. اشعار زیر را هم در همین مسیر خواند، نه برای امام. (بنگرید به تاریخ الطبری، ۵/۴۰۵). (۵۲) ابن اعثم و به تبع او خوارزمی، این اشعار را همانند بسیاری از اشعار دیگر، زیاده بر دیگر منابع آورده‌اند و بین خود این دو منبع

هم تفاوت‌هایی در نقل اشعار وجود دارد. ۵۴) باز هم ابن اعثم و خوارزمی اشتباه کردند و گویا سطر اخیر افزوده شده است. چون امام حسین علیه السلام در عذیب هججات فرود نیامد بلکه همانگونه که در صفحات آینده تصریح خواهد شد، آن حضرت به کربلا رسید و متوقف شد. ۵۵) بنا به گزارش مشهور مورخان، نامه امام به بزرگان کوفه و اعزام قیس بن مسهر از منزل حاجر بوده است نه عذیب هججات. ابن اعثم و خوارزمی از منزل حاجر که پیش از عذیب است نام نبرده و به اشتباه، این گزارش را در اینجا آوردند. علاوه بر این که نمی‌توان پذیرفت که امام در مقابل چشمان حرّ، چنین اقدامی کرده باشد. ۵۶) درباره این شخص و نام او در منابع، تردیدها و اشکال‌هایی وجود دارد. تنها در گزارش ابن اعثم و خوارزمی از او با این عنوان یاد شده و در منابع دیگر چنین شخصی وجود ندارد بلکه از نافع بن هلال جملی نام برده‌اند. درباره همین گزارش باید گفت: ابن اعثم نام «هلال» را بدون نام پدر آورده (۵/۸۳) و در جای دیگری هم از او یاد نکرده است؛ اما مترجم ابن اعثم و معاصر او خوارزمی، نام این صحابی را هلال بن نافع جملی آورده‌اند در حالی که منابع کهن، نافع بن هلال را جملی می‌دانند نه هلال بن نافع را. آنان می‌گویند: نافع همراه عباس بن علی برای آوردن آب به شریعه رفت (انساب الاشراف ۳/۳۸۹؛ تاریخ الطبری، ۴۱۲/۵) و سرانجام در مبارزه به اسارت نیروهای عمر سعد در آمد و به شهادت رسید (تاریخ الطبری، ۴۴۲/۵). احتمال می‌رود در نسب این شخص، نام پسر و پدر جابجا شده و در بیان اخبار او هم اشتباهاتی رخ داده است. ۵۷) پاراگراف مربوط به سخنان بریر در کتاب الفتوح نیست. ۵۸) درباره بریر همانند غالب شهدای کربلا، آگاهی زیادی در دست نیست. تنها در منابع آمده است که او سید قاریان کوفه بود. ۵۹) این سخن زیبای امام در کتاب الفتوح نیامده است. ۶۰) پیش‌تر گفته شد که گزارش توقف امام در عذیب اشتباه است و این که اکنون خوارزمی می‌گوید امام از آنجا کوچ کرد، دلیل آن خطاست. ۶۱) طبعاً منظور از کنار فرات، نزدیکی‌های آن است نه ساحل واقعی، چون فاصله فرات با کربلا بسیار است و فروع آن در قدیم فراوان بوده است. آب راه موجود در کربلا هم رودی منشعب از فرات بوده که بعدها از بین رفته است. از آنجا که علقمی جدّ احمد بن محمد بن علقمی، وزیر شیعی بنی عباس این نهر را حفر کرد، به نهر علقمه مشهور شده است. (بنگرید به: الفخری فی آداب السلطانیه، ص ۳۲۱). ۶۲) در اینجا دو مصرع نسبت به دیگر منابع اضافه است. ۶۳) پاراگراف پس از شعر امام، در کتاب الفتوح نیست و پاراگراف بعدی هم با اضافاتی از خوارزمی آمده است. ۶۴) گفته می‌شود ام کلثوم دختر امیر المؤمنین علیه السلام با عمر بن خطاب ازدواج کرد و با فرزندش زید بن عمر در یک روز از دنیا رفتند. شیخ طوسی در کتاب الخلاف (۱/۷۲۲) از حضور امام حسن علیه السلام در تدفین آن دو سخن گفته است. اگر این اخبار را پذیریم، حضور ام کلثوم در کربلا صحیح نخواهد بود. ۶۵) لَوْ تُرِكَ الْقَطَا لَيَلًا - لَنَامَ). عرب این ضرب المثل را زمانی به کار می‌برد که بدون اختیار بر کاری مجبور شود. (برای آگاهی بیشتر بنگرید به: جمهوره الامثال ۲/۱۹۴). قطا نام پرنده‌ای شبیه کبوتر است و چون شب، پرواز نمی‌کند، درباره آن چنین گفته‌اند. ۶۶) جریان طراح در کتاب الفتوح نیست. ۶۷) دیگر مورخان، این پیشنهاد طراح را در همان منزل عذیب آورده‌اند که چهار نفر را به امام رساند و پس از این گفتگو در همان جا از امام رخصت خواست تا پیش خانواده‌اش بازگردد و پس از انجام کارهایش، به یاری امام بیاید و امام به او اجازه داد (تاریخ الطبری، ۴۰۶/۵). بلاذری نقل می‌کند که چون برگشت، امام به شهادت رسیده بود (انساب الاشراف، ۳/۳۸۳). ۶۸) شوستر درست نیست بلکه چنان که در کتاب الفتوح (۵/۸۵) و دیگر منابع آمده است، ابن سعد مأموریت ری و دستی - محلی نزدیک قزوین - را داشت. حتی بالشکری چهار هزار نفری در حمام اعین (محلی در سه فرسخی کوفه) اردو زده بود که به خاطر ورود امام حسین علیه السلام به عراق، به کوفه بازگشت و پیشنهاد تازه‌ای پیشاپیش او قرار گرفت (تاریخ الطبری، ۴۰۹/۵؛ انساب الاشراف، ۳/۳۸۵). ۶۹) دیلم از شهرهای ایران - حدود چالوس امروزی - بود که به دلیل کوهستانی بودن منطقه و احتمالاً شجاعت مردان آن، با تأخیر و به سختی تسلیم فاتحان بنی امیه شد. جنگ و گریز عرب‌ها و دیالمه و بدرفتاری هر دو گروه با یکدیگر باعث شده بود دیلمی بودن، ضرب المثلی برای دشمن سرسخت در میان عرب‌ها شود. بعدها این منطقه، مرکز علویان طبرستان گردید و در آنجا حدود هفتاد سال حکومت کردند. ۷۰) عمر بن

سعد فرزند سعد بن ابی وقارص زُهری، صحابی مشهور بود. سعد از پیشگامان در اسلام به شمار می‌رفت و از کسانی بود که به پیشنهاد خلیفه دوم در کنار امیر مؤمنان علیه السلام به عضویت شورای شش نفره برای انتخاب خلیفه در آمد و از آن پس موقعیتی افزون یافت. هر چند پدر از سیاست کناره گرفت لیکن فرزندش عمر با دستگاه خلافت ارتباط داشت به گونه‌ای که در عهد معاویه مدتی مسؤولیت خراج همدان را بر عهده داشت (انساب الاشراف، ۵/۱۴۴). نام عمر بن سعد در میان گواهی دهنده‌گان بر ضد حجر بن عدی - که منجر به شهادت این صحابی عظیم الشأن گردید - آمده است (تاریخ الطبری، ۵/۲۶۹). ۷۱) منظور از رحم در اینجا و موارد مشابه، پیوند و انتساب قبیله‌ای است؛ زیرا امام و عمر سعد هر دو از قبیله قریش بودند. ۷۲) در کتاب الفتوح نام این افراد نیامده و فقط گفته است که عمر بن سعد نام افرادی را برد. ۷۳) گزارش مورخان نشان می‌دهد که عمر بن سعد برای رسیدن به حکومت ری، حرفی از جنگیدن با امام نداشته ولی اولویت او این بوده که ریاست ری را به راحتی بدست آورد و دستش به خون امام آلوده نشود. ابن زیاد با آگاهی از نقطه ضعف وی، به گونه‌ای سخن می‌گوید که ابن سعد خود راضی شود که بعدها هم بتواند این فاجعه را به گردن او بیندازد. بنابراین تهدید کردن وی معنایی نخواهد داشت به خصوص که گزارش تهدید فقط در کتاب الطبقات الکبری (ص ۴۶۵) آمده و مؤلف آن، متمایل به دستگاه خلافت و بنی امية است. به احتمال قوی این خبر بعدها برای تطهیر عمر بن سعد و توجیه کار او ساخته شده تا بگویند وی مجبور شد و ابن زیاد او را تهدید کرد و چاره‌ای از کشتن امام نداشت. هر کس دیگری هم بود چنین می‌کرد. ۷۴) نام درست او که در بیشتر منابع آمده، عَزْرَةُ بْنُ قَيْسٍ أَحْمَسِی است. وی از کسانی است که بر ضد حجر بن عدی شهادت دادند و گواهی آنان سبب شهادت این صحابی بزرگوار شد (تاریخ الطبری، ۵/۲۶۹؛ انساب الاشراف، ۵/۲۶۳). پس از آن، نام وی را در زمرة کسانی که به امام حسین علیه السلام نامه دعوت نوشته‌ند، می‌باییم! (تاریخ الطبری، ۵/۳۵۳). ۷۵) مورخان گزارشی درباره وی پیش از واقعه کربلا نداده‌اند. ۷۶) نام قره در غیر واقعه عاشورا نیامده است. جای دیگری که از او یاد شده روز عاشورا و هنگامی است که هُر می‌خواست به امام بپیوندد و به قره گفت: آیا اسبت را آب داده‌ای... البته او با هُر همراه نشد (تاریخ الطبری، ۵/۴۲۷). ۷۷) ابن اعثم نامه ابن سعد و پاسخ ابن زیاد را ندارد و فقط به آن اشاره می‌کند. این نامه‌ها در تاریخ طبری هست. ۷۸) شمر ابتدا از یاران علی علیه السلام بود و در نبرد صفين جراحت برداشت (وقعه صفين، ص ۲۶۸). پس از آن، نامش را در میان گواهی دهنده‌گان علیه حجر بن عدی می‌بینیم (انساب الاشراف، ۵/۲۶۳). در زمان مختار چون می‌دانست کشته خواهد شد، بر او شورید و سرانجام کشته شد. ۷۹) طبری، خروج شمر همراه نامه تند ابن زیاد در روزهای آخر نوشته است (۵/۴۱۴). به نظر می‌رسد این دو گزارش با هم تناقضی ندارند و شمر دوبار به کربلا آمده است. دفعه اول پس از عمر بن سعد و در همان روزهای اول و دفعه دوم در روز نهم محرم که با فرمان جدید ابن زیاد به کربلا - آمد. ۸۰) این قسمت که خوارزمی از ابن اعثم نقل کرده در منابع دیگر نیست. حتی نام افرادی که خوارزمی آورده با الفتوح (۵/۸۹) موافق نیست. به طور کلی فرماندهانی که در این دو منبع یاد شده‌اند در کتب دیگر شناخته شده نیستند و نامشان در تاریخ نیست. به نظر می‌رسد اصل داستان تأمل جدی داد. ۸۱) گفته می‌شود وی جاهلیت و اسلام را در ک کرد (تاریخ الطبری، ۶/۴۲). مدتی هم در خدمت سجاج مدعی نبوت و حتی مؤذن او بود (همان ۳/۲۷۳). در نبرد صفين همراه علی علیه السلام جنگید اما پس از آن جزو خوارج شد و بعدها به رهبری آنان در آمد (همان ۵/۶۳ و ۸۵). ۸۲) این گزارش به شکل مختصرتری در انساب الاشراف (۳/۳۸۸) آمده است. ۸۳) ابن اعثم نام این شخص را بشر بن عبدالله آورده است (الفتوح، ۵/۹۰). نام او در منابع معتبر و کهن دیگری یافت نشد. ۸۴) نام او در انساب الاشراف (۳/۳۸۸) جبله بن عمرو آمده است. ۸۵) نگارنده با بررسی‌هایی که در خصوص برخی اعداد و ارقام رویدادهای تاریخ اسلام انجام داده چنین فرضیه‌ای دارد که گویا کم و زیاد شدن رقم صفر در اشتباهات عددی، موضوعی قابل بررسی است. این سخن به رغم آن است که می‌دانیم در منابع، شماره‌ها به حروف نوشته می‌شده است. از جمله شواهد این فرضیه همین عدد است که در مقتل خوارزمی ۴۰۰ و در الفتوح (۵/۹۰) ۴۰۰ نفر آمده است. ضمناً این مطلب بی‌ثباتی برخی گزارش‌های

تاریخی را اثبات می‌کند. ۸۶) این پاراگراف در کتاب الفتوح نیست. ۸۷) منع آب به این بهانه که موقع محاصره خانه عثمان و کشن او نگذاشتند آب به او برسد، از دروغ‌های تبلیغاتی بنی امیه است. بلکه بر عکس، در جریان محاصره خانه عثمان و به رغم مخالفت انقلابیون، علی‌علیه السلام سه مشک آب برای او فرستاد و تمام تلاش خود را برای رهایی خلیفه از خشم ناراضیان به کار برد (ر.ک: مروج الذهب، ۲/۳۴۴). ۸۸) مشهور بین مورخان آن است که سه روز قبل از شهادت امام، آب را بر اردبیل آن حضرت بستند (برای نمونه بنگرید به تاریخ الطبری، ۵/۴۱۲). آنچه خوارزمی درباره کشتن چاه نقل کرده، اگر صحیح باشد - و البته بعدی ندارد - باید پس از منع رسمی آب، اتفاق افتاده باشد. ۸۹) در منابع، زمان این آب آوردن روشن نیست. طبری (۵/۴۱۲) آن را پس از دستور منع آب از سوی ابن زیاد، گزارش می‌کند. بنابراین باید مربوط به روز هفتم یا پس از آن باشد. ۹۰) شریعه، آب راه یا گذرگاهی است که از طریق آن به رودخانه دستری پیدا می‌شود.

## ۱۴۱۶۹۱

۹۱) خوارزمی در اینجا تلفیقی از روایت ابن اعثم و طبری آورده و اخلاصی را پیش آورده است. طبری (همان‌جا) از ابو مخفف از حمید بن مسلم نقل می‌کند که پیشاپیش یاران امام، نافع بن هلال جملی - نه هلال بن نافع - پرچم را در دست داشت و وقتی حاجاج صدا زد کیستی؟ نافع جواب داد؛ اما ابن اعثم پاسخ دهنده حاجاج را جمع یاران امام دانسته و از نافع نام نمی‌برد (الفتوح، ۵/۹۲). ۹۲) طبری (همان‌جا): یک نفر از مأموران شریعه زخمی شد و بعداً مُرد. ابن اعثم و پیرو او خوارزمی خطیب! همه جا به افراط گراییده‌اند. ۹۳) زمان گفتگوی امام و ابن سعد مشخص و ترتیب گزارش آن در منابع تاریخی، گوناگون است. مسلم این دیدارها پیش از آمدن شمر به کربلا- بوده است؛ زیرا وی در مجلس ابن زیاد افسا کرد که عمر بن سعد شب‌ها بین دو لشکر با حسین بن علی‌علیهما السلام دیدار می‌کند (تاریخ الطبری، ۵/۴۱۴). این مطلب مؤید آن است که ابن سعد در پی راهی برای فرار از جنگ بود. از سخن شمر و همچنین تصریح طبری (همان‌جا) روشن می‌شود که این دیدارها مکرر و تا چهار بار هم اتفاق افتاده است؛ به ویژه اگر گزارش سبط ابن جوزی را پذیریم که پیشنهاد ملاقات از طرف پسر سعد بوده است (تذكرة الخواص، ص ۲۲۳).

۹۴) سبط ابن جوزی (همان‌جا) پیشنهاد این ملاقات را از سوی عمر دانسته است. ۹۵) عبارت مورخان، همین «گندم عراق» است و آنچه گاهی از قول امام گفته می‌شود که «از گندم ری نخوری»، درست نیست. از نفرین امام استفاده می‌شود که عمر بن سعد نه تنها به حکومت ری نخواهد رفت، بلکه در خود عراق نیز چندان زنده نخواهد ماند؛ چنان که همین گونه شد و پس از حادثه عاشورا به آرزویش نرسید و توسط مختار کشته شد. ۹۶) ابن عبدالرہب بر این گزارش افزوده است که چون ابن سعد پیشنهادهای امام را پذیرفت، سی نفر از لشکر او جدا شده و به آن حضرت پیوستند و گفتند: فرزند دختر پیامبر پیشنهادهایی به شما می‌کند و شما هیچ یک را نمی‌پذیرید؟ اینان با امام ماندند و جنگیدند (العقد الفريد، ۵/۱۲۸)؛ همین مطلب را ابن عساکر در تاریخ دمشق (۱۴/۲۲۰) و ذهبي در دو کتاب خود تاریخ الاسلام (۵/۱۳۳) و سیر اعلام النبلاء (۳/۳۱۱) آورده است. (همچنین بنگرید: نفس المهموم، ص ۲۱۲). ۹۷) تفاوت گزارش ابو مخفف با ابن اعثم و خوارزمی این است که ابو مخفف می‌گوید: مردم شایع کردند که امام به عمر سعد گفته است بیا دو لشکر را رها کنیم و با هم پیش یزید برویم. آن گاه عمر سعد گفت: خانه‌ام را خراب می‌کند و... طبری در ادامه همین مطلب، خبر دیگری از ابو مخفف نقل کرده که گویا به آن هم اطمینان نداشته است؛ زیرا بلافاصله روایتی از عقبه بن سمعان - غلام رباب، همسر امام حسین‌علیه السلام - را بر رد آن خبر می‌آورد. ابو مخفف می‌نویسد: محدثان می‌گویند امام حسین‌علیه السلام به عمر بن سعد فرمود: یکی از سه پیشنهاد را از من پذیرید: یا به همان‌جا که از آن آمدہام بازگردم یا دست در دست یزید بن معاویه گذارم تا هر گونه خود می‌داند عمل کند یا مرا به یکی از مزهای مسلمانان بفرستید تا یکی از مردم آن‌جا باشم و حقوق و تکالیفی همانند آنان داشته باشم؛ اما - برخلاف گفته محدثان عبدالرحمن بن جنبد از عقبه بن سمعان نقل کرد:

از آن هنگام که حسین علیه السلام از مدینه به سوی مکه و از مکه به عراق آمد، همه جا همراه وی بودم و از او جدا نشدم تا وقتی که کشته شد. تمام سخنان او را با مردم در مدینه، مگه و در بین راه و در اردوگاه تا روز کشته شدنش شنیدم و یک کلمه هم نبود که نشنیده باشم. به خدا سوگند آنچه مردم می‌گویند و پنداشته‌اند، نبود و هرگز نگفت که دست در دست یزید بن معاویه می‌گذارم و همچنین نفرمود مرا به سوی یکی از مرزها روانه کنید؛ ولی فرمود: بگذارید در این سرزمین فراخ بروم تا بینم کار مردم به کجا خواهد رسید (طبری، ۴۱۳/۵).<sup>۹۹</sup> در طبری: گرچه می‌دانم این کار پس از مرگ، به وی زیانی نمی‌رساند ولی با خود عهد کرده‌ام هرگاه او را کشتم، با وی چنین کنم.<sup>۱۰۰</sup> (تاریخ الطبری، ۴۱۴/۵؛ الارشاد، ۲/۸۸ و ۱۰۱) نام شهر بن حوشب در اینجا اشتباه آمده و تصحیف شده شمر بن (ذی ال) جوشن است. اولین کسی که این اشتباه را کرده مؤلف الامامة و السیاسه (۱۱/۲)<sup>۱۰۱</sup> می‌باشد؛ زیرا شهر بن حوشب یکی از محدثان مشهور است که اتفاقاً هنگام شهادت امام حسین علیه السلام در مدینه بوده و مطالبی را از ام سلمه نقل می‌کند (البداية و النهاية، ۳۰۰/۹، ۲۳۰/۶ و ۲۳۱/۶ و ۲۰۱/۸).<sup>۱۰۲</sup> (الفتوح: طوى الكتاب و اراد ان یسلمه الى رجل يقال له عبدالله بن حزام العامري، فقال: اصلاح الامير...<sup>۱۰۳</sup>) طبری ذیل همسران امیرالمؤمنین، «ابوالمجیل» (به جیم) را کنیه حرام می‌داند و ام البنین هم دختر همین حرام است. پس عبدالله که نامش در اینجا آمده، برادر ام البنین و دایی حقیقی حضرت ابوالفضل است (تاریخ الطبری، ۱۵۳/۵). بنابراین در بخش مقتل امام حسین (همان جلد، ص ۴۱۵) که نسب او را «عبدالله بن ابی المحل بن حزام» آورده و در پی آن ام البنین را عمه عبدالله دانسته، کلمه «بن» اضافه است و این در بیان انساب، معمول است. در هر صورت آنچه خوارزمی گفته که آن دو، پسر عمونید درست نیست.<sup>۱۰۴</sup> صحیح این نام «کزمان» است (بنگردید به تاریخ الطبری ۴۱۵/۵) که در اینجا تصحیف شده است. به علاوه نام عرفان در میان عرب مشهور نیست.<sup>۱۰۵</sup> ام البنین خواهر شمر نبود، بلکه هر دو از قبیله کلاب بودند و تعییر خواهرزاده در رسم قبیله‌ای به معنای دقیق آن نیست؛ بلکه به معنای هم‌قبیله بودن است. شاید هم خواسته است از جنبه عاطفی استفاده کند. اما اینکه امام هم او را دایی برادرانش دانسته، در منابع دیگر نیست، بلکه اصلاً سخن امام در کتب دیگر نیامده است.<sup>۱۰۶</sup> هدف امام این بود که هر کس در این میدان قدم می‌گذارد، کاملاً آزادانه و با ثبات قدم باشد. از این رو در موارد مختلف و به بهانه‌های گوناگون - که پس از این هم اشاره خواهد شد - افراد را مخصوص می‌کرد.<sup>۱۰۷</sup> مسلم بن عوسجه از بزرگان کوفه است که به امام نامه نوشته بود.<sup>۱۰۸</sup> سخنان سعد و زهیر در کتاب الفتوح نیست.<sup>۱۰۹</sup> نام او در منابع دیگر «سعید» آمده است. او از کسانی است که نامه‌های کوفیان را برای امام آورد. پیش از آن نام او در جریان صلح امام حسن علیه السلام آمده که به امام حسین علیه السلام پیشنهاد رد صلح را می‌دهد و امام می‌فرماید من تابع برادرم هستم (انساب الاشراف ۳۶۳/۳).<sup>۱۱۰</sup> (تاریخ الطبری، ۴۲۰/۵ - ۴۱۸/۵) جز ابن‌اعثم و خوارزمی این خبر را نقل نکرده‌اند و شاید از این جهت قابل تأمل باشد که اگر این سعد واقعاً درباره امام حسین علیه السلام چنین اعتقادی داشت هیچ گاه به جنگ آن حضرت نمی‌آمد. تعییرات وی به گونه‌ای است که اگر حقیقتاً آن‌ها را گفته باشد نشانگر شدت شقاوت و دنیاخواهی اوست.<sup>۱۱۱</sup> در منابع، نام او به اختلاف «مالک بن حوزه» یا «مالک بن جریره» و همچنین «عبدالله بن حوزه» آمده است. نفرین امام هم بر اساس نام او گاه «اللهم حزه الى النار» مشتق از حوزه یا «جُره الى النار» مشتق از جریره تعییر شده است.<sup>۱۱۲</sup> (طبری و کسانی که روایات ابومخنف را نقل می‌کنند، این گفتگو و نفرین امام را مربوط به روز عاشورا و هنگامه نبرد می‌دانند (تاریخ الطبری، ۴۳۰/۵؛ انساب الاشراف ۳۹۹/۲).<sup>۱۱۳</sup> و...) که به نظر می‌رسد درست‌تر باشد؛ زیرا وقوع آن در روز عاشورا تناسب بیشتری با گزارش دارد. احتمال قوی‌تر این است که این جریان، صحیح عاشورا واقع شده و با تأخیر و تقدم در منابع ذکر شده باشد؛ زیرا بلاfacسله پس از آن، دستور جنگ گزارش شده است. بلاذری هم گوید: در طول شب، خندق کنده شد و صحیح در آن آتش ریختند (انساب الاشراف ۳۹۵/۳).<sup>۱۱۴</sup> وی فرزند اشعت بن قیس است که پس از اسلام آوردن، مرتد شد و بار دیگر به اسلام باز گشت (طبقات ۹۹/۶) ابتدا در صفحه یاران علیه السلام بود و سپس به دشمنانش پیوست. دخترش جعده همسر امام حسن علیه السلام شد و آن حضرت را زهر داد (مروج الذهب

(۲/۴۲۷) و این هم پسرش محمد! (۱۱۵) سخن ابن اشعت تا اینجا در کتاب الفتوح نیست. (۱۱۶) نگارنده: درباره این همه نفرین کردن امام، تردید دارم چه آن که آنان بیش از این دارای صبر و حلم بودند که به هر بهانه‌ای دشمن خود را نفرین کنند. اما از طرفی دشمنان، ایشان را مجبور به چنین برخوردهایی می‌کردند. گویی هر چه با آنان مدارا کردند گاهی هم برای تمیز حق از باطل، چاره‌ای جز ناسزا گفتن ندیدند. (۱۱۷) پس از قتل عثمان و بیعت مردم با امیر المؤمنین علی علیه السلام، مسلمانان با دو عنوان شیعه (دوستدار و هواخواه) علی و شیعه عثمان شناخته شده و تمایز یافتند که اطلاق عثمانی بودن به زهیر به معنای عدم سابقه هاداری او از اهل بیت علیهم السلام است. در واقع عثمانی بودن به معنای امروزی، همان اهل سنت است. (۱۱۸) سوره آل عمران، آیه ۱۷۸ و ۱۷۹. (۱۱۹) معنای تحت اللفظی آنچه در متن آمده «مردی که به پشت پاهایش ادرار می‌کرد» است. (۱۲۰) از تاریخ طبری (۵/۴۲۷) برمی‌آید که این سخنان را نه بریر بلکه زهیر گفته است و مؤیدش این است که امام او را مؤمن آل فرعون خواند و این صفت برای زهیر که تازه به امام پیوسته بود معنا می‌دهد. (۱۲۱) روزه بودن امام حسین علیه السلام در عاشورا از نظر تاریخی تأیید نمی‌شود و اگر این روایت را پژوهیم، افطار را به معنای اصلی آن یعنی «اولین غذا» خواهیم گرفت. (۱۲۲) عن بکره ایهم» کنایه از کثرت جمعیت است یعنی همه آمدند و هیچ کس نماند. (۱۲۳) از اینجا تا آخر مطالب جلد اول، در کتاب الفتوح نیست. (۱۲۴) گرچه در متن و در برخی منابع دیگر (مانند انساب الاشراف ۳/۳۹۶) عبارت «لا افتر فرار العیید» یعنی «همانند بر دگان فرار نخواهم کرد» آمده است، لیکن به نظر می‌رسد عبارت طبری (۵/۴۲۵): «لا اقرار العیید» درست‌تر و با معناتر باشد. از این رو جمله بلاذری و خوارزمی را تصحیف آن دانسته و ترجمه را از عبارت طبری آوردیم. (۱۲۵) سوره دخان، آیه ۲۰. (۱۲۶) سوره غافر، آیه ۲۷. (۱۲۷) جمله «اعبِيَد اللَّهُ عَلَى حِرْفٍ» برگرفته از آیه ۱۱ سوره حج است که خداوند می‌فرماید: «برخی خدا را با شک و تردید عبادت می‌کنند...» کلمه «حرف» در این آیه به معنای طرف و جانب است چنان که این کلمه به معنای لبه و پرتگاه هم هست. معنای آیه با ادامه آن روشن می‌شود یعنی ایمان اینان موقت است و متظرند بیستند کدام طرف از ایمان و کفر مستقر و پابرجا می‌شود. (ر.ک: به تفاسیر، ذیل آیه ۱۱ حج، بخصوص تفسیر المیزان، همچنین مفردات راغب، ذیل ماده حرف). (۱۲۹) اشاره به آیه سوم سوره طلاق: «اللَّهُ بَالغُ امْرُهِ». (۱۳۰) سوره یونس، آیه ۳. (۱۳۱) نگارنده مایل نبود این روایات را ترجمه کند ولی به جهت آن که وقفهای در ترجمه نیفتند و شاید برای برخی محققان غیر آشنا به زبان عربی سودمند باشد، ترجمه شد و گرنه همه می‌دانند که این روایات ذره‌ای اعتبار ندارد و ساخته بنی امیه است که عاشورا روز شادی آنان بود. ممکن است توجیهات سردی هم برای آن گفته شود ولی سند و متن آنها به اضافه قدری تعقل، همه آنها را رد می‌کند. (۱۳۲) این هم یکی از آن توجیهات سرد است که خوارزمی به آن دست زده است. به هر حال او سنی مذهب است و گویا این اخبار عجیب در او اثر گذاشته ولی از سوی دیگر ارادتش به اهل بیت علیهم السلام او را ناچار به چنین توجیهی کرده است. (۱۳۳) فعلًاً بنا بر تحقیق در اعداد و ارقام نداریم و ۲۲ هزار را هم با توجه به جمعیت نظامی کوفه غیر معمول نمی‌دانیم. ولی این را باید توجه دهیم که زیاد کردن ارقام سپاه کوفه و کم کردن رقم کربلاستان، شهادت امام را قطعی تر و دست ما را از نگاه عادی و تاریخی به واقعه عاشورا کوتاه‌تر می‌کند. در صورتی که اگر عددها معقول باشد، در تحلیل‌ها می‌توان به گونه‌ای دیگر نگریست و مثلاً گفت بعد نبود که امام با مبارزه و پیروزی بر آن لشکر، به کوفه راه یابد و به اهداف خود برسد. (۱۳۴) اشاره است به داستان مشهور زیاد، پدر عبیدالله که معاویه ادعا کرد پدرش با سمية زنا کرده و زیاد متولد شده است، بنابراین فرزند ابوسفیان است. (۱۳۵) در قرآن، جمله «الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِصْمَةً» در وصف مقتسمین آمده و مستهزیین در آیات بعدی است. درباره مقتسمین، دو تفسیر مشهور وجود دارد: یک تفسیر این است که آنچه را به سودشان است قبول دارند و به دیگر آیات ایمان نمی‌آورند. (بنگرید به تفسیر آیه ۹۱، سوره حجر) (۱۳۶) حرب» نام ابوسفیان است. (۱۳۷) برگرفته از آیه ۹۱ سوره نحل. (۱۳۸) زحف در این جمله نه به معنای حمله بلکه به معنای آمادگی است؛ چون امام حمله کننده نبود بلکه دفاع کننده بود. (۱۳۹) اقباس از آیه ۷۱ سوره یونس و متن آیه ۵۵ و ۵۶ سوره هود. (۱۴۰) این گواهی گرفتن عمر بن سعد کاری سیاسی بود؛ زیرا با

تعلّل‌ها و تردیدهایی که ابن زیاد از او دیده بود، درباره آینده‌اش می‌ترسید و می‌خواست خطری او را تهدید نکند. (۱۴۱) خوارزمی این گزارش‌ها را همانند بقیه مطالبش از ابن اعثم آورده و ابن اعثم هم نامی از ابومخنف نگفته است. تنها با کلمه قال اشاره به مجموع راویانش که در ابتداء آورده است، دارد. تاریخ طبری که روایات ابومخنف را نقل می‌کند هم این مطالب را به این شکل ندارد.

## ۱۹۰ قاتا ۱۴۲

(۱۴۲) پیشتر هم گفته شد که در گزارش‌های خوارزمی، ترتیب زمانی رعایت نشده است. نمونه آن همین بازگشت حز است که آن را پس از حمله جمعی و مبارزه یسار و سالم می‌آورد. در حالی که توبه حز پیش از آغاز جنگ بود. (۱۴۳) خوارزمی گزارش شهادت بریر را تلفیقی از روایت ابن اعثم و طبری آورده و در بیان آن به اشتباه افتاده است. اولاً نام قاتل بریر در منابع دیگر کعب بن جابر آمده و بجیر بن اوس که در اینجا به عنوان قاتل او معرفی شده، شناخته شده نیست. ثانیاً کسی که اشعار بعدی را گفته است، رضی بن منقد است که ابتدا با بریر درگیر شد و از او شکست خورد نه پسر عمومی قاتل که نامش را عبیدالله بن جابر آورده و اصلاً شناخته شده نیست. (بنگرید به تاریخ الطبری، ۵/۴۳۳ و انساب الاشراف، ۳/۳۹۹) آنچه خوارزمی به تبع ابن اعثم درباره وهب بن عبد الله کلبی آورده است، در منابع دیگر وجود ندارد؛ بلکه آنان شیوه این جریان را برای عبد الله بن عمیر کلبی نقل کرده‌اند (بنگرید به انساب الاشراف، ۱/۴۰۱؛ تاریخ الطبری، ۵/۴۳۰ و ۵/۴۳۸). از مجموع فرائن مانند یکی بودن رجزها و شباهت زیاد گزارش‌ها، به نظر می‌رسد این مورد هم از جاهایی است که از قرن ششم به منابع راه یافته و سبب اشتباه بین دو نفر و مادر یا همسر او و سپس توجیهات غیر علمی شده است. این مطلب در کتب هم سطح و معاصر خوارزمی مانند مناقب ابن شهر آشوب آمده و پس از آن به بخار راه یافته است. (۱۴۵) ترکی «دین علی علیه السلام» و «دین عثمان» که در رجزهای فراوانی از شهدای کربلا آمده است، به طور خلاصه معادلی چون مذهب شیعه و سنی امروز را دارد. (۱۴۶) مؤمنان بر عهد خود وفادار ماندند گروهی این عهد (وظیفه) را به انجام رساندند و گروهی در انتظار انجام آن هستند. سوره احزاب، آیه ۲۳. ۲۴ (۱۴۷) نقل خوارزم با ابومخنف در قسمت دوم قدری متفاوت است و اعتراض شبث بن ربیع درباره آتش زدن خیمه‌های خانواده امام به شمر است (تاریخ الطبری، ۵/۴۳۸).

(۱۴۸) نام او زیاد بن عمرو بن عریب و از قبیله همدان است (جمهره انساب العرب، ۳۹۵). پیش از قیام حسینی از او یادی نشده است. ابوثمامه همراه مسلم بن عقیل در کوفه بود و فرماندهی بخشی از سپاه مسلم را بر عهده داشت (تاریخ الطبری، ۵/۳۶۴ و ۳۶۹). او سرانجام در کربلا به شهادت رسید (انساب الاشراف ۵/۴۰۵)؛ اما مورخان جزیات مبارزه و چگونگی شهادت او را بیان نکرده‌اند. آخرین موردی که در روایت ابومخنف از او یاد شده با این عبارت است: «و قتل ابوثمامه الصائدی ابن عم له کان عدواً له» (تاریخ الطبری، ۵/۴۴۱) که به دلیل مرفوع بودن کنیه، باید گفت: «ابوثمامه پسرعمویش را که دشمن او بود، کشت» نه این که «ابوثمامه به دست پسرعمویش که دشمن او بود، کشته شد». (۱۴۹) خنده «زن الیاس بن مضر است که بعد از مرگش بنو مضر را به نام او خوانند. نزار هم پدر مضر است. طایفه غفار از نسل الیاس و خنده هستند. (۱۵۰) بلاذری مصرع اول این شعر را آورده و نام گوینده آن را بدر بن مغفل... بن کداع ثبت کرده و به جای مطاع در رجز، کداع آورده است (انساب الاشراف، ۳/۴۰۵). طبری این دو نام و این رجز را ندارد. (۱۵۱) در اشعار، صفاتی برای این چهار نفر بیان شده که بیشتر برای قافیه شعری است. به متن اشعار رجوع شود. (۱۵۲) خوارزمی در اینجا هم به خط رفته است. او دو سه صفحه قبل، گزارش کرد که سعید حنفی هنگام نماز خواندن امام کشته شد و اینجا دوباره از نبرد و شهادت او سخن می‌گوید. مورخان دیگر هم شهادت او را هنگام نماز دانسته‌اند (تاریخ الطبری، ۵/۴۴۱؛ انساب الاشراف، ۳/۴۰۳) و ابن اعثم فقط این نبرد و رجزهای سعید را آورده (الفتوح، ۵/۱۰۹) و اصلاً نماز امام را گزارش نکرده است. (۱۵۳) این که پیرزنی فرتوت در میان آن همه مرد تا دندان مسلح، دو نفر را بکشد و بقیه تماساً کنند اگر در

جای دیگری هم معقول باشد در جریان کربلا پذیرفته نیست و از افزوده‌های داستان عاشوراست. اصل ماجرا این مادر و پسر در منابع معتبر نیامده و درباره گوینده رجز زیبای «امیری حسین و نعم الامیر» اختلاف نظر وجود دارد. (۱۵۴) در متن اصلی: فلا. (۱۵۵) قاعده این بود که قاری قرآن در آن زمان به کسی که فقط حافظ و قاری قرآن باشد، اطلاق نمی‌شد، بلکه به کسی می‌گفتند که اطلاعاتی از دین و احکام داشت و به عبارتی فقیه در معنای امروزی بود. (۱۵۶) از این شخصیت، پیش از واقعه کربلا- اطلاعی در دست نیست. شمام، نام محلی در یمن است (بنگرید به معجم البلدان ذیل شمام و الانساب، ذیل شمامی). نسبت عجلی برای وی در منابع دیگر نیامده و اگر درست باشد بنو عجل مشهور نیستند؛ زیرا آنان از قبایل عدنانی هستند مگر آن که بنو عجل بن معاویه، مراد باشد. (بنگرید به معجم قبائل العرب، ۲/۷۵۷) (۱۵۷) سوره مؤمن (غافر) آیات ۳۰- ۳۳ تمام آیه چنین است که حضرت موسی به قومش می‌گوید به خدا دروغ نبندید که گرفتار عذاب می‌شوید و افترا بستن مایه زیان است، سوره طه، آیه ۶۱. (۱۵۹) این گزارش را ابو مخفف هم نقل کرده (تاریخ الطبری، ۵/۴۴۵) اما قدری مبالغه آمیز است و تصور آن در صحنه‌ای که دشمن تا دندان مسلح برابر او ایستاده، پذیرفتی نیست. از طرفی بلاذری می‌گوید: ابوالشعاع، هشت تیر انداخت که پنج تیر به هدف خورد و پنج نفر را از پا درآورد (انساب الاشراف، ۳/۴۰۵). بنابراین به نظر می‌رسد در نقل روایت، تصحیفی رخ داده باشد؛ زیرا در دو عبارت «رمی ثمانیه» و «رمی بمائه» که در نقل بلاذری و طبری آمده، احتمال تصحیف جدی است و اولی از نظر ادبیات عرب، درست تر است. (۱۶۰) سوره احزاب، آیه ۲۳. (۱۶۲) سوره آل عمران، آیه ۱۶۹. (۱۶۳) آمین! (۱۶۴) منظور غالب بن فهر، دهمین نیای پیامبر و علی‌علیهم السلام است. (۱۶۵) کشته شدن ۳۵ نفر به دست فرزند امام حسن علیه السلام در منابع معتبر نیست. آنچه در گزارش ابو مخفف و دیگران وجود دارد خبری است که خوارزمی در ادامه به نقل از حمید بن مسلم آورده است. (بنگرید به تاریخ الطبری، ۵/۴۴۷، انساب الاشراف، ۳/۴۰۶). خوارزمی اشتباه کرده است. آن که ابتدا و در خیر اول از او سخن گفت قاسم است و عبدالله هنگام تنها بی امام شهید شده است نه اینجا. مورخان از شهادت عبدالله یاد کرده‌اند اما جزیيات آن را بیان نکرده‌اند. طبری (۵/۴۵۱) به نقل از ابو مخفف، مجروح شدن یکی از فرزندان برادر امام حسن علیه السلام در آخرین لحظات و در دامن آن حضرت را گزارش کرده ولی نام او را نگفته است. طبری، ضارب این نوجوان را بحر بن کعب تمییز معرفی می‌کند ولی در جای دیگر که از شهدا نام می‌برد، می‌گوید عبدالله بن حسن به ضربت تیر حرم‌له کشته شد (۵/۴۶۸). گویا عبدالله پس از مجروح شدن توسط بحر، با تیر حرم‌له به شهادت رسیده است. وجود دو عبدالله در میان فرزندان امام مجتبی علیه السلام بر این مشکل افزوده است. (۱۶۷) منظور زحر بن قیس، قاتل برادر اوست. (۱۶۸) امیر المؤمنین علی‌علیهم السلام دو فرزند با نام عمر داشته که یکی را اصغر و دیگری را اکبر گفته‌اند. تمیز این دو نفر و زندگی و سرانجام آنان به آسانی ممکن نیست. به خصوص که گاه «عمر بن علی بن ابی طالب» با «عمر بن علی بن الحسین» خلط شده است. آنچه مسلم است این است که منابع معتبر از حضور شخصی به نام عمر بن علی در کربلا سخن نگفته‌اند. منشأ این گزارش اشتباه، کتاب الفتوح ابن اعثم (۵/۱۱۲) است. این تأمل و تردید درباره حضور دیگر فرزندان علی‌علیهم السلام در کربلا هم وجود دارد. (۱۶۹) دیگر مورخان و مقتل نویسان شهادت حضرت ابوالفضل علیه السلام را به گونه‌ای دیگر آورده‌اند. (بنگرید به الارشاد، ۲/۱۰۹ و مقاتل الطالبين، ص ۸۹. ۱۷۰) لیلی و به قولی آمنه دختر عروه بن مسعود ثقیقی یکی از شهدای صدر اسلام است. مشهور مورخان، او را دختر ابومره بن عروه می‌دانند در حالی که از طرفی مادر لیلی را می‌موانه دختر ابوسفیان گفته‌اند و می‌موانه همسر عروه است نه همسر ابومره. در هر صورت مادر علی اکبر، دختر یا نوه عروه و نوه ابوسفیان است. به همین جهت این جمله به معاویه بن ابی سفیان منسوب است که گفت امامت شایسته علی (اکبر) است، زیرا شجاعت بنی هاشم و حلم بنی امیه و سیاست ثقیقی‌ها را داراست (انساب الاشراف، ۵/۱۴۴). به گزارش محمد بن سعد (ترجمه الامام الحسین علیه السلام، ص ۷۳) یکی از سپاهیان عمر سعد هنگان میدان رفتن علی اکبر به او گفت: چون با یزید خویشاوند هستی، بیا تو را امان می‌دهیم. علی گفت: فامیلی با پیامبر بهتر از فامیلی ابوسفیان است. (۱۷۱) درباره سن علی اکبر علیه السلام و این که او

بزرگتر است یا امام سجاد علیه السلام اختلاف به قدری است که اظهار نظر را مشکل می‌سازد. از آن‌جا که غالب موئیخان از امام چهارم به عنوان علی اصغر یاد می‌کنند، علی القاعده باید علی اکبر از او بزرگ‌تر باشد. خواهیم گفت که شش ماهه امام و شهید شیرخوار کربلاً علی اصغر نیست بلکه عبدالله نام دارد. سخن آن است که چه طور امام سجاد علیه السلام آن زمان، فرزند چند ساله‌ای مثل امام باقر علیه السلام داشته (تاریخ الیعقوبی، ۲/۳۲۰) اما در هیچ منبع معتبری از زن و فرزند علی اکبر نامی نیست!<sup>۱۳۰</sup> نگارنده معتقد است گروهی از موئیخان به خط ارائه‌اند و امام چهارم، بزرگ‌تر از علی شهید است. مؤید مطلب آن که طبری در ذیل المذیل و ابن سعد تصریح کرده‌اند: امام سجاد علیه السلام در کربلا ۲۳ سال داشت (تاریخ الطبری، ۱۱/۶۳۰؛ الطبقات الکبری، ۵/۱۶۳) و شیخ مفید سنّ علی شهید را ده سال و اندی (بعض عشره سنّه) دانسته و از او تعبیر به علی اصغر می‌کند (الارشاد ۲/۱۰۶).<sup>۱۳۱</sup> ۱۱۴ و ۱۳۵). قاضی نعمان هم «علی اکبر» را نام امام چهارم و «علی اصغر» را نام شهید کربلا می‌داند (شرح الاخبار ۳/۱۵۲ و ۲۵۰). بنابراین تعبیراتی چون کودک یا نوجوان از آن حضرت که به بسیاری از کتب تاریخی راه یافته است، درست نمی‌نماید.<sup>۱۷۲</sup> موئیخان متقدم و منابع معتبر چنین رقمی نگفته و از آمار کشتگان به دست علی حرفی نزدیک است. ابن اعثم یعنی مرجع اصلی خوارزمی هم رقم ۱۲۰ نفر را ندارد، بلکه گفته است «ضیج اهل الشام (الکوفه) من یده و من کثرة من قتل منهم؛ اما جالب آن که خوارزمی همین عبارت را آورده و ۱۲۰ کشته را به آن افزوده است. در ادامه هم رقم ۲۰۰ را آورده که اعتباری ندارد. این عبارت‌ها بیان کننده شیوه داستانی خوارزمی است و پیداست تحریف و زیاده گویی در گزارش‌های کربلا، قدمتی دیرینه دارد.<sup>۱۷۳</sup> هانی بن ثیبت (نه بعیث) عده دیگری از خاندان امام را در کربلا کشته است.<sup>۱۷۴</sup> گفته شد که جز حضرت زینب در کربلا نبوده و مقصود از این هم باید زینب باشد.<sup>۱۷۵</sup> درباره کودکان شهید کربلا، منابع گوناگون روایت کرده‌اند به طوری که به نظر می‌رسد چندین طفل از خانواده امام یا در کنار ایشان به شهادت رسیده‌اند یا باید گفت نام برخی با برخی دیگر اشتباہ یا خلط شده است. آنچه درباره فرزند شیرخوار امام حسین علیه السلام میان عامه مودم و عده کمی از موئیخان (به خصوص متأخران) مشهور است، نام علی یا علی اصغر است در حالی که منابع کهن او را با عنوان طفلی که در دامن امام کشته شد (بدون نام) یا عبدالله بن حسین معرفی می‌کنند. قاتل طفل بدون نام را مردی اسدی (احتمالاً حرمله) و قاتل عبدالله را هانی بن ثیبت دانسته‌اند (تاریخ الطبری، ۵/۴۴۸ و ۵/۴۶۸).<sup>۱۷۶</sup> عبدالله بن موسی سلامی در گذشته به سال ۳۷۴ محدث و مؤلف. شرح حال او در تاریخ بغداد آمده است.<sup>۱۷۷</sup> عرب جاهلی با همه بدی‌ها، مسایلی را مراعات می‌کرد که از آن جمله این گونه جوان مردی‌ها بود؛ اما در کربلا همه این رسوم به فراموشی سپرده شد.<sup>۱۷۸</sup> در تاریخ طبری (۵/۴۵۰) و انساب الاشراف (۳/۴۰۷) ابوالجنوب آمده که بی تردید تصحیف شده است. تفاوت مختصری هم درباره این گزارش میان خوارزمی و نقل ابو مخفی وجود دارد.<sup>۱۷۹</sup> هر چند این نفرین‌ها در منابع وجود دارد و مشهور است، لیکن نگارنده با توجه به حلم امام و دیگر قرایین تاریخی مانند سیره ائمه، درباره آن‌ها تردیدهایی دارد.<sup>۱۸۰</sup> حسین بن نمیر (نه مالک) در قتل مسلم در کوفه شریک بود، در کربلا نقش مهمی داشت، در مقابله با مختار سهیم بود، در نبرد حرّه جزو فرماندهان بیزید بود و سرانجام همراه این زیاد توسط ابراهیم بن اشتر کشته شد.<sup>۱۸۱</sup> شاید نتوان این جمله را به درستی ترجمه کرد، یا معادل فارسی‌اش مفهوم خاص خود را نرساند. منظور امام آن است که من شهادت و رفتن به دنیای باقی را به نام خدا شروع می‌کنم و به اتکای خدا و با اعتقاد به دین جدّم رسول خدا از این دنیا می‌روم.<sup>۱۸۲</sup> مالک بن نسییر کنندی کسی است که نامه معروف «جمع‌الجزء بالحسین علیه السلام» را از سوی این زیاد برای حزب آورد و وقتی ابوالشعاء به او اعتراض کرد، گفت: فرمان امام (بیزید) را اطاعت کرده‌ام!<sup>۱۸۳</sup> قلسوه را کلامی بلند و دراز دانسته‌اند.<sup>۱۸۴</sup> در اصل «تحمامه النساء» بود که معنا را بسیار متفاوت می‌کند.<sup>۱۸۵</sup> یا حسین!<sup>۱۸۶</sup> یا حسین!<sup>۱۸۷</sup> یا حسین!<sup>۱۸۸</sup> و سیعلم الذين ظلموا ای منقلب ینقلبون و لعنة الله على الظالمين.<sup>۱۸۹</sup> اگر از غم قتل حسین علیه السلام آسمان هم بر زمین آمده بود تعجب نمی‌کردیم.<sup>۱۹۰</sup> واژه «سلب»، برداشتن و بردن است با دربرداشتن معنای منفی و نوعی ظلم و دزدی.

۱۹۱) فرزند اشعت بن قیس که برادرش محمد بن اشعت هم از دشمنان امام و در لشکر ابن سعد بود (پیش از این درباره خانواده او سخن رفت). ۱۹۲) گویا این دانه‌های ورس یعنی حبوباتی مانند عدس یا ماش، همان‌هایی بود که امام در راه عراق از کاروان یمنی عازم شام گرفت. ۱۹۳) با توجه به آن‌چه پیش‌تر درباره سن علی اکبر و امام چهارم اشاره شد، به نظر می‌رسد تعبیر «المرضى من الصبيان» درست نیست و در آن اشتباهی رخ داده یا معنایی خاص دارد. ۱۹۴) این گزارش نشان می‌دهد که افرادی چون شمر به غارت خیمه‌ها دست زده‌اند و وقتی عمر سعد آمده، از آن نهی کرده است. ۱۹۵) بلاذری تعداد کشته‌های لشکر عمر سعد را ۸۸ نفر نوشت: (انساب الاشراف، ۳/۴۱۱). ۱۹۶) مشهور است که امام و یارانش بدون کفن دفن شدند و اقتضای کشته شدن در معركه هم چنین است. منابع هم از تکفین آن حضرت سخنی ندارند. فقط محمد بن سعد گزارش کرده که وقتی همسر و غلام زهیر بن قین برای تدفین او آمدند، امام حسین علیه السلام را بدون کفن دیدند و ابتدا او را کفن کرده سپس زهیر را (ترجمه الامام الحسين عليه السلام، ص ۸۱). لیکن این روایت به وسیله دیگر مورخان تأیید نشده و بعيد است همسر زهیر در آن موقعیت به کربلا آمده و چند کفن همراه خود آورده باشد. آیا ممکن است مخالفت امام با خلیفه وقت، سبب شده باشد برخی روایان این روایت را ساخته باشد تا آن حضرت را شهید محسوب نکنند؟! ۱۹۷) در عبارت خوارزمی از خود امام یاد نشده که به نظر می‌رسد خصوصیتی نداشته و از قلم افتداد است، اما طبری در ادامه روایات ابومخنف تصریح می‌کند که اهل غاضریه یک روز پس از شهادت امام، آن حضرت و اصحابش را دفن کردند (تاریخ الطبری، ۵/۴۵۵؛ همچنین انساب الاشراف، ۳/۴۱۰؛ مروج الذهب، ۳/۶۳). شیخ مفید می‌نویسد: عمر بن سعد تا ظهر روز بعد در کربلا ماند (الارشاد: ۲/۱۱۴)، پس باید گفت بلافصله پس از رفتن کوفیان، بنی اسد - که احتمالاً منتظر رفتن آن‌ها بودند - به آن‌جا آمده و شهدا را دفن کرده‌اند. بنابراین، سخن مشهوری که دفن اجساد را پس از سه روز می‌داند، اعتبار تاریخی ندارد. ۱۹۸) این شعر در همه منابع آمده و مشهور است اما جز این اعثم به موضوع خشم ابن زیاد و کشتن گوینده شعر اشاره نکرده است. تنها ابن سعد می‌گوید ابن زیاد به او چیزی نداد. در روایت دیگری، مورخان گویند آن را خولی یا سنان و برخی محل آن را در خیمه عمر بن سعد می‌دانند. عمر هم به او گفت: اگر این شعر را پیش این زیاد بخوانی تو را خواهد کشت. ضمناً نام بشیر بن مالک در جریان کربلا شناخته شده نیست، مگر مقصود، مالک بن نسیر باشد؟! ۱۹۹) اشاره به آیه ۹۲ سوره نحل. ۲۰۰) اشاره به آیه ۸۲ سوره توبه. ۲۰۱) آیه ۸۹ سوره مریم. ۲۰۲) آیه نخست سوره نحل چنین است: أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ؛ یعنی فرمان الهی به زودی فرا می‌رسد، شتاب نکنید. آخرین آیه سوره صاد نیز چنین است: وَلَتَعْمَلُنَّ تَبَاهٌ بَعْدَ حِينٍ؛ یعنی به زودی خواهید فهمید! ۲۰۳) وی از قبیله مشهور بنی مخزوم و از صحابه کوچک رسول خدا بود. در حوادث مهمی نام او وجود دارد اما در مجموع، انسانی محافظه کار به نظر می‌رسد و با وجود ارادت او به امویان و جانشینی اش از ابن زیاد بر کوفه، دشمنی و بدرفتاری او با اهل بیت مشهور و مشهود نیست چنان که در کربلا نیز حضور نداشت. ۲۰۴) ترویج جریکی از کارهای فرهنگی بنی امیه بود تا چنین وانمود کنند که آنچه رخ می‌دهد یا اگر ظلمی می‌شود یا حق اهل بیت ضایع می‌شود یا... همه به دست خداست و کسی مقصو نیست. در سخنان این زیاد با حضرت زینب و امام سجاد علیهم السلام جبرگرایی به وضوح و وفور دیده می‌شود. ۲۰۵) استناد امام به دو آیه ۴۲ زمر و ۱۴۵ آل عمران است و مقصود آن است که بله، مرگ به دست خداست ولی نه آن گونه که کسی را بکشد! آیه دوم درباره شایعه قتل رسول خدا در جنگ احمد است که می‌فرماید: اگر پیامبر کشته شود از دین بر می‌گردید؟ ۲۰۶) اگر سخن مشهور مورخان را درباره کمی سن امام سجاد در کربلا پذیریم - که به دلایل متعدد از جمله وجود امام پنجم در کربلا نمی‌پذیریم - این رویداد را اهانتی بزرگ به آن حضرت می‌دانیم. جاخط که خود از مشاهیر اهل سنت است در ردیف ظلم‌های بنی امیه به بنی هاشم می‌نویسد: علی بن الحسين را کشف کردند تا بالغ بودن او را بفهمند همان طور که وقتی بر مشرکان پیروز

می شوند، با فرزندانشان چنین رفتار می کنند. (بنگرید به شرح نهج البلاغه ابن ابی الحدید ۲۳۶/۱۵). نگارنده با توجه به سن امام سجاد علیه السلام، اصل این گزارش را نمی پذیرد؛ هر چند مورخانی چون طبری (۴۵۷/۵) و بلاذری (انساب ۴۱۲/۳) هم آن را آوردہ‌اند. همچنین بنگرید به ص... این کتاب. ۲۰۷) مقصود یزید، ابن زیاد است که از قبیله ثقیف است و با قریش نسبتی ندارد. یعنی اگر نسبت فامیلی و قبیله‌ای با تو داشت، این کار را نمی کرد. ۲۰۸) وی از محدثان و عابدانی است که در زمان خلافت امیرالمؤمنین، مسؤولیت‌های نظامی را عهده‌دار بود (اخبار الطوال، ص ۱۶۵) و بعد از واقعه کربلا از دنیا رفت. ۲۰۹) خوارزمی تعبیر صیبه آورده یعنی کودکان یا بچه‌هایی را کشتید که اگر پیامبر بود... اما در کتاب بحار (۲۸۳/۴۳) به جای «صیبه» واژه «صفوہ» یعنی برگزیدگان آمد است. ۲۱۰) سوره زمر، آیه ۴۶. ۴۶ (۲۱۱) وی از صحابه رسول خداست. ۲۱۳) وی از محدثان و عالمان مشهور قرن اول هجری است. او بر عقیده غالب آن زمان یعنی عدم اعتقاد به امامت اهل بیت است. ۲۱۴) محمد بن سعد و بلاذری هم این خبر را آورده‌اند (ترجمه الامام الحسین علیه السلام، ص ۸۰؛ انساب الاشراف، ۴۲۱/۳) اما حضور انس بن مالک در مجلس این زیاد قابل بررسی است. ۲۱۵) ترجمة الامام الحسین علیه السلام، ص ۸۸. ۲۱۶) منظور روایتی است که سلسله سند آن کامل نیست. ۲۱۷) موضوع ادعای زیاد که در تاریخ اسلام شهرت دارد و با عنوان استلحاق زیاد از آن یاد می شود از موضوعات زشت تاریخ اسلام و از اقدامات جنجالی معاویه است. زیاد فرزند سمیه زنی از قبیله ثقیف بود ولی پدرش معلوم نبود. با این حال و به دلیل آن که پیش از اسلام افراد دیگری هم این مشکل را داشتند و با مسلمان شدن، آبروی آنان حفظ می شد، امیرالمؤمنین او را والی بصره کرد. معاویه که از سیاستمداری و مدیریت زیاد خبر داشت در پی آن بود که او را از علی علیه السلام دور کند. زیاد ابتدا به آن حضرت وفادار بود ولی سرانجام فریب معاویه را خورد و معاویه برای دلجویی و جذب او، مجلسی تشکیل داد و شاهدی آورده که بگوید ابوسفیان با سمیه زنا کرده و بنابراین زیاد فرزند ابوسفیان و برادر خلیفه است. این عمل، مورد اعتراض امام حسین علیه السلام و بسیاری از صحابه و تابعان قرار گرفت و یکی از مطاعن معاویه و زشتی‌های خلفای غاصب به شمار می رود. (بنگرید به انساب الاشراف، ۱۹۵/۵ و ۲۰۱ و ۱۲۸؛ تاریخ الیعقوبی، ۲/۲۱۸). ۲۱۸) منظور عبد الله بن بقطر است که پیش از این درباره او توضیحی داده شد. ۲۱۹) چند سطر قبل از حسن بصری، تعداد ۱۶ نفر نقل شد که با این خبر تعارض صریح دارد. ۲۲۰) خوارزمی پیشتر هم نام وی را برد و نسبش را با ۹ واسطه به زید بن علی می رساند. (متن عربی همین کتاب، ۷/۲۷ مطابق....) ولی اشتباه کرده است. او از نسل زید بن حسن و امام زیدیه است مشهور به الناطق بالحق. ۲۲۱) خوارزمی ابتدا گفت تعداد شهدای اهل بیت را ۱۷ نفر دانسته‌اند، اما آنچه شمارش کرده ۲۷ نفرند. البته اگر فرزندان عقیل را جدا کنیم ۱۸ نفرند. ۲۲۲) عده‌ای از فرزندان امام مجتبی علیه السلام به مذهب زیدیه گرایش داشتند و با مهاجرت به مناطق شمال ایران، در آن‌جا دولتی تشکیل دادند. محمد و زید، فرزندان زید بن محمد بن اسماعیل با چند واسطه به امام دوم می‌رسند. دولت آنان با عنوان علویان طبرستان مشهور است. ۲۲۳) آثار جعل و دست کم اضافات، در این داستان آشکار است و نشان می‌دهد جعل و تحریف در باره واقعه کربلا پیشینه‌ای کهن چون قرن ششم دارد و به مؤلف کامل بهایی و روضه الشهدا و دربندی و عصر صفویه و قاجار منحصر نمی‌شود. تناقضات و اشکالات داستان هم کم نیست که بیان آن‌ها فرصتی دیگر می‌طلبد. از نظر سند هم سلسله اسنادی که خوارزمی ارایه کرده قدری فریبینده است ولی دست کم برخی از آنان شناخته شده نیستند. چنان که اولین راوی سعید بن محمد بن ابی بکر فقط در کتاب خوارزمی آمده و شناخته شده نیست. نقل کامل این داستان با تفاوتی مختصر در امالی شیخ صدوق (ص ۱۴۳) نیز آمده است. راویان آن عبارتند از این بابویه از علی بن ابراهیم از پدرش از محمد بن مسلم از حمران بن اعین از پیر مردی کوفی به نام ابومحمد. پیداست که سازندگان یا اضافه‌کنندگان بر اصل این داستان، راویان بزرگی را انتخاب کرده‌اند اما راوی اصلی ناشناخته است. در گزارش مفصل شیخ صدوق به جای فرزندان جعفر، دو فرزند مسلم بن عقیل آمده است. ۲۲۴) در قدیم که بریدن سر برای بردن نزد حاکم ظالم معمول بود، تقویر و اصلاح و مرتب کردن هم در مواردی مرسوم بود. اصل این واژه به معنای گرد کردن است و اصطلاحاً برای برداشتن

گوشت‌های داخل سر که در مسیرهای طولانی باعث خرابی آن می‌شود، به کار می‌رود. ۲۲۵) نام این شخص در منابع دیگر نیست و داستان تقویر سر مقدس هم در جای دیگری به این شخص نسبت داده نشده است. البته شخصی به این نام در اوآخر دوران بنی امیه وجود داشته است (تاریخ الطبری، ۶/۵۳۲) که جز تشابه اسمی نیست. ۲۲۶) داستان عبداللہ بن عفیف در تاریخ الطبری (۵/۴۵۸) به نقل از حمید بن مسلم و در انساب الاشراف، ۳/۴۱۳ آمده است. البته گزارش این منابع، مختصرتر از خوارزمی است و طبری بدون اشاره به جنگیدن عبداللہ در خانه می‌گوید: ابن زیاد به دنبال او فرستاد و او را آوردند و کشتند. ۲۲۷) در کتاب انساب الاشراف (۳/۴۱۴) اشاره مختصراً به جنبد شده، اما باید توجه داشت که نام جنبد در میان یاران سه امام نخستین شیعه، با آشفتگی و تشابه زیادی روبروست. ۲۲۸) این قسمت از گزارش، دروغ محض است که فرستاده ابن زیاد برای خوش‌رقصی بیان کرد. بنا به گزارش همه مورّخان، در کربلا هیچ تزلزلی از سوی امام و یارانش دیده نشد چه رسد که فرار کرده و دشمن، آنان را تعقیب کرده باشد. ۲۲۹) مقصودش این است که امام از قریش است و به ما نزدیک‌تر است از ابن زیاد ثقی و غریبه. ۲۳۰) بسیار بعيد است یزید این سخنان را گفته باشد و گزارش جداً مشکوک است. به فرض گفتن چنین سخنانی، وضعیت بحرانی بنی امیه را پس از شهادت امام نشان می‌دهد که یزید به گفتن این سخنان منافقانه ناچار شده است. ۲۳۱) سوره آل عمران، آیه ۲۶: یزید با خواندن این آیات، باز هم به شیوه بنی امیه که ترویج جبرگرایی بود متول شد. ۲۳۲) دیگر مورّخان هم گوینده این سخنان را ابو بزر می‌دانند (انساب الاشراف، ۳/۴۱۶ و تاریخ الطبری، ۵/۳۹۰). ۲۳۳) این مطلب درست نیست. اولاً در هیچ منبع دیگری وجود ندارد. ثانیاً سمرة بن جنبد پیش از واقعه کربلا مرده بود (انساب الاشراف، ۱۳/۱۸۵ و ۱۸۶؛ تاریخ الاسلام، ۴/۱۶۷). ثالثاً ظلم‌ها و آدمکشی‌های او و علاقه‌مندی‌اش به دشمنان اهل بیت به اندازه‌ای است که نمی‌توان پذیرفت روایتی در فضیلت آنان نقل کرده باشد (بنگرید به تاریخ الطبری، ۵/۲۳۷). و برای اطلاع از مفاسد سمرة بنگرید به الصحيح من سیرة النبي، ۶/۱۲۹). ابن ابی الحدید (شرح نهج البلاغه، ۴/۷۸) گزارش می‌کند که وقتی امام حسین علیه السلام در راه کوفه بود، سمرة جانشین ابن زیاد در بصره بود و مردم را به جنگ با آن حضرت تحیریک می‌کرد. در مجموع به نظر می‌رسد یا خوارزمی در بیان نام وی اشتباه کرده است و یا هدف از جعل این خبر تطهیر سمرة و پوشاندن قطره‌ای از دریای مفاسد او بوده باشد. البته این به معنی اشکال در کتاب‌های دوستی پیامبر نسبت به حسین علیهم السلام و بوسیدن آن‌ها، جزو اخبار متواتر است و نیاز به نقل فاسدانی چون سمرة ندارد. ۲۳۴) نام وی در کتاب به اشتباه «ابن محفز» آمده اما در منابع مشهور، محفز بن ثعلبه عائذی ثبت شده است. شهرت وی در کتاب‌های تاریخی به دو چیز است که شخصیت فاسد او را نشان می‌دهد: یکی همین سخن که برای خوش‌رقصی نزد یزید گفت و دوم پیشینه او در گواهی دادن علیه حجر بن عدی یار امیرمؤمنان. بنگرید به تاریخ الطبری، ۵/۲۷۰ و انساب الاشراف، ۵/۲۶۳) مورّخان اصل این اشعار را از عباس بن عبدالمطلب یا حمام بن حصین می‌دانند. ۲۳۶) بخش اصلی این اشعار از عبداللہ بن زبیری یکی از مشرکان مکه و از دشمنان رسول خداست. وی این اشعار را درباره جنگ احمد سرود و خوشحالی مشرکان از انتقام کشتگان بدر را بیان کرد. ابن زبیری از سوی پیامبر محاکوم به اعدام شد و در فتح مکه جزو کسانی بود که خونش هدر اعلام شد ولی پیش از آن کشته شود اسلام آورد (انساب الاشراف، ۱۰/۲۷۳). ۲۳۷) شاید این بالاترین جسارت اهل سنت به امامشان یزید است که او را منافق بدانند! اما در عبارت بعدی، هم مسلکان مؤلف به داد یزید می‌رسند و شعر را توجیه و خلیفه را تطهیر می‌کنند! ۲۳۸) مقصود «عتبه بن ریعه بن عبد شمس اموی» پدر هند جگر خوار و جد مادری یزید است. یعنی یزید کلمات شاعر را جابجا کرده و فساد خود را آشکارتر کرده است. ۲۳۹) منظور ابوبکر بیهقی است که از محدثان بزرگ اهل سنت به شمار می‌رود و کتاب دلائل النبوه او مشهور است. ۲۴۰) نعمان بن بشیر از انصار است و همان طور که یزید فهمیده، انصار دل در گرو اهل بیت داشتند. پدرش بشیر بن سعد خزرچی از صحابه پیامبر و در همه نبردها کنار آن حضرت بود، ولی اولین کسی است که در سقیفه با ابوبکر بیعت کرد (الاستیعاب ۱/۱۷۲). فرزندش نعمان هم یکی از دو انصاری بود که در جنگ صفين در کنار معاویه بود (وقعه صفين، ۴۴۵ و ۴۴۸).

در عین حال نسبت به اهل بیت تندي نداشت و هنگام شروع حرکت امام حسین علیه السلام که بر کوفه حاکم بود، رفتار ناپسندی با دوستان امام نکرد.

۲۸۲ ق ۲۴۱

۲۴۱) درباره این شعر پیش تر سخن گفته شد. مورخان آن را در چند مورد آورده و به افرادی نسبت داده‌اند. کشن گوینده آن هم خبر معتبری نیست. ۲۴۲) ای پیامبر! به مردم بگو من مزد رسالت از شما نمی‌خواهم، فقط به فامیل من نیکی کنید. سوره شوری، آیه ۲۳. ۲۴۳) خداوند فقط از شما خانواده پیامبر، آلدگی به گناه را بطرف کرده و شما را از طهارت نفس برخوردار کرده است. سوره احزاب، آیه ۳۳. ۲۴۴) توضیح آن که کنیزی یک زن یا دختر در آن زمان به معنای کافر بودن اوست. وقتی مسلمانان بر کفار پیروز می‌شدند، حق داشتند زنان کفار را به عنوان کنیز بردارند. ۲۴۵) ابن سعد پاسخ دهنده را امام سجاد علیه السلام ذکر کرده است. (الطبقات الکبری، ۵/۱۶۳). ۲۴۶) این گفتگو بدان معناست که یزید خود را جانشین واقعی پیامبر و خلیفه شرعی مسلمانان می‌داند و حضرت زینب علیها السلام به او می‌فهماند که چنین نیست و او خلافت را غصب کرده و حق اهل بیت را بردé است. ۲۴۷) سوره حديد، آیه ۲۲. ۲۴۸) سوره شوری، آیه ۳۰. ۲۴۹) سوره روم، آیه ۱۰. ۲۵۰) سوره آل عمران، آیه ۱۷۸. ۲۵۱) زمانی که رسول خدا مکه را فتح کرد، به دشمنانش به خصوص قریش و بنی امیه که بیش از ۲۰ سال آن حضرت را آزرده بودند و با اسلام مقابله کرده بودند، فرمود: فکر می‌کنید با شما چگونه رفتار کنم؟ گفتند به نیکی، چون تو انسان کریمی هستی. فرمود بروید و آزاد باشید (سیره ابن هشام ۴۱۲/۲؛ تاریخ العقوبی ۶/۲۰). این در حالی بود که پیامبر می‌توانست دست کم مخالفان اصلی خود را از دم تیغ بگذراند و بدتر از آن که بعدها با ذریه‌اش کردند، با سردمدارانشان رفتار کند اما نه تنها هیچ کس را نکشت که محکومان به اعدام را هم بخشید. واژه «انتم الطلاق» درباره قریش که مهم‌ترین آنان ابوسفیان و خاندانش بودند سبب شد بعدها معاویه و خاندان بنی امیه را «طلقاً» بنامند. ۲۵۲) اشاره به هند، مادر بزرگ یزید و موسوم به جگر خوار که شدت کینه‌اش سبب شد پس از جنگ اُحد، جگر حمزه سید الشهداء را به دندان بگیرد ولی چون نتوانست بخورد، آن را پرتتاب کرد (ر.ک: المغازی ۲/۲۸۶). ۲۵۳) در متن اصلی: اتهuff. ۲۵۴) سوره آل عمران، آیه ۱۶۹. ۲۵۵) قسمتی از آیه ۵۰ سوره کهف و ۷۵ سوره مریم. ۲۵۶) سوره هود، آیه ۱۸. ۲۵۷) در منابع دیگر، «ما اهون الموت» آمده است. یعنی چه قدر مرگ برای زنان داغدار راحت است. برای نمونه بنگرید به انساب الاشراف، ۱۹/۴۳. ۲۵۸) جمله «لاتخذ من كلب سوءٍ جرواً» ضرب المثل است و با این که مایل به ترجمه آن نیستیم برای نشان دادن دشمنی شامیان با خاندان پیامبر، بد نیست به آن اشاره شود. «جرو» به معنای توله حیوان است و كلب، سگ است. این مثل می‌گوید: از سگ بد و هار، توله نگیر. شدت بی‌ادبی و جسارت و دشمنی برخی شامیان با شخص رسول خدا صلی الله علیه وآلہ و خاندان او و علی‌علیه السلام از انتخاب این ضرب المثل آشکار می‌شود. ۲۵۹) خوارزمی قسمتی از این قصیده و همچنین جوابیه حسان بن ثابت را آورده است. با آن که بنای این نوشته بر ترجمه همه اشعار و رجزها بوده است، استثناءً از ترجمه آن شعر صرف نظر می‌کنیم؛ زیرا هیچ ارتباطی به مقتل امام حسین علیه السلام ندارد. ضمن این که بخشی از این شعر از زبان یزید ترجمه شد. از این بگذریم که ترجمه و معادل سازی برای اشعار سخت عربی، کاری طاقت فرساست. توجه به این نکته لازم است که حاکم نیشابوری این اشعار را از ابن زبعه می‌داند اما در اشعاری که از او نقل می‌کند، بخشی از آنچه یزید خوانده است وجود ندارد. پیداست او هم در صدد توجیه اشعار یزید بوده که همه اشعار را به ابن زبعه نسبت می‌دهد. ۲۶۰) در کتب دیگر «حمل الرکن» است که اشاره به جریان نصب حجر الاسود از سوی پیامبر دارد و آن درست‌تر است. ۲۶۱) گویا ازار و رداء کنایه از دو لنگ احرام باشد، چنان که پوشیدن کفش و بیرون آوردن آن هم این طور است. ۲۶۲) قاب قوسین» یعنی به اندازه دو کمان، حدود دو متر، ولی طبعاً منظور از آن نزدیکی مکانی و مادی نیست، بلکه کنایه از نزدیک شدن خیلی زیاد است. ۲۶۳) منظور از دو هجرت در ادبیات صدر اسلام،

هجرت به حبسه و هجرت به مدینه است. اما می دانیم که علی علیه السلام فقط به مدینه هجرت کرد و به حبسه نرفت. بنابراین مفهوم این جمله روش نیست. مگر آن را به هجرت مادی و معنوی توجیه کنیم. ۲۶۴) کنایه از این که از اولین تا آخرین جنگ در کنار رسول الله حاضر بود. ۲۶۵) اشاره به آیه ۴ سوره تحریم. ۲۶۶) این همه مطالب خوارزمی در خطبه امام چهارم در منابع اصلی نیست و ابن اعثم هم کمی از آن را نقل کرده است. به نظر می رسد خوارزمی با توجه به خطیب بودنش اینها را افروده یا از منبعی غیر معتبر آورده است. به یقین، بیشتر اینها را امام نفرموده و بازی بی معنایی با کلمات است! ترجمه آنها نیز مشکلی بود برای مترجم. ۲۶۷) یعنی با این فاصله زمانی اندک از جدش. ۲۶۸) داستان کنیسه حافر (سم الاغ) قابل اعتماد نیست و آثار جعل از آن آشکار است؛ زیرا اولاً منابع معتبری آن را نقل نکرده اند، ثانیاً پیش از خوارزمی کسی آن را گزارش نکرده و کسانی چون مجلسی و منابع متأخر هم آن را از خوارزمی نقل کرده اند، ثالثاً عقل نمی پذیرد که عده ای سم الاغ را زیارت و طوف کنند، رابعاً تجلیل یک مسیحی از دین خود و بدگویی از اسلام و از سویی تعجب او از این که پیامبر، او را اهل بهشت می داند، همچنین وصف شگفت انگیز از شهری که کنیسه در آن است، اشکالات و تناقضاتی است که در این خبر وجود دارد. ۲۶۹) این که هند پیش از زیید همسر امام بوده، درست نیست و در منابع دیگر نیامده و امام حسین علیه السلام چنین همسری نداشته است. طبری گزارش مذکور را آورده ولی نگفته که او همسر امام هم بود (تاریخ الطبری، ۵/۴۶۵). ممکن است خوارزمی متأثر از داستان جعلی ارینب همسر عبدالله بن سلام و خواستگاری امام از او، هند را همسر پیشین امام دانسته است. ۲۷۰) روش نیست چرا مورخان اصرار دارند امام سجاد را در آن زمان کودک به شمار آورند. موضوع کم سن بودن او و تعبیر خردسال یا کودک در گزارش های متعددی منعکس شده است. سؤال این است که اگر بنا به نقل تاریخ، امام باقر علیه السلام در کربلا کودک بوده، آیا پدر او می تواند جز مردی بالغ باشد؟ دلایل دیگر این موضوع و نقد سخن استاد محقق مرحوم دکتر شهیدی را در کتاب حیات فکری و سیاسی امامان شیعه (ص ۲۵۷) مطالعه کنید. ۲۷۱) اگر این گزارش درست باشد - که در اصل آن با این جزیات تردید داریم - زیید دروغ می گوید. اگر او هم با امام حسین علیه السلام روبرو شده بود همان رفتار ابن زیاد را انجام می داد. چه این که خود همه دستورات را به ابن زیاد داده بود و سرانجام هم گفته بود سرش را برایم بفرست. ۲۷۲) سرانجام و محل دفن سر مقدس امام حسین علیه السلام به خوبی روشن نیست و درباره آن اختلاف نظر فراوان است. نظر مشهور شیعه که سر به کربلا برگشته، دلیل قطعی ندارد. گویا تقدیر چنان بوده که به عظمت مقام سید الشهداء، جایگاه سر مقدسش روشن نباشد و مسلمانان شیعه و سنی، آن را در مناطق مختلفی چون کربلا و نجف و شامات و عسقلان و مصر و مرو زیارت کنند. برای اطلاع بیشتر به مقاله نگارنده درباره مقام های رأس الحسين علیه السلام در کتاب «نگاهی نو به جریان عاشورا» چاپ بوستان کتاب قم مراجعه شود. ۲۷۳) جنگی جاهلی بین بنی زیاد بن حارث و بنی زید بوده که در محلی به نام اربب واقع شد. گویا اشاره والی مدینه با این شعر به آن است که امروز زنان بنی هاشم عزادارند همان طور که زنان بنی امیه در جنگ بدر عزادار بودند یا همان طور که زنان بنی امیه در جریان کشته شدن عثمان می گردیدند. ۲۷۴) اگر عمرو واقعاً چنین حرفي را زده باشد خیلی پررو بوده است. کاملاً روش نیست چه کسانی از خانواده پیامبر بدگویی می کردند! ۲۷۵) این مرد، هم شنوندگان خود را به تمسخر گرفته و هم آیندگان و تاریخ را، که همه چیز را وارونه می گوید! ۲۷۶) با آن که در تاریخ اسلام چند نفر با عنوان عبدالله بن سائب داریم لیکن به نظر می رسد آن که در اینجا نامش آمده، عبدالله بن سائب مخزومی است. ۲۷۷) اکباد الحمیر اشاره به بی عاطفگی الاغ است برخلاف برخی حیوانات دیگر که این گونه نیستند. ۲۷۸) نامه زیید و جواب ابن عباس در منابع دیگر نیز شهرت دارد. (برای نمونه بنگرید به انساب الاشراف، ۵/۳۲۱، و تاریخ الیعقوبی، ۲/۲۴۸)؛ این نامه، خود، گزارشی خلاصه از حادثه کربلاست. ۲۷۹) او، محمد اکبر یکی از فرزندان امیر المؤمنین است که چون مادرش خوله از قبیله بنی حنیفه بود، با نام مادرش شهرت یافت. محمد پس از برادرش امام حسین علیه السلام، به عنوان بزرگ خاندان ابی طالب شناخته می شد به خصوص که سن او از امام سجاد علیه السلام بیشتر و در میان عموم، شناخته شده تر بود. ۲۸۰) آیا زیید نمی دانست یا فراموش کرده بود که

همه مدارک و نامه‌ها باقی خواهد ماند و کسی این دروغ‌های او را باور نخواهد کرد؟ آری، این دروغ‌ها برای عده‌ای بی‌اطلاع یا شامیانی که کورکورانه از او پیروی می‌کردند، کارساز بود. ۲۸۱) در متن «أهل الكوفة» اشتباه است، چون این افراد، اهل مدینه‌اند و در چند سطر بعد هم می‌گوید: خواستند به «مدینه» برگردند. ۲۸۲) داستان ملاقات ابن حنفیه با یزید در کتاب انساب الاشراف بلاذری نیز آمده است. اما درباره آن تردیدهای جدی وجود دارد. به خصوص که در نقل بلاذری، ادامه روایت می‌گوید: وقتی ابن عمر و مردم مدینه از محمد خواستند به جنگ یزید بروند گفت: من بدی از او ندیده‌ام. گفتند: در آن سفر شام. گفت: نه، چیزی از او ندیدم (انساب الاشراف ۴۷۰/۳؛ همچنین البداية والنهاية ۲۳۳/۸). بنابراین اگر روایت، اصلی داشته باشد و دیدار محمد با یزید درست باشد آن را این گونه می‌توان توضیح داد و توجیه کرد: این که یزید پس از جریان کربلا ظاهر به پشیمانی کرد و خواست دل اهل بیت و خانواده امام حسین علیه السلام را بست آورد تا از رسایی خود بکاهد، درست است. از طرفی تردیدها و ابهامات فراوان درباره شخصیت محمد بن حنفیه همچنان باقی است، اما در عین حال چنین مطالبی از ابن حنفیه بسیار بعید است. با جواب دندان‌شکن ابن عباس به یزید، چنین رفتاری از محمد بسیار غیر قابل توجیه می‌نماید. چون او در جریان ابن زیبر، همراه ابن عباس بود و از مواضع خانواده‌اش کوتاه نیامد. به نظر می‌رسد اگر اصل دیدار محمد با یزید را هم پذیریم، برخی قسمت‌های این گزارش را باید ساختگی و به منظور توجیه کار یزید دانست. به هر حال مورخان و راویان اهل سنت بی‌میل نبوده‌اند یزید را تطهیر کنند و او را توبه کار بدانند، همان گونه که اصرار دارند طلحه و زیبر و عایشه را پشیمان نشان دهند تا بهشت را برای آنان نزدیک کنند!!